

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

11 is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, AUGUST 2, 1834.

A LL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council, H. T. PRINSEP, Secy to the Gort.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 18TH JULY, 1834. OTION is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for June last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Saturday, the 16th Proximo.

Published by Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

11. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 19th July, 1834.

OTICE is hereby given, that the Pav, Batta, and other Allowances, for June lest, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 11th Proximo.

By Order of the Honorable the Vice President in Council, J. STUART, Depy. Secy. to Gov! Mily. Dent.

(No. 1372.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT iń Council.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT, THE 14TH JULY, 1834.

The Principal Sudder Ameeus, Sudder Ameeus, and The Principal Sudder Ameeus, Sudder Ameeus, and Moonsiffs, and the Deputy Collectors, appointed under the provisions of Regulation IX. 1833, are hereby prohibited, under pain of dismissal from office, from employing, or retaining, on their establishments any person being their private Creditor, or any relative, dependant, or surety of such Creditor, and from borrowing money from, or in any way incurring debt to any Zemindar, Talookdar, Ryot, or other person possessing real property, or residing in, or having a Commercial Establishment within the City. District, or Division to which their authority may extend. to which their authority may extend.

If any Principal Sudder Ameen, or ether of the Officers abovementioned, who may be now in debt shall, at the expiration of one year from the publication of this Order, be still indebted to any person from whom it would at such period be illegal for him to borrow under the above rule, it shall be incumbent on such Officer to make known the circumstance to the Zillah or City Indge, or to the Collector, to whom he may be subordinate. for communication to the Government, if the Officer be a Principal Endder Ameen, Sudder Ameen, or Figure Collector, and it he Sudder Deward Ameen, or Figure Collector, and it he Sudder Deward Ameen, or Figure Collector, and it he Sudder Deward Ameen, or Figure Collector, and it he Sudder Deward Ameen, or Figure Collector, and it he

event of intimation not being so given, the same penalty shall attach to the said Officer, as if the debt had been incurred subsequently to the publication of this Order.

In like manner, if any person who may be a candidate for the office of Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen, Moonsiff, or Deputy Collector, shall, at the time of applying for such office, be indebted to any person with whom it would be illegal for him to contract a loan while holding it, it shall incumbent on such person, in preferring his application, to make known the circumstance to the Judge of the City or District, or to the Collector, for communication to superior authority, as before stated; and failing to do so, he shall, in the event of his being appointed to the said office, be subject to the same penalty, as if the dott had been contracted subsequently to his appointment.

THE 28TH JULY, 1834.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. R. M. Bird, a Member of the Sudder Board of Re-

venue at Allahahad.
Mr. H. Swetenham, Commissioner of Revenue and

Circuit of the 3rd or Furruckabad Division.
Mr. H. M. Pigou, Magistrate and Collector of Furruckabad.

Mr. J. J. Ward, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 6th or Allahabad Diviston.
Mr. B. Golding to officiate as Civil and Session Judge of Sylhet. Mr. Golding will make over charge of the office of Magistrate and Collector of Tipperah to Mr. R. B. Garrett.
The following Officers have obtained leave of absence

from their Stations:

Mr. J. B. Elliott, Special Commissioner under Regulation III. 1828, for the Division of Patna, for one month, on Medical Certificate.

Mr. H. C. Metcalfe, Assistant to the Magistrate and Collector of Ghazeepore, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him of

the 16th ultimo.

Mr. P. Taylor, Assistant to the Magistrate and Collector of Futtehpore, for three months, on private affairs.

Mr. J. W. McLeod, Second Commissioner of the Court of Requests, for twenty-five days, on private

affairs. The leave of absence, for six months, granted on the 38th ultimo, to Mr. R. Hampton, Assistant to the Magistrate and Collector of Ghazeepore, is cancelled.

C. MACSWEEN, Secy. to Govt.

GENERAL DEPARTMENT, THE 28TH JULY, 1834.

Separate Department, the 28th July, 1834.

L. J. P. Grant is appointed to Officiate as Deputy Secretary to Government in the General Department, until further Orders.

Mr. Thomas Wyntt reported his return to the Presidency from the Cape of Good Hope on the 23d instant.

Mr. Alexander George Macdonald reported his arrival as a Writer on this Establishment on the 22d instant.

H. T. PRINSEP, Secy, to Govt. H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLAM, ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 28rn JULY, 1834.

The leave of absence granted, under the Orders of Government dated the 16th ultimo, to the Reverend Jas, Charles, Jamior Minister of St. Andrew's Church, for six weeks, under Medical Certificate, has been cancelled from the 23d instant, the date on which he resumed charge of his duties

The Reverend John II. A. Rudd reported his arrival as a Chaplain on this Establishment on the 4th instant. Mr. Rudd is appointed District Chaplain at Chinsurah. The appointment to take effect from the 12th instant.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE HONORAGLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 31st July, 1834.

No. 151 of 1834. - The Honorable the Vice President in Council is pleased to promote the undermentioned Officers of Infantry to the rank of Captain by Brevet, from the 24th July 1834:

8th Regiment Native Infantry-Lieutenant George Cordon.

53d Regiment Native Infantry-Lieutenant James Dundas Douglas

69th Regiment Native Infantry-Lieutenant Robert Carrett.

The Vice President in Council is pleased to appoint Assistant Surgeon John Fergusson Bacon to Officiate in Medical Charge of the Civil Station of Moradabad, vice Brett removed.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service in conformity with their appointments by the Honorable the Court of Directors, as a Cadet of Infantry and as Assistant Surgeons on this Establishment. The Cadet is promoted to the rank of Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment:

Infantry.

Date of arrival at

Mr. Edward Nugent Croft, 22d July, 1834. Medical Department.

Artillery.

2d Licutenant John William Kaye, of the Regiment

The leave of absence, on Medical Certificate, granted to Eusign William Hayes Lewis Bird, of the 12th Regiment Native Infantry, in General Orders No. 33, of the 5th March 1833, is extended for six months longer on the same account.

The extension of leave of absence granted to Surgeon Isaac Jackson, of the Medical Department, in General Orders No. 43, of the 6th February 1834, is further prolonged for a period of six months, on Medical Cortificate.

in the Department of Public Works, on the Salary allowed for that rank, and attached to the 2d Division, in the room of Corporal Rooney.

Serjeant Josiah Wright, of the Invalid Companies, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated the 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his Stipend at Chunar.

J. STUART. Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ROBERT | PRITH AND JOHN GORDON,

At a Court holden on Satur-FRITH AND JOHN GORDON,
Apothecacies, Dealers, and
Chapmen, hitherto carrylug on business in Copartnership at Calcutta,
under the style and firm
of FRITH AND GORDON,
Insolvents.

At a Court holden on Saturday, of August Chapmen, bitherto carryHundred and Thirty-four, it was ordered, that Saturday, the partnership at Calcutta, with the style and firm of FRITH AND GORDON,
Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-sixth day of August next, be appointed for further Hearing in this matter, for the purpose of declaring a Dividend, on which the Court, to be magnituded upon Outh as to the matters and

the Court, to be examined upon Oath as to the matters of

their Petition and Schedules: at which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirant to the control of the con ous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 31st July, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণের পরি ত্রাণার্থে আদালত

নাড্যান রাবট ফিরিড ও জান সন১৮৩৪ সালেব গারভান সাহে বর বিষয় জা হুলাই মাহার ২৬ হারা এহার পূর্ কলিকাভার সনিবারভারিখের যৌস্দের দে'কান ও কারবার আদালতে ভল্লন হইব জে স্নানির করিতেন বশ্বরায় শিরিড এব° গারডান সাহেবের নামে নিমিত্ত এই বিষয় মহত্বপ রহিল আগত আগত মাহাত ১ সনিবার তারিধপ্যান্ত কারন করনে এক বিভাগ ঐ দিবন উক্ত নাত্যান্যনের। প্রতক্ষে আদালতে হাজির হই য়। সপথপুর 🛎 তাহারদিগের আর দী ও দেন। পাও নার ফলে সকলের বিায়ে পরিফা ছইবেন ঐ সম য় কিয়া অনা কে†ন সময় জেপ্যাত এই স্নানি মহ লণ থাকিবেক কোন মহাজন কিয়া ত ্ষরে সহা নিকারিব্যক্তি জিনি বাঞ্চিত্র্যেন আপত্য করিচে তিনি এই সনানির তিন দিবসপূর্কে এক স্টুমলানা দাঝিল করিলে ভাহার আপত্য সুনা জাইবেক

এতহারায় উহার ধবর দওয়। যাইতেছে একজামিনর সাহেবের আফিয

সন ৮৩৪ সাল ৩১ জুলাই-

FORT WILLIAM.

BOARD OF TRADE OFFICE, 26th July, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble Company's Four undermentioned SALTPETRE FACTO-Four undermentioned SALTPETRE FACTO-RIES, will be Sold by Auction, in Separate Lots, at the Cutcherry of the Government Saltpetre Agent at Patha, on the 1st day of September 1834, at 12 o'Clock at Noon, viz.

1st.—Singhea Factory, situated on the Tirhoot side of the Gunduck, close to the River, about ten miles above Hadgepore, from whence there is a good road to Singhea leading to Mozufferpore and Nepaul.

2d .- Chuprah Factory, is situated in the Town of Chuprah.

3d.—Mhow Factory, is situated in the Southern part of Tirhoot, with a good road to it from Mozufferpore, Monghier and Bar. It is about six miles from the Bank of the River Byah.

4th.—Futtooha Factory, is situated in the Town of Futtooha, about six miles below the City of Patna, on the Banks of the River Poonpoon and close to its mouth.

PUCKA BUILDINGS

At all the Factories, except Futtooha, there are Pucka Store Houses, and at Singhea there is a Pucka Dwelling House.

OUTSTANDING BALANCES.

The Purchaser to be required to take on himself the Outstanding Balances be longing to the Factories on terms which may be agreed upon be tween himself and the Agent of Government, subject to the approval and confirmation of the Board of Trade.

The Factories may be seen at any time by intending Purchasers, and such further information as may be required, and all particulars regarding the Sale and Condition, will be given on application to Archibald Trotter, Esq. the Government Saltpetre Agent at Patna.

The Sale is to be subject to the confirmation of the Board of Trade at Calcutta.

By Order of the Board of Trade, J. ABBOTT, Off. Seq.

एक है केहे निधम বোর্ড আফ ত্রেড অ কিম ২৬ জ্লাই ১৮৩৪।

ইন্হার দেওলা জাইতেছে

জে ১৮৩৭ সালের ১ সেপটে র ভারিখে ২ দই গ্রহর বেলার সময় মোওপাটনার সোরার গ্রহর মেণ্ট এজেণ্ট ল'হেবের কাছারিতে প্রায়ত কোমা নি বাহাদ্রের নিচের লিখিও চারি সোর'র দটি প্রথক্য লাট বনি পূর্মিক নিলানে বিকয় হইবেক

५ विछ भिव ।

এই ঘটি গদ্ধি নদির তিরে তিত্তের পারে মো হাজিপ্রহইতে দশ মাইন অর্থাম পঞ্জ কোব ত্যাত এব° সে মোকানহইতে সিনিবাতে আসী বার সদ্যর গথ আছে এব - সেপথে মোজ করণুর ও নেপাল ভাওয়া জাওয়াজায়

२ वरि छ। शरा

এই হুটি শহর ছাপরাতে ভিতে আহে

्वर्षि मरं

এই স্কট জব। তিত্তের দফান অংসে আছে এব॰ মূজাকরণুর মূলের ও বাডহ**ই**তে এই **হটি** জাইবার স্দর পথ অ ছে-

व गानि मिर्टें उ थरे घर था पात्र छा मारेन অর্থাথ তিন কোম ভানাত

8 इटिक छ्या

এই ঘটি শহর ফত্রাতে শহর পাটনার আন্তা জ ছয় মাইল অর্থাৎ ডিন ক্রোষ ভাটি পম্পুন নদি র ধারে মোহানার অতি নিকটে আছে

পাকাইমারত

সেওয়ার ফত্রা ছারেক স্টতে পাকা গ্রদান ছর আছে এবং নিবিয়াতে থাকিয়ার এক পাকা খর আছে

নহ না

থরিদারানের সহিত ও গবরনমেউ এজেন্টের সহিত জেথ নিয়ম দ্তির হউবেক সেইথ নিয়মপুর্ক থারিদারানকে ফটিছায়ের নহনা আপনার পিলা করিয়। লইতে হইবেফ কিন্ত নির্ম ভির **হইলে** বোর্ড আফ ত্রেড শাহেবানের মঞ্জরি অলিকা করিবেক

অটি মজনুরান ধারিদ করিতে জাহার অভিলাব থান্তে জন্মন ইংসা ছটি বেশ্বিতে পান্ধিবেন এবং অনাথ বিষয় জানিতে চাহিলে ও নিলামের **সকল** বেওরা ও নিয়ম মেন্তর আর্চিবলভি ট্রাটর সাহেৰ যোগ পাটনার সোরার গবরনমেন্ট এক্ষেন্টের নিষ্ট জিজাদা করিলে দাহের মজদর ভাতো করিয়ে मिर्दन

নিৰাম হইবে কৰিকাতা বোৰ্ড আৰু তেও সাহে বানের মঞ্জরির অপিক। করিবেক

> সাহেৰান বোর্ড তেতের হলম প্রমান জা॰ আৰ্ট -

একটা প্রকর্টরা ABBOTT, Off. Secy.

فورت ولیم افیس بورد اف تر د ۲۲ ماه جولائی سنه ۱۸۳۴ عیسوی

اشتهارداد ه مسود

كه مثار ايخ اول ماه ستمسر سله ۱۸۳۴ بعمل دو پاس روز بگچهری صاحب گورنمنت احنت شور د مما م پتنه چار کو تهي شوره سرکار که ينې بهاه و مطابق تنصل د يل بلانها ي جد اگا به به بيلام فروخت خواهد شد

ا کو تہی سگہما

ا بن کونهي متصل کنا ر د ر با گندک و برما حل ان که ترهت و ا دعه است و ا ز حا جی پور د ۵ مدیل یعنی پنیج کروه فاصاه است و از حاحي ډور يا سگېرا را لا خوب است که نا ه ظر بورو نمال جا ري است

۲ کوتھی چھزر ہ

آین کُوتْبی به شهر جهپرد و اقعه است

۳ کر تھې ه و

ابن کو تھی بطرف جنو بی ضلع ترهت است و ا زا سجا با ه طر پور و میدیر و با ر را ه خو**ب** امت وازساحل درياكه بايا مام دارد شش مدل بعذی سه کروه فا صله هست

کو بہی فتو ا ہ

این کو تهی به شهر متوا ه واقعه است تحمس شش ، مل نه نها ني يا شي شهر پته بر ساحل دريا كه پمبون مام د ارد و عين منصل مها مه آن ه كا مات پنجمنه

سبوای کو تھی فتوا ہ بہ همه کو تھی گدامیا ی الحاله وا قعه ا بد و بکو تهی ساً بها ه طا بی بود و با ش خانه بخته است

خرید ا ر را باید که مطابتی شروط که ما سی ا و و صاحب گور نمنت اجنت رفع شود لهمه هارا ذمه خود نگیرد مگر شروط مرقوم موفوف در منظوري صاحبان بورد تريد خواهد ما بد كسانيكه ا را د ، خرید ن کو تبی ها ه ذ کو ر د ارند هرگاه لنحوا هند کونهي ها را د يد ن خوا هند توانست و دیگر انچه دریانی لازم د ۱ نند و همه تفصیل نيلام وشروط آن عند الاستفسار از ارتجبالد تراتر صاحب اجنت بمقام بتنه دريافتن خواهند توانست نیلام که خواهد گرد ید موقوف بر منظوری ماحبان بورد شهرکلکته خوا هد ما ند فقط

مطارق حكم ماحوان بورد اف تريد

TOTICE is hereby given, that on Siturdies the 9th day of August 1934 next ensuing; corresponding with 26th Stabun 1941 R S, the undermice moded I ANDED PROPER IV will be put up for Sale by Public Auction, at the Dicea Collector's Office, for the recovery of Arrears of Continuent Revenue unless intermediately liquidated.

			_	-		· _ · _	. ~
Vo. of Lot.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietar.	Annual Suddur Jummah of the Entire Estate,	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of Chyre 1240 B. S.	Interest and Penalty to the Month of 6 h Stabut 1211 B, S.	Total Arrent,
1				-		*******	~ ~~
5	Perguunah Doorgapore,	Ramkishore Bose,	5485 3 3 3	For Arrear of Revenue,	4701 3 6 0	b8) 5 16 O	5551 9 2 0
'				Name of the last o	1		

Zeta's Dacea Collectorship, the 26th July, 1831

L. C BARWELL, Collector,

WANTED-A Trea user in the Office of the Deputy Collector of Bullooah, Salary per Month Rupers Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Depute Colector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1831.

এনুহার দেওা। জাইতেছে

জে জেলা ভূন্য়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন থাজানজির দরকার হই গাছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চার টাকা দরমাহা দেওরা জাইবেক কিন্তু মবলগে এক লক্ষ্টাকা মুনোর মাতবর जामिनो यावगाक शहरवक है जि

FRED. JAS. HALLIDAY,

ডেগুটি কালেকটর

জেলা ভুলুরার ভেগ্টি কালেকটরের আচিষ তারিখ ২০ জন সন ১৮০৪ সাব

SECOND LOTTERY OF 1831, for the Improvement of the City of Calcutta.

Fifth Day's Drawing; Thursday, July 31, 1834.

PRIZES.

No. 3369 Prize of 20,000 Sicca Rupees.

No. 1851 Prize of 5 000 Sicca Rupees.

Nos. 2485 1378 3886 and 1034 Prizes of 1,000 Sicca Rupees each.

Nos. 1134 3091 2134 and 2039 Prizes of 500 Sicea Rupees each.

Nos. 810 3803 2046 2828 and 17 Prizes of 250 Sicca Rupees each.

Nos. 3563 3424 2656 3725 978 2287 2176 2527 2967 3112 2445 2219 2029 3178 3822 2929 1483 1122 3166 **1975** 1146 903 2091 3291 343 324 1911 2130 3924 **3765** 1995 1055 1166 347 1662 3663 21 416 790 **441** 1983 1088 830 2767 2897 1234 2058 3177 483 1121 2618 and 645 Prizes of 125 Sicca Rupees each.

BLANKS. 1551 3066 3890 829 3081 105 418 3314 1664 402 3442 273 2242 1244 1620 2889 3652 1990 1411 1813 2495 910 1403 1142 197 1255 1641 3496 1652 2719 2495 910 1403 1142 197 1205 1641 3496 1652 2719 3723 1977 3943 311 1323 55 3268 3319 1474 2339 2809 2721 2663 2602 3636 935 1202 3619 3824 1037 3831 1758 557 640 3490 2792 3070 2331 3175 2378 2160 2300 238 2356 2799 2047 2245 3539 2939 505 1514 1532 1750 3215 3678 3941 3196 2400 686 3376 3078 3341 1406 2400 686 3376 686 3376 672 502 2041 1313 2700 328 1876 1552 831 3381 2078 3515 1469 536 1190 8864 1432 2891 312 2006
 ***37 1890
 303 2443
 977
 120
 495
 415
 779
 674

 **3250 2241
 2292
 2902
 2611
 2397
 813
 3763
 709
 2854

 **3802
 816
 816
 2900
 3415
 3147
 3044
 3565
 3546
 1315

 **487 1890
 361
 319
 1972
 1240
 18
 1949
 590
 1811

 **506
 3484
 2868
 3135
 388
 3206
 1518
 3096
 1485
 3582

 **1429
 643
 1785
 1086
 3827
 961
 3520
 3413
 3660
 3575

 1420
 643
 1785
 1086
 3827
 981
 3520
 3413
 3600
 3576

 2690
 650
 2294
 422
 228
 2595
 3547
 2752
 1959
 2201

 1940
 1528
 1440
 1985
 2343
 500
 3217
 3932
 1860
 232

 362
 2726
 2479
 2649
 797
 3984
 2915
 826
 3707
 39
 3984 2915 826 3707 980 2482 914 192 506 2796 1781 2696 apr 192

2)73 | 1470 | 1439 | 3343 | 3035 | 3347 | 172 | 1568 | 3593 | 592 | 3837 | 18 (5 | 12)7 | 888 | 3428 | 122 | 174 | 3173 | 768 | 1609 | 3144 | 1052 | 2751 | 742 | 2476 | 3940 | 2976 | 3047 | 606 | 1259 | 3518 | 572 | 1469 | 1469 | 3410 | 3957 | 3357 | 1534 | 3434 | 1060 | 3951 | 1966 | 3484 | 2224 | 3466 | 3423 | 3487 | 1490 | 676 | 2464 | 4646 | 560 | 4234 | 3659 | 3634 | 1478 | 1855 | 564 | 3057 | 3485 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 | 3645 1616 569 174 3650 3651 1474 1855 563 3027 3185 141 1032 3058 2333 3454 778 1003 2707 2856 2097 1035 2262 1767 1398 3782 863 2439 2388 447 1925 3378 2537 300 3392 3181 2452 3372 3052 3495 752 2503 2559 1801 335 682 2512 2710 1921 862 2465 1784 3476 2857 988 3113 543 1988 1345 3116 3151 3459 744 3336 207 1845 291 1515 2294 2963 2128 2315 3396 3367 3917 809 1598 2410 1619 3397 3073 1210 3188 1405 2061 2879 3737 1242 1063 2910 2552 2013 132 139 965 2360 110 1595 2887 2253 2163 646 3133 3971 3610 3145 538 2464 3003 401 94 2281 1022 1156 1621 2182 3010 3879 272 689 343 909 524 1232 1189 912 3578 929 650 962 270 846 861 1622 1175 2830 2048 3854 2505 3494 3270 846 3633 930 490 2673 3912 1886 3469 3967 931 3386 857 3862 277 3892 2156 759 2566 1615 461 3157 156 2609 2757 203 2991 3692 2610 369 1974 850 1658 1661 3303 1291 2435 76 1825 285 731 1201 77 3512 GU

A. TROYER,

Assistant Secretary to the Lottery Committee.

CALCUTTA, JULY 31, 1834.

The Sixth Day's Drawing will take place on Thursday next, the 7th day of August, 1831.

BANK OF BENGAL, 25TH JULY, 1834.

TOTICE is hereby given, that the Annual Gene-RAL MEETING OF PROPRIETORS of the Bank of Bengal, will be held at the Bank, AT ELEVEN O'CLOCK IN THE FORENOON OF MONDAY, THE 4TH PROXIMO, agreeably to the Provisions of the Charter.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, Secretary & Treasurer.

TOTICE.-UNION BANK.-The Directors of the Union Bank request a Special Meeting of the Proprieters on Wednesday, the 20th August next, at 12 o'Clock, at the Bank, for the purpose (under the 68th Section of the Articles,) of confirming the Resolution passed at the previous Meetings of 15th January and 14th July, for extending the duration of the Bank, and modifying certain Clauses in the Deed.

J. YOUNG, Secretary.

Union Bank, the 24th July, 1834.

OST—A Five per Cent. GOVERNMENT PRO-MISSORY NOTE, Nos. 4546 of 1285 of 1822-28, dated S1st Murch 1823, for Sicca Rupees Five Thousand, which became payable on the 10th Instant, and payment of which has been interdicted. A Reward will be given to any person who may bring the said Note to

Messas. THOMAS DESOUZA & CO. 28th July, 1884.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 6, 1834.

A LI. Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcuta Gazette for publication, are hearth directed to make them as short as possible, and to special dways how many threes the Advertisement shall be repeated

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council, H. T. PRINSEP, Secy to the Gort.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 18TH JULY, 1834. Old E is hereby given, that the Salaries and Allow-Inces of the Civil and Marine Departments, for June last will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pox Master respectively, on or after Saturday, the 16 h Proximo

Postshed by Order of the Hou'ble the Vice President in Conneil,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 19th July, 1834.

Of ICE is hereby given, that the Pav, Butta, and other Allo vances, for June list, of the Troops at the Presidence, and at the othe Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 11th Proximo.

By Order of the Honorable, he Vice President in Council, J STUART, Depy. Secu to Govt. Mily Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 31st July, 1834.

No. 1.,2 of 1834 .- The Honorable the Vice Pesident in Conneil is pleased to make the following temporary Appointments:

Captain John Cartwright, of the Regiment of Artillery, to Officiate as Assistant Adjutant General of Artilley, during the absence of Major Tennant, or until further Order. further Orders.

Captain Thomas Tunbrell, of the Regiment of Artillery, to the charge of the Expence Magazine at Dum-Dum, vice Captain Cartweight.

Assistant Surgeon James Taylor, attached to the Civil Station of Duca, has obtained leave of absonce. attached to the in the Judicial and Revenue Department, under date the 21st instant, for six weeks, on Medical Certificate.

J. STUART, Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of James Cullen Notice is hereby given, har Robert Browns, hereto-fore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Debts, Ratate and Effects of the said Insolvents has been filed, and may be inspected by the Crean Company, Insolvents. of CRUTTENDEN, MACKILLOP be inspected by the CreAND COMPANY, Insolvents. ditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at
the Office of the Chief Clirk.

Maria Mariana Sila Maria 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণের পরি जानार्थ यामानड-

নাত্যান জেমেষ কালন ও রাবট সকলকে ধ্র ক্রোটন সাহেবানের বিষয় জাহারা র দেওয়া জা কারেকার করিতেন একেত্রে কলিকা ইতেছে জে তাম সওদাণরি ও গমস্তাণিরি হর উক্ত নাত্য়া টেওেণ মেকিলাপ এবং কোলানির নাগানের মা न ও बाग्र मारमञ्ज्ञ तमन। ও পাওনার कर्म माश्चित इडेग्रास्ट

এব তাহা হউবে নিট্টা করা তাবত তাহারনিগের এব তথিয়ে সম্বাধিকারি ব্যক্তির ঘারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিয়ে

এক জানিবর সাহেবের আাতিয সন ১৮৩৪ সাল ৫ জ্ন

Court for the Reluf of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Arrx) At a Court holden on Sa-At a Court holden on Sa-

ANDER DAVIDSON KIMP, late one of the Attornies of the Supreme Court at Fort William in Bengal, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to the hencifit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

Vent, praying for an Order that the said Insolvent shall be for ever discharged from all liability whatsoever for or in respect of all Debts established by his Schedulo and additional Schedule of the said Insolvent filed in this Court on the Tenth day of September and Twenty-third and additional Schedule of the said insolvent filed in this Court on the Tenth day of September and Twenty-third day of October, in the Year One Thousand Eight Hundred and Thury-three: It was Ordered, that it be and it was thereby referred to Patrick O'Hanlon, Esquire, the Examiner of this Court, to enquire and report whether the several Debts set forth in the said original and additional or amended Schedule of the said original and additional or amended Schedule of the said Insolvent, have been established to the satisfaction of the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent; and whether the list of consents in the Paper or Exhibit marked with the letter A, annexed to the said Petition, contain consents to the amount of more than one-half in number and value of such Debta: with liberty to the said Insolvent to file such further consents, as he may from time to time receive previously to the filing of the Report of the Examiner: It was further Ordered, that the said Examiner do make his Report in this matter on Saturday, the Ninth day of August sext; and that the consideration of the prayer of the Petition of the said Insolvent do stand over until Saturday, the said Ninth day of August next.

Notice whereof is hereby given, Office of Exeminer, 31st July, 1834, . .

Court for the Reluf of Insolvent Debiors at Calcutta. In the matter of Pinchaning Doss, At a Court holden late a Merchant and Toadet, residing I on Saturday, the at Jorahhigan, in Calcutta, but at I Twenty-sixth day of present residing at Santipore, in the July last, It was Province of Bengal. J Ordered that the Petition of Gingahorey Sucar, presented to the Court in this matter, I hue, and that the said Pinchanund Doss has committed an Act of Insolvency under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV Cap. 7), entitled an Act to provide for the Relict of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March. One Thousand Fight Hununtil the First day of March, One Thousand Fight Hundred and Thirty-three, continued until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, by the Statute 2d Wm. IV Cap 43

Notice of the said Adjudication is hereby given.

P O'Hanlon, Examiner.

Office of Fximmer, 3d August, 1834. Mr. STRETTELL, Attorney.

কলিকাডার যোত্রহীন করজদারাণের পরি ত্রাণাথে আদালত

পঞ্চানন দায়ের বিষয় গতো হুলাই মাহা জিনি সাবেক সওদাগর র ২৬ শনিবার তারি **धव॰ का** त्रवातिक मिकां । (शत व्यामान एक स्मा त्र भाकाम (काष्ट्र) योगा इहेल (क এই विषर्त भारत विश्व विश्व अक्टा अवश्व के अक्टारा से । উবে বাঙ্গালাব মোকাম থিলকর। আরগী হয় नांडिश्दब्र वानिका अधार्थ ५वः अ डेक श इरेग़ाए जन १৮७७ म लंब मार्च मारांत १ छ।विस অব্ধি মোতাবক উইলিএম ফোর্থ বাদশাহের রাজ ত্বের ২ বংসধের প্রকাশিত আইনের ৪৩ ধারা

একজামিনর সাহেবের আফিয় সন ১৮৩৪ সাল ২ আগই মে॰ ইউাটেন উক্লিল

P. O'Harlon, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. At a Court holden In the matter of LOLLAH BROLLA-NAUTH, NANI CACHUND BABOO, AND on Saturday, the SEABCHUNDER BABOO, of Tollah Bazar, in Calcutta, Merchants and Copartners, Insolvents

As a Continuation of Saturday, the Twenty-sixth day of July last, It was partners, Insolvents partners, Insolvents Ordered, that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Ninth day of August, instant.

Notice whereof is hereby given.

P O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 2d August, 1831.

ক্ৰিকাতার জোত্রহিন ক্রজদারানের পরি ত্ৰানাৰ্থে আদালত

ৰাত্যান লালা ভোলানাথ ও গতে৷ হলাই মা লানকলাদ বাৰু ও শিবচন্ত ৰা হুর ২৬ শনিৰার ৰু কৰিকাভার ত্লা বাজারের তালিখের আদাদ व्योगिना अधनागत ও दश्रा (७ इस्म इरेन (स वे विषया श्वकाष প্রক্রানির নিমিত্তে মহলপ রহিল আগন্ধ মাহার ৯ শ্বিরার তারির পর্যান্ত

শিক্ষারায় ধবর দেওয়া যাইতেছে श्वकाधिनत माद्युद्ध- वासिर्-गन ১৮08 माग e साग क

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. NOJICE is hereby given, that

(No 327)-Isaac Davis, of Cossitollah, in Calcutta, Huir Diessel,

Now a Prisoner in the Gool of the Court of Requests of Calcutta, both filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debiors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand light Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William. IV. Cap. 43. until the First day of March, One Thousand Fight Hundred and Thirty-six;" and the said. Isaac Davis hath executed an Assignment to the Common. Assignee of the said. Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said. Isaac Davis, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said. Now a Prisoner in the Gaol of the Court of Requests of Calfinal Order in the matter of the said Petition.

P O' Haulen, Examiner.

Office f Frammer, 2d August, 1834 Mr GRAHAM, Attv.

কবিকাতার যোত্রহীন করজদাব'নের পরি তাণার্থে আদালত

সমাচার দেওরা ভাইতেতে জে (নং ৩২৭) আইজ্যাক ডেনিয় ক্রিক তার ে 🕫 কস ইটোশার ব সিধা চন বাননে ওবাবা

সম্প্রিতি তিনি ক্রিকাতার ছোট আদানতের জেশে কএদ অ'ছেন এর', ভাহার আরজী দাঝিল श्वान मा । করিয়াছেন এক কর্ম নাভ । নের মোত। 'ক্রিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চত্ত জার্জ বাদসাহে বক জার্জ কোর্থ বাদশাহের রাজত্বের ১ বংসরের বিরাজত্বের ১ বংসরের প্রকাসিত আহনের ৭০ গর। **একাশিত আইনের ৭০ ধারায় এব**ে জাহা বৃত্তি যাহার নাম হিন্দুখানের অক্ষম করজনারানের ইল রেজীসন ১৮৩০ সালের মাচ মাধার ১ তারিখ পৰ্যায় পৰিকানাথ আইন এবং যাহা সন ১৮১৬ দালের মার্চ মাহার ১ ডারিখ পব্যন্ত ব৹খাপনার্থ षादैन এই नामक कुछ उँ उँवैनियम वानपार्य রাজহের চিত্তিয় বংসরের এক আইনের ৭৩ ধার, ক্রিক পূনঃদ॰হাপিত ছইবাতে তাহার নিথিত আজা চাহার সমরে আমলে আইয়ে এব এ উক্ত আইজ্যাক ডেবিষ উক্ত আদাণতের সাধারন মৃক্তিয়ারকারের নিক্ট ভাহার মহাজনগনের উপ কারার্থে ড.বড স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষণে তাহার আছে কি×া জাহ। উক্ত আর্থার বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে সেষ হৃত্য হই বার পূর্বে তাহার হস্তে আইসে কিছা উপজন করেণ ঐ সকলের এক মৃক্তিয়ারনামা নিষিয়া **পিয়াছেন**

> একজানিনর সাহেবের দপ্তর্থানা भन ১৮৩৪ माल २ व्यागक মে• গেহেম উকিণ

P. O'Hanlon, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

OTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, she Ewenty-wath day of July last, on the final Hearing and Examination of the Petition and Schedule of Barracionew Barracions in Partnership with Francis Lewis Barracion on business in Partnership with Francis Lewis Barracia and Concentral as Boat Agents, under the Eigm of Barracia and Company, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by and Will. IV. Cap. 43.

Cap. 43.

It was adjudged that the said Barrasaconew Barrasacone Barrasacone Barrasacone Barrasacone Barrasacone Barrasacone Barrasacon

Office of Ecominer, 4th August 1886

ক্লিকাতার যোত্রহীন করজনারাণের পরি তাণার্থে আদাশত

সক্লকে থবর দেওয়া জাইতেছে জে গতে। জ লাই মহার ২৬ সনিবার তারিথের আদালতে প রিস্কার শাবনে এবং তহকিকে আর্জি ও দেন। পাওনার ফর্শ

ছোট বারথোলোমিউ বারবর জিনি পূর্বে বথ রায় কারবার করিতেন জ্যানশিস লুইস বারবরের সিতি কলিকাতায় বোট এজেণ্টস বারবর ও কোল্ল। নির নানে প্রাপ্তহ্য লক্তে জার্জ ফোর্য বাদসাহের বাদসাইএর নবম বংসরের প্রকাসিতে। আইনের ৭৩ ধারায় জাহা উইনিএম ফোর্য বাদসাহের বাদ সাইএর ঘইবংসরের প্রকাসিতে। আইনের ৪৩ ধারায় প্র সত্যাপিত হইয়াছে

ইহায় হল্ম হইব জে উক্ত ছোট বার্থোলো মিট বাধবর প্রাপ্ত হইয়া লব্তে আইনের এব ১ ডিনি খালাস হছ্বেন

একজানিরর সাহেবের আফিষ্ট সন১৮৩৪ সাল ৪ আগেট্র

P. O'Hanlon, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Involvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court.) are appointed to be heard on the dats following, at the hour of Icn o'Clock in the Forenoon, viz

On Saturday, the 6th of September, 1834,

GRORGE RESELTO, of Bow Buzat, in Calcutta, Writer in the Custom House of Calcutta.

RAMNARAIN NAUG, of Tarragoney, in the Zillah of Nuddeah, Zomudar.

SRIFS U. PH. BHADOORFY, of Moisday, in the District of Nuddeah, and of Churiuckdings, in Calcutta, Sucar.

GRORGE THOMAS PRIDITIES SPILD, of Collingsh, in Calcutta, Pleader in the Sudder Dewanny Adawlut, and School Master.

Isaac Davis, of Cossitollah, in Calcutta, Hair Dresser. On Satu day, the 20th of September, 1834,

WILLIAM HANRY SNEVD RAINTY, late a Lieutenant in His Majesty's Third Regiment of Foot.

oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Heiring; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and "the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the "Examiner, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid"—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 5th August, 1834.

কলিকাতার জোতাহিন করজদারানের পরি ভাষার্থ আদালত

সকলকে খবর দেওয়া আইতেছে যে নিচের না
মিত নাতয়ান কয়েদি সকলেয় আদালতে দাঝিল
করা আরক্তি সকল ও ফর্দ সকলেয় বিষয় আগত
বিনে বেলা দৰ ঘটার সময় গুনানি হইবেক

প্র ১৮৩৪ সালের বৈপটি হর মাছার ও সনিবার আর্ছ রিবেশে। ফলিফাছার মোহাম বৌবাজার নি বাসি ক্রিভাড়ার পর্যায়টের কেরানি

सम्बद्धात्में नाम नहीत्रा रणनात त्याचार छ। सापनि विसाधि सम्बद्धाः প্রানাথ ভাদুড়ি নদীয়া জেলার মোকাম মহেলদ নিবাসি এবং কলিকাভার চড়কভালার সংকার

জার্ম তামস ফিডিরিক ইসপিড কলিকাতার মো কাম কলিকা নিবাসি সদরদেওয়ানি আদালতের উকিল এবং সিক্ষা গুরু

আইজ্যাক ডেবিশ কলিকাতার ৰসাইটোলা নি বাসি চুল বানায়ক নালিত

সন ১৮৩৪ দাল ২০ সেপটে রর শনিবার উইলিএম ছেনিরি ইশনিত বৈনি দাবেক ব দা দাহের পাওদাবের বিভিন্ন পলটনের লেপটেন

ক্রেটি কোন মহাজন আপতা করিতে পারিবেন

"নাই থালাসিতে কোন কএদির জদাপী নুটিস

"না দান এই আদালতে চিপ কেল ক সাহেবের

"আপিসে তিন দীবস পুর্ ভনানির এব ৹ ৯ জদাপা

"ত ফালিন নাদাখিল করেন এই আদালতের

" একলামিনর সাহেবের আপিসে এক সন্তন না

"মা তাহার আপনার পাওনার এব ৹ ৯ জদাপি না

"চিপ কেলার্ক সাহেব এ নুটীয় তাহার বহিতে

"নকল রাথেন এব ৹ একজামিনার সাহেব তহিক

"নাকরেন ঐ সন্তন নামা জাহা দাধিল হইবে তা

"হার আচিসে

একজানির সাহেবের আফিয়

OTICE is hereby given, that at a General and Quarter Sessions of the Peace inciden at the Office of His Majesty's Justices of the Peace in the Town of Calcutta, on Saturday, the Second day of August Instant—It was Ordered that Notice should be given by the Assessors to the Owners and Occupiers of Premises the Assessment whereof' shall be proposed to be altered, requiring all persons having objections to make thereto, or to the present Assessment, to present the same in a Petition to be addressed to His Majesty's Justices of the Peace in Sessions, and to file the same with the Clerk of the Peace in Sessions, and to file the same with the Clerk of the Peace, on or before the First day of September next, after which period no such objections will be received, and for the purpose of hearing and determining upon such objections and other business, the Sessions are adjourned to Saturday the Twenty-third instant, at the Police Office, and will be continued every Saturday, or oftener, until such appeals and other business shall be disposed of. And Notice is hereby given, that when persons shall be desirous of obtaining a discharge or remission of Assessment during the period of the vacancy of Premises, they shall, within the space of Seven days next after such vacancy shall happen, give notice thereof in writing, either in the English, Peisian, or Bengallee language, to the Collector of Assessment, and a receipt shall be granted by him.

And no Notice purporting that any Premises became vacant on a day anterior to the day next preceding the day of leaving the said Notice at the Office of the Collector, shall be available for obtaining a remission of the Assessment previously due for the same, but shall be held applicable to Seven days preceding the day of such Notice having been given as aforesaid, and for no further period.

And that Notice of re-occupation shall in like manner be given to and acknowledged by the Collector, and no claim to remission of Assessment-upon the plea of vacancy will be allowed, unless such Notice of vacancy and re-occupation shall have been given and acknowledged in the manner aforesaid.

W. H. SMOULT, Clerk of the Peace.

Clerk of the Peace Office, the 4th August, 1834.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received, at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Port William, Civil Architect's Office, 31st March, 1888.

OTICE is hereby given, that on Saturday the 9th day of August 1834 next ensuing; corresponding with 26th Srabin 1241 B S the undermentioned I ANDED PROPERTY will be put up for Sale by Public Auction, at the Dacca Collector's Office, for the recovery of Arrans of Government Revenue unless intermediately liquidated.

-		1			1		1	
No of Lot.	No of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Suddur Jummah of the Untire Estate.	Subject of Sale	Arrear of Revenue calculated to the end of Chyte 1240 B S	Interest and Penalty to the Month of 6th Stabut 1241 B S	Total Arrear.
2		Pergunnah Doorgapore,	Ramkishore Bose,	5485 3 9 3	For Arrear of Revenue,	4-01 3 6 0	880 5 16 0	5581 9 2 0

Zillah Dacca Ce'l et in the Seth July, 1834

1. C. BARWELL, Collector.

NOTICE is hereby given that on I riday the 22d day of August next ensuing corresponding with 7th Bhadoon 1241 B 5 the undermentioned I ANDLD PROPIRITY will be put up for Sale, by Puolic Auction, at the Backergunge Collector's Office, for the recovery of Arrears of Covernment Revenue, unless intermediately liquidated

No. of Lots.	Number of the Registry	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprictor	Annual Sudder Jumma of the I utire Estate	Subject of Sulc	Arrear of Revenue calculated to the Kist Jet 1241 B S	Interest and Pe malty to Ditto B. S.	I ot il Arreur,
5 25	1484	Hyder Ally Muza Islocq Khurijah Purguni sh Bazooi G ng pore	Hyder Ally Mirza,	15235 13 7 2	{ intire } Litate, }	317 0 0 0	13 2 00	330 - 0 0
646	1721	Chunderdeep & Pergun-	Wir Lienrau Palinte I	13000 516 2	Datto,	419 0 0 0	18 11 16 3	467 11 16 3
64*	1-2-	Pergunnah Data Hissa	Ditto,	13512 6 12 1	Datto,	 10°000	19 ~ 13 1	136 7 1 1
645	1723	Per month Ditto II say	Golaub Detre,	9008 4 8 0	Ditto,	309 0 0 0	1 11 17 1	321 11 12 1
65.	1729	Khurhah Pergunnah Chun derdeep, & Chunder (Stekur Chuckerbutty Taho q	Bhewannspersaud Chuckerbutty and two others,	6337 1 0 3	Ditto,	297 0 0 0	12 6 0 0	09 6 00
6 66	1748	Mahommed Hyatt Inlood	Ramuariain Ghose, .	6673 4 18 3	Ditto,	257 0 0 n	1 1 63	258 1 6 5
945	2694	Nicepere Lu pri,	Mr George Paniety 1	'6984 1 1	Ditto,	1685 0 0 0	8 12 8 1	1693 J 8 J
116-	JC 76	Ourungpere Pergui nah Hi a Finckechull ib Rov,	Lineki shullub Rin and	15436 11 0 0	Ditte	31000	4 5 10 0	! ! ₹ 5 10 €

Zd'ah Backer, unge, Celecter v $\theta(l^r)$, the 2°th July, 1834

N. B. Ter further particulars enquire at the Office of the Collector of Backergunge

OTICE is hereby given that Scoled Tenders will be received for the supply of the following Articles of Stationers &c required for the Hon'ble Company's Stationery Wurchou c.

The Tenders to state the prices of the different Articles and to be accompanied by Samples

The Tenders will be opened on the 11th August.

Four reams of thin I olio Post Fourteen ditto of Quarto Post Five ditto of Liotting Piper Six ditto of Cartridge ditto Sixty-seven bottles of Lupe d Black Ink. Finera ditto of ditto Red duto Thats five boxes of Wafers. Eix hoxes of Paste for Streps.

Twelve spare Glasses for Lb my Inkstan is Twelve spare Glasses for Lo by the san is Twenty-five tells of Green Ribbon
Two Blank Books royal, in cili, 4 quires each.
Fight duto, Medium, half bound, 4 duto duto.
Two duto, Demy, in calf 4 duto duto
Ten duto duto, half bound, 4 duto duto.

Tween ditto, Foolscap ditto, 4 ditto dit o. By Order of the Committee,

J B. MARRIGF, C. C. S.

Stationery Office, 4th August, 1834.

bix Briss Compasses

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Preparty of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R FITZGERALD, Civil Architect. Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

OHCE. UNION BANK. The Ducctors of the Union Bank request a Special Meeting of the Proprieters on Wednesday, the 20th August next, at 12 o'Clock, at the Bark, for the purpose (mider the 68th Section of the Articles,) of corfining the Resolution passed at the previous Meetings of 15th January and 14th July, for extending the duration of the Bank, and modifying certain Clauses in the Deed.

J. YOUNG, Secretary.

I mon Bank, the 24th July, 1834.

OST .- The following GOVERNMENT PRO OS f.—The following GOVIER AND AND AND SORY NOTES, No. 1206, dated 1st May 1832, for Sicca Rupees Twelve Hundred No. 202 dated 1st May 1832, for (Sa Rs. 1200) and No. 893, dated 1st May 1832, for Sicra Rupees Five Hundred (Sa. Rs. 500) bought of Baboo LUCHMFECHUND RADAKISSEN, and Indorsed by him to James Wemyss, Edward White, and JAMES HOUSTON MACKINLAY. Any one returning them to the Publisher of this Paper will be hand-somely Rewarded.

Caloutta, July 21, 1834.

OST—A Five per Cent. GOVERNMENT PRO-MISSORY NOTE, Nos. 4546 of 1235 of 1822-23, dated 31st March 1823, for Sieca Rupees Five Thousand, which became payable on the 10th Instant, and payment of which has been interdicted. A Reward will be given to any person who may bring the said Note to

MESSES. THOMAS DESOUZA & CO. 28th July, 1884.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 9, 1834.

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 22d day of August next ensuing, corresponding with 8th Bhadoon 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale by Public Auction, at the Dinagepore Collector's Office, for the recovery of the arrears of Government Revenue unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Purgunnah or Mahaul.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jum- ma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Rev. calcu- lated to the end of Jeth 1211 B. S.	Interest and Penalty to the 14th Asar 1211 B. S.	Total Arrears.
1	42	K. P. Jehangerpore, &c	Jankinaut Rac,	29311 0 15 1	{Entire}	1795 0 0 0	18 11 3 2	1813 11 3 2
2	45	M. Mohimapore, &c	Jankinaut Rae, &c	6802 15 0 0	ditto,	142 0 0 0	1 7 13 2	143 7 13 2
3	46	M. Umertpore, &c	Ditto,	6170 11 16 3	ditto,	129 0 0 0	1 5 10 0	130 5 10 0
4	57 61	Mouza Bhurnea, &c	Gungapershaud, &c Ditto,	5858 7 9 0 7995 0 7 0	ditto,	200 0 0 0	2 1 6 2	202 1 6 2
5 6	62	M. Aminpore, &c.	Ditto	6386 11 0 0	ditto,	100 0 0 0		101 0 13 L
7	67	M. Madhubpore, &c	Nurnarain Chowdhry, &c.	7988 1 5 0	ditto,	166 0 0 0	1 11 13 2	167 11 13 2
8	68	M. Ghuneshampore, &c	Ditto,	5976 5 0 0	ditto,	125 0 0 6	1 1 17 0	126 4 17 0
9	69 70	M. Narainpore, &c M. Bisrampore, &c	Ditto,	5230 7 0 0 6523 0 3 0	ditto,	136 0 0 0	1 2 3 2	137 6 13 2
10	72	Pergunnah Surooppore,	Oomanundun Tagoor,	37565 14 13 3	ditto,	760 0 0 0	7 14 13 2	767 14 12 3
12	74	M. Kalmegha, &c	Chundercoomar Tagoor, &c.		ditto,	150 000	1 9 0 0	151 9 0 0
13	77	M. Chhwalpara, &c	Didar Hosein, &c		ditto,		1 9 16 2	156 9 16 2
14	81	M. Suhespore, &c	Ishwur Chund Chowdry,	6025 15 0 0 5804 0 19 3	ditto,		1 4 16 2	126 4 16 2
16	81 96	M. Govindpore, &c	Khemamye, &c Beressur Rae, &c	6935 0 0 0	ditto,	115 000	1 8 3 2	146 8 3 2
17	97	M. Hajeepore, &c	Myakoonwar Bebee, &c	6775 0 19 0	ditto.	110 000	1 7 6 3	111 7 6 2
18	99	M. Lakoobpore, &c,	Ditto,	5625 11 16 0	ditto,	150 000	1 9 0 0	151 9 0 0
19	103	M. Dabra, &c	Meha Rajah Govindnat / Rae Bahadoor, /	5603 7 10 0	ditto,	140 000	1 7 6 3	111 7 63
20	105	M. Ghoraband, &c	Ditto,	5378 11 5 0	ditto,	20 1 0 0	0 3 6 2	20 4 6 2
21	106	M. Soorjapore, &c	Myakoonwur Bebee, &c	5140 10 0 0	ditto,	108 0 0 0	1 2 0 0	109 2 0 0
22	111	M. Melunpore, Sc	Moheskoonwur, &c	5590 1 5 0	ditto,	125 0 0 0	1 4 16 2	126 4 16 2
23	114	M. Chuk Brijbullub- pore, &c	Rajkishen Banerjea,	7826 7 0 0	ditto,	163 0 0 0	1 11 3 2	164 11 3 2
24	123	M. Puchimschipore, &c	Dyamye Chowdhryn, &c	6168 1 0 0	ditto,	125 0 0 0	1 1 16 2	126 4 16 2
25	123 153	M. Muthoorapore, &c	Ditto,	5086 0 0 0	ditto,	135 0 0 0	1 6 10 0	136 6 10 0
26 27	161	M. Gopaulpara, &c.	Gopeekaunt Rae, &c	6816 3 19 0 5981 11 15 0	ditto,	122 0 0 0	1 4 6 2	116 8 3 2
28	162	M. Fureedabad, &c.	Ditto,	5424 11 18 0	ditto,	113 000	1 2 16 2	111 2 16 2
29	163	M. Khonchra, &c	Rumonee Chowdhryn,	5942 12 3 0	ditto,	122 0 0 0	1 4 6 2	123 4 6 2
30	165	M. Chowrutt, &	Ditto,	5349 6 16 0	ditto,	116 000	1 3 6 2	117 3 6 2
31	166 169	M. Kharijapakooria, &c	Tunnoo Bebee, &c.	5398 3 19 0	ditto,	116 000	1 3 6 2	117 3 6 2
32 33	170	M. Gutchutta, &c	Ditto.	6708 13 0 0	ditto,	140 000	1 7 6 2	137 6 13 2
34	171	M. Bonora, &c.	Ditte,	7574 0 15 0	ditto,	160 0 0 0	1 10 13 2	161 10 13 2
35	172	M. Bhandarduh, &c	Ditto,	5437 2 6 0	ditto,	120 000	1 4 00	121 4 00
36	180	M. Tepagaon, &c.	Kurima Bebee, &c	6137 7 0 0	ditto,	125 0 0 0	1 4 16 2	126 4 16 2
37	185	M. Fakoobpore, &c	Ditto,	5413 6 0 0	ditto,	21 12 0 0	0 3 10 0	21 15 10 0
38	208 219	M. Chuk Dafuttee, &c M. Bondanga, &c	Rajmunnisha,	6731 10 0 0 5041 7 14 2	ditto,	141 0 0 0	1 7 10 0	142 7 10 0
40	225	M. School, &c.	Oojulmonee,	5156 9 0 0	ditto,	114 000	1 3 0 0	115 3 0 0
41	227	M. Jotebanee, &c	Ubhy Churn Banerjea,	6740 5 14 0	ditto,	111 000	1 7 10 0	142 7 10 0
42	236	P. Soorohur Mankore,	Unnopoorna Chy., &c	0860 4 11 0	ditto,	36 0 0 0	0 6 0 0	36 6 6 0
48	255	M. Kumulpocurec, &c	Nunddooral,	7270 13 0 0	ditto,	152 0 0 0	1 9 6 2	153 9 6 2
44	256 263	M. Sindoorhatta, &c	Ditto,	5035 8 9 1	ditto,	132 0 0 0	1 1 10 0	138 6 0 0
46	264	M. Govindpore, &c M. Mirjapore, &c	Kunukmony,	6371 13 12 0 5906 13 15 0	ditto,	132 0 0 0	1 4 10 0	138 6 0 0
47	267	P. Buhmunkoonda, &c	Puddolochun Rae, &c	15957 0 7 3	ditto.	103 12 0 0	1 1 3 2	104 13 8 2
48	281	M. Hajeepore, &c	Kishenlal Ruc, &c	5862 5 10 0	ditto,	122 000	1 4 6 2	123 4 6 2
49	320	M. Rughoonatpore, &c	Kanailal Tagoor, &c		ditto,	165 000	1 11 10 0	166 11 10 0
50	336 371	M. Goonshu, &c	Rajiblochua Dhur, &c	7262 H 0 0	ditto,	76 000	0 12 13 2	76 12 13 9
51 52	422	Pergunnah Alignon, &c, M. Chutcanghur, &c	Ranee Jydoorga, &c	5607 15 5 3 5001 1 0 0	ditto,	114 0 0 0	1 3 0 0	115 3 0 0
- 1	453	M. Chuk Rughoonat-			1	1	ł	1
53		Dore, &c.	Ramtonoo Bhadooree,	5004 2 0 0	ditto,	119 000	1 3 16 2	120 3 16 2
54 55	462	M. Safanugur, &c.	Rughoonundun,	7160 3 19 0	ditto,	37 800	0 6 3 2	
56	5 09 510	M. Hurechurpore, &c	Hureemohun Tagoor,	7850 7 0 0	ditto,	200 0 0 0		
-	210	M. Bancapara, &c	Ditto,	7971 0 3 9	ditto,	200 0 0 0	2 1 63	202 1 6 3
1			1		1		1	-

دا مل نشدن خزار مدسود وجر مار بمجدر کاکلکتری ضع ہذا بر ملایو نیلا م غروضہ خوا ہد شد فنط اسطيها د دا د دي شو د كم بيا ريج ۱۳ اكدت سعيد ۴ ١٨ سيجرمطابق ميسم ١٥ بها د ون سدر الم ۴ بيكار ز و زسطيد محالات مفصل الذيل د رعيو قرمعه

শাকানা মায় ডাৰ ও অৱিমানা দাখিল না হ্ইলে এ জিলার কেবেক্টিরি কাচারিতে প্রণাশ্য্নে নিলামে বিক হ্ইবেক ইতি সন ১৮৩৪ ইবেজ তারি⊄ ১০ ক্লাই মোণ সন ১১৪১ ইত্তাহার দেওয়া হাইতেছে ছে সন ১৮৩৪ ইংরেজির তারিএ ২৩ আগস্থ মোডাবেক সন ১২৪১ সালের তারিখ ৮ মাহ তাদু রোজ শনিবার নিচের তপঃসিলের লিখিড মহালাডের मान डार्डिस २१ ष्याया

<u>ं</u> ज
ब्राह्म
ब्रोह ख
চে ুক
B . (4)
डियानम् न ठीक्त
कस्क्रांत के भ्र उ
मिमां ब्रिंगन ज
क्षक्रम् किंद्रि
जेश्वामी ख
विद्यम्ब बाय
यहांक डेब्र विवि छ

585 Veh	1013	26.5	19/19/5	195/975	16311895	いっくらいっく	10 985	15016	128226	19675	1192655	193655	1821685	105/9/605	1000	323	このとのと	224420	\$851450	うとあると	2244	\$851670	5190	こうとのとく	2.6/2.	20019	38813	
No.	\$ \alpha	25	19818	1.98:1	116/2115	ار درجاد	10 15	19/6	39361	1015	1.000	200	10015	1.05.915	1105/9118	7	256	\$\$	5/2/5	110611	35	\$\\\ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	ÿ	ンドル	*>>	94	2/30	
.85	102	405	220	22.0	363	200	000	388	250	34.5	27.6	276	8%	200	. 8 %	×.	320	KSX	282									
•	•	•	:	:	:	•						9										•		•				
ज्या	(A)	3	G 2	S S	19	SI C	, F.	A F	, je	100				7 5			, E	S E	100									- 9c
88001VS	ALAGOS	2000	20/0/00	一一点にず	91.5.19	SONA!		SC DOCAD	20110 ACS	400000000000000000000000000000000000000	400000	00 Miles	ייסירטיי	111101	2000	1	169.99 1/	70000	Selection of	01.100	113.000		14/200	S. S. A.	Hobab	G-98-5	8595H758	o Marce
7		:	5	5		18) \$	٠ ١	ग	;- ©	:	:	:	•	:	:	:	•		•	:	:	ार्बाचा		किर्यामी ख	ोश्रीय ख		शिश्वामी	ा क्षित्रानी ख
उन्स अस्मित		1	महाम्बद्धाव व	2 - 2 - 2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	महाग्रह (कार्नाचा ड	ATTENDED AT WINDING	त्रियक् त्वार्य	धरमश्रव कि । वाना	্ণাণিনাথ রায় ও	- W	बर्यान (होरबाना	G. P.	ا ا چا	তন্বাৰ ও	न्त्र	्र ज	541	ক্রিম্ বিবি ও	541	क्रियमिं	रिनामामान उ	নিজনমান চৌরনান	ब्राज्या वान्या।	बाम्र भागा हो।	बम्प मूलाम टिशिश्वि छ	तक्षा	कनक्मिति (क्षेप्रमानी	ष्यन्तिमा क
e/		9	ন্ত ব	- X	12.	rex :	2	J.R.	<u>ए</u>	68 ≥ 1	lo.	19_	G&1	<u> </u>			ं ।		বেম	•			:	Ì	·	•		
			at to			अव	atti	100	125	शालाश्वाङ	351	रेगा	E	योगि जिन्ने		-	3	मानदा अ	17	. अल्डिंगभित्र	शक्रमा	मान्याक	मुलकाकाका	अत्र व्यानक्षित	arata	feralis at 8	STATE OF STA	शिमार्चा
G 24		(d)	मानदाष्टि	उद्य	क्षा महियमिशिकावड उथा	्रा के वर्ष वर्ष वर्ष प्रमान वर्ष वर्षा	त्रो क्रम मह्यानम् द मानवारि	TA BE	को शामानमाइ। व कनदोव			बारेगन	(या) बाहिका शिक्षाया छ उथी	To	(S)	लक्ष	3 (HE)		G	•			•	, ,				۳ « ,
		9	9	5)	AFF	विष्ठ विश्व	अवाभव	हों ब्राइमाउ उ	गमभाष्ट्र	मी किरिमार्याम अ	1	(d)	कार्यक	50	्यो महारोह अ	मों .बाबड़ा उ	ार्यो काखांत्रमर	क्षेत्र क्षेत्रामाव क	त्योः क्याक्रवश्य ख	COTO BE WITE OF CO	क्षी (बावडाका छ	र्यो (अवशिष्ठ	त्या त्वास्त्राणि ज	Denta de la companya	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	S. Market State of the State of	Sie parale la	्योः मनाग्र ७ थाः मनाग्र ७
১০৩ (মৌ ডাবরা ও		्रमें व्हाकृषिम् छ	ह्यों मर्यामित छ	क्षे विम्मम् द	शिक्य	₽94	3 10	बाडि	(9119	BE	الماسية، والماسارة	क्षा किया है	· TIE	क्षेत्र सहस्र	O 113	9	10	10	, Me	9	10.67	200			S C S			

				•			
	नांस श्रीना	ग्रम् ग्राचिक	अस्य प्रमय स्थित इक्षाहि	वावम् वाकि श्रांक मो प्तामाग्रकात्रवे ४क्य कार्रा जिला म र्हेरवक	याजित्वती रेबसी	धम अधि श्रम अधि	ड क रु
१७१ मा वर्षमाम् । ।	वर्षमम् थ्र	भारत्माघन द्वात् छ	He escas	खश	3° 5K	16/2	10< H8°S
१४५ मिं श्रिक्यंत्र छ	সাৰ্বজি	क्ष्यनीन बार उ	•5/75940	स्का		- 515	\$2 अखा
9	विश्निगंद्र	काबाई हामान ठाव्ड 3	८७।४१८६	उथ ।	298	\$16%	\$ \$ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\
	অমতান্স্য	ब्राबियर नाक्र धन्न छ	9262	ভথা	36	10°5	9645011
७१५ मः ब्यानिता छ	बारिका छ	बाबि खरमभा	400AKCA	उदा		. 5	116/21169
ভীয়ানগড় ও		ক্ৰনাথ সিংহ ও	75000	(A2)		25	2200
क द्रष्ट्रमाध्याद्र उ		67		उथ।		1858	52.656.1
৪৬২ মৌ৽ সাফানগর ও				उथा	= 60	200	100 KHO
हिस्सम्ब छ		10.1	\$100A6		· · · /	45/4	10.20x
নিয়াপাড়া ও			9295 3	उथा	*	10 × 24	10.20.5
	ভায়ানগড়ও ভানগর ও ভিত্রপূর ও ভিত্রপূর ও	: শাভ্রা :: করদহা :: সম্ভোশ	বাজ রামডন ভাদ্তি ও রঘুনদন চৌ্রিও হরিমোহন ঠাক্র	বাজ ::: রামডন ভাদ্ি ও ::: রত্মন্দ চীন্রি ও ::: হরিমোহন ঠাক্র	বাজ রামতন ভাদ্তি ৫৬৯৪৯ জ্বা রুষ্নদ্দ চৌশুরি ও ৭:৬৬৬১১ জ্বা হরিমোহন ঠাক্র ৭৮৫০।৬ জ্বা	বাজ রামতন ভাদ্তি বড৯৪৯ ভ্রু রযুন্দন চৌনুরিও ৭.৬৬৫১১ ভ্রু হরিয়েমাহন ঠাক্র ৭৮৫০।৬ ভ্রু	বাৰ বামতন তাদ্ি ও বড৯৪৯ তথা স্থান্দ ব ৭.৬৫/১১ তথা হরিমোহন ঠাক্র ৭৯৭১ ও ডথা হরিমাহন ঠাক্র ৭৯৭১ ও ডথা

मिन'कन्द्र क'लिकित व्याकिय

JOHN FRENCH, Acting Collector.

تحرير في المآدنج د هم ١٥ جولائي سسه ١٨ ١٨ سيم مطابق بيست و خريم ١٥ ساد ٥ سيرام ١١ بنكد

CALCUTTA: - Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.



he Calcutta Gazette.

Bublished by Authority.

🐼 It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press 🔹 before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, AUGUST 9, 1834.

A I L Public Officers of Government sending Advertise-A ments to the Calcut i Gazette for pub ication are herebs directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council, H T. PRINSEP, Secy to the Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 18TH JULY, 1834

OTICE is herchs given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for June last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Mirmo Pay Master respectively, on or after Saturday, the 16th Proximo.

Published by Order of the Hon'file the Vice President in Council,

11. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 19th July, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for June last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or alter Monday, the 11th Proximo.

By Order of the Honorable the Vice President in Council, J STUART, Depy Sery. to Govt. Mily. Dept.

(No. 1425.)

ORDERS BY THE HONORABIL THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

THE 4rn August, 1834.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. C. R. Martin, Civil and Session Judge of Sylhet. Mr. C. Chester, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 9th or Goruckpore Division.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. R. H. Scott, Civil and Session Judge of Meerut, to remain at the Presidency, for one mouth, on private

Mr. Thomas Wyatt, Magistrate and Collector of Hidgelee, to remain at the Presidency, for one month, on private affairs.

Mr. H. Fraser, Magistrate and Collector of Mynpooree, for three months, on Medical Certificate. Mr. J. Lean will Officiate as Magistrate and Collector of Mynpource during Mr. Fraser's absence, and Mr. R. Mergan as Joint Magistrate and Deputy Collector.

Mr. G. M. Bird. Hoad Assistant to the Magistrate and Collector of Booksedshipper, for two months, on private affiles.

Mr. W. Toone, Assistant to the Magistrate and Collector of Patna, for six weeks, in extension of the leave granted to him on the 30th June last.

Mr G King, the Surgeon of the Civil Station of

Mr tr and, the Surgeon of the Civil Station of Patna, for six weeks, on private affairs.

Mr. John Jickson, M. D., Assistant Surgeon of the Civil Station of Ghazeenore, for three months, from 1st June last on Medical Certificate.

Mr. W. B. O'Shaughnessy M. D., Assistant Surgeon of the Civil Station of Behar, for six weeks, on private of the Civil Station of Behar, for six weeks, on private

The temporary arrangement made by the Commisstoner of the 15th or Dacon Division directing Mr. W. A. Law to conduct the current duties of the Judgo's Office at Sylhet, is approved.

C. MACSWEEN, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE \$1H AUGUST, 1834.

Mr. C. Chester, Writer, is reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native Languages.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

POLITICAL DEPARTMET,

FORT WILLIAM; 31st JULY 1834.

Maharaja Runject Sing being now about to send the Deputation to the Presidency, which was to have been sent last year, but the departure of which from the Punjab has hitherto been delayed, the Honorable the Vice President in Conneil is pleased to renew the Orders formerly issued on this subject to the effect that the Officers, Civil and Military, of the Districts and Stations visited by His Highness's Deputation, be careful to show them every proper mark of respect and attention.

Lieutenant Chester, of the 23d Regiment Native Infantry, having been appointed by His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council to attend His Highness's Deputation, it is requested that all Authorities will promptly comply with any requisition they may receive from that Officer connected with the object of his appointment.

By Order of the Honorable the Vice President in Council,

C. B. TREVELYAN, Deputy Secy. to the Goet.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 7th August, 1834.

No., 183 of 1884.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointment:

Lieutenent Colonel Thomas John Anquetil, of the Atta Regiment Rative Infantry, to be Deputy Adjutant General of the Army, vice Major Pasmore, appointed to the Champand of the Persian Troops disciplined by B:

Captains Craigic and Stoddart will continue to Officiate, the former as Deputy, and the latter as First Assistant Adjutant General of the Army, until the arrival of Lieutenant Colonel Anguetil at the Presidence

Assist at Surgeon William Jacob, of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe on Furbugh, on Medical Certificate

The unexpired portion of the leave of absence respectively obtained by the undermentioned Officers, is cancelled from the dates expressed opposite to their names:

Licutevant Colonel John Cheape, of the Corps of Engineers, and Superintending Engineer of Public Works, Cuttac's Province, 30th July 1834.
Captain Henry Roleigh Impey, of the 50th Regiment Native Infantix, 31st July 1834.
Licutement Thomas Walker, of the 1st Regiment Native Infantiy, 31st July 1834.
Licutement Colonel Cheape, Superintending Engineer of Public Works, Cuttack Province, is directed to resume the duties of his Office.
Captain George Dempster Johnstone, of the 25th Regiment Native Infantix, having produced a Medical Lacutenant Colonel John Cheape, of the Corps of Figi-

Regiment Native Infantis, having produed a Medical Certificate of his inability to serve in India is permitted, at his own request, to retire from the Service of the Hon'ble Company, on the Half Pay of his rank, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors.

The following Appointment is made in the Ordnance Commiss triat Department:

Sub-Conductor Thomas Carr to be Acting Conductor.

vice Conductor Hamilton, on Furlound.

The following Students of the Native Medical Institution are admitted to the Service as Native Doctors:

Maudhow Laul Ishwaree Prasand, Meer Jaun, and Mohammud Nacem Khaun

Ishwarce Plasaud is appointed to the Civil Station of Southern Central Assam, and the remaining three Native Doctors, viz. Mandhow Link, Meer Jann and Mohammud Naorm Khaun, are placed at the disposal of the Commander of the Forces.

J. STUART, Depy. Secy. to Goot. Mily Dept.

FORT WILLIAM, 7th August, 1831

No. 154 of 1834. The following General Orders by the Right Honorable the Governor General of India in Conneil, dated 15th ultimo, are published for the information of the Army:

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABIT THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

Ootacamund, 15th July, 1834.

With a view of reducing the number of Officers permanently with hawn from Corps, and of extending the advantages of Staff Employment more generally than the system which now obtains will admit, the Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to resolve that, henceforward, the following Statistics about the label only the Officers where Paris situations shall be held only by Officers whose Regi-ments are serving at the Stations, or forming part of the Garrisons to which the appointments appertain. Present incumbents are exempted from the operation of this rule.

> Brigade Majors. Cantonment Adjutants. Line Adjutants. Fort Adjutants, when the appointment is held by an Effective Officer.

-As Officers who may hereafter be nominated to any of the above appointments must return to Regimental duty on their Corps marching from the Station or Garrison in which they are employed on the Staff, the Absentee Regulation will not be considered applicable to them.

(Signed) WM. CASEMENT. Cal.

Secy. to the Sup. Goot. Mily. Dept. By Order of the Vice President in Council,

J. STUART, Depy. Skey. to Goot. Mily. Dept.

DOTICE is hereby given, that Tuesday, the 19th instant, being a Hinden Holiday, (Bakhee Poorainah) no business will be transacted at the General Transacty on that

W. H. OAKES, Sub-Treasurer

Menaral Tronsury, the 8th August, 1834.

· 1

BY ORDER OF GOVERNMENT.

NOTICE is hereby given, that from and after the 1st of October next, the indulgence at present allowed to Newspipers and other printed Papers in the Native languages of being transmitted by Dak at half the Postage charges leviable on similar papers published in English, will cease, and that Postage on all such papers will be charged for on the scale provided for Newspapers and other papers printed in the English language.

J. E. ELLIOT,

Post Master General.

Fort William, Genl Post Office, \ the 6th August, 1834

NOTICE is hereby given, that the Packets of the "General Palmer," for London and St. Helena, were transferred to the "Herculean," in consequence of the return of the former from Sea.

The Letters received at this Office in June last, for Rangoon and Moulmeyne, marked for despatch by the Dalla Merchant, were forwarded by the "Ann," in consequence of the destination of the Dalla Merchant, being

The undermentioned Transfers were effected in consequence of the too late arrival of the Packets at Kedgetee to overtake the Vessels for which they were originally

Date of the Receipt of the Let ters at the General Post Office	Names of the Vessels by which the Latters were intended to have been sent	Destination	Names of the Vessels by which the Lat ters were for warded
29th and 30th June, 1834,	Stimmer,	Penang,	Resource.
1st July, 1831,	Donna Carme		
		Ditto, .	Ditto
- 1-t ditto ditto.	trown,	Laverpool,	Westmoreland
2d and 3d ditto,	Ditto,	Ditto	Herculean
3d dato datto,	Addingham,	Mauritius,	Westoe.
3d ditto ditto,	Tancred,	Ditto,	Ditto
7th ditto ditto,		Penang,	Contral Ca
7th & 8th ditte		1	1
	Varginia,	Sin spore and Canton,	Ditto,
8th, 9th & 10th		1.	
ditto ditto.	Hercuscan,	Liverpool,	Westmoreland
12th ditto ditto. 15th ditto ditto.	General Gas	,	Wm. Thomp
- d (soil 1 ii	coyne,	Singapore,	Thetis.
18th & 19th ditte ditto,	Austen, .	Ditto,	Dalla Mer-
23d, 24th & 26th ditto ditto,	Westmoreland,	London,	John Maclet- lan

WM. MOORE, Deputy Post Master. Fort William, General Post Office, the 6th August, 1834.

NOTICE is hereby given, that a Temporary Light in a Buoy Station Lanthorn, has been exhibited from the Trupod at Middleton's Point from the 1st Ultimo, and that the same will be continued until the completion of a new Lanthorn.

> By Order of the Marine Board, C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 4th August, 1834.

FORT WILLIAM,

BOARD OF TRADE OFFICE, 26th JULY, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble Company's Four undermentioned SALTPETRE FACTO-RIES, will be Sold by Auction, in Separate Lots, at the Cutcherry of the Government Saltpetre Agent at Pains, on the 1st day of September 1834, at 12 o'Clock at Noon, vis.

1st.—Singhes Factory, situated on the Tirhoot side of the Gunduck, close to the River, about ten miles above Hadgspore, from whence there is a good road to Singhes leading to Mozufferpore and Nepaul.

2d.—Chuprah Factory, is situated in the Town of

Chuprah.

4th —Futtooha Factory, is situated in the Town of Fattooh 1 shout six miles below the City of Patna, on the Banks of the River Poonpoon and close to its mouth

PUCKA BUILDINGS

At all the Factories, except Futtooha, there are Pucka Store Houses, and at Singhea there is a Pucka Dwelling House

OUTSTANDING BALANCES.

The Purchaser to be required to take on himself the Outstanding Balances belonging to the Factories on terms which may be agreed upon between himself and the Agent of Government, subject to the approval and confirmation of the Board of Trade.

The Factories may be seen at any time by intending Purchasers, and such further information as may be required, and all particulars regarding the Sale and Condition, will be given on application to Archibald Trotter, Esq the Government Saltpetre Agent at Patna

The Sale is to be subject to the confirmation of the Board of I'rade at Calcutta.

By Order of the Board of Trade,

J. ABBOTT, Offg Sery.

فورت ولم أوس أورد أف بريد ۲۲ ما د حولائي سد ۱۸۳۴ عسوي ا شتهاره اه مسفوه

که نقار ^{این} اول ماه سیمبرسه ۱۸۳۴ بعمل دو پاس رور نکچهري صاحب گوريميا احسا شور د منام بسه حیا. کو تهی شوره سرکار کمدنی بیاد ر مطابق تعصل فی ل بلا جای دد اگا به به بیلام وروحت حواهد شد

ا کو سی سگیا

ا ان کو بي ه حصل کذار د را کد ک و رساحل ان که ترهن و اعه است و از حاحی پور ه و میل عملی پیم کرود اصله است و آز حاحي په ر يا سنگها را د خوب است که يا ه طعر پورو سيال جاري است

کو تھی جھیر ہ

این کوتهی به شهر جهیره و اقعه است کو تھی مو

ا بن كو تهي بطرف جنو بي ضلع ترهت است وازالهمآ با مطعر بورو مسكدرو بار را «خوب است وا زساحل دریا که بایا نام دارد شش میل نعنی سه کروه فاصله هست

کو تہی فٹو آ ہ

ا ين کُو تهي به شهر مٿو ا ه و ا معه است تخمس شش عمل نه بها نبي پائس شهر پتنه بر ساحل دريا كه پمپون نام د ا رد و عين متصل مها نه آن مكانات ليخته

سروای کو تھی فتوا ہ به همه کو تھی گدامها ی پینمه وا قعه ا بد و بكو تهي سگهها مطأ بن بود و باش خا نه پنخته است

إجريدار را بليد يه مطابقي شروط كه بها يعييها بي ما حسيدكو ر لمنت إنهنهه أرفيع يتود الناه ينالا : अक्रिरस्य हैं। के के के के प्रियं कर के के के किरस्य

ه مطوري صاحدان بورق تريد خواهد ما بد كسايمكه ا را د ، خرید ن کو تهی ها مذ کور دارند هرگاه لیموا همد کو بهی ها را د رد ن خوا همد نوا نست و د يگر انچه د ريانس لارم د ۱ سد و همه سميل سلام و شروط آن عمد الاستسار از ارچیالد ترا تر صاحب اجنت بممام پيمه د ريايتن-واهيدنوانسب نیلام که حواهدگرد د مودوف بر منظوری صاحبان مورد شهر کلکته حوا هد ما مد فقط ه طا ق حکم صاحدا ن بور**د اف** ترید

حان است اكسگ سكر ري

(मारि डेहे निधन নোড আফ ত্রেড অ কিম १७ जनाई ३৮०८।

ইস্হার দেওয়া জাইতেছে

জে ১৮৩৪ সাবের ১ সেপটের তারিখে ২ দই ু ছুরু বেলাব সময় গো॰ পাউনার সোর'র গবরৰ মেণ্ট এজেট স'হেবের কাছারিতে প্রাযুত কোয়া মি বাহাদ্রের নিচের লিখিত চারি সোরার স্টি প্রথকং লাট বনির পূর্ক নিলামে বিক্য হইবেক

১ अप्रे जिल्लिया

এই সটি গান্তি নদির ভিরে ত্রিভডের পারে মো হাজিপুরহ্ইডে দশ মাইৰ অর্থাথ পঞ জোষ তলাত এব° সে মোকামহইতে সিদিয়াতে আসী বার সামর গথ আছে এব । সেপথে মোজাকরপর ও নেপান জাওয়া জাওগাজায়

২ ছটি ছাপরা-

এই ঘটি শহর ছাপরাতে ভিতে আছে

अब्रिंग मेडे

এই হাট জেলা ত্রিহুতের দক্ষীন অংসে আছে এব॰ মুজাকরপুর মূলের ও রাডহইতে এই ছটি জাইবার সমর পথ আছে

বারানদিহইতে এই ষ্টি আশাল ছয় মাইন অর্থাৎ তিন ক্রোর তফাত

8 वरि कल्या

এই হুটি শহর ফত্যাতে শহর পার্টবার আনা জ ছয় মাইল অৰ্থাৎ তিন কোষ ভাট পম্পূন নৰি র গারে মোহানার অভি নিকটে আছে

পাকাইমারত

্সেওয়ায় কত্ত্যা হরেক ঘটতে পাকা গুনাম ছব আহে এব॰ নিশিয়াতে থাকিবার এক পাকা বর चारह

महना-

ধরিদারাভের সহিত ও গ্ররন্মেণ্ট এজেণ্টেদ महिक् कर निग्नम विद्व इंचरिक (महेरे निग्नमंन्क्रिक थतिसीक्रान्यक सहिद्यासम्बन्धाः वास्त्रा कंत्रियों अवेदेख क्येरवक किंद्र निवस विते वैकेदेन त्यार्क क्षीक रखेंच क्षांत्रकांत्रत घसित विश्वित थां क अर्थन है श्रा किंग मिश्रिक ना द्वितन थर॰ অনাং বিষয় জানিতে চাহিলে ও নিলামের সকল বেওরাও নিয়ম মেন্তর আরচিবলঙি ট্রাটর স'হেব মো॰ পাটনার সোরার গবরনমেণ্ট এজেণ্টের নিক্ট জিজাসা করিলে সাহের মজসর ভাতো করিয়ে

নিলাম হইলে কলিকাতা বোর্ড আফ ত্রেড লাহে বানের মঞ্জরির অপিকা করিবেকা

> সাহেবান বোর্ড তেডের হলম প্রমান জা॰ আবট

> > একটা॰ সকরটর J. ABBOTT, Offg. Secy.

NOTICE-The Public are hereby informed, that in pursuance of Orders recently received from the pursuance of Orders recently received from the Hon'ble the Court of Directors, Tenders will be received at the Office of the Secretary to the Board of Trade, for the purchase of the Several Silk Factories belonging to the Manufacture of Raw Silk and Silk Piece Goods (at Cossumbazar.) with the Dwelling Houses and oth r Property, and all the Outstanding Balances attaching thereto, a full and particular description of which may be had on Application to the Several Commercial Residents and to the Officiating Secretary to the Board of Trade.

In disposing of the several Factories, a preference will be given to those who offer to purchase one or more entire Concerns, with the Out Filatures, Outstanding Balances, and all Appertenances attached thereto, and the Government will expect that the Parties purchasing will be able to satisfy the Board of Trade, that it is their intention to carry on the Maanfacture of Silk on the same scale as heretofore.

By Order of the Board of Trade, J. ABBOTT, Offg. Secy.

Fort William, the 26th July, 1834.

ا شتها ر بعوام الناس الحلاع داده مي شودكه حسب الحكم صاحبان عاليشان كورت اف دايركترسكه د رين ولا مزورد يا فته د ر ماد ا خرید کو تهی های ابریشم سرکارکمپنی بهادرمعجميع لوازمه تياري ابريشم وبارچة ریشمیکه بکوتهی قاسم با زار تیا رمیشور و مكانها ى بود وباش وغير، ا ملاك و تما می لهندهای کو تهی های مرقومین به ا فس سکرتری بوری ا فترید و رخوا ستها

شرَحوا رحقیسقت و کیفیست این معنی مندالاستفسار ازصاحبان كسرشل رسيدنت كوتهي ها مسطورين وصاحب اكتسك سكرترى بورة افترية دريافت خوا هديه الأراخداست آنهناكه جهنت ورويشت

कि समम्हान सितम कितर कारात विकास विकास के के के के के के कि कि मान جمع لهنه ولوا زمه متعلقه آن باشد نسبت درخواست دیگران مقدم دانسته خوا هدشد جشم داشت سرکاربها در اینکه خریدا ران صاحبان بورق را خاطرجمعی دادن خوا هنده توانست که ارادهٔ آنها همیر است که بد ستـورسا بق آینده هم تیاری ريشم خوا هند نمور مطابق حكم صاحبان بورق

J. ABBOTT, Offg. Secy.

اکتیگ سکرتری

مقام فورت وليم تاريخ ٢٦ ماء جولاً ئي سه ۱۸۳۴ مسیحه

> A Time Translation. W. C BLAQUIERE, T B T. रेखिरात-

প্রায়ত কোট আফ ডাইরেত্তর সাহের নের সং প্রতি প্রাপ্ত আজা প্রমান সকলকে ধরের দেওয়া জাইতেছে যে প্রায়ত কোম্লানি বাহাদ্রের বেবাক রেসমের কটা মায় রেসম তৈয়ারির লগুজিমা ও কাসিম বাজারের কৃটীর রেসমা কাপড় তৈয়ারির लु अबिमा अवाही यह अगवहर काव्रमाम अ कही ছায়ের বেবাক লছন। ধরিদ করিবার দর্ধান্ত বোর্ড আফ ত্রেড সাহেবানের সেক্রটরের আফি य माश्रिम क्रिल लख्या जारेतक

এসকল বিষয়ের বেওরা কুটীহায়ের ক্মরসিয়াল **পিসিডেণ্ট সাহেত দিগের নিকট অথবা তোর্ড তেতের** একটী॰ গেকরটর সাহেবের নিকট চাহিলে পাওয়া জাইতে পারিবেক

এक कही किया अधिक कही भाग गरी अ कही अ লহ্না ও লওাজিমা বেবাক এলাকা সমেত ধরিদের मत्रशांख जांचाता कति वन छार। त्रीमागत मत्रशांख वार्षु गु।का इहेर्दक

জাযুত সরকার বাহাদ্রের আ**কি**৽ধ্যা যে ধরিন দারান সাহেবান বোর্ডকে বিযাস স্থাইতে পারি বেন যে তাহারনিগের মতনত আছে পুরে জে জা क्षां अर्थ के के के वर्ष माज जिस्सा इरेटिंग चारमारह तरहें वादान (ब्रम्भ रिग्रांदि अविट न

 ৰোর্ড তেতের হৃত্যপ্রমান J. ABBOTT, Offg. Scoy.

जान चार्ड একটা • শেকরটর

त्यार्ड खेरेलय THE MALE ANDS.

> A True Translation. W. C. BLAQUISER, T. R.T.

FORT WILLIAM, THE 26TH JULY, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble Company's Cotton Factory, Buildings and Residence of the late Commercial Resident at Calpee, of which the following is a description, will be sold by Public Auction, in separate Lots, at the Cutcherry of the Office of the Collector of Cawapore, on the lat of September next, at 12 o'Clock, the amount Purchase to be made good, before the Description. Campore, on the 1st of September next, at 12 o'Clock, the amount Purchase to be made good before the Parties be given possession. The Outstanding Balances for Saltpeire and Cotton due to the Hon'ble Company, to be sold like the Francey Buildings. A Statement of Mariane. with the Factory Buildings—a Statement of which may be seen on application to Mr. Bruce, the Accountant to the late Commercial Residency.

No. 1.

The Hon'ble Company's Cotton Factory at Calpee, stands on the right bank of the Jumna, about 500 yards from the river, and is conveniently situated between two roads, whereon its East and West Gates open, leading to

roads, whereon its East and West Gates open, leading to the extensive Ghat.

The Factory consists of four Screw Houses, containing 10 Wooden and 2 Iron Screws, with Boxes and Appertenances complete, four large Storing Godowns, four Cleaning Houses, an extensive Dufterkhana, a Sepoy Guard Loom, a ditto Cook Room, and three Sentry Boxes, three Pucka Wells, an Elephant Shed, and two Sheds for Carattees and Blacks putts. with a currounding Cutche well. penters and Blacksnuths, with a surrounding Cutchs wall, from 4 to 8 feet high, having three entrances, and enclosing an area of 28 Begahs and 5 Biswas, on which the above-mentioned Buildings stand, (except the Sepoy Cook Room and a Sentry Box placed outside the Gates) and for which a Ground-rent of 10 Rupees per annum is paid.

The above Buildings, with the exception of one of the Cleming Houses, the Elephani Shed, the Carpenters' and Blacksmiths' Sheds, and Compound Wall, are of Pucka Masonry, and except the four large Storing Godowns, (one of which stands at present unroofed, the others having flit Pucka roofs) and the three Sentry Boxes which have arched Pucka roofs, the other Buildings are roofed with Tiles, which, in the case of two of the Screw Houses, were substituted last year for the flat. Pucka roofs they had besubstituted last year for the flat Pucka roofs they had before. The four Storing Godowns and three of the Cleaning Houses are paved with Flag Stones, the other Cleaning Houses and the four Screw Houses are flored with Fucka Masonry. Each Screw House has a broad tiled Verandah, supported on quadrangular Pucka pillars, and with Pucka flooring running the whole length of one side. All the Screw Houses and Storing Godowns have outside Pucka Stur-Cases, leading to the roofs, and each of the latter has from three to six strong Wooden Doors, with Babia Paddarks &c. Bolts, Padlocks, &c.

All these Buildings are in good and serviceable order, (with exception of the unroofed Godown above noticed) and have been used up to the present time. The following is an abstract of the particulars of each Building, including such as could not be embraced in the above general description:—and where not otherwise specified, the Buildings are understood to be of Pucka Masonry.

Screw Hause, No. 1.—Erected in 1809, Walls 2½ feet thick, and 24 feet high, supporting tiled roof, which was last year substituted for the original Pucka Flat roof, Stair outside, inside measurement 85 feet by 28½, Tiled Verandah running along whole length of one side, 14½ feet broad within the quadrangular Pillars, ten in number, which support it, Thor of interior and of Verandah Pucka, contains three Wooden Screws, with Boxes, Capstans, and other necessaries complete, and in good order.

Screw House, No. 2.—Brected in 1817, Walls 2½ feet thick and 29 teet high; tiled roof substituted last year for former Plat Pucka roof; outside Stair, inside measurement 80 feet by 29; area divided into three Compartments by two transverse partitions, with two Doorways in each; tiled Verandah, length of one side, supported on 10 quadrangu ar Pillars, and 14 feet broad within these; floor of Verandah, and interior of Pucka Masonry, contains three Wooden Screws, with Boxes and necessaries complete.

Screw House, No. 3.—Erected in 1828, one side of the lower afory formed by North wall of Cleaning House, No. 1; Walls 23 feet thick and 24 feet high; tiled roof, stair ontside, inside measurement 52 feet by 25; tiled Verandah along one side, ampported by 7 quadrangular Pillars, and 10 feet broad within these; floor of Verandah and of interior Pucka, contains two Iron Screws, baving Brass Female Screws, with Hexes and Appertenances complete, for half screwing Bales.

Screin House, No 4.—Rrected in 1829, Walls 21 feet thick and 23 feet high; tiled roof, stair outside, inside measurement 91 feet by 23; tiled Verandah along one side, to feet broad within the quadrangular Pillura, twelve in number; Pucka fivor, consists four Wooden Screws, with Hursa and Appartmental Mathieles.

Storing Godown, No. 1.-Erected in 1811, Walls 24 feet thick and 30 feet high, flat roof, composed of pucka masonry over planks, and supported by three longitudinal ranges seven in each of quadrangular pillars; inside dimensions 84

seven in each of quadrangular pillars; inside dimensions 84 feet by 80, floor paved with flag stones, stair outside; three doors, one in front and one at each end.

Storing Godown, No. 2.—Erected in 1818, Walls 3 feet thick and 28 feet high, and strengthened by 7 butresses, stands at present unroofed, having been under repair, when instructions were received for the cessation of farther operations at the Factory; 31 of the 56 beams that supported the flat roof are on the spot; these were supported by three ranges of uillars three in each with arches ported by three ranges of pillars three in each, with arches thrown between, which divided the interior into four longitudinal compartments; inside measurement 85 feet by 80, floored with flag stones, stairoutside, four arched doors, one on each face.

on each face.

Storing Godown, No. 3—Erected in 1822, Walls 3 feet thick and 26 feet high; strengthened by 11 large and 4 small buttresses; roof flat, composed of flag stones, covered with pucka masonry, and having 20 raised sky lights, roof supported by four longitudinal and ten transverse ranges of strches, occupying the interior, which measures 160 feet by 80; floor partly laid with flag stones and partly pucka masonry, outside stair, six arched doors, two at each side and one at each end.

Storing Godown, No. 4.—Erected in 1823, Walls 2½ feet thick and 23 feet high, strengthened by nine buttresses; flat pucka roof of plank and masonry; outside stair; interior measurement 150 feet by 20; flag stone floor, six arched doors, four in front and one at each end.

to head doors, four in front and one at each end.

Cleaning House, No. 1.—Brected 1808, and contiguous to Screw House, No. 3, Walls 22 feet thick and 18 feet high, (flat pucks roof, with three raised sky lights) supported. by range of quadrangular pillars along the middle of the interior; inside measurement 79 feet by 28, flig stone floor,

five door ways, three in front and one at each end.

Cleaning House, No. 2.—Erected in 1508, Walls 21 feet
thick and 16 feet high, tiled roof, flag stone floor; inside

measurement 142 feet by 28, eight door ways, six along the front and one at each end.

Cl anny House, No 3.—Erected in 1818, arched Walls of pucka masonry, 2 feet thick and 9 feet high, tiled roof, supported by range of 14 quadrangular pillars along the middle of the interior; flig stone floor; in-ide measurement 195 feet by 97, at such and there is a filed shed for ment 195 feet by 27; at each end there is a tiled shed for the protection of bales to be opened for cleaning in bad

weather.
Cleaning House, No. 4.—Brected in 1829, Walls of cutcha bricks, II feet high, roof tiled, range of eight quadrangular cutcha pucks pillars along the middle of the interior; inside

cutcha pucka pillars along the middle of the interior; inside measurement 90 feet by 27; floor pucka, five door ways, three in front and one at each end.

Dufterkhana—Originally a Mahratta building, to which additions were made in 1809; consists of a quadrangle, measuring outside about 100 feet by 70, three sides of quadrangle (original) containing small arched Godowns, &c. considerably dilapidated; the fourth side rebuilt in 1809, contains six apartments, with enclosed tiled verandahs on two faces, and on the face towards interior of quadrangle, a tiled onen ditto. a tiled open ditto.

Sepoy Guard Room .--Brected in 1812; consists of one apartment, 40 feet by 19, with pucka Walls 2 feet thick, and tiled roof, supported by a middle range of three pillars

within; floor pucks, two door ways.

Sepoy Cook Room—Erected in 1818; consists of one apartment 26 feet by 8, with pucks Walls and tiled roof, situated outside the gate way, near which the Guard-room

Three Sentry Boxes of pucks masonry, circular, with arched roofs; situated two at one gate way and one at another.

Three Pucka Wells.—In good order and about 90 feet deep; situated in different parts of the premises.

Elephant Shed.—Walls cutcha and roof tiled inside, mea-

surement 28 by 28 feet, large door way at one end.

Sheds for Carpenters and Blacksmiths.—Two cutchs erections with tiled roofs, one about 50, the other about 30 feet long, situated at different parts of the premises along the

compound wall.

Compound Wall.—Cutchs, with tiled coping; from four to eight feet high and 3,219 feet long, three entrances or gate ways, consisting of six pucks pillars, occupied by temporary gates of bamboo.

A SEPARATE LOT, No. 2.

Description of the Commercial Residency, Dwelling House, Cutchery, Appertenances at Calpee.

The Commercial Residency House at Culpee is situated on the East side of the Town of Calpee, and on the right bank of the Jumba, within half a mile of the river. The Compound, including the small adjoining enclosure of the Cutcherry, consists of about 35 threegas of Ground, laid out in Garden and Grass, and surrounded for the most part by a Mud Wall from 4 to 8 feet high, coped partly with Tiles and partly with Chunam, and at present very much out of repair, but between this Compound and the Cutcherry Premises, which are contiguous to one of the Bazars of the Town, there is a Pucka Wall from 5 to 7 feet high, which also extends so as to conceal some of the Out-offices. The Out-offices, built for the most part of Pucka Masonry, are numerous and ample, though generally much out of repair—there are two Pucka Wells on the Premises, and also a large and excellent Pucka Bath.

The Dwelling House itself rebuilt in 1828 on the site and plan of the former, with the addition of n Terrace, and greater elevation to the Walls, is large and commodious, covering a space of 183 feet in length by 76 feet in breadth, exclusive of the central projections on each side, formed by Portico, Steps, &c. It stands on a Terrace of Pucka Masonry four feet high, and pierced horizontally with flues. On the West side is a Portico, with Steps leading up to it, and on the East face a similar flight of Steps, ending in a small terraced landing place. On each side of these run open arched Verandahs 10 feet broad within the Pillars or Walls, those on the North having eight, and those on the South six arches. The beight of the Walls of the Verandahs from the Terrace is 15½, and of the inner Walls 22½ feet, the thickness of each being two feet. The roof is flat, composed of Flag Stones, overlaid with Pucka Masonry, and on it are six raised Sky Lights, and five Chimneys. The principal apartment, divided by an arch in the centre, is situated transversely in the middle of the Building between the Portico and flight of Steps above noticed, and measures 63 feet by 20. From each side of the East end off this spartment run two enclosed Galleries, that on the North 74 feet by 14, and that on the South 5% by 14, opening on the one hand into the other apartments, into which the rest of the interior space is divided, and on the other upon the eastern Verandahs, by eleven Door ways, each 9 feet high and 5½ feet broad, faunished both with white glazed Doors and green Venetians. Five other apartments, three to the North, and two to South of the middle Public room, and used as a Builard room, Writing room, Bed rooms, &c., occupy the centre of the Building, and measure respectively 42 by 18, 28 by 19, 24 by 19, 19 by 18, and 18 by 14, while four smaller apartments on the West side correspond with the before mentioned Galleries on the East. The above are exclusive also of six rooms, three at each end of the Building, used as Store

The Offices attached are, a range 88 feet by 22, and 16 feet high, comprising Cook room, Bake house, and two Godowns, erected in 1817, Pucks, with flat roof of Masonry over planks, the latter being considerably decayed. Range of Servants' houses 91 feet by 15, and 9 feet high, of Pucks Masonry, with tiled Verandah in front, erected in 1809, much dilapidated, the planking supporting the terraced roof as well as some of the Beams being much decayed, and the roof having fallen in, in several places.

Meet House Erected in 1819, of Cutche Brick and

Meat House—Erected in 1812, of Cutcha Brick and Plaster, double circular Walls, 3 feet spart, interior 24 feet diameter, and containing Pucka dry Well 18 feet deep, roof tiled, serviceable.

Abdar Khana-Erected in 1812, 21 feet by 17, Pucka Walls and tiled roof, latter in bad repair.

Coal House-Built in 1809, 24 feet by 20, Pucks, with at roof, serviceable.

Stable, (Old)—Built in 1823, 63 feet by 28, Cutcha Walls and tiled roof, totally out of repair.

Stable, (New)—Erected in 1828, 41 feet by 28, Walls of Cutcha Brick plaster with tiled roof, Stalls for ten Horses, five on each side, in serviceable order.

The Farm Yard—Contains circular Pigeon House, with tiled roof, five houses for Poulry, two Tealeries, two Sheep houses, &c. &c.

Bath.—The Bunglow which contains it was built in 1825, as a temporary Cutcherry, Walls Cutcha Brick, with tiled roof, in bad repair; the Bath 50 feet by 17, was built in 1828, and is in perfect repair.

Door, two of the Gateways furnished with gates.

Within 100 yards of the Residency, with its out-offices as above described, and in a small enclosure through which lies the approach from the Bezar to the Residency Compound stands on a ruised bank the Residency Cutcherry to

which a flight of Stepa directly, and a path more circuitously ascend. This is a substantial building of Pucka Masonrry, in good repair, (with the exception of some of the planking of the roof which is decayed) measuring outside 83 feet in length by 73 in breadth. The Walls are 2½ feet thick and 20 feet high, having a flat pucka roof. It contains four rooms, two of them having Fire-places, and measuring 30 feet by 26, the other two being 20 feet square. Besides these, there are five smaller spartments occupying two enclosed Verandas. On the other two sides, the Verandas are open, each having four arches, and are 10 feet broad within the outer Walls. The rooms communicate by unglazed folding doors, and the outer-door ways on the front half of the building, six in number, are furmshed both with white glass Doors and green Venetians, and those of the other half to the same number with green Venetians only. Within the Cutcherry Premises is also a Mahratta Baradure, 75 feet in length, with tiled roof, (substituted last year for the origin of flat pucka roof) which has been used as a Sepoy Guaid Room, also a pucka flat roofed Godown, 42 feet by 15, rather in bad repair.

These Premises are divided from the Residency Compound by the pucka wall mentioned to the description of the latter, and from the Bazar by a pucka wall from 5 to 8 feet high, hiving one gite-way. On another aspect, the backs of some of the Bazar houses form the boundary of this enclosure.

By Order of the Board of Trade,

J. ABBOTT, Offg. Sec.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of Sir DYSON MARSHALL, late a Lieutenant General in the Service of the East India Company, on their Bengal Islandshinent, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator (with a Copy of the Will ninexed) to the said Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the Administrator.

THE like Advertisement as to the Estate of BAGRAM JOHANNES, late of Kishnaghur, in the Zidah of Nuddeah, a Writer in the Office of the Judge of Nuddeak aforesaid, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of METR ABDOOL HYE, decea ed, (with Will annexed)

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN II. WINGRAVE, formerly a Lieutenant in the Service of the East India Company, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM COTES, formerly of Batavis, in the Island of Java, Merchant, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of H. BAR-LOW, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM YULE, formerly a Colonel in the Service of the East India Company, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of ELIZA-BETH WHITF, late of the Town of Calcutta, deceased, (with Will annexed).

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN THOMAS BAGLEY, late a Master Pilot in the East India Company's Marine Service, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of SAMUEL DAVIS, late of Great Britain, Esquire, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of HARRIETT WAKERELL, formerly of Calcutta, deceased.

4th August, 1834. (1)

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

1767

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 22d day of August next ensuing, corresponding with 7th Bhadoon 1241 B. S., the modermentanced LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Backergunge Collector's Office, for the recovery of Airears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Nr. of Lote	Numb r of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumms of the Lutine Estate	Subject of Salv.	Arrear of Revenue calculated to the Kist Jet 1241 B. S.	Interest and Pe- nelly to Duto B. S.	Total Aricar.
5 25	1484	Hyder Ally Mirza Taloog Kharijah Porgunnah Bozor Gomenpore,	Hyder Ally Mirza,	15237 13 7 2	{ Entire Estate, }	317 0 0 0	13 2 0 0	330 2 0 0
646	1721	Chunderd on, &c. Pergun- naha Hissa 2 a. 13gs. 3cs 2kts. Zemindarey.	Mr. George Panioty and three others, }	13000 3 16 2	Ditto,	449 0 0 0	13 11 16 9	467 11 16 8
647	1723	Pergumah Ditto Hissa	Ditto,	13512 6 12 1	Ditto,	467 0 0 0	19 7 13 1	486 7 18 1
618	1723	Pergunnah Duto Hissa Janua 1738. 1c. 2kts. Duto.	Golaub Debee,	9008 4 8 0	Duto,	909 0 0 0	12 14 13 1	531 14 1 3 1
652	1729	Kharijah Perguanah Chua- derdeep, &c. Chuader Shekur Chuckerbutty Taloog.	Bhowannypersand Chuckerbutty and two others,	6937 1 0 9	Ditto,	297 0 0 0	12 6 0 0	309 6 0 0
666	1748	Militarined Hyatt Talooq Kharijah Perganash Ditto Hissa 1298 15gc	Ramuairsin Ghose,	6653 4 19 3	Ditto,	257 0 0 0	1 1 6 3	258 1 6 3
91 q	2694		Mr. George Panisty } and five others,	26984 3 4 1	Date,	1695 0 0 0	8 12 8 1	1693 12 8 1
1165	3006	Ourmognore, &c. Pergun- nah Hissa Jan kectulluh Ray,	Janokeebullub Roy and 1 15 others,	13436 11 0 0	Ditto,	831 0 0 0	4 5 10 0	838 5 10 0
1	-				1	1	<u>i</u>	<u> </u>

R. WILLIAMS, Collector.

Zulah Buckergunge, Collector's Office, the 29th July, 1934.

N. B. For further particulars enquire at the Office of the Collector of Backergonge.

OFICE is hereby given, that on Monday the 25th day of August 1834 corresponding with 10th Bhidur 1241 B. S., the undermentaried LANDED PROPIUTY will be put up for Sale by Public Auction, at the Moorshedabad Collectorship, for the recovery of Aircais of Government Revenue, unless intermediately liquidated

~	1					
No of Let.	No of the	Pergunnali or Mahaul	Recorded Proprietors.	· Lattre	Arrears of Revenue calculated from 1259 to Kist of Bysick 1240 B. S.	Total Arrear.
		remaining the parties which the straight with a				
)	2242	Komut Pergunnah Rockunpure,}	Chundur Narain Roy,	5402 0 0 0 Entire Estate,	48263 5 1 2 27416 1 0 2	75684 6 # 0

Moorshed ibad, Collector's Office, the 4th August, 1894.

C. C. JACKSON, Officiating Collector.

State, having, according to a measurement lately completed under the personal superintendance of the Acting Collector, been found to contain a total area of 2013 Drooms, 10 Kanees, 17 Gundas, 3 Convers of Land, equal to about 56845 Biggabs, of which 1503 Drooms, 2 Kanees, 15 Gundas are under cultivation, 192 Drooms, 14 Kanees fallow, of old standing, and the remarkable portion of which is emphis of being gradually brought under cultivation. Tenders are hereby invited on the part of Capitalists for the Farm of the Island, which comprizes the several Mehals assessed at the several Jumpas detailed below.

Name of Mehal.	Name of Mouzah.	Total Quantum of Land.	Portion Assessed.	Portion Un-as⊲essed.	Jumma.
Gonry Sunker Bydenat, Hydur Ali, Bebec Johanna, Aman Ameer, Muddun Kranee, Ramdolall, Talook Azeemooddeen,	Droong, Kvu heel, Burghope, Alv Akbur Dale, Rajacolly, Koordesh Tek, Aly Akbur Dale, Burghope, Aly Akbur Dale, Burghope, Total,	Drs. Ks.Gs.Ce 1619 12 8 3 318 14 1 3 896 2 17 3 269 13 18 1 136 15 4 1 151 1 10 2 55 4 19 3 8 1 19 1 19 11 16 2 67 12 1 0	Drs. Ks.Gs.Ce. 817 3 6 1 158 11 5 1 207 1 10 3 176 13 4 0 29 5 16 1 41 7 17 0 7 12 4 2 18 1 17 0 48 9 11 0	Drs. Ks.Gs.Ce. 802 9 2 2 160 2 16 2 90 1 7 0 93 0 14 1 136 15 4 2 121 11 14 1 10 13 2 3 0 6 14 3 1 9 19 2 19 2 7 0	Rs. As.Ga.Ce. 12171 4 12 0 2467 2 11 2 3213 14 17 2 2743 0 10 0 373 10 3 0 698 15 7 2 124 3 12 0 289 13 12 0 760 0 19 2

The whole of the above Mehals are open to Farming offers, with the exception of the small Talcok Azeemooddeen. Persons desirous of entering into Farming arrangements are requested to apply to the Acting Collector of Chittagong at an early date, stating the amount Annual Jumma they would be willing to engage at, the period they would be desirous of holding the Lease, and the Security they are prepared to furnish for the punctual discharge of the Engagements which may eventually be derermined on.

The Island of Kotoobdesh is separated from the mainland by a deep and broad channel of the Sea, and is necessarily so distinct from the Lands of any other Zumeendaree, as to proclude the possibility of boundary disputes. Rice, of a very superior quality, is its staple produce, the crops are extremely luxuriant, and the facilities for Shipping the Grain for transport present an advantage not to be overlooked.

The eventual Farmers with be furnished with authenticated copies of the Signed Engagements entered into by the occupant Talcokdars of the several Mehals.

Persons anxious to obtain more particular information, are requested to apply to the Acting Collector.

OFFORGE C. PLOWDEN. Offe. Callecter.

GEORGE C. PLOWDEN, Off. Collector.

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputs
Collector of Bullooah, Salery per Month Rupees
Unexceptionable Security to the extent of One Lac
of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Deputy Collector.

Bullooch Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এন্ত্রার দেওগা জাইতেছে

জে জেলা ভূলুয়ার কালেকটির কাছারিতে এক জন ধালানখির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিককা ৫০ পঞাষ টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু মবলগে এক লক্ষ্ণ টাকা মূল্যের মাতবর জামিনা আবশ্যক হইবেক ইতি

FRED. JAS. HALLIDAY,

एलके कारमक्छेत

জেলা ভূলুয়ার ভেপুটি ভালেকটরের আফিষ তারিধ ২৩ জুন সন ১৮৩৪ সাল

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders will be received for the supply of the following Articles of Stationery, &c. required for the Hon'ble Company's Stationery Warehouse.

The Tenders to state the prices of the different Articles and to be accompanied by Samples.

The Tenders will be opened on the 11th August.

Four reams of thin Folio Post.
Fourteen ditto of Quarto Post.
Five ditto of Blotting Paper.
Six ditto of Cartridge ditto.
Sixty-seven bottles of Liquid Black Ink.
Fifteen ditto of ditto Red ditto.
Thirty five hoxes of Wafers.
Six hoxes of Paste for Strops.
I welve spare Glasses for Fbony Inkstands.
Twenty-five rolls of Green Ribbon
Two Black Books royal in calf, 4 quires each.
Right ditto, Medium, half bound, 4 ditto ditto.
Two ditto, Demy, in calf 4 ditto ditto.
Ten ditto ditto, half bound, 4 ditto ditto.
Fifteen ditto, Foolscap ditto, 4 ditto ditto.
Six Brass Compasses.

By Order of the Committee,

J. B. MARRIGE, C. C. S

Stationery Office, 4th August, 1834.

BANK OF BENGAL, 9TH AUGUST, 1834.

MEETING OF THE PROPRIETORS is requested at the Bank, on Wednesday the 20th Instant, at TEN A. M., for the Election of a Director in the stead of WILLIAM BLPNKIN, Esquire, resigned.

The Ballot will be open from TEN A. M. till THREE P. M.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY.

Secretary & Treasurer to the

Bank of Bengal.

OTICE.—UNION BANK.—The Directors of the Union Bank request a Special Meeting of the Proprietors on Wednesday, the 20th August next, at 12 o'Clock, at the Bank, for the purpose (under the 28th Section of the Articles,) of confirming the Bank and 14th July, for extending the duration of the Bank, and modifying certain Clauses in the Deed.

J. YOUNG, Secretary.

Dison Bank, the 24th July, 1884.

SECOND LOTTERY OF 1834, for the Im-

Sixth Day's Drawing; Thursday, Aug. 7, 1834.

PRIZES.

No. 932 Prize of 20 000 Sicca Rupees.

Nos. 70 1919 and 3362 Prizes of 5,000 Sicca Rupees each.

Nos. 957 2769 737 3402 and 2393 Prizes of 1,000 Sicca Rupees each.

Nos. 50 2353 and 283 Prizes of 500 Sicca Rupees each.

Nos 1431 3244 1555 and 2716 Prizes of 250 Sicca Rupees each.

Nos. 3580 2308 1187 191 2289 641 655 313 1394 540 366 222 2468 1001 3231 1992 156 3238 1687 3034 159 204 2330 255 3826 732 2950 1128 3728 306 777 3355 2456 3129 1251 1200 1806 39 8 1489 367 1305 1367 801 3455 1679 179 83 Prizes of 125 Sicca Rupecs each.

BLANKS.

A. TROYER,

Assistant Secretary to the Lottery Committee.

CALCUTTA, AUGUST 7, 1834.

The Seventh Day's Drawing will take place, on Thurday next, the 14th Day of August, 1834.

TOTICE.—Mr. KENNETH Ross MACKED THE been admitted a Partner in our Firm

Calcutta, 16th July, 1834.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Lots of Behar and Benares Opium, sold at the Sales of April last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Salb-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock on Monday, the 11th Proximo, and the said Opium will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the Hon'ble Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 29th July, 1834,

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

ا شتها رد اد د می شو د

که اگر بالک زرقبمت ا فهون بهار و بنارس با بست فروخت نیلام ما ه ا پریل سنه حال بنا ریخ یازد هم ما ه اگست روز دو شنبه بوقت د و باس د و گهنته روز بمعرض ادای بها ید و یا رسد آن دستخطی صاحب سب تریز ر ر د رین د فتر خا به د ا خل نشود نا امانت پیشگی ا فهون ه ذ کو ر بسر کار کمپنی انگریز بهاد ر ضبط خواهد شد و افهون ه ذ کو ر بوقت و یا و قنبا مقر ر ه نورد پرمت و نمک و افهون بدست ا فزون ترین قسمت د هندگان بنیلام بدست ا فزون ترین قسمت د هندگان بنیلام بدست خواهد شد

بموجب حكم صاحدان عالمشان بورد برست ونمك وانبون فى الناريخ ٢٩ ما دجولائي سنه ١٨٣٢ انگريزى مطابق ١٦ ما د سانون سنه ١٢٢ بنگلة

এশতেহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন্ত ৮৩৪ সলের এপরিল ম'হার নিলামের বিক্রিত বহার ও বারানসের আফিনের কিমতের বেবাক টাকা আদায় হইয়। এটাকার সবটে জরর সহেবের রগীদ যদ্যপি আগত ১১ আগত রোদ্ধ সে মানার দিব। দুইপ্রদুই ঘটাপর্য্যন্ত এই দন্তারে দ ঝিল নাহয়তার মাতাবক সরুত নিলাম এ আচি মের আনানত পোদাগী জব্দ হইবেক এবং অ তিম মজক্ব সরক'র জ্ঞাজত ই রেজ কোলানি বাহ দুরের নিজ হিসাবে বে র্জ পর মিট ও নমক ও আফিন ক তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নিগার্যা হইবেক সেই সময়ে উচ্চতিন মূল্য প্রদায়কপ্রতি রিসেল অর্থাৎ প্রাবার বিক্রের হইবেক

নিমৌজিৰ ভ্ৰম সাহেৰান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিন ইঙি সন ১৮৩৪ সাল ইংরাজি ভারিধ ২৯ হুলাই মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাল্ল। ভারিধ ১৫ শুবেন

W. R. YOUNG, Offic. Secretary.

OTICE is hereby given, that on Thursday, the 14th day of August next, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United Bast India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLER SALT,	60,000
TUMLOUK Duto	40 000
TERUUNAAN DIIIO	XD.UUU
PECTULARE DITIO	25.000
PUBLOUAN DIEN	2002.01529.0
CHITTAGONG Ditto,	20,000

SULKEA.

CUTTACK PUNGA SALT	20,000
KHOREDAH Ditto Ditto,	20,000
BALASORE Ditto Ditto,	20 000
ABRAH KURKUTCH Ditto,	4,009
BALLIAGHAUTTA SOLAR EVAPO-	6,000
MADRAS PERMIT Duto,	30,000
Total Maunds,	3,00,000

The said Salt is to be sold, subject to the Conditions of Sale notified in the Calcutta Gazettes of the 1st, 8th and 12th March, 1834. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Ca toms, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengellee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs. Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Lauguage prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 29th July, 1834,

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে

সে সন ১৮৩৪ সাল ই°বেজী তারিশ ১৪ মাহ আগত মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাজলা তারিশ ৩১ শাবণ রোজ বৃদ্জাতিবার এব° ত২পর দিবস কলিকাতায় একসচেন্ধে নিচের লিশ্বিত তকসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার প্রায়ত ই°রেজ কোয়ানি বাহ'দর নিলামে বিক্র ছইবেক

জেলাহিকলির ননক	50000
জেলা তমল্কের নমক	80000
জেলা চরিস প্রগনার নমক	20000
জেলা জসহরের নমক	20000
জেলা ভূলুয়ার নমক	9
জেলা চটগুামের নমক সালিথা	20000
কটকপাঙ্গা নমক	20000
খোরদাপালা নমক	20000
বালেরর পালা নগক	20000
আবরা করকচ ন্মক	8
বাদ্যাঘাটার সূর্য্যপর্করমক	5000
মান্দারাজ পর্ডিট ন্মক	9

रूमला नमक ७००००

নমক মড্ছর সনহালের ১ ও ৮ ও ১ থার্ছ তারিধের কলিকাতা গেজেট আধবারের এশুডে হার হওয়া সরত মোতারক বিক্র হইবেক এ সরত বোড পরমিট ও নমক ও আফিনের সকর টার সাহেবের স্কুর্ধানাতেও জানা যাইবেক এবং নিশাম আরম্ভ হইবার পুরে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক

বেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক ভাহা র নাম এবং প্রভ্যেক ঘাট ও সালিথার গোলা হইতে বে মেকলার নমক বিজ্ঞা হইবেক ভাহার ভাইন ছোর্ভ পর্মিট ও নমক ও আক্মির সকর টার্মিট্রের সম্ভ্রধানার ভানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূরে বালনা ভাষাতে পড়া य है तिक

বিমৌজির ত্রম সাহেতান আলিসাম বোর্ড পর মিট ও নগত ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ই। শ্বেড়ী তারিধ ২১ হুলাই মোডাব্রু সন ১২৪১ সাল वायना उ.दिश १० मुखिन-

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of April last, will be forfeited if the amount due be not paul, and the Sun-Ircasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'clock on Tuesday, the 12th instant, and the said Salt will be Resold to the highest bidder, on account of the Hon'ble Company, according to the Conditions of Sale, at such time of times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 2d August, 1834,

W R YOUNG, Off Secretary

এहरात (मञ्जा याहर उरह

যে সন্১৮৩৪ সালের এপরি । ম হার নিবামের বিঞাত নমকের কিয়তের বেবাক টাকা আদায়া **হ**ইরা ঐ টাকার সংত্রেজরর সাহেবের র্ণিদ यमाणि ३२ वा.गर्छ । तांज भवनवात मिता हरे প্রহার ঘটা পর্যান্ত এই সম্ভুরে সাঞ্জিল নাহয় ভবে মোতাৰক সক্ত নিলাম ঐ নমকের আখা মত পেসগী জন্ম হটাবেক এবং, নম্ক মজনুৰ সন্ত্ৰ কার জীম্ত ইণরেজ কোমানি বাহাম রর মিল হি সাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক যে भगर अर्थेश भगर भका निकार्या इट्रिक (मट्टे সময়ে উক্তম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিমেশ অর্থাৎ পুনরায় বিজয় হইবেক"

বিমৌজিৰ চন্ধ্য সাহেবান আলিসান বোর্ড পর িটিও নমৰ ও অন্তিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ই০ রেজী তারিধ ২ আগই যোতাবেক সন ১২৪১ সাল বাৰ্ণা ভারিশ ১১ শু বণ

W. R. YOUNG, Offg. Secy.

TATLMENT showing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Nellore, Chingle put, and Madris, in the current year 1834-35, and the quantity in Store ready for Lyportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the fort St. George Gazette of the 10th May, 1834.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Cal	Quantity al-	Quantity remaining to be exported	Chausity acturates in store and ready for exportation
	Bl Mds	Bl Mds	Bl Mas	Bl Mda
Nellore,	1,00,000	79,8403	20,1591	20,1591
Chingleput . Covelong, Madras Lanore,	3,00,000		1,98,210 1,92,860	46,8113 53,995

Revenue Board Office, Fort St George, 21st July, 1834

R. T PORTER, Deputy Secretary

CUSTOMS.

THE following Confiscated Goods, will be Sold by Public Auction, at the Custom House, on Thursday, the 14th instant, at 12 o'clock in the furencon—

4 Bags of Tobacco,

R Quantity of ditto, and

18 Dubbers of Mustard Seed Oil.

The 7th August, 1934.

CUSTOMS.

LIST of Packages unclaimed at this Office.

Parcel, R. Wilhams, Lord of the Tules.

Ditto, Major Pogson, Ditto Ditto, W. G. Sparr, Ditto. Ditto, C. Gardner, Ditto. Ditto, W. Turner, Ditto Ditto

Ditto, Captain Williams, Ditto.

Ditto, Captum Ferris, Ditto. Ditto, John Winstanly, 16th Lancers, Herendean,

Ditto, John Winstanly, 16th Lancers, Herridean,
Ditto, Guiner B. Stokes, Potriob King
Ditto, John Winstanly, 16th Lancers, Duke of Lancaster,
Box, W. B. Johnson, Croinen
Ditto, Revi J. Tomlin, 1nglo Chinese College, Ditto,
Ditto, Captain Fegisic, Lord of the Isles.
Ditto, F. I. Smith Ditto.
Ditto, Officer Comg. 38th Regt. Ditto.
Ditto, Mis. Taler, Ditto
Ditto, (Appain John Hall Dunvegan Castle.
Ditto, W. Kindersly (Madras,) Neptune
Ditto, Majir Rooth 41st Rigt (Madras) Ditto.
I ito Walman Goodyn, (Madras,) Ditto.
Cak, Major Morris, Ditto
Ditto, M. & Bird Andromache

1 Ca k. Major Morris, Duto
1 Ditto, M's Bird Andromache
1 Ditto Irsign Ichs Clark 69th Regt., Ditto.
1 Half Cost i Marked D 445, Ditto.
1 Box Boyd and Co. Edmonstone
1 Package, James Printep, Ditto

G. J. SIDDONS, Collector,

7th August, 1834.

N. B Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices or Bills shering centents and value, and to depute versions to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Lanling Packages from Shins, not with forwarding them to then ounces, or to their destination

The fact of Articles being destined for PRIFATEUSE and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

Sherill's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty first day of August, instrut precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of First Facias in his hinds against Bissumber Diy, Rajkissore Day, and Denobundoo Div. Sons, Heirs, and legal Representatives of Nundololl Day deceased,-

1 .- The Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in and to all that Upperroomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or paicel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Cossy Mitter's Lane, in Baug bazar, in Sontanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by Public Road, on the West by House and Land of Isserchunder Ghose and Gossain's Temple, on the North by the House and Land of Nittogopaul Gossain, and on the South by Public Lane.

2.-Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling llouse, with a piece or parcel of Lands thereunto belonging, containing, by estimation, Live Cottains, more or less, situate, lying, and being at Mirzapore, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows : (first is to say.) on the South by Public Lane, on the North by a Public Drain, on the East by w piece or parcel of Land of Gunness Tekoor, and on the West by the House and Land of one Ramnarain Mistry.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Mandololl Day, deceased, of, in, and to all that piece manufactured of Garden Ground, together with a Park

and several Trees growing thereon, containing, by estimation, Twenty Biggans, more or less, situate, lying, and being at Koollen, in Soorali, in the Twentyfour Pergumalis, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Public Road, on the South by Moocheeparrah, on the East by piece or parcel of Land of Radamohun Sircar, and on the West by the Garden Ground of Shaik Adam.

4. Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lowerroomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, and a Tank thereon, situate, lying, and being at Sealdah, in the Twenty-four Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and West by Public Road, on the South by a Garden Ground of Ramnarain Ghose, and on the Last by the House, Land and Garden of Mr. Filgram.

5 .- Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Land, containing, by estimation, Two Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying and being at Boituel hannah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by Public Road, on the North by a piece or parcel of Land of Gopeymohun Deh, on the West by a piece or percel of Land of Killoo Seal, and on the East by a piece or parcel of Land

of Gopeymohun Ghose.
6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Upperroomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 12, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Kairadoss's Lane, in Mulungah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the West by Public Lane, on the East by the Stable of Bissonauth Mutty loll, on the South by the House and Land of Rajkistne Holder, and on the North by the House and Land of Govindchund Day.

7 .- Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Harkattsh's Lane, in Mulungah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Mudden Neoghy, on the South by the House and Land of Juggoo Doss, on the West by the House and Land of Hurry Seal, and on the East by Public Lane.

8 .- Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Eight Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Doorgachurn Chuckerbutty's Lanc. in Mulungali, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Surroop Dutt, on the West by Public Lane, on the South by a House and Land of Bissonauth Muttyloll and on the North by the House and Land of Gour Dutt.

9.-Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by Land of Bahoo Bissonauth Muttyloll, on the North by the House and Land of Surroup Day, on the East by Public Lane, and on the West by the House and Land of Mohun Dutt.

10 .- Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, One Cottah and Eight Chittacks, more or less situate, lying and being at Sackraparasis Lune, in Mulungah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the North by a Tank of the said Nundoloil Day, on the South by the House and Land of Mohan Dutt, on the East by a House and Land of the said Nundololl Day, and on the West by the House and Land of one Dossmoney Bustomy.

11 ... Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundatall Day, deceased, of, iu, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Three Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of the said Nundololl Day, on the South by the House and Land of Ramdhone Sackra, on the East by the House and Land of Gour Sackra, and on the West by the House and Land of the said Nundololl Day.

12.—Also, the Right, Title, and Interest of the said

Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Public Road, on the South by the House and Land of the said Nundololl Day, on the East by Public Lane, and on the West by a piece or parcel of Land of Govindehund Day.

13 .- Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-huilt Messunge, Tenement, or Dwelling House, No. 66, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottalis, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the North by Public Road, on the South by the House and Land of Bulloy Scal, on the East by Public Lane, and on the West by the House and Land of Mr. Fowler.

14 .- Also, the Right, Tule, and Interest of the said Nundoiell Day, deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Godown, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estima-tion, Seven Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows : (that is to say,) on the North by Public Road, on the South, West, and East by the Honorable Com-

pany's Bazar.

15.-Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Up-per-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, No. 7, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah and Five Cottabs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the South by the House and Land of Panchoo Dhur, on the North by a piece or parcel of Land of Gopaulchund Day, and on the West and East by Public Lane.

16 .- Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lowerroomed Brick-built Godown, No. 143, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Durrumtullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Public Road, on the South and East by the House and Land of Mr. Palmer, and on the West by the House and Land of the said Nundololl

Day.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 6, with a piece or parcel of Land there unto belonging, containing, by estimation, Two Cottains and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Nullpooker, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Mr. Browne, on the South by Public Lane, on the East by the House and Land of Maudasybeng Barber, and on the West by Public Lane,

18.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of in, and to all that Upper-roomed Brick built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 141, with a piece or parcel of Land there-unto belonging, containing, by estimation, Twelve Cottahs and Fight Chittacks, more or less, situate, lying and being at Drumtullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the North by Public Road, on the East by the House and Land of Mr. Jones, on the West by the Stables of Messrs. Hunter and Co., and on the South by the House and Land of Mr. Hunter.

19.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage. Tenement, or Dwelling House, No. 2, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Cossitullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of one Domun Saheb, on the West by the House and Land of Futtoo Cossy, on the South by the House and Land of one Oojeer, and on the North by Public Lane.

20.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lowerroomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 4, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation. Five Cottals, more or less, situate, lying, and being at Loll Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the East by the House and Land of Mr. Lefevre, on the West by the House and Land of Mr. Kemp, and on the North by Public Road.

21.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Upperroomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 16, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the South and East by the House and Land of Mr. Carey, on the North by Public Road, and on the West by the House and Land of Isserchunder Mookerjee.

22.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Upperroomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 208, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mullungah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a piece or parcel of Land of Nemy Mistry, on the South by the House and Land of Nilmoney Mistry, on the West by Public Lane, and on the East by a piece or parcel of Land of the said Nilmoney Mistry.

28.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, No. 206, containing, by estimation, One Cottah and Four Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Niloo Mistry, on the South by Public Road, on the West by Public Lane, and on the East by a Temple belonging to one Ramcaunt Paul.

24.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololi Day, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Gree Baboo's Lane, in Loll Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and South by the House and Land of one Onian Saheb, on the East by a piece or parcel of Land of Ramoo Mullick, and on the West, by Public Lane.

25.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to an Upperroomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottalis and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Fouzdareeballah Khannah, in Collootullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a piece or parcel of Land of Rustomjee Baboo, on the South by the House and Land of Meer Jawon, on the East by the House and Land of Shaik Abdullah, and on the West by Chitpoor Road.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-first day of August, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Witt of Fieri Facias in his hands against John Herbeit Dunn,—

The Right, Title, and Interest of the said John Herbert Dunn, of, in, and to all that Upper-roomed Buck-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 15, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Free School, in Collingah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by Public Road, on the North by the House and Land of Mr. Smith, on the East by the House and Land of Mr. Botcho, and on the West by Free School Road and the Land of one Purran Barber.

And also, the Right, Title, and Interest of the said John Herbert Dano, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-huilt Messunge, Tenement, or Dwilling House, No. 6, with a piece or parcel of Land there-unto belonging, containing, by estimation, Seven Biggahs and One Cottah, more or loss, situate, lying, and being at Punchammdtullah, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Ramgopaul Mullick, on the West partly by the House and Land of Goluck Roy, and partly by the House and Land of Juggomohun Roy, on the South by the piece or parcel of Land of one Surroop Mullick, and on the North by a piece or parcel of Land of one Govind-chund Khittry.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of August, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock, William Melville, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Sreemutty Surrosutty Dossee, Hullodhur Sadkhawn, and Joynarain Sadkhawn,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Surrosutty Dossee, Hullodhur Sadkhawn, and Joynarain Sadkhawn, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, together with the Straw Huts standing thereon, situate, lying, and being at Mullungah, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, One Biggah and Ten Cottahs, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by the House and Premises of the said Sreemutty Surrosutty Dossee and others, on the South by the piece or parcel of Land of Bissonsuth Matterboll, on the East by the House and Premises of

Dossmoney Khankey, and on the West by the House and Premises of Ramnarain Takoor.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Surrosutty Dossee, Hullodhur Sadkhawn, and Joynarain Sadkhawn, of, in, and to all that Upperroomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by a Lane, on the South by a piece or parcel of Land of the said Sreemutty Surrosutty Dossee and others, on the West by the House and Premises of the said Sreemutty Surrosutty Dossee and others, and on the East by the House and Premises of Nilloo Khankee deceased.

S.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Specimenty Surrosutty Dossee, Hullodhur Sadkhawn, and Joynarain Sadkhawn, of, in, and to all that Upperroomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Twelve Cottabs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a Lane, on the South by the House and Premises of the said Speciments Surrosutty Dossee and others, on the West by the House and Premises of the said Speciments of the said Speciments Surrosutty Dossee and others.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Specimenty Surrosutty Dossee, Hullodhur Sadkhawn, and Joynarain Sadkhawn, of, in, and to all that One Moiety or Half Part or Share of and in all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling Heuse, No. 22, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Harcottah Gully, in the Town of Calcutta, and lutted and bounded as follows: (that is to say.) on the North by the House and Premises of Hurrinarain Chunder, on the South by the House and Premises of the late Hurry Seal, on the West by the House and Premises of one Koytun Bagawallah, and on the East by the House and Premises of Buddun Mullick.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Surrosutty Dossee, Hullodhur Sadkhawn, and Joynarain Sadkhawn, of, in, and to One-fourth Part or Share of and in all that piece or parcel of Garden Ground and Two Tanks thereon, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Cossipore, in the Suburbs of Cal-

cutta, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the South and West by the Garden Grounds of Ramtonoo Roy, on the East by the Garden Ground of Bissonauth Colloo, and on the North by the Garden Ground of the said Sceemutty Surrosutty Dossee and others.

6.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Surrosutty Dossee, Hullodhur Sadkhawn, and Joynarain Sadkhawn, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, containing, by estimation, One Biggah and Ore Cottah, nore or less situate, lying, and heirg at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the Garden Ground of Ramtonco Roy, on the East by the Garden Ground of Mohun Halder, on the North by the Public Road, and on the South by the Garden Ground of the said Sreemutty Surrosutty Dossee and others.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

PUBLIC PEREMPTORY SALE, on the Custom-house Wharf, on Wednesday next. of 26 Butts and 180 Hogsheads of Hedgson's and Allsopp's PALE ALE, Ex. "Orwell" and "Asia."—To be Soldby Public Auction, by Mackenzie, Lyall and Co., on the Custom-house Wharf, on Wednesday next, the 13th August, 1834, absolutely to the highest bidders, without reserve, 26 Butts and 130 Hogsheads of Hodgson's and Allsopp's PALE ALE, landed from the Ships "Orwell" and "Asia," the whole tasted and reported on as under by Messrs. Watson & Co. whose Certificate will be produced at the time of Sale;

HODGSON'S, PER " ORWELL."

	Butts.	Hads.
Filled up and Merchantable,	25	101
Unmerchantable,		5
Ullaged,	0	1
Empty,	1	8
	26	113
ALLSOPP'S, PER "A	SIA."	(
		Hhds.
Ullaged,		2
Unmerchantable,		1
Empty,		14
		17



SECOND APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 9, 1834.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of James Cullin and Robert Browns, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

"Abstract of Cash Receipts and Disbursements for April, May and June 1834," as filed in Court on the Application of the Assignee.

To Receipts on Ships. Commercial and Miscella- neous Accounts, including net proceeds of				By Indigo Advances, 3349 ,, Life Insurance Premium paid, 76	72 1 990	15	6
Goods sold,	43243	0	10		67	11	
Furnitures, &c. sold,	135		-	, Arrears of Salary, Charges on Goods and			•
, Landed Property sold,	8902	9	3		42	10	4
, Net proceeds of Indigo sold, (received		•				9	i
from the Assignee of Fergusson and Co.)	3287	9	9	" Mortgage Loans on Deposit of Indigo paid		-	•
, Insurance Shares sold,	357	1	0	in Cash, 7643 6 8			
, Profit on a speculation of Pepper to England,	10506	_	10	"In Transfer per contra, 3750 2 5			
Receipts on Indigo Seed account,	98003	3	2	,, in transfer per contra,	201		4
Commission received.	6631	9	0	" Cruttenden, Mackillop and Co.'s Annuity	0.0	0	9
	606	4	ĭ	A. C. secured by Mortgage of Landed Pro-			
", Interest received, ", House and Godown Reut, "	27335	-	_		0	•	4
", House and Godown Read, Dubtors to	21000	1.0	•	Payments on Ships, Commercial and Miscel-	9	0	
" Receipts from and on account of Debtors to	69924	3	11		40 1		
the Estate,	03324	4	AA				-
"Ditto by Recovery on Life Insurance Poli-	89494	7	,	"Advance for Indigo Seed, 314 "Assessments, Repairs, &c. chargeable against	1.4	•	4
cies, The Mark Dayle Com-	09494		1		co	^	
" Receipts on account of Howrah Dock Com-	5279	7	7		62	0	4
pany,	02/9		•	" Payments on account of Howrah Dock Com-			
" Receipts on Suspense Account to be refund-	171010	•			316	11	- 5
ed,	151812	I.		"Ditto on Suspense Account (refund.) 1323	33	7	1
, Receipts on account of Parties not Debtors to	***	**	9.0	, Refund of sums received on account Parties			
the Fstate, to be refunded,	70547			not Debtors to the Estate and Advance to			
" Money Berrowed,	180000	U	U		307	6	1
"Bank of Bengal,				"Money Borrowed re-paid, 84	150	0	
"Account drawn, 73 3 9				,, Advance for Establishment and Contingent			
, Short payment of Loans on				Charges, and for Allowance to the Partners			
Mortgage of Indigo, for which				of the Firm, 16	420	15	1
the Bank to rank as Creditor				"Set off against Creditors' Accounts, 33	319	10	1
on the Estate, 3750 2 5				"Godown Rent paid,	411	10	
	3923		2	" Remitted to England, £ 120-0-3 1	119	5	
"Union Bank drawn,	40000		_		701	2	
Drawn on England £ 15, or	150	0	0		000	0	
, Advances for Charges on Indigo, repaid in							
full	62	5	0	803	996	13	
, Postage and Petty Charges recovered from	l				31	15	
sundry persons,		0	6				_
Balance of last Statement,		1	6				
as to a second of the second o		_					
Sieca Rupees,	808329	3 10	4	Sicca Rupees, 808	2900	10	
Ciou wapony ii				OACCE ACTIFCOR, OR OUT	74.40	10	

Errors Excepted,

Calcutta, 80th June, 1884.

(A Copy,) D. MACINTYRE,

Assignee of the Estate of Cruttenden, Mackillop and Co.

Published for the information of all concerned, by Order of Court,

Office of Examiner, 2d August, 1884.

P. O'HANLON, Exeminer.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of James Calcutta, as Merchants and Agents, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and I irm of Mackinfoun and Company, Insolvents.

" Abstract of Le cipts and Disbursements appertaining to the I state of Mackintosh and Company, from April to June 1834," us filed in Court, on the application of the Assignees.

Rents of Landed Property,	RIGHTE			Dispursements.			
Sieca Rupees, 326833 10 8 Sieca Rupees, 326838 10 8	Rents of Landed Property,	6 0 9 7 6	3 0 8 4 0	Advances for the Manufacture of Indigo, Pachete Collery, Steamer Forbes Paper Manufactory, Cotton Screws and Steam Engines, Repairs, Assessments, Advertisements, &c of Landed Property, Life Insurance Premiums, Law Charges, Office Fetch ashment, Sundry Dishursements and Charges mendental to the Irust, Retund of Sums realized subsequent to the failure on account of Creditor Constituents, Payments in anticipation of Dividends,	69:24 50:39 91:27 10:31 35:16 13:18:0 69:09 73:16 21:59 94:70 13:25	10 12 6 14 12 0	5 8 1 3 0 0 0 0 3 7
	Sieca Rupees, 326833 10	0 1	3	Sicca Rupees,	326888	10	8

Government Paper, 189500 0 0 Unrealized Acceptances, 372501 Cash Balance, 18960 Sa. Rs. . . . 616962 1 1

Errors Excepted.

Calcutta, 30th June, 1834.

(A Copy)

R. C. JENKINS,

THOMAS HOLROYD, Assignees of Mackintosh and Co.

Published for the information of all concerned, by Order of Court,

Office of Txaminer, 2d August, 1834.

P. O'HANLON, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta In the matter of ALEXANDER Notice is hereby given, Colvin, an Insolvent, late a that an Account of the Re-Member of the firm of Cot-cepts and Disbursements of Vin and Company, Insolvents.

Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twentyfirst day of February, until the Twenty-fitth day of July, One Thousand Fight Hundred and Thirty-four, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 2d Au, ust, 1834.

ৰণিকাতার যোত্রহীন করজনারাণের পরি ত্ৰাণাৰ্থে আদানত

ুল্লাডয়ান আলিফজেগুর সাহেবের এতহারায় সং বিষয় জিনি সাবেক এক ব্যারাদা বাদ দেওয়া র কালবিন কোপ্লানির নামে जारे उदह (ज উক্ত নাতনের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার প্রীজ্ত উইলেম হন্টর ইসমউলট সাহেবের এক আ দার ও ধরচের হিসাব ইন্তক সন১৮৩3 সালের ফি হরি ওয়ারি নাহার ২১ ডারিখ পর্যান্ত জলাই মাহা র ২৫ তারিধ দাধিল হইয়াছে এব তাহা হইবে দৃষ্টী করা উক্ত নাত্য়ানের শহাজনগন এব • ভবিষএ असक्षिकाति याकिनीतात बाताय हिल व्यनाकं ना इरवंत्र वाकिरयान

थक श्रामिन से जारहरवर्त चारिक्य " अन ३৮ ७८ माण २ जानक

Court for the Relief of Insolvent Pelsons at Calcutta. Court for the Reluf of Insolvent Pro ors at Caucum. In the matter of William Nonce is hereby given, that an Account of Receipts and a Member of the firm of Disbursements of William Courts and Company, Insolvents.

Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the First day of March, until the Twen y-fi th day of July, One Thousand Eight Hundred and Thurts four, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk. Chief Clerk.

Office of Examiner, 2d August, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণের পরি ত্রাশর্থে আদালত

নাত্য়ান উইবেম এনসিলি সাহে এওয়ারায় সং বের বিষয় জিনি সাবেক এক ব বাদ দেওয়া লা ধরাদার কালবিন কোল্লানির না रेखाइ (इ उ ক্ত নাডয়ানের মুক্তিয়ারকার প্রজুত উইলেম হণ্টর ইসমউলট সা হেবের এক আদায় ও ধরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৪ मालंब मार्ग माराव > उर्धि थर्गांड जनारे मार्ग्न २० जिल्ल माधिन रहेशार अव छारा ছইবে দৃষ্ঠী করা উক্ত নাত্যানের মহাজনগন এবং उधिरुवंद नर्धात्काति व्यक्तिशीरात बाताग्र हिन লেনার্ক সাহেবের আভিষে विविधिनंत्र नार्द्रतत चाकिय

In the matter of Thomas

Anderson, an Insolvent, and Account of the Receipts and Disbursements of William of Colvin and Company, Hunter Smoult, Esquire, as Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twenty-first day of February, until the Twenty-fifth day of July, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of Examiner, 2d Account, 1994. Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

Office of Examiner, 2d August, 1834.

কলিক ভার যোত্রহীন করজদারানেরদিণের शतिकांगार्थ **कामान**ज

নাত্যান তামশ এণ্ডরসন এডদারায় সংবাদ সাহেরের বিষয় জিনি সাবে দেওবা জাইতেছে ক এক বধরাদার কাশবিন জে উক্ত নাত্য়ানের কোল্লানির কারবারের ম্কিয়ারকার এ্য্ত উইলেম হনটর ইসমৌল্ট স। ছেবের এক আদ। য ও ধরতের হিসাব ইন্তক সন ১৮৩৪ সালের ফিক্রা আরি মাহার ২১ ডা.রথ পর্যান্ত হলাই মাহার २० जातित्य माथिन इहेव. ए अव ०, उहा इहेर्त দ্টীকরা উক্ত নাত্যানের মহাজনগণ এব ০১ তৰি ষয়ের সন্থারিকারি ব্যক্তিদিণের ছারায় চিপকেলা ৰ্ক সাহেৰের আফিলে

একজামিনর সাহেবের আফিষ সন ১৮৩৪ সাল ২ আগষ্ট-

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of Daniei

In the matter of Daniei

Aimile, an Insolvent, late an Account of the Receipts a Member of the firm of and Disburhements of William Hunter Smoult, Esquire, as Insolvents.

Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twenty-first day of Pebruary until the Twenty fifth day of July, One Thousand Light Hundred and Thirty-four, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 2d August, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিণার পরিত্রাণার্থে আদানত

নাত্যান ডেনিএল এনসিলি এতহারায় স॰ সাহেবের বিষয় জিনি সাবে বাদ দেওয়া জাই ক এক বৰুৱাদার কালবিন কো তেছে জে উক্ত না ত্য়ানের মাল ও মানির কারবারের जारामारमत माकियांत्रकांत्र भाग्ठ उँरेरनम रनित है नर्भोन्छ नं १६६ (वज्र अरू आनोग्न छ धतरहत हिन। ব ইছক সন ১৮৩৪ সালের ফিব্রুফারি মাহার ১১ र्जाविश नयां ह स्नारे मार्चात २० राविश माशिल ररगाहरू এव ० जारा रहेरत मृष्ठीकता उठ नाज शानितं महाजनगर এव ० । उविवासन नवारिकानि वाकिमिणात बात्राय विशासनार्क मारश्यत या

. এक का विकर्त आंदिर देत या कि य সৰ ১৮৩৪ সাল ২ জাগক

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of William Notice is hereby given, that FARRIER CLARE, an Insolvent Account of the Receipts vent, late a Member of the and Distursements of Thomas film of FERGUSSON and Distursements of Thomas Company, insolvents.

Company, insolvents.

Of the lifetite and Effects of the lifetite and the lifetite a First day of July, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 2d August, 1834.

কলিকাডার জোত্রহীন করজনারানের নির্ণের উপসার থে আদালত

নাত্যান উইলেম ক্যারলি কেলাক এতছারায় ধ সাহেবের বিশয় দিনি সাবেক এক বর দেওয়ালা বর্ধরাদার নাত্য়ান ফার্গিসন ইভেছে জে উ এব - কোমামির নামে ক নাত্য়ানের মাল ও জারদাদের মুক্তিরারকার প্রাকৃত তামব হালরাইড সাহেবের এক আদার ও ধরচের হি সার ইন্তর সন১৮৩৪ সালের এপরেল মাহার ৩ তারিধ নাগাইদ ১ জ্লাই দ থিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দুটা করা উক্ত নাত্যানের মহাজনগন এব॰ তছিষয়ে সত্বাবিকারি ব্যক্তিগনের ঘারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে

একজামিনর সাহেবের আহিস সন ১৮৩৪ সাল ২ আগক

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of William Melville, an Insolvent, late a Member of the firm of Fergusson and Company, Insolvents.

as Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twenty-eighth day of April until the First day of Ju's, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on spilication at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 2d August, 1834.

কলিকাতার জোতহীন করজদারানেরদিগের উপকারাথে আদালত

নাত্য়ান উইলেম মিলবিৰ সাহে এতদারার এব বের বিষয় জিনি সাবেক এক ব র দেওয়া আহি ধরাদার নাওয়ান ফারগিদন কো তেছে বেঁ উক্ত য়ানির নামে" नाजशारनह मा ল ও জায়দাদের মক্তিয়ারকার এয়ত ভাম দ ই ব ताहे जारहरतत अक वामाय उ बतरहत हिमाव ইন্তক সন১৮৩৪ সালের এপরেল মাহার ২৮ ভারিশ ন গাইদ ১ জল ই দায়িল হই গছে এবং তাহা হই বে দ্টা কর। উজ নাত্য়ানের মহাজনগন ও ত্তি শয়ে স্থাবিকারি ব্যক্তিগনের ঘারায় চিপ কেলা के जोरहरदन आकिरश

একজামিনর সাহেবের আফিয नव ১৮৩৪ नाम २ जागक

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of John Gilmors, an Insolvent; late a Member of that an Account of the the firm of Fergusson and Receipts and Disburson Company, Sisolvente. In the State and Riscount of the maid Sisolvente. In the State and Riscount State of Thomas Refereyd, Esquire, as Assignee of the Estate and Efficient the said Supply, Case Thomas Helmored and Thirty-four, has been filed, and may be inspected; by the Condition of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application of the Chief Chief.

Office of Beautition Billians State

কলিকাডার জোত্রহিন করজদারানের পরি তানাহে আদালত

নাত্যান জান গিলমোর সাহেবের এতছারায় বিষয় জিনি সাবেক এক বধরাদার না धवत (मञ ভয়ান ফারগিসান এবং কোম্লানির या वा है उ ছে জে উ ক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দানের মৃক্তিয়ারকার প্রায়ত ভাষস হালরাইড সাহেবের এক আদায় ও ধরতের হিশাব ইম্বক সন ১৮৩৪ সালের এপরে ল মাহার ৩ তারিথ নাগাইদ বত মান জুন মাহার ১ তারিশ দাখিল হইয়াছে এব০১ তাহাহইবে मिकीकता एक नाउग्रात्नत प्रशासनान वरः उदि সয়ে সত্যবিকারি ব্যক্তির ছারায় চিপকেশার্ক সা হেবের আফিষে

একজামিনর সাহেবের আফিষ সন ১৮৩৪ সাল ২ আগই

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. Coult for the Relief of Insolvent Deblors at Calcutta. In the matter of William Notice is hereby given, that Frederick Fregusion, an Account of the Receipts Insolvent, late a Member and Disbursements of Fhomas of the Firm of Freigusson Holroyd, Esquire, as Assig and Company, Insolvents. The Bestate and Ffects of the said Insolvent, from the Second day of April until the First day of July, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Framewer 2d August 1834

Office of Examiner, 2d August, 1834.

স্থাতার জোতাহীন করজদারানের দিগের উপকারাথে আমালত

নাডয়ান ফিরিডিরিক কারণিসন এতদারায় ধবর সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক দেওয়া জাইতে এক বধরাদার নাতয়ান ফার্গিছে জে উক্ত না সন কোলানীর নামে ও আয়দাদের মৃ্জিয়ারকার জ্রজুত ভামৰ হাল ব্লাইড সাহেবের এক আদার ও ধরচের হিসাব ইট্রু সন১৮৩৪ সালের এপরেল মাছার ২ তারিধ नागाहम > क्नारे माबिन रहेशाए अव । छारा र ইবে দ্র্টী করা উক্ত নাতগানের মহ। সন ও তছিশ য়ে সম্বাধিকারি বাক্তিগনের ঘারায় চিপ কেলাক नारकरवत्र वाविष-

একলামিনার সাহেবের আফি ধ সন ১৮৩৪ সাল ২ আগফ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of James Young, At a Court holden on an insolvent, into a Member Saturday, the Twenty-of the Firm of ALEXANDER and Sixth day of July last, It was Ordered that Elliot of the Firm of ALRXANDER and sixth day of July last, Company, Insolvents. It was Ordered that Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Seventy-five per cent. upon the claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, when and so soon as such claims shall be severally duly substantiated to the said Assignee.

Notice whereof is hereby given. Page of Examiner, 5th August, 1884.

জলিকাতার জাতহিন করজধারানের পরি खानार्थ चानानच

নাত্যান আলিকজণ্ডর কোয়ানির শ্নিবার তা রিখের জা দালতে হলম হইল জে উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও जायमारमत माञातक त आयु हिनियां । प्रक নটন সাহেব উক্ত নাত্য়ানের সিডিউল অর্থাৎ দেনা পাওনার ফর্দের শিথিত ও বিক্ত দেনা জা হা ঐ উক্ত মোক্তারকারের ততীতা হইবেক তাহা সাক্রা ৭৫ পঁচাত্র টাকার হিসাবে সাওর বিভাগ कतिया मिरवन

উহার ধবর এডঘারায় দেওয়া জাইতেছে— একজামিনর সাহেবের আকি 🗁 সন ১৮৩৪ সাল ৫ আগষ্ট

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Cilcutta. In the matter of George At a Court holden on Sa-BAILARD, an Insolvent, turday, the Twenty-sixth day of life a Member of the Huly last it was Orderad, that Firm of Alexander and Ciliot Macnaghten, E quire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwen pay a Dividend of Fifteen per cent upon the claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, when an is so soon as such claims shall be severally duly substantiated to the as such claums shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignec.

Notice whereof is bereby given. Office of Frammer, 5th August, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

ৰাত্যাৰ ৰাজ বেলাও গতো হলাই মাহা मार्ट्र विवय क्रिन मां त्र १७ मनिवात जीति। বেক এক ব্যারাদার নাত র আদালতে ভলম হই য়ান আলিকজণ্ডর কোয়া ল জে উক্ত নাত্যানের নির কারবারের निव मान उ जार्मात মৃক্তিয়ারকার প্রায়ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব উক্ত নাত্যানের সিডিউল অর্থাথ দেনাপাওনার কৰে নিধিত ও ধিকৃত দেনা যাহাঐ উক্ত মোকা রহারের তৃষ্টীতা হুইবেক তাহা শতকরা ১৫ পো নের টাকার ছিসাবে সত্তর বিভাগ করিয়া নিবেন

ष्ट्रांत श्वत अञ्चाताम् (मञ्जा काटे (उट्ट একলামিনর সাহেবের আকিষ मन ১৮৩৪ जान ए खागरी

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of James Charles.

At a Court holden on Colkbrooke Sutherland, an In-Saturday, the Twenty-solvent, late a Member of the Finm of Alexander and Com-lit was Ordered, that Pany, Insolvents.

the Assignee of the Separate Ratate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Eight per cent. upon the claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, when and so soon as such claims shall be severally substantiated to the satisfaction of the said Assignee. duly substantiated to the extisfaction of the said Assigned.

Office of Examiner, 5th August, 1834.

ক্লিভাতার হোতেহীন করন্ত্রানেরবিগের नविजानार्थ बानानज

মাত্যান কেমের চ্যারলস गर्छ। स्नाहे मा कोनवुक्रक नगराल्ख नार्द होत्र २७ मनियात रबत विवय जिनि गार्यक अक छात्रिका आंगान क्राक्तान क्षारम हैश गारहरनत भरका जुनाहे । ब्रह्मनात नावशान चारनक , रव हक्क हहेन हक विक्रे विक्रि जारक के विक्र विक्रावाज काराज १६ विक्र कामाजित के स्टार देख जायग्रास्त्र वि

ল মাল ও লায়দাদের মোকারকার এযুত ইলিয়া ট মেকনাটন সাহেব উক্ত নাত্য়ানের সিভিউল অর্থাৎ দেনাপাওনার ফদের লিথিত ও বিক্ত দেনা জাহা ঐ উক্ত মোকারকারের তৃষ্টীতা হইবে করাহা শতকরা ৮ আটি টাকার হিসাবে সত্তর বিভাগ করিয়া দিবেন

উহার ধবর এতবারায় দেওয়া জাইতেছে একজামিনর সাহেবের আফিষ সন ১৮৩৪ সাল ৫ আগস্ট

Court for the Relief of Insolvent Dibtors at Calcutta.

In the matter of Nathaniel At a Court holden on Alexander, on Insolvent, late Saturday, the Twenty-a Member of the Fum of Alexander, the Twenty-a Member of the Fum of Alexander, the Twenty-and Company, Insolvents. It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Five per cent, upon the claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, when and so soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee

Office of Examine, 5th August, 1834.

কলিকাতার কোত্রহীন কর দেশবানেরদিণের উপকারার্থে আদানত

নাত্য়ান ন্যাথানিএল আলিকজণ্ডর গত জুলাই সাহেবের বিদয় জিনি সাবেক এক মাহার ২৬ বধরাদার নাত্য়ান আলিকজণ্ডর সনিবার তা কোল্লানির কারেকারের বিধের আদা লতে হুল্লম হইল জেউক্ত নাত্য়ানের নিজ মাল ও জায়দাদের মোক্তারকার জ্বাজুত ইলীয়াট মেকনাটন সাহেব উক্ত নাত্য়ানের সিডিউল অর্থাৎ দেলা পাওনার দর্দে নিথিত ও সাক্ত দেনা জাহা ঐ উক্ত মোক্তারকারের তৃত্তীতা হইবেক তাহা শত করা পাঁচ টাকার হিসাবে সন্তর্র বিভাগ করিয়া দিবেন উহার ধবর এতহারায় দেওয়া জাইতেছে

একজামিনর স হেবের আফিষ সন ১৮৩৪ সাল ৫ আগই

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of James Calder, and Court holden on an Insolvent, late a Member Saturday, the Twenty-of the Firm of Mackinton sixth day of July last, and Company, Insolvents. It was Ordered, that Elliot Machaghten, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Ten per cent. upon the claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, when and so soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Office of Examiner, 5th August, 1834.

কলিকাতার যোত্রহান করসদারানেরদিণের পরিতাণার্থে আদানত

নাড্যান জেমেষ কাল্ডর গতো জুলাই মা
সাহেবের বিষয় জিনি সাবে হার ২৬ শনিবার তা
ক এক বৰ্মাদার নাড্যান রিখের আদালতে হ
মেকিউন কোলানির কার লম হইল জে উজ
নাড্যানের নিজ মা
ক ও জায়্দাকের মৃক্তিয়ারকার প্রযুত ইলিয়াট মেক
নাট্যা সাহেব উজ নাউয়ানের সিভিউল অর্থা
ক্রেমানীর কার বিজ্ঞান বিশ্ব আল্লা
ক্রেমানীর কার নাউয়ানের সিভিউল অর্থা
ক্রেমানীর কার নাউয়ানের সিভিউল অর্থা
ক্রেমানীর কার নাউয়ানের সিভিউল অর্থা
ক্রেমানীর কার নিউজে প্রতিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বাল্ডা
ক্রেমানীর কার নিউজে প্রতিশ্ব বিশ্ব বাল্ডা
ক্রেমানীর কার নিউজে প্রতিশ্ব বিশ্ব বাল্ডা
ক্রেমানীর কার নিউজে প্রতিশ্ব বিশ্ব বাল্ডা
কর্মানীর কার নিউজে প্রতিশ্ব বাল্ডা
কর্মানীর কার নিউজে প্রতিশ্ব বিশ্ব বাল্ডা
কর্মানীর কার নিউজে প্রতিশ্ব বাল্ডা
কর্মানীর কার নিউজে প্রতিশ্ব বিশ্ব বাল্ডা
কর্মানীর কার নিউজে বাল্ডা
কর্মানীর কার নিউল কর্মানীর কার নিউজে বিশ্ব বাল্ডা
কর্মানীর কার নিউজে বাল্ডা
কর্মানির কার নিউজে বাল্ডা
কর্মানীর কার নিউজে বাল্ডা
কর্মানীর কার নিউজিল কর্মানীর কার নিউজিল কর্মানীর কর্মানীর কার নিউজিল কর্মানীর ক্রমানীর কর্মানীর ক্রমানীর ক্রমানী

ঐ উক্ত মুক্তিরারফারের তুইীতা হইবের তাহা শতকর ১০ দয় টাক্তার হিসাবে সত্তর বিভাগ ক্রিয়া দিবেন

উহার গ্রের এতছারায় দেওয়া জাইতেছে একজামিনর সাহেবের আফিষ——
সম ১৮৩৪ সাল ৫ আগাই

Court for the Reluf of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of Grord At a Court holden on Satur-James Gordon, an Insolvent day, the Twenty-sixth day of vent, late a Member of July 19st, It was Ordered, that Elhot Microghten, Esquire, the and Company, Insolvents Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Eight per cent. upon the Caims admitted on the Schedule of the said Insolvent, when and so soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfagetion of the said Assignee

Office of Examiner, 5th August, 1831.

ক্রিকাতার জোত্রহীন করজদারানের দিগের উপকারার্থে আদালত

নাত্য়ান জার্জ জেনেষ গার ডান গাড জলাই মাহা
সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক র ২৬ স নিবার ভা
এক বথরাদার নাত্য়ান মেকি রিথের আদালতে
উস কোয়ানির কারবাবের হল্পন হইল কে
উক্ত নাত্যানের নিজ মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়া
রকার প্রিযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব উক্ত নাত
য়ানের সিভিউল অর্থাৎ দেনাপাওনার ফর্দের লি
থিত ও বিকৃত দেনা জাহা ঐ উক্ত মোক্তারকারের
তুটা চা হইবেক তাহা শতকরা ৮ আট টাকার
হিসাবে সত্তর বিভাগ করিয়া দিবেন

উহার ধ্বর এতছারার দেওয়া জাইতেছে একজামিনর সাহেবের আফিয় সন ১৮৩৪ সাল ৫ আগফ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of John Storm, an Insolvent, late a Member Saturday, the Twenty-sixth of the firm of Mackintosh day of July last, it was and Company, Insolvents. Ordered, that Biliot Machaghten, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Eighty per Cent. upon the claims admitted on the Scheshall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Office of Examiner, 5th August, 1834.

কলিকাডার জোত্রহিন করজদারানের পরি তানার্থে আদালত

নাতয়ান জান ইটারম সাহেবের গতে জুলাই
বিষয় জিনি সাবেক এক বথরাদার মাহার ২৬শ
নাতয়ান আলিকজণ্ডর কোলানির নিবার ভারি
কারবারের ধের আদাল
তে হল্পম হইল জে উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও
লায়দাদের মুক্তিয়ারকার প্রিযুত ইলিয়াট, মেকনা
টন সাহেব উক্ত নাতয়ানের নিডিউল অর্থাৎ দেনা
লাওনার কর্দে লিবিত ও বিক্ত দেনা ভাহা ঐ উক্ত
মুক্তিয়ারক,রের তুক্তীভা হইবেক তাহা ৮০ আলি
টাকার হিসাবে সন্তর বিভাগ করিয়া দিবেন
উহার ধবর এতহারায় কেওয়া লাইতেছে
প্রক্র বিনর সাহেবের আকিব

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Colcutta.

In the matter of James Cill.

Notice is hereby given, that an Account of the Reber of the Firm of Cillian Account of the Reber of the Firm of Cillian Thomas Holroyd, Esquire, Pary, Insolvents as Assignce of the leate and Effects of the said Insolvent, from the Third div of April, until the First day of July, One Thomas hight Hundred and Thirty-tour, has been filed, and my be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk

Office of Examiner, 2d August, 1834.

কলিকাডার যোত্রহীন করলদারাণের পরি जानार्थ जानानक-

মাত্যান জেমেষ কলেন সাহে এতছারার সংবাদ হের বিষয় জিনি সবেক এক দেওয়া আইতেছে ব্যারাদার অ্রটেণ্ডেন মেকিলা জে উক্ত নাভয়ানে त्र भाग ও जाग्रमा প কোষ্ণানির নামে দের মৃক্তিশারকার প্রাজত তাম্য হালরাইড স'হে বের এক আদায় ও ধনচের হিসাব ইমুক সন১৮৩৪ সানের এপরে নামাক্র ৩ ডা.ি এপযান্ত জ্যাই মা रात > जातिश माश्रिल हरे । एह अव॰ जार। इहरन मुकी कहा डेक गाउग्रांत्व प्रशासनाम अव॰ उदि। यात महाधिकांति वाकि अमीशात मातास हिल (कन) ৰ্ক সাংখ্যের আফিষে

একজামিনর স'হেবেব আদিষা সন ১৮৩৪ সাল ২ আগ উ-

Court for the Relief of Insocent.

In the matter of James Culled Notice is hereby given, as D Robert Browne, hereto-that the Schedule of the fore Trading in Co particishing at Calcutta, as Meichants and Agents, under the Siyle and Tran of Chuttersofts, Mackillot be inspected by the Creditors of the said Insolvents therein, on application at vents and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 5th June, 1834.

ফলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণের পরি जानार्थ जामानज-

নাত্য়ান জেমেষ কালন ও রাবট সকলকে ধব কোউন সাহেবানের বিষয় সাহারা র দেওৱা ভা ৰারকার করিতেন একেত্রে কলিকা ইতেছে জে ভার সওদাগরি ও গমস্তাগিরি অর উক্ত নাত্য়া টেণ্ডেণ মে কাল এবং কোলানির ন গনের মা ल ও जाग्र नारमज रमना ७ शांधनात कर्म मधिन इहेग्राट्ड এব তাহা হইবে দিট্টা করা তাবত তাহারদিপের এবং তৰিষয়ে সন্থাধিকারি ব্যক্তির হারায় চিপ **क्लार्क मार्**श्यक आकिरव

अक्काबिनद्र ज'रहरवह **क**िहय

जब ५४-७३ जांग ए खंब

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. in the matter of James Chilen . Notice is hereby given, and Robert Browns, heretofore that an account of the trading in Co-partnership as Reserved that an account of the trading in Co-partnership as Reserved Receipts and Dishurse-chants and Agents, under the style ments of Donald Maciniand firm of Grouteness and Type, Bequire, as Assigned Ocepany, Insolvents, from the First until the Thirtieth day of April, One Thousand Eight Bundred and Thirty. four, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 2d August, 1884.

ক্রিকাতার যোত্রহীন করজদারানের দিণের शहिलागार्थ कामानड

নাত্যান জেলেষ কলেন এব॰ রাবট এতহারায় থ বোরন সাহেবানের বিষয় জাতালা বর দেওয়া ইহার প্র কারবার করিতেন এক জাইভেছেজে ত্রে সওদাগরিও গনস্তাগিরি স্বক্ত উক্ত নাত্যা টেণ্ডেন মেকিশাপ কোমানিবনামে মের মাল ও জায়দাদের ম্ভিয়ারকার জীজ্ত ভোনালড সাহেবে র এক আদায় ও এরচের হিন'ব ইবৃক সন ১৮৩৪ স'বের এগরেল মাহার ১ তারিথ ন গাইদ ৩০ রোজ দাঝিল হইয়াছে এব০ তাহা হইবে দ্ঝী করা উক্ত নাত্য়ানের মহাজন্মন ত্রিষ্থ স্থানিকারি বাজিগনে ঘারায় চিপ কেনার্ক সাহেবের আ किर्य

একজামিনার সাহেবের আভিয সন ১৮৩৪ সাশ ২ আগই-

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the natter of Robbits.

In the natter of Robbits.

From and John Gordon,
Apothicarie Dealers and compared to bursements of thomas Hollowd, Lagure, on business in Co partners up at Cilcutta, under the style and firm of I rith and Gordon, Insolvents.

In the natter of Robbits at Calcutta.

Notice is hereby given, that an Account of the Reduction business in Co partners up thomas Hollowd, Lagure, on business in Co partners up the I state and firm of I rith and Gordon, Insolvents from the Second day of January until the first day of July, One Thousand Light Hundred and Thirty-four has been filed, and may homescated by the Creditors. four, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on all plication at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 2d August, 1831

কশিকাতার যোত্রীন করজদারানেরদিণোর পরিত্রাণার্থে আদালত

নাডয়ান রাবট ফিরিড এবং জান এতছারায় সংব गोत्रकान मार्यात्मत विषय जा म मध्या जाहे হারা এহার প্রে ঔস্নের ফারবা তেছে জে উক্ত র করিতেন একেতে কলিকাডায় নাত্যানের মৃ কিরিত এব॰ গার্ডান সাহেবানে কিয়ারকার 🖼 त नारम ज्ब बायव दान রাইড সাহেত্রের এক আবার ও ধরচের হিনাব ইটক সন্১৮৩৪ সালের জেনওরারি মাহার ২ ভারি ধশর্মান জুলাই মাধার ১ ডারিধ দাখিল হইয়া ছে এব ভাহা হইবে দৃষ্টী করা উক্ত নাড্যানের মহাজনগান এব ত তিখায়ের সহাবিকারি কাজিৰি त्मत्र बाष्ट्रीय हिन त्यनार्क मार्ट्स्ट्र व्यक्तिय একসামিনর সাহেরের আফিব मन १४-०६ मान २ जाएड-

Jourt for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of JAMES CALDER and others, heretofore trading in Jopartnership as Merchants and spents, under the style and firm Jorakus of the Estate and Effects of the said Insolvents, iom the First day of April until the Thirtieth day of June, one Thousand Eight Hundred and Thurty-four, has been led, and all persons interested therein, an application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 2d August. 1834.

Office of Examiner, 2d August, 1831.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণের পরি ত্রাণার্থে আদালত

নাত্যান জেমেষ ক্যাল্ডর সাহে এতছারার ধ্বর व अगयबरत विवय काराजा का मिअया कारेल

রবার করিতেন একত্তরে সঙ্গাণ ছে জেউক্ত না রি এব॰ গমভাগিরি মেকিনটব ভয়ানের মাল थर विद्यानित नास ও आंग्रमारमञ् মুক্তিয়ারভার প্রাত্তাম্য হালরাইড সাহেবের এক আদায় ও এরচের হিদাব ইস্তক সম্প্রেস সা লের এণারেল মাহার ১ তারিখ নাগাইৰ বত্তমান জন মাহার ৩০ তারিশ দাশিল হইয়াছে এব০১ जोंदा इहेरव मृद्धी कहा डेक नाठग्रात्नव महाजनगन এব
ত তিএর সহাবিকারি ব্যক্তিদীণের ছারায় চিপা কেলার্ক সাহেবের আকিষে

पक्काभिनद्र म: रिट्रद्र चाकिय-সন ১৮৩৪ সাল ২ আগট

CALCUTTA: - Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Manyoe Lane.



SUPPLEMENT

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 13, 1834.

A LL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcut'a Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council, H. T. I'RINSEP, Secy to the Gest.

ECCLESIASTICAL. ARCHDEACONRY OF CALCUTTA.

The Honorabie The Vice President in Council having John Henry Augustus Rudd, B. A., to be District Chaplain at Chinsmah.

The Right Reverend The Lord Bishop of the Diocese

has this-day Licenced him to Office to accordingly.

W. H. ABBOTT, Registrat.

Calcutta, 5th August, 1831.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 7th August, 1834.

No. 155 of 1834 .- The Honorable the Vice President in Council is pleased to direct, that the following List of Ordnance Warrant Officers for Magazine Duties, be published in General Orders.

List of Warrant Officers in the Ordnance Commissariat Department, sheuring the authorized Complement and the manner in which they are disposed of.

	Deputy	Committee of the commit	Assistant	1	Deputy Issi-tant	Commissaries.	Conductors.		Sub-Conduc-	
	Authorized Complement.	. Present	. Luthorized omple ment	Freent.	Authorized Complexions	11:211	Authorized Complement.	Privat.	Lachmited	Fitstat.
Arsenai of Fort William,	1 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 1 0 0 0	0 0 0 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	. 1	1 2252 - 32-11-1	1 0 0	8 0 1 2 3 1 2 1 0 0 0 0 -
Authorized Comple- ment,	0	5		0 2		3	43	13	2i 0	0 21

The Establishment at present is complete, there being Three Deputy Commissaries Supernumerary, and Three Assistant Commissaries deficient.

J. STUART, Dopy: Sety to Goot. Mily. Dept.

FORT WILLIAM. SEPARATE DEPARTMENT,

Тив 25ти Остовев, 1833.

OFICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutts, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manu-

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Sec. to Goot.

BY ORDER OF GOVERNMENT.

OTICE is hereby given, that from and after the lat of October next, the indulgence at present silowed to Newspapers and other printed Papers in the Native languages of being transmitted by Dak at half the Postage charges leviable on similar papers published in English, will cea-e, and that Postage on all such papers will be charged for on the scale provided for Newspapers and other papers coincid in the Foolish tanguage. printed in the English language.

J. E. ELLIOT.

Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, } the 6th August, 1834.

NOTICE is hereby given, that a Temporary Light in a Buoy Station Lanthorn, has been exhibited from the Tripod at Middleton's Point from the 1st Ultimo, and that the same will be continued until the completion of a new Lanthorn.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 4th August, 1834.

NOTICE is hereby given, that Tuesday, the 19th instant, being a Hindoo Holiday, (Rakhee Poornimah) no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the Bill duguet, 1884.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Cellers and Robert Browse, heretotre trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Crurtenbers, Mackillor and Company, heretotres, Mackillor and Company, heretotres, mackillor and Company, heretotres, mackillor and Company, the Twenty-third day of August Insolvents.

Insolvents.

The Tames of May last, it was Ordered, that Saturday, the Twenty-third day of August Insolvents.

Insolvents in this matter: and that the said I solvents do respectively attend to be examined touching and concerning their Estates and Effects. Any Creditor or other person interested in this matter, who may be desirous of establishing or opposing any clum, will be heard upon in Affidavit filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Henring will be had accordingly on the twenty-third day of August next.

Office of Examiner, 5th June, 1834.

কলিকাতার যোত্তীন করজনারাণের পরি তাণার্থে আদাণত

নাত্য়ান জেমেষ কালন ও রাবট গাড়ো মে ক্রোউন সাহেবের বিষয় জাঁহারা মাহার ৩০ কারবার করিডেন একেতে কলিকা শুক্রবার ডা ডায় সওদাগরি ও গমস্থাগিরি ক্রু রিথের আ টেণ্ডেন মেকিলাপ এব০ কোস্পানির দালতে ভূ নামে সম অনুসা রে এই বিষয়ে শুনানির নিমিত্রে আগতো আগই মাহার ২৩ শনিবার তারিখে নিদ্ধার্য্য হইয়াছে এবং নাত্য়ানের প্রতিক্ষা হাজির হইয়া তাহার দিণ্যের বিষয়ে সংক্রান্ত পরিক্ষা দিবেন

কোন মহাজন কিয়া অন্য সর্তাবিকারিব জি কিনি আপতা করিতে হাঞা করেন তিনি সুনানির তিন দিব্য পূর্বে এক হলফনামা দাথিল করিলে তাহার আপত্য সুনা জাইবেক

এতহারায় থবর দেওয়া জাইতেছে জে এ সুনা নি তদনুসারে আগত আগত মাহার ২০ তারিথে

ধক্জামিনর সাহেবের আফিষ দন ১৮৩৪ সাল ৫ জুন

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court,) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Ten o'Clock in the Forenoon; viz.

On Saturday, the 6th of September, 1834,

GEORGE RESPILLO, of Bow Bazar, in Calcutta, Writer in the Custom House of Calcutta.

RAMNARAIN NAUG, of Tarragoney, in the Zillah of Nuddenh, Zemindar.

SREENAUTH BHADOOREY, of Moisday, in the District of Nuddeah, and of Churruckdanga, in Calcutta, Sirear.

GEORGE THOMAS FREDERICK SPEED, of Collingah, in Calcutta, Pleader in the Sudder Dewanny Adawlut, and School Master.

Isaac Davis, of Cossitollah, in Calcutts, Hair Dresser.

On Saturday, the 20th of September, 1834,

WILLIAM HENRY SNEYD RAINEY, late a Lieutenant in His Majesty's Third Regiment of Foot.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 5th August, 1884.

কলিকাতার জোতাহিন করজনারানের পারি তানার্থ আদালত

সকলকে ধবর দেওয়া জাইতেছে যে নিচের না মিত নাতয়ান কয়েদি সকলের আদালতে দ ধিব করা আরজি সকল ও ফর্দ সকলের বিষয় আগত নিনে বেলা দদ ঘটার সময় ভানানি হইবেক

শন ১৮৩৪ সালের সেপ টেম্বর মাহার ৬ সনিবার জার্জ রিবেলো কলিকাডার নোকাম বৌবাজার নি বাসি কলিকাডার পরমিটের কেরানি

রামনারায়ন নাগ নদীয়া জেলার মোকান ত। রাগনি নিবাসি জমিদার

শ্রীনাথ ভাদুজি নদীরা জেলার মোকাম মহেসদ নিবাসি এবং কলিকাতার চড়ক ডালার সরকার জার্জ তামস ফিডিরিক ইস্পিড কলিকাতার মো কাম কলিলা নিবাসি সদর দেওগানি আদালতের উকল এবং সিফা গুরু

আই লাক ডেবিণ কলিকাতার ক্সাইটোনা নি বাসি চুল বানায়ক নাগিত

সন ১৮৩৪ দাল ২০ সেপটেশ্বর শনিব র উইলিএম হেনিরি ইশমিত রৈনি দাবেক ব দ সাহের পাওদলের ডিভিয় পলটনের দেপটেন

শ্বি কোন মহাজন আপতা করিতে পারিবেন

"নাই থালাসিতে কোন কএদির জনাপী নুটিদ

"না দ্যান এই আদাল:ত চিপ কেলাক স'হেবের

"আশিসে তিন দীবদ পুর ভানানির এব ০১ জদাপি

"তথ্কালিন নাদাথিল করেন এই আদালতের

" একজামিনর সাহেবের আপিসে এক সন্তান না

"মা তাহার আপনার পাওনার এব ০১ জদাপি না

"চিপ কেলাক সাহেব এ নুটী ঘ তাহার বহিতে

"নকল রাখেন এব ০ একজামিনার সাহেব তহকিক

"নাকরেন ঐ সন্তান নামা জাহা দাখিল হইবে তা

একজানিনর সাহেবের আফিয় সূল ১৮৩৪ সাল ৫ আগেই

" হার আক্রিসে

TATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Nellore, Chingle-put, and Madras, in the current year 1834-35, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the Fort St. George Gazette of the 10th May, 1834.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Cal- cutta in 1834-35	Quantity al- ready exported	Quantity . remaining to be , exported.	Quantity actu- ally in store and ready for ex- portation,
	Bl. Mds.	Bl. Mde.	Bl. Mels:	Bl. Mds.
Nellore,	1,00,000 3,00,000 3,00,000		20,159} 1,85,240 1,85,380	20,1591 34,009 49,830

Revenue Board Office, Fort St. George, 28th July, 1834. R. T. PORTER, Deputy Secretary.

1777

OTICE is hereby given, that on Friday, the 22d day of August next ensuing, corresponding with 7th Bhadoon 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Backergunge Collector's Office, the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lots.	Number of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumms of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Hevenue calculated to the Kist Jet 1241 B. S.	Interest and Pe- pulty to Ditto B. S.	Total Arrear.
595	1484	Hyder Ally Mirza Talooq Kharifih Purgunnah Bazoar Gomedpore,	Hyder Ally Mirza,	15235 13 7 2	{ Entire } Etate, }	317 0 0 0	13 2 0 0	330 2 0 0
646	1721	Chunderdeep, &c. Pergun- nah, Husa 249, 13gs. 3cs. 3kts, Zemindarry,	Mr. George Panioty } and three others, }	13000 3 16 2	Ditto,	449 0 0 0	18 11 16 3	467 11 16 3
647	1722	Pergunnah Ditto Hissa 2as. 16gs. 1kts. Ditto	Ditto,	13512 6 12 1	Ditto,	467 0 0 0	1) 7 13 1	486 7 13 K
648	1723		Golaub Debee,	9008 4 8 0	Ditto,	309 0 0 0	12 14 13 1	301 14 15 I
652	1729	Khanjah Pergunnah Chun- derdeep, &c. Chunder Shekur Chuckerbutty Taloog,	Bhowannypersaud Chuckerbutty and two others,	6337 1 0 3	Ditto,	297 0 0 0	12 6 0 0	309 6 0 0
666	1748	Mahommed Hvatt Talooq Kharijah Pergunnah Ditto Hissa 12as, 15gs.	Ramnarrain Ghose,	6653 4 18 3	Ditto,	257 0 0 0	1 1 6 3	258 1 6 3
915	2691	Nazupore Tuppan,	Mr. George Panioty and five others,	26984 3 4 1	Ditto,	1685 0 0 0	8 12 8 1	1693 12 8 1
1165	3036	Ourungpore, &c. Pergun- nah Hissa Janokeebullub Roy,	Janokeebullub Roy and	 13436 11 0 0 	Ditto,	834 0 0 0	4 5 10 0	838 5 10 0

Zillah Buckergunge, Collector's Office, the 28th July, 1834.

N. B. For further particulars evquire at the Office of the Collector of Backergunge.

OTICE is hereby given, that on Monday, the 25th day of August 1834, corresponding with 10th Bhadur 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROP ERTY will be put up for Sale by Public Auction, at the Moorshedabad Collectorship, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mahaul.	Recorded Proprietors.	Annual Suddur Jummah of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated from 1230 to Kist of Bysack 1240 B. S.	Interest and Penalty up to 1239 and Kist of Bysack 1240 B. S.	Total Arrear.
			-		·			
1	2242	Kismut Pergunnah Rockunpore, }	Chundur Narain Roy,	65402 0 0 0	Entiro Estate,	48268 5 1 9	27416 1 0 2	75684 6 2 9

C. C. JACKSON, Officiating Collector.

Moorshedabad, Collector's Office, the 4th August, 1834.

CAPITALISTS. The Island of Kotoobdeah, attached to the Collectorship of Zillah Chittagong, the Property of the State, having, according to a measurement lately completed under the personal superintendance of the Acting Collector, been found to contain a total area of 2953 Droons, 10 Kanees, 17 Gundas, 3 Cowrees of Land, equal to about 56845 Biggahs, of which 1698 Droons, 2 Kanees, 15 Gundas are under cultivation, 192 Droons, 14 Kanees fallow, of old standing, and the remainder jungle and waste lands, of various descriptions, a considerable portion of which is capable of being gradually brought under cultivation. Tenders are hereby invited on the part of Capitalists for the Farm of the Island, which comprizes the several Mehals assessed at the several Junmas detailed below.

Name of Mchal.	Name of Mouzah.	Total Quantum of Land.	Portion Assessed.	Portion Un-assessed.	Jumma.
Awan Ameet,	Aly Akbur Dale,	Drs. Ks.Gs.Ce. 1619 12 8 3 318 14 1 3 306 2 17 3 269 13 18 1 136 15 4 1 151 1 10 2 55 4 19 3 8 1 19 1 19 11 16 2 67 14 1 0 2953 10 17 3	Drs. Ks.Gs.Ce. 817 3 6 1 158 11 5 1 207 1 10 3 176 13 4 0 29 5 16 1 44 7 17 0 7 12 4 2 18 1 17 0 48 9 11 0 1508 2 15 0	Drs. Ks.Gs.Ce. 802 9 2 2 160 2 16 2 99 1 7 0 93 0 14 1 136 15 4 2 121 11 14 1 10 13 2 3 0 5 14 3 1 9 19 2 19 2 7 0 1445 8 2 3	Rs. As.Gs.Ce. 12171 4 12 0 2467 2 11 3 3213 14 17 2 2743 0 19 0 375 10 3 0 698 15 7 2 124 3 12 0 280 13 12 0 760 0 19 2

The whole of the above Mehals are open to Farming offers, with the exception of the small Talook Azeemooddeen. Persons desirous of entering into Farming arrangements are requested to apply to the Acting Collector of Chittagong at an early date, stating the amount Annual Jumma they would be willing to engage at, the period they would be desirous of holding the Lease, and the Security they are prepared to furnish for the punctual discharge of the Engagements which may eventually be determined on.

The Island of Kotoobdeah is separated from the mainland by a deep and broad channel of the Sea, and is necessarily so distinct from the Lands of any other Zumeendaree, as to preclude the possibility of boundary disputes. Rice, of a very superior quality, is its staple produce, the crops are extremely luxuriant, and the facilities for Shipping the Grain for transport present an advantage not to be overlooked.

The eventual Farmers will be furnished with authenticated copies of the Signed Engagements entered into by the occupant Talookdars of the several Mehals.

Persons anxious to obtain more particular information, are requested to apply to the Acting Collector.

GEORGE C. PLOWDEN, Offs. Collector.

T 1778

A BSTRACT of the Operations of the Government Savings Bank from its commencement on the 1st day of November 1833, to the 31st of July 1834, being 9 Months, and comprising 210 Working Days.

		Nativ	rs.		hro' (actions			Military, thro' Paymasters			scellane	ous.				,
	Number.	Amo	ount.	Number.	Am	ount.	Vumber.	Amo	ount.	Vumber.	Amou	nt.				
O Depositors, DeductWith-	227	10,275	J 5]	16	3,492	12 11	111	65,639	9 6	173	1,66,227	11.8	Sa. 1	R4	2,75,635	6 64
drawals, 86 Absolute, Partial,		3,830 6,690	1 10		100	0 0	-!	1,169	11 1				11,071 30,970			
	34	10,520	9 10		100	_0 0	1 -	2,192	2 8	15	32,232	. 1 .	manana ng sandas	 .	45,011	13 11
744	193	29,754	10 73	16	3,392	12/11	110	63,417	6 10	425	1,33,995	10 3	Nett To	tal,.	2,30,590	8 71
Of this Sum is And there rema																
															2,30,590	8 71
Amount of ope + Nett sum Contingent 1	of Di	stra Re	ceints	for S	ales of	Bank	Rul	Se. 150.	Se		19	1 2	. ,	8 7 <u>]</u> 13 11	1	
00.1111													1,26,650		<u>.</u>	
Of which is Lodged in the Debited to th	e Ac - Ac	counta counta	nt Gei nt Rei	ieral enne	Intere- Depa	st,	t .					10 /	5			
Paid adjuste April l Balance in C	ast,											0 2	•			
Datance in C	a511 (on the a	nier On	iy ia:		• • • • • •	*****			• • • •		12	1 - 1,26, 65)	, r c	1	
											וזיה	. Et).	**********		,	

By Authority of the Committee of Managers, F. MACNAGHTEN, Secy. S. B.

Government Savings Bank, Calcutta, 31st July, 1831.

ANTED-A Treasurer in the Office of the Deputs Collector of Bulloosh, Salary per Month Rupee 60. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এন্ত্রার দেওয়া জাইতেছে

জে জেলা ভূল্যার কালেকটরি কাছারিতে এক जन शांचानशित मतकात रहेगा ए हेरात मारियाना जिक्का ८० नक्षा ह होका महमारा (मध्या कार्रिक কিন্তু মরদাগে এক লক্ষ টাকা মূল্যের মাতবর আমিনা আবশ্যক হইবেক ইতি-

FRED. JAS. HALLIDAY,

ভেপ্টি কালেকটর

জেলা ভূল্যার ভেপ্টি কালেকটরের আফি তারিধ ২৩ জুন সন ১৮৩৪ সাল 🕽

BANK OF BENGAL, 9TH AUGUST, 1834.

MEETING of the Proprietors is requested at at TEN A. M., for the Election of a Director in the stead of William Blenkin, Esquire, resigned.

The Ballot will be open from TEN A. M. till THREE

Rublished by Order of the Directors,

. G. UDNY,

Secretary & Treasurer to the

Bank of Bengal.

OTICE is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed for a will be closed for business, on the undermentioned Hindoo Holidays only; viz.

Sree Punchomee,.... Seeb Rattree, ditto. Dhole Jatra, Churruck Poojah, ditto. Sree Ramnoboome, ditto. Jummo Oostomee,.... ditto. Mohaloyah, ... I ditto. Doorgan Poojah, H days. Cartick Poojah,

Accordingly, during the year 1834, no business will be transacted at the Bank

On the 27th August, being the Hindoo Holiday Jummo Oostomee.

On the 2d October, being Mohaloyah.

On the 7th to 14th October, being Doorgan Poojah. On the 14th November, being Cartick Poojah.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, Secretary to the Bank.

Bank of Bengal, \\
12th Aug. 1834.

OTICE is hereby given, that the Effects of the late Mr. GREGOR McGREGOR, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any Person duly authorized to receive the same:

A. SMELT, Actg. Judge.

Dewanny Adawlut, City of Moorshedabad, the 7th August, 1854.

OTICE is hereby given, that the Estate of the late Mr. F. JENNINGS, is under the Seal of this Court, and will be delivered to any Person entitled to receive the same.

H. T. OWEN, Offe. Judge. Zillah Court, Caronpare, 39th July 1884 we the sel

FORT WILLIAM, THE 26TH JULY, 1834.

FORT WILLIAM, THE 26TH JULY, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble Company's Cotton Factory, Buildings and Residence of the late Commercial Resident at Calpse, of which the following is a description, will be sold by Public Auction, in separate Lots, at the Cutcherry of the Office of the Collector of Cawopore, on the 1st of September next, at 12 o'Clock, the amount Purchase to be made good before the Parties be given possession. The Outstanding Balances for Saltpetre and Cotton due to the Hon'ble Company, to be sold with the Factory Buildings—a Statement of which may be seen on application to Mr. Bruce, the Accountant to the late Commercial Residency. late Commercial Residency.

No. 1.

The Hon'ble Company's Cotton Factory at Calpee, stands on the right bank of the Jumna, about 500 yards from the river, and is conveniently situated between two roads, whereon its East and West Gates open, leading to

roads, whereon its East and West Gates open, leading to the extensive Ghat.

The Factory consists of four Screw Houses, containing 10 Wooden and 2 Iron Screws, with Boxes and Appertenances complete, four large Storing Godowns, four Cleaning Houses, an extensive Dufterkhana, a Sepoy Guard Foom, a ditto Cook Room, and three Sentry Boxes, three Pucka Wells, an Elephant Shed, and two Sheds for Carpenters and Blacksmiths, with a surrounding Cutcha wall, from 4 to 8 feet high, having three entrances, and enclosing an area of 28 Begabs and 5 Biswas, on which the abovean area of 28 Begahs and 5 Biswas, on which the above-mentioned Buildings stand, (except the Sepoy Cook Room and a Sentry Box placed outside the Gates) and for which a Ground-rent of 10 Rupees per annum is paid.

The above Buildings, with the exception of one of the Clenning Houses, the Elephant Shed, the Carpenters' and Blacksmiths' Sheds, and Compound Wall, are of Pucka Masonry, and except the four large Storing Godowns, (one Masonry, and except the four large Storing Godowns, (one of which stands at present unroofed, the others having flat Pucka roofs) and the three Sentry Boxes which have arched Pucka roofs, the other Buildings are roofed with Tiles, which, in the case of two of the Screw Houses, were substituted last year for the flat Pucka roofs they had before. The four Storing Godowns and three of the Cleaning Houses are paved with Flag Stones, the other Cleaning Houses and the four Screw Houses are floored with Pucka Masonry. Rach Screw Houses has a broad tiled Verandah, supported on quadrangular Pucka pillars, and with Pucka flooring running the whole length of one side. All the Screw Houses and Storing Godowns have outside Pucka Stair-Cases, leading to the roofs, and each of the latter has from three to six strong Wooden Doors, with Bolts, Padlocks, &c.

All these Buildings are in good and serviceable order, (with

All these Buildings are in good and serviceable order, (with exception of the unroofed Godown above noticed) and have been used up to the present time. The following is have been used up to the present time. The following is an abstract of the particulars of each Building, including such as could not be embraced in the above general description:—and where not otherwise specified, the Buildings are understood to be of Pucka Masonry.

Screw House, No. 1.—Erected in 1809, Walls 2½ feet thick, and 24 feet high, supporting tiled roof, which was last year substituted for the original Pucka Flat roof, Stair outside, inside measurement 85 feet by 26½. Tiled Verandah running along whole length of one side, 14½ feet broad within the quadrangular Pillars, ten in number, which support it, floor of interior and of Verandah Pucka, contains three Wooden Screws, with Boxes, Capstans, and other necessaries complete, and in good order.

necessaries complete, and in good order.

Screw House, No. 2.—Brected in 1817, Walls 2½ feet thick and 29 feet high; tiled roof substituted last year for former Flat Pucka roof; outside Stair, inside measurement 80 feet by 29; area divided into three Compartments by two transverse partitions, with two Doorways in each; tiled Verandah, length of one side, supported on 10 quadrangular Pillars, and 14 feet broad within these; floor of Verandah, and interior of Pucka Masonry, contains three Wooden Screws, with Boxes and necessaries complete.

Screw House, No. 3.—Erected in 1828, one side of the lower story formed by North wall of Cleaning House, No. 1; Walls 24 feet thick and 24 feet high; tiled roof, stair outside, inside measurement 52 feet by 25; tiled Verandah along one side, supported by 7 quadrangular Pillars, and 10 feet broad within these; floor of Verandah and of interior Pucka, contains two Iron Screws, having Brass Female Screws, with Boxes and Appertenances complete, for half acrewing Bales. acrewing Bales.

Screw House, No. 4.—Rrected in 1829, Walls 21 feet thick and 23 feet high; tiled roof, stair outside, inside measurement 21 feet by 23; tiled Verandsh along one side, 19 feet broad within the quadrangular Pillers, twelve in manner; Pucke fider, contains four Wooden Screws, with Mones and Appartmentors complete.

Storing Godown, No. 1.—Erected in 1811, Walls 21 feet thick and 30 feet high, flat roof, composed of pucks masonry

thick and 30 feet high, flat roof, composed of pucka masonry over planks, and supported by three longitudinal ranges seven in each of quadrangular pillars; inside dimensions 84 feet by 80, floor paved with flag stones, stair outside; three doors, one in front and one at each end.

Storing Godown, No. 2.—Erected in 1818, Walls 3 feet thick and 26 feet high, and strengthened by 7 buttresses, stands at present unroofed, having been under repair, when instructions were received for the cessation of farther operations at the Factory; 31 of the 56 beams that supported the flat roof are on the spot; these were supported by three ranges of pillars three in each, with arches thrown between, which divided the interior into four longitudinal compartments; inside measurement 85 feet by 80, floored with flag stones, stair outside, four arched doors, one floored with flag stones, stair outside, four arched doors, one

on each face.

Storing Godown, No. 3 — Erected in 1822, Walls 3 feet thick and 26 feet high; strengthened by 11 large and 4 small buttresses; roof flat, composed of flag stones, covered with pucks masonry, and having 20 raised sky lights, roof supported by four longitudinal and ten transverse ranges of arches, occupying the interior, which massures 160 feet by 80; floor partly laid with flag stones and partly pucks masonry, outside stair, six arched doors, two at each side and one at each end.

Storing Godown, No. 4.—Erected in 1923, Walls 2½ feet thick and 23 feet high, attempthened by nine buttresses; flat pucks roof of plank and masonry; outside stair; incerior measurement 150 feet by 20; flag stone floor, six arched doors, four in front and one at each end.

Cleaning House, No. 1.—Erected 1808, and contiguous

arched doors, four in front and one at each end.

Cleaning House, No. 1.—Erected 1808, and contiguous to Screw House, No. 3, Walls 22 feet thick and 18 feet high, (flat pucks roof, with three raised sky lights) supported by range of quadrangular pillars along the middle of the interior; inside measurement 79 feet by 28, flag stone floor,

five door ways, three in front and one at each end.

Cleaning House, No. 2 — Breeted in 1808, Walls 24 feet
thick and 16 feet high, tiled roof, flag stone floor; inside

thick and 16 feet high, filed root, flag stone floor; inside measurement 142 feet by 28, eight door ways, six along the front and one at each end.

Cleaning House, No. 3.—Erected in 1818, arched Walls of pucka masonry, 2 feet thick and 9 feet high, tiled roof, supported by range of 14 quadrangular pillars along the middle of the interior; flag stone floor; inside measurement 195 feet by 27; at each end there is a tiled shed for the protection of bales to be opened for cleaning in bad weether.

Cleaning House, No. 4 .- Brected in 1829, Walls of cutcha

Cleaning House, No. 4.—Brected in 1829, Walls of cutcha bricks, 11 feet high, roof tiled, range of eight quadrangular cutcha pucka pitlars along the middle of the interior; inside measurement 90 feet by 27; floor pucka, five door ways, three in front and one at each end.

Insterkhana.—Originally a Mahratta building, to which additions were made in 1809; consists of a quadrangle, measuring outside about 100 feet by 70, three sides of quadrangle (original) containing small arched Godowas, &c. considerably dilapidated; the fourth side rebuilt in 1809, contains six spartments, with enclosed tiled verandahs on two faces, and on the face towards interior of quadrangle, a tiled open ditto. a tiled open ditto.

Sepoy Guard Room.—Brected in 1812; comists of one apartment, 40 feet by 19, with pucka Walls 2 feet thick, and tiled roof, supported by a middle range of three pillars

within; floor pucks, two door ways.

Sepoy Cook Room—Erected in 1818; consists of one apartment 26 feet by 8, with pucks Walls and tiled roof, situated outside the gate way, near which the Guard-room

Three Sentry Baxes of pucks mesonry, circular, with arch-

Three Seniry Haxes of pucks masonry, circuiar, with areaed roofs; situated two at one gate way and one at another. Three Pucks Wells.—In good order and about 90 feet deep; situated in different parts of the premises.

Elephant Shed.—Walls curcha and roof tiled inside, measurement 28 by 22 feet, large door way at one end.

Sheds for Carpenters and Blacksmilks.—Two cutchs exactions with tiled roofs, one about 50, the other about 30 feet. long, situated at different parts of the premises along the compound wail.

Compound Wall.—Cutchs, with tiled coping; from four to eight feet high and 3,219 feet long, three entrances or gate ways, consisting of six pucks pillars, occupied by temporary gates of bamboo.

A SEPARATE LOT, No. 2.

Description of the Commercial Residency, Dwelling House, Cutchery, Appertenances at Coipee.

The Commercial Residency House at Calpee is situated on the East side of the Town of Calpee, and on the right bank of the Jumna, within half a mile of the river. The Compound, including the small adjoining enclosure of the Cutcherry, consists of about \$5 Bheegas of Ground, laid out

in Garden and Grass, and surrounded for the most part by a Mud Wall from 4 to 8 feet high, coped partly with Thes and partly with Chunam, and at present very much out of repair, but between this Compound and the Cutcherry Premises, which are configuous to one of the Bazars of the Town, there is a Pucka Wall from 5 to 7 feet high, which also extends so as to conceal some of the Out-offices. The Out-offices, built for the most part of Pucka Masonry, are numerous and ample, though generally much out of repair—there are two Pucka Wells on the Premises, and also a large and excellent Pucka Bath.

The Dwelling House itself rebuilt in 1828 on the site and The Dwelling House itself rebuilt in 1828 on the site and plan of the former, with the addition of a Terrace, and greater elevation to the Walls, is large and commodious, covering a space of 183 feet in length by 76 feet in breadth, exclusive of the central projections on each side, formed by Potteo, Steps, &c. It stands on a Terrace of Pucks Masonis four feet high, and pierced horizontally with flues. On the West side is a Portico, with Steps leading up to it, and on the East face a similar flight of Steps, ending in a small terraced landing place. On each side of these run open arched Verandahs 10 feet broad within the Pillars or Walls, those on the North having eight, and those on the walls, those on the North having eight, and those on the South six arches. The height of the Walls of the Verandahs from the Terrace is 15½, and of the inner Walls 22½ feet, the thickness of each being two feet. The roof is flat, composed of Flag Stones, overlaid with Pucka Masonry, and on it are six raised Sky Lights, and five Chimneys. The principal spartment, divided by an arch in the centre, is situated transportable in the middle of the Building here. is situated transversely in the middle of the Building between the Portice and flight of Steps above noticed, and measures 63 feet by 20. From each side of the East end of this apartment run two enclosed Galleries, that on the of this apartment in two enclosed Galleries, that on the North 74 feet by 14, and that on the South 55 by 14, opening on the one hand into the other apartments, into which the rest of the interior space is divided, and on the other upon the castein Verandahs, by eleven Door ways, each 9 feet high and 5½ feet broad, famished both with white glazed Doors and green Venetians. Five other apartments, three to the North, and two to South of the middle Public room, and used as a Billiard groom. Writing room. Bad room, and used as a Billiard room, Writing room, Bed rooms, &c., occup) the centre of the Ruilding, and measure respectively 42 by 18, 28 by 19, 24 by 19, 19 by 18, and 18 by 14, while four smaller apartments on the West side correspond with the before mentioned Galleries on the Bast. The above are exclusive also of six rooms, three at each end of the Building, used as Store rooms, Baths, &c The rooms communicate with each other generally by glazed Doors, and all the outerdoor ways, which are the same in number and size on West side as on the East side already noticed, are furnished both with glazed and Venetian Doors. This Building is in good order, being at present occupied, and requires none but the usual petty repairs of Glass, White wash, &c.

The Offices attached are, a range 88 feet by 22, and 16 Godowns, erected in 1817, Pucks, with flat roof of Masonry over planks, the latter being considerably decayed.

Range of Servants' houses 91 feet by 15, and 9 feet high, of Pucks Masonry, with tiled Versadah in front, erected in 1800. 1809, much dilapidated, the planking supporting the terraced roof as well as some of the Beams being much decayed, and the roof having fullen in, in several places.

Meat House—Erected in 1812, of Cutcha Brick and Plaster, double circular Walls, 3 feet apart, interior 24 feet diameter, and containing Pucka dry Well 18 feet deep, roof tiled, serviceable.

Abdar Khana-Brected in 1812, 21 feet by 17, Pucka Walls and tiled roof, latter in bad repair.

Coal House-Built in 1809, 24 feet by 20, Pucka, with flat roof, serviceable.

Stable, (Old)-Built in 1823, 63 feet by 28, Cutcha Walls and tiled roof, totally out of repair.

Stable, (New)—Brected in 1828, 41 feet by 28, Walls of Gatcha Brick plaster with tiled roof, Stalls for ten Horses, five on each side, in serviceable order.

The Farm Yard—Contains circular Pigeon House, with tiled roof, five houses for Poulry, two Tealeries, two Sheep houses, &c. &c.

Bath.—The Bunglow which contains it was built in 1825, as a temporary Cutcherry, Walls Cutcha Brick, with tiled roof, in bad repair; the Bath 30 feet by 17, was built in 1838, and is in perfect repair.

The Compound Wall has three Gateways and a Wicket Door, two of the Gateways furnished with gates.

Wighin 100 yards of the Residency, with its out-offices as showe described, and in a small enclosure through which the start approach from the Residency Compound stands on a resed bank the Residency Compound stands.

which a flight of Steps directly, and a path more circuiteusly ascend. This is a substantial building of Pucka Masonry, in good repair, (with the exception of some of the planking of the roof which is decayed) measuring outside 83 feet in length by 73 in breadth. The Walls are 24 feet thick and 20 feet high, having a flat pucka roof. It contains four rooms, two of them having Fire-places, and measuring 30 feet by 26, the other two being 20 feet square. Besides these, there are five smaller apartments occupying two enclosed Verandas. On the other two sides, the Verandas are open, each hav-On the other two sides, the veranous sie open, each naving four arches, and are 10 feet broad within the outer Walls. The rooms communicate by unglazed folding doors, and the outer-door ways on the front half of the building. and the outer-door ways on the front half of the building, six in number, are furnished both with white glass Doors and green Venetians, and those of the other half to the same number with green Venetians only. Within the Curcherry Premises is also a Mahiatta Baraduree, 75 feet in length, with tited roof, (substituted last year for the original flat pucka 100f) which has been used as a Sepoy Guard Room, also a pucka flat roofed Godown, 42 feet by 15, rather in bad repair.

These Premises are divided from the Residency Compound by the pucka wall mentioned in the description of the latter, and from the Bazar by a pucka wall from 5 to 8 feet high, having one gare-way. On another aspect, the backs of some of the Bazar houses form the boundary of this enclosure.

By Order of the Board of Trude,

J. ABBOTT, Offg. Sec.

فورت وليم ٢٦ ماه جولائي سنه ١٨٣٠

ا شتهار د ا د د می شو د

که بتا ریخ ا ول ما د سپتمسر آیند د بعمل دوپاس روز ^{بکچهری} صاح*ب* کلکتر مقا م کانپور کوتبي پنده ایگریز کمپنی بها د ر واقعه مقام کا اپی معه عمارات و جای سکونت صاحب رسید نت به لانهای جد اگانه به نیلام فروخت خو اهد شد. بعد داحل شد ن زر ثمن خرید ارا ن را د حل دهاند :

هرقدرلهمهٔ شوره و پذیه که یا فننی سرکار باشد شآمل عما را ت مذكور، فروخت خوا هدگرديد و نفصیل آن هر کس که د ریا متن بخو ا هد نزد مستر برو**س ما حب ا** کو نتنت کو تهی م**ذکور د رخواست** نماید تا دریا نت خوا هد شد

كو تهى بنده سركا را مگريز كمپني بهاد ر وا قعه مقام كالهي برساحل راست دريا جمنه و تخمين ها نصد گزتناوت از دربا مذکور مابین دوشاه راه واقعه است و دروا زه هاء مشرقي و مغربي کونهی مذکوره بطرف آن د و شاه را ه که از سُبِيلٌ آن بگماً ت عظيم دريا مذكور رفتن ميشود وا قعه ا ست و بكوتهي مذكوره چها, سكروهوس يعني كل گهر كه دران پئية كانتهه بندي تمود م میشود و اقعه است و میان کل گهرها مر تو مه د د عدد پیتے هیزمی و دوعدد پیتے آهنی معه بکس وغیرہ اوا زمه و چہار عدد کد ام کلان قابل ه ا شعى ما ل و غيره و چها ركلي ننك هوس ود فترخا نه یعنی خا نه برای سفا نمو د ن پنبه وبست و هئت و نم نوت عرض معه درا مده و یک عدد چله برای نیل خانه و دو عدد کمی سیاهیان و سه عدد و دو عدد کمیریل بیک سمت آن که بطولانی برا برکل گهر است و اندرون ستون چها رگوشه که ده عدد و وصحن اند چها رده و نیم نوت عرض دارد و صحن اندرون این کل گهر و نیز درا مده آن بخته است اندرون این کل گهر سه عدد کل بعنی پیچ چوسن معه و زمین کو تهی مذکور میان آن چها رد بواری بکساندو دورودیگر لوازمه هر چه بایده رست و هشت بیگهه پنج کتهه است و دو جود است و هشت بیگهه پنج کتهه است و دو جود است

سکر و هو *س* یعدی ک*ل گهر* نمبر ۲

ابن کل گهر در سنه ۱۸۱۷ احد اث شد د بو د پهن د يوارآن د و و نيم فوت و بلدي آن بيست و نه فوت با سنف که شده بعوض سقف مسطم پحته سابق تها ر شد د بود و سبندهي بيروني و طولاي ابن کل گهر هئنا د فوت و عرض بيروني و طولاي ابن کل گهر هئنا د فوت و عرض و صحن ابن کل گهر د از پيمايش اندروني و صحن ابن کل گهر د از دود يوار پخته سه حصه لمود د شد د است و بهر حصه د و د رواز د است و بيک طرف برامد د که پريل و اقعه است بطولاني و بيک طرف برامد د که پريل و اقعه است بطولاني مرا بر کل گهر و بعرض چها رد د فوت در د د عد د و سه عد د کل چوبس اين کل گهر پخته است و سه عد د کل چوبس معه بکس و غبر د لواز مه هرچه مي با يد د رست و مو جرد است

مکرو هو س یعنی کل گہر نمدر س

این کل گهرد ر سنه ۲۸ ۱۸ احدا ث شد د بر د د یو ار جنو بی این کل گهر و د یوار شمالی صفاخانه نمبر ا واحد است

نهمی د یوا ر ها د و و نیم نو ت و بلندي آن بیست وچها ر نر ت سقف ا زکهپریل است و سرون سیند هي است

هیمایش اند رونی این کلگهر بنجاه و دوفوت طول و بیست و دوفوت عرض بیک طرف برامده کهپریل است برهفت ستون چها رگوشه عرض

برا مد د ا ند رون ستون د ه فوت ا ست فی می ا ست فی برا مد د و ا ند رونی ا ین کل گهر پخته است د رین کل گهر پخته است معه پیچ ما د د برنبی و بکس و هریک او از مه که جهت ساختن گانتهه بندی خام ضرور با شد موجود ا ست

سکر و هو س یعنی کل کا نمبر میر

نا بين كلي كيرى رسته 14 1 1 كند أمضيَّ شَكَ ﴿ يُولِ.

وسه عد د چا د پنجنة چله برای د رودگران و آهنگران معه چها ر د بوا ري خام که بالندي آن از چها رڼو ت تاً هشت فوت معد سه عدد دروا زدوا قعه است و زمين کو تهي مذکو راميا ن آن چها ر د بو اري تغمبن سبت وهشت ببكهه بنم كتهه است والر زمین مذکور عمارا ت مرقومه فاقعه اند سوای یک قطعه با و رچی خا ۸ سپا هیان و یک عددگمتی که بسرون دروازه هستند و ده روپسه کرایا سالیا نه آن د ا د و میشود عما رات مذکورین سیوای بکی از صفا خانه مرقومه که دران پتبه صاف نمود می شود و فبل خانه و خانه در و دگران وآ هنگرا ن و چها ر د يوا ري همه پخته هستند وسوای چهار عدد کدام کلان که یکی ازان حالا س*عف ند ا رد و در د بگر سه گد ا*م سع*ف همو ا ر* و پسمه وا فعه ا ست و سه عد د گمتي سپا هميا ن که اران سنف بخته محراب داروا قعه است سنف حميع عما را ت ديگر از كه بريل است و سال گذ شته سهف کهدریل بعوض سقف لبخته بر د و عد د خا به که کل گهر با م د ا رد بها د ۴ شد . بو د

صحن ها چها رگدام مذکور و صحن ها سه صفا خا به مرفوم ساخت سگ است وصعن ها چهارکلگیر پخسه بهر بک کل گیر در امد از کهدریل معه ستون لمخته چهارگوشه و صحن لمخته از ابتدا تا انتها بسک طرف کل گهر مرقوه بین و اقعه است

سُرُون هر یک کُل گهر و هربک گدام یک یک سف سند هی یعنی زینه پیسه برای رفتن الای سفف و اقعه است و بهرگدام از سه با شش در و از های

صحکم چو بین معه هر که و قفل و غیره لو ا زه این همه عما رات سوای گدامی که سفف ند ارد به تیاري کمال و فایل کار اید و یا این زمان بدان کاروبارشده می آید

ىفصل هريك عمارت مذكوره و ديگر عمارات كه د كر آن بالا نكاشته شده بذيل تحرير سان نمود ه مي شود و به رجاكه عمارات را خام نگفته بابد د انست

سکر و هو س بعنی کل گهر در ۱ ی گا نتهه بند ي پنبه نمبر

این کل گهر بسنه ۱۸۰۹ احد احد شد ند بو د پهن دیوارش د وونیم فوت و پلندي آن بیست و چهار فوت وبالاي د یوا رسقف کهپریل که سال گذشته بعوض سقف پخته طیا ر شد به یو در جعه سهنید هی بهرونی و اقعه ا بیت بهرونی و اقعه ا بیت وکل گهر هذرا ا ند بر و دو همها الا میاند فوت محدید يهن د يوا رش سه فوت و بلندي آن بيست و اپهن د يوا رآن د و فوت با و با لا است و بلندي شش فوت

وبراى استواري ديوارش يازده عدد پشته کلان و چهار عد د پشته خورد و اقعه است سَقْفَ هموا ر ا ست و ا ز تخته سنگ که با لای ان کار بخته است ساخته شده است و بالای سفف مذکور بیست عدد او از ی یعنی روشند ان ، ۱ تعه ۱ ست و سقف مذ کو ربالای چهار صحرا ب يه طولاني ود. « قطار صحر ! ب بعرض و ! قعه است میمایش د رونی این گد ام یکصد و شصت نوت طول وهشتا د نوت عرض صحن ا بنگدام چندی ا ز تنمته سنگ و چندی لخمته ۱ ست و بیرون سیند هی وشش عدد دروازه محراب دار که منجمله آن به هرد و رخ د ود و د ر و ا ز ه است و به في نعل يک يک د روا ز ه

ستورنک گدام یعنی گدام برای داشتن مال

این گدام د رسنه ۱۸۲۳ احداث شده بود پهن د يوارش د و و نم فوت و بلندي آن بيست وسه نوت و برای استواری دیوارنه عدد يشنه واقعه است سقف هموار است وسأخت آن ا زنخته و کار پخته و بسرون سیندهی است بیمایش آندرونی یکصد و پنجاه نوت طول و بست فو ت عرض صحن ار تخته سنگ است شش د رواز د محرا ب د ار ا ست منحمله آن چهار دروازه به رخ پیشین است و یک یک دروازه به هریک نغل

كالننك هوس

بعنی مفا خا نه که دران پذیه ما ف نمود و میشود

این خانه بسنه ۱۸۰۸ احداث شده بود وعنقربب کل گهر نمبر سنو م وا قعه ا ست

يهن د بو ۱ ر ش د و نوت سه پا و با لا و بلند ي آن هژد د فوت است

مقف مسطیر و پخته ا ست و بالای آن سه ا وازی همنی رِو شن د ا ن ا ست و سقف مرقوم بالا *ی* سه نطا رستون

و پسما یش ا ندرونی ا بین خانه هفتا د و نهه فوص طول و بیست و هشت نوت عرض صحن ا ز تخته

وبه ابن خانه پنج دروازه است سه دروازه به رید پیشین ویک یک د ر و ۱ ز ه به هر یک بغل کلیننک هو س

یعنی مفاخا نه که دران بنبه صاف نمود ، میشود

The alte shade at 1 morters and a section

آن بیست و ۱۸ نوت

سقف از کهچريل است و بسرون سند دي و اقعه پیما بش ا ند رونی نو د و بک فوت طول و بست وسه فوت عرض است بيك طرف برا مده كهريل است وعرض آن اندرون ستون چهارگوشه که د وازد د ا بد د د فوت است وصحن بخنه است

واند رون إبن كل گهر چهار عدد بير چوبس معه بکس و جمع او ازه ه و اقعه است

ستوریک گدام یعذی گد ا م بر ای د اشتن مال و غیر ه

این گدام در سنه ۱۸۱۱ احداث شد و بود بهن د يو ارش د و و نبم نوت و ملندى آن سى نوت سقفش هموا رو پخته ا ست بالای تخته چوبس که برسه قطا رستون چهارگوشه و به في قطا رهفت هفت ستون و اقعه است پیمایش ایدرونی این گدام هشتا د و چها ر فوت طول وهشتا د فوت عرض است صحن از سنگ است و سرون سیندهی و ا تعه است مه اینگدام سه د روازه به پیش است ویکیک د روا زه به في بغل

> ستو ر نک گد ۱ م یعنی گدام برای داشتن مال

ابن گدام درسنه ۱۸۱۸ احداث شده بود پهن د يوارش سه نوت و بلند ي آن ببست وهشت فوت و براي استواري د يوار هفت عدد بشته واقعه است حالا برا بن گدام سقف نیست بسدس اینکه در حالت مرست آن حکم موقوفی كار و بار رسيد صنجمله پنجا د و شش اركته كه بالاي آن سقف بود سي و يک ا رکته بر سر زمبن موجود اند قبل ا زبن ا رکته مذکورین برسه فطار ستون بود و به فې قطار سه سه س**تون** معه محراب درمیان آن که ازان گدام مذکور چها رحصه یعنی کو شک ها طول گرد ید د . پیمایش ۱ ند رون گد ۱ م هذ ۱ هشتا د فوت طول و هشتا د نو ت عرض ا ست صمی ا ز تخته سنگ است و ببرون سیندهی و اقعه است و برهررخ چهارچیا ر درواز ۱ سحرا بی و ا تعه استفا ستورنک گد ا م یعنی گدام برای داشتن سال . [السيكدام ورسنه ۱۸۲۲ إحداث شد و بنون ا

دروازددارد

با ورچي خا نه سيا هما ن

ا بهن با ورجي خانه بسه ۱۸۱۸ احداث شده بود ویک کو شك دا رد و اطول ایست و شش فوت و هشت فوت عرض معه د يوا رها ي اغته ا يعني صفا خانه كه د ران پنبه صاف نموده ميشود و سقف کهپريل و ۱ بن ۱۰ ورچي خا نه سرون د رواز د **که متصل کو ت** مذ کو را س*ت* و ا تعه ۱ س*ت*

گمتی سپا هيا ن

ا بن مه گمتي ليخنه ا ند مد و ربا سقف صحرا بي **و** بری**ك د** روا زد د و عددگمتی و ا تعه ۱ . ت وبرد روا زه د يگريك عدد وا تعه است جاء پخته

به عد د

ا بن سه چاه د رست ا ند و عمق آن نو د نوت و بجا ی تفریق تفریق ا حاطه هستند فيل خا نه

د يو ا رها ي ا بن نهل خا نه خام و سقف كهيريل و پیمایش اند رون آن سست و هشت نوت **طول و بیست** و د و نوت عرض معه یك د روا زه کلان یک طرف آن

خانه ها ی آ هنگر ا ن و د ر و د گر ان د و عما رت خام با ، نفف کهپریل یکی پنجا و فوت د یگری سی فوت بجا های مقفرقه ا حاطه و اقعه اند د يوا را حاطه

ا يي د يو ا رخام است و بالاي آن كهدريل به بلندي **چهارتاهشت** نو**ت** و سه هزارد و صد و نو زده د نوت طول و بد يو ۱ ر هذ ۱ سه د ر و ۱ ز د انست میان مش ستون پخته که بدا ن کیوا ره های بائس و اقعه است

لات علاحد،

نمبرد و يم تغصيل كمرشل رسيد نسي وخانه سكونت وكههري و غیرہ عمارات متعلقه آن

🚚 ته کمر شل بر سید نسی و ۱ قعهٔ مقام کا لیبی برطرف میثیری شهر کالبی مقصل ساحل را ست دریا جمله و بهم ما یل یعنی یا و کرود تفاوت ا زان واقعه است زمین احاطه آن معه قد ری زمین ا حا مله خورد کیهري که به آن مخلوط ا ست تخمينو سي و پنې بيگه ز مين خو ا هد شد و بز مبن مذ كور یاغ وکا تا است و قریب هر چها رطر فسا آن چها ر ته يواري كلي است ويلندي آن ديوار الرجهار المشبعة فوت عوا هد شدر وبرسرد يوارسة كور التي با كبريل وكني بالمكت استعار بترانولا

کوشك دارد بطول چهل فوت و عرض نو زد » اون د يوارش دوو نيم فوت و بلندي آن شانزد» نوت با دیوار پخته که پهن آن دونوت است نوت سقف از کهبریل است و صحن از و سقف کهدر یل بالای سه ستون و صحن پخته و دو سنگ پیمایش ۱ ند رونی بکصد و بیست ودو ا نوت طول و سیست و هشت نوت عرض به این خانه هشت د روا زه است شش به رخ پیشبن ویک یک دروازه به یک یک بغل كليننك هوس

این خانه بسنهٔ ۱۸۱۸ حداث شده بود د يو ا ر آن (خته ا ست محرا ب د ا رو پين آن د و نو ت و بلند ي آن نه نوت سقف از کهبریل است بالای چهارد د ستون چها رگو شه که اند رون آن خانه و اتعه اند معن ا زتخته سنگ است

بيمايش اندروني يكصدونودوپئيم فوت طول و بیست و هفت عرض

به هر د و کنا ره ۱ بن خانه چله کهپریل وا تعهاست برا ی حفاظت کا نتهه ها که بهنگام بارش و غیره جهت ماف نمود ن کشاد و میشود

کلیننك هو س یعنی صفا خانه که دران پنبه صاف نموده میشود

ابن خانه در سنه ۱۸۴۹ احداث شد د بود د يوارش ا ز خشت خام به بلندي يازده فوت سقف ا زکمپریل ا ست و درون خانه مرقوم هشت ستون پخته چهارگوشه بیك قطار واقعه است و پیمایش آند رونی آین خانه نود فوت طول و بیست وهفت فوت عرض است محن این خانه پخته است و پنیږ د روا زه د ارد سه برخ پیشین و یک یک بهریک بغل

د فتر خا نه

این د فترخانه در ابتدا عمارت مرهته بود و بسنه ۱۸۰۹ چندی ایجاد نموده شد و عمارت هذا چها رکوشه است

و بیما یش بیرونی آن مد نوت طول و هفتاد و در سه طرف ۲ ن که ۱ م ۱۵ م نوت عرض صحرابي نهايت شكسته واقعه اند وطرف چهارم بسنه ۱۸۰۹ یاز، خد ا فقه شد و با بن د نعر خا نه شش کو شک معه بر ۲ مد د کهبریلی بند بر د و رخ ویك بر امد ، کهبریلی

کو جت سیا هیا ن

کشاد د بررخ که سمت دار وی آ ست

و في د روا زه نه نو ت بلند و پنیم و نیم نوت عرض و بهرد روازه كبواره ها ي مفيد معه آينه و کهرکهریه های سبزر نگ و ا نعه است پنم کو شك هاى د يگر که صنجمله آن سه اطرف

شمال و دوطرف جنوب كوشك كلاني عام و ا تعه اند د ریکی از آن نبلیا رد روم یعنی کوشك که در ان انته بازي مي شو د وبديگر راينگ روم یعنی کو شك نو شت و خو ۱ مد و بد بگرها خو ا بگاه و غبره د ر میان عمارت مذ کرره و | قعه | د

و پیمایش هریکی بدین نمط است ۱ چهل و د و نوت طول «ژده نوت عرض ۲ بست و هشت نوت طول ونوزده نوت عرض الاست و چها ر نوت طول و نو زد د نوت عرض ا نوز د د نوت طول و هژد د نوت عرض

ه هژد د فوت طول و چها رد د فوت عرض سبوا ی ا بن جها رکو شك خو رد اطرف مغرب و اقعه است مطاتی در ا مددهای شرقی مذکوران و نیز سمو ا ب ا ن شش کو شك د یگر است یعنی سه سه به في التها خانه مذكور كه دران انبارخانه وغسل خانه وغمره ا ورات بعمل مي آيد واقعة است وبدرواز ه هاى كة ازسبل اید از یك كوشك بكوشك د یگر شد آمد مستود اکثر کسوار د های آینه د اراست

وبدرواز دهای غریی که اشمار ارا درواز دهای شرقی مذکو را ند کنو اره آینه د از و نیزکنواردهای کهرکهریه د ار واقعه است

ا بن عما رت مطابق سكوتت ورزي به تيا ري كمال است و حالا دران خانه بو د و داش می شود و تجز مرمتهای عام مثل آینه و آهک و غیرہ دیگر احتیاج مرمت ندار د

ا فس ها يعني بو تل خا نه و غمر ، سيك قطار ا ند که هشتا د و هشت نو **ت** طول وببست و د و نو ت عرض و شا نز د د فو ت بلندي د ۱ ر د که د را ن با ورچی خا نه و تنورخا نه و دوگد ۱ م و ۱ تعه است و این قطار عمارت درسنه ۱۸۱۷ آحداث شد ه بو د و ساخت آن پنهنه ا ست ا

ويقفش كه مسطم است ازتخته است وبالاي آن کار پخته مگراتی سقف بسیا ربی مرمت است ود یگریك قطار عمارت برا ب نو كرا ن و ا قمه ا ست بطول نود و يلت نو سب وعرفي يا نزد ه نوت ریختی ایبیت ریسنه ۱۸۰۹ احد اب شد ه يو به سعه برا مبد يو كهير يل طرفب پيشين و ا بي تطار عمارت که بسته ۱۸۰۹ احداث شده بو درسیا و ا شكست إسب المست المته ما م مقف وجند عد الداركيد إيكي طرف ان راد هد آمد بكوشك هائ في

د يو ا رمذ كور نها يت بي مرمت است ما بدن این احاطه و احاطه کپهري که مقصل یکي ازبازاران شهره فی کوراست یک دیوار پخشخه به بلندي بذر نا هفت فوت و ا بعه است و د **يو ا**ر ه فد کور آ الله رد راز است که از باعث آن چند افس هاء سروني يعني اوتل خا به وغيره يوشمدة

ا نس ها يعني ہو ل خا نه وغيرہ لبخته ووسيح اند مگر اکثر دی مرمت و نه ۱ حاطه مذکوره دو چاه ابخته ویك عدد حما م ایحته و ا فعه است

خا نه بود و باش که بسنه ۱۸۲۸ بالای بذیاد و مطابق نفشه خامه بود و ماش سابق با نا عا يک جدو تره و ملمدي د موا ر ها نسبت د يوا ر سایتی نواحد اف گردیده این خانه وسیع وه طايق سكونت ورزي بديار معمول است أو خا به مذ کو ریکصد و هشتماد و سه فو ت طول و هفتاف وشش فوت عرض د ارد سوا ی درا مده که بالای د رواز د است و سند هي و غيره

پشته نذيا د خا نه سر تو م چها ر فو ت بلند و پخته ا ست و از ممان سما د فلو یعنی را د رفتن هوا و ا تعه است و بطرف مغرب خانه یک برامد، بالاه دروازه معه سندهي بالارفتن لنماته واقعه ا ست و بطرف مشرق د یگر یك سند هي و ۱ قعه ا ست متصل یک چدو تر ه کوچك و بهر د و طرف درا مد د های کشا ده صحرا ب داروا تعداست که عرض آن ۱ ند رون ستون تا د یو ۱ رد **، نوت** و به در ا مد د های شمالی مذکور هشت محر ا ب و به برا مد د ها ی جنو بی شش صعراب بلندي ديوا رها ازصحن برا ۱ ده ها پانزده و نیم فوت و د یو ۱ رهای ۱ ندرونی بیست و د و ونبم نوت و پهن همه د يو ار ها دو نومه است

سقف این خانه مسطم است و از نخته سنگ و بالای آن پخته ساخته شده است و بالای سقف شش عدد روش دان و پنج عدد دود داريد وأتعه است

کوشک عظیم این خانه که ازیک محراب بعرف ه و حصه گره ید د بمیان این عما رت اسمعه ما يين در امد د و سيند هي مذكو ر وطول و عرض ا من كو شك شمت و سه نو ت طول وايست نوست عرف ا ست ا زهر د وطرف ا نتهای شرقی ا بین کوشک د و بند برا مد ۱ و اقعه ا ست برا منه ۱ شمالی هفتای وجها ر نوفت طول و چها رده نوسخ عرفن د ا رد ... و بر ا مده جنوبي لخماه و هشمها نوت طول و چها ره د نوت عرض د ارد و 🎉 سرنسا د هلیت کرده و ملف نیز نهمه به خیارت سه کور و افعه است و بطرف و

آده ن از دا زار بكو تهى جاري است كهبري رسيد سي بالاى يك بشته بلده معه سيندهي ورالا بالا رفتن بكهبري مرقوم واقعه است كهبري مذكور عمارت احترار است بغته وخوب مرمت سبواى چند تغته سفف كه كهنه شده است و پيمايش بروني كهبري هشاد وسه فوت طول و هفتا د وسه فوت عرض است

و بهن د يوارها دوويم بوت وبلندي آن بيست فوت وستف آن كه هموارات ؛ غته است و كهري هدا جهاركو ذك است وميان

و و کو شک جای آتش نمودن است و پیمایشآن د و کوشک سیفوت طول و بیست و شش فوت عرض است و پیمایش دیگر د و کوشک چهارگوشه بست فوت است وسوای این به د و بند درا مده پنج کو شک دیگراست بد وطرف دیگربرامد و کساده و اقعه است و به فی درامد و چهار صحراب

وعرض برامد هام مذکورین مان دیوار ابیرونی ده فوت است در واز ه های کوشک ها که ازان ازیک کوشک بکوشک دیگر رفتن میشود کیوار های آینه است و بنصف هروازه های آینه است و بنصف ها بطرف پیشین که شش عدد اندکیوارها آینه دارو کیوارهای کهرکوریه سبز و دیگرشش دروازه کهرکوریه سبز

مهان احاطه کههري مذكور يک بار لا دري ما رهما ئي هفتا دوپنج فوت طول با سقف كهپريل وبعوض سقف لخقه اصلي سال گذشته تبار شد عبود و اتعه است واند رون کههري كوت سيا هيان نمو د عشد لا

ونیزیک گدام پخته با سقف بخته که بطول چهل نوت است و پا نزد د نوت عرض سی مرمت وا تعه است

آین ا حاطه از احاطه رسید نسي علاحد و است و میان هرد و احاطه یک د یوا ریخته و ا تعه است که د کر آن به بهان احاطه رسید نسي بالا نمود و شد

اویا زار نیزبا عث یك د یوار پخته که از پنج ا تأهشت نوت بلند است علاحده است وبدیوار مذکور یک د روازه وا تعه است و بطرف دیگر سرحد بند ی این احاطه از د تبال خانه های ا با زا رسرتوم است

مطابق حکم بورد ا ف تزید

J. ABBOTT, Offg. Secy.

True Translation,

خانه براي دا شن لعم

این خانه سنه ۱۲ آبارشد ه بود از خشت خام باد یو ۱ رهای د و ها را مد و رکه ازیک د یگر فا صله سه فوت ۱ ند و پیمایش د رونی این خانه بیست و چها ر فوت ۱ ست و مهان آن یک چاه خشک است بعمق هژد د فوت و سفف از که بریل ۱ ست و مطابق کا ر روائی است ۲ د ارخانه

بسنه ۱۸۱۲ احداث شده دو د و پیمایش آن دهست ویك فوت طول و هفد د فوت عرض با د یو ۱ رها پخته و سفف کهپریلي کی مرست ایکشتخانه

این خانه بسنه ۱۸۰۹ احداث شده بود پیمایش آن بست و چها ر فوت طول و دیست فوت عرض دا خت لعده معه دغف هموار و مطابق کارا دت

ا صطبل کونه

ا بن ا مطل کهنه که بسنه ۱۸۲۳ احداث شد ه رود شصت و سه نوت طول و ببست و هشت موت عرض د یوارها خام هستند و سفف کهپریل معض بی مرمت

ا صطبل نو

ابن اصطل نو که دسته ۱۸۲۸ احداث شده بود چهل ویک فوت طول دیست و هشت فوت عرض دارد د یوارها از خشت خام و پلاستر و مطابق بودن ده اسب تهان ها دارد یعنی فی طرف پنج پنج تهان و مطابق کارروائی است فارم یارد

یعنی جای د اشتن جاً نوران

درین جایک خانه مدور برای کبوتر است وسف آن از کهپریل است و پنچخانه دیگر برای ۱۰ کیان و دوخانه برای کبک و دوخانه برای میش و غیر 8 و ا تعه است حمام خانه

بنگله کهبریلي کا در ای حمام واقعه است جهت نمو دن کهبری برای چندی در سنه ۱۸۲۵ احد ات شد ه دو د

د یوارها از خشت خام اند و د قفه از کهپریل می مرست

حما م که سی نوت طول و هغده نویته مرض دارد درسته ۱۸۲۸ احداث شده بود بو بویت شرمت است به یوارا حاطه سه در واژهٔ است ویک در واژه کوچک و بدو در واژهٔ آن کیواره است بنا سله مد کر از رسید نسل و ایش ها مذکر در و مهای یک از ما که خورد که ای سیان این داد



The Calcut lazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 16, 1834.

NOTICE—The Public are hereby informed, that in pursuance of Orders recently received from the Hon'ble the Court of Directors, Tenders will be received at the Office of the Secretary to the Board of Trade, for the purchase of the Several Silk Factories belonging to the Hon'ble Company, with all their Appertenances for the Manufacture of Raw Silk and Silk Piece Goods (at Cossimbayır.) with the Dwelling Houses and other Property, and all the Outstanding Balances attaching thereto, a full and particular description of which may be had on Application to the Several Commercial Residents and to the Officiating

Secretary to the Hoard of Trade
In disposing of the several Factories, a preference will be given to those who offer to purchase one or more entire Concerns, with the Out Filatures, Outstanding Balances, and all Appertenances attached thereto, and the Government will expect that the Parties purchasing will be able to ment will expect that the Parties purchasing will be able to satisfy the Board of Trade, that it is their intention to carry on the Manufacture of Silk on the same scale as heretotore.

By Order of the Board of Trade,

J. ABBOTT, Offg Secy.

Fort William, the 26th July, 1834.

ا شتها ر بعوام الناس اطلاع داده مى شودكه حسب الحكم صاحبان واليشان كورت اف دايركترسكه درين ولا عزور ديافته در مادهٔ خریدکوتهی های ابریشمسرکارکمپنی بهار رمعجميع لوازمه تياري ابريشم وپارچة ریشمیکه بگولهی قاسم با زار تیا رمیشور و مکانها ی بود و باش و غیره ۱ ملاک و تما مي لهنه هاي كو تهي هاي مرقومين به ا فس سکرتري بورۍ ا قتریه د رخوا ستها گرفته خوا هه شه

شرحوا رحقیسقت و کیفیست این معنی عندالاستفسار ازصاحبان كمرشل رسية نت كوتهي ها مسطورين وصاحب أكتسنك سكرتري بورج افترية دريافت خوا هدشه درخوا ست آنها که جهت دروبست يك علايقه يا زيار و مع يا لكنه خا نه ها و جميع لهنه واوا زمه متعلقة إن بالشد فسيت درخواست ديگران متين والسته خوا هيهد جشم والعبد توكريها والنكوبوا والأو خوا هند توانست که اراد ۱ آنها همین است كه بدستورسابق آيده هم تياري ریشم خوا هند نمو د مطابق حکم صاحبا ن بور 5 J. ABBOIT, Offe. Secy. جان ابت اکٹنگ سکر تري

مقام فورت وليم بتاریخ ۲۱ ماه جولائی م ۱۸۳۴ مسیم

> A True Translation.
> W C BLAQUIFFE, T B T. रेखराव

প্রায়ত কোট আফ ডাইরেক্টর সাহেব'নের স• প্রতি প্রাপ্ত আত্রা প্রমান সুক্রকে ধরর দেওয়া जाइरउरছ य अयु काञ्चानि वादामुद्रत व्याक রেসমের কৃটী মায় রেসম তৈয়ারির লওাজিমা 😎 কাসিম বাজারের কুটার রেসনী স্থাপড় তৈয়ারির नशामिमा अ वाही यत अगस्तर कासमाम अ कृति शास्त्रत (वर्वाक लह्ना श्रतिम क्रिवाज महसीस বোর্ড আফ ত্রেড সাহেরানের সেকরটরের আকি य मासिम कतिल नखरा जारे तक

এদকল বিষয়ের বেওরা ক্টীছায়ের কমরসিয়াল রিসিডেণ্ট সাহেবদিগের নিক্ট অথবা বোর্ড তেতের একটী - দেকরটর সাহেবের নিকট চাহিলে পাওয়া আইতে পারিবেক

এক কুটী কিয়া অধিক কুটা মায় পেটাও কুটী ও লছনা ও লণ্ডাজিমা বেবাক এলাকা সমেত এরিমের मतबास जाराता कति दन जारातिकतात मतबास चारा गुजा इहर रक

জীযুত সরকার বাহানুরের আকি ব্যা যে ধরি দায়ান সাহেবান বোর্ডকৈ বিধাস জ্যাইতে পারি (इन वि जाक्रोहितरगंत मजनव **काटक शुद्ध (के क्रा** माज जनम इरेटा बार्मारु तरे बामाज (त्रमध रिक्सांत्रि कविद्यंन

> বোর্ড তেতের হলমপ্রমান J, ABBOTT, a Offg. Secy.

জান জাৰ্ট এছটা নেক্রটর

cold Metha 14 71-08

W, G. SLAGUIRRE, T. S. T.

FORT WILLIAM, THE 26TH JULY, 1834.

OTICE is hereby given, that the Hon'ble Company's Cotton Factory, Buildings and Residence of 2 Cotton Factory, Buildings and Residence of the late Commercial Resident at Calpee, of which the following is a description, will be sold by Public Auction, in separate Lots, at the Carcherry of the Office of the Collector of Cawapore, on the 1st of September next, at 12 o'Clock, the amount Purchase to be made good before the Parties be given possession. The Outstanding Balances for Saltpetre and Cotton due to the Hon'ble Company, to be sold with the Pactory Buildings—a Statement of which may be seen on application to Mr. Bruce, the Accountant to the Inte Commercial Residency. Inte Commicreial Residency.

No. 1.

The Hon'ble Company's Cotton Factory at Calpee, stands on the right bank of the Jumna, about 500 yards from the river, and is conveniently situated between two rolds, whereon its Cast and West Gatek open, leading to the extensive Ghat.

the extensive Ghat.

The Fictory consists of four Screw Houses, containing 10 Wooden and 2 Iron Screws, with Boxes and Appeternances complete, four Live Storing Godowns, four Coming Houses, an extensive Dufterkhama, a Scrow Guard Froom, a duto Cook Room, and three Scrity Boxes, three Pucka Wells, an Flephant Shed, and two Sheds for Carpenters and Blacksmiths, with a surrounding Cutcha wall, from 4 to 8 feet high, having three entrances, and enclosing an area of 28 Beg dis and 5 Biswas, on which the above-mentioned Buildings stand, (except the Sepox Cook Room and a Scriv Box placed outside the Gates) and for which a Ground-rent of 10 Ringers per annum is paid a Ground-rent of 10 Rupees per annum is paid

The above Buildings, with the exception of one of the Cleaning Houses, the Elephint Shed, the Carpenters' and Blacksmiths' Sheds, and Compound Wall, are of Pucka Masonry, and except the four large Storing Godowns, (one of which stands at present enroyfed, the others having flat Pucka roofs) and the three Scatty Boxes which have arched Pucka roofs, the other Buildings are rooted with Tiles, which, in the case of two of the Screw Houses, were substituted last year for the flit Pucka roofs they had besubstituted last vear for the flit Pucka roofs they had before. The four Storing Godowns and three of the Cleaning Houses are paved with Flag Stones, the other Cleaning House and the four Screw Houses are floored with
Pucka Masonry. Each Screw Houses are floored with
Verandah, supported on quadrangular Pucka pillars, and
with Pucka flooring running the whole length of one side.
All the Screw Houses and Storing Godowns have outside Pucks Stair-Cases, leading to the roofs, and each of the latter has from three to six strong Wooden Doors, with Bolts, Padlocks, &c.

All these Buildings are in good and serviceable order, (with exception of the unrooted Godown above noticed) and have been used up to the present time. The following is an abstract of the particulars of each Building, including such as could not be embraced in the above general description:—and where not otherwise specified, the Buildings are understood to be of Pucka Masonry.

Screw House, No. 1 .- Erected in 1809, Walls 23 feet thick, and 24 feet high, supporting tiled roof, which was last year substituted for the original Pucks Flat roof, Stair sast year aubstituted for the original Fucks that root, Stair outside, inside measurement 85 feet by 28½, Tiled Verandah running along whole length of one side, 14½ feet broad within the quadrangular Pillars, ten in number, which support it, floor of interior and of Verandah Pucka, contains three Wooden Screws, with Boxes, Capetans, and other necessaries complete, and in good order.

Serew House, No. 2.—Erected in 1817, Walls 21 feet thick and 28 feet high; tiled roof substituted last year for former Flat Pucks roof; outside Stair, inside measurement 66 feet by 29; area divided into three Compartments two transverse partitions, with two Doorways in each; tiled Verandah, length of one side, supported on 10 quadrangular Pillars, and 14 feet broad within these; floor of Verandah, and interior of Pucka Masonry, contains three Wooden Screws, with Boxes and necessaries complete.

Serew House, No. 3. - Brected in 1828, one side of the lower story formed by North wall of Cleaning House, No. 1; Walls 21 feet thick and 24 feet high; filed roof, stair windle, inside measurement 52 feet by 25; tiled Verandsh who for one side, supported by 7 quadrangular Pillars, and 10 feet broad within these; floor of Verandsh and of interior Pucka, contains two Iron Screws, having Brass Female Screws, with Boxes and Appertenances complete, for half increasing Bales. screwing Bales.

Arren Hoser, No 4.—Brected in 1829, Walls 21 feet thick and 23 feet high; tiled roof, stair outside, inside thick and 23 feet by 23; tiled Verandah along one side, 10 feet broad within the quadrangular Pliars, twelve in minher; Pucks floor, contains four Wooden Screws, with Poses and Appertenances complete.

Storing Godown, No. 1.—Erected in 1811. Walls 21 feet thick and 30 feet high, flat roof, composed of pucks masoury over planks, and supported by three longitudinal ranges seven in each of quadrangular pillars; inside dimensions 84

seven in each of quadrangular pillars; inside dimensions 84 feet by 80, floor paved with flag stones, stair outside; three doors, one in front and one at each end.

Storing Godown, No. 2.—Erected in 1818, Walls 3 feet thick and 28 feet high, and strengthened by 7 buttesses, stands at present unroofed, having been under repair, when instructions were received for the cessation of fatther operations at the Factory; 31 of the 56 beams that supported the flat roof are on the spot; these were supported by three ranges of pillars three in each, with arches thrown between, which divided the interior into four longitudinal computations; inside measurement 85 feet by 80. gitudinal compartments; uside measurement 85 feet by 80, floored with flag stones, starroutside, four arched doors, one on each face.

on each face.

Storing Godown, No. 3—Brected in 1822, Walls 3 feet thick and 26 feet high; strengthened by 11 large and 4 small futuresses; roof flut, composed of flag stones, covered with pucka masoniy, and having 20 raised sky lights, roof supported by four longitudinal and ten transverse ranges of arches, occupying the interior, which measures 160 feet by 80; floor partly laid with flag atones and partly pucka masoniy, outside stair, six arched doors, two at each side and one at each end. at each side and one at each end.

Moring Godown, No 4.—Erected in 1823, Walls 24 feet thick and 23 feet high, strengthened by nine buttresses; flat pucks roof of plank and masonry; outside stant; meror measurement 150 feet by 20; flag stone fluor, six arched doors, four in front and one at each end.

Cleaning House, No 1.—Breeted 1808, and contiguous Seriew House, No. 3, Walls 24 feet thick and 18 feet high, (flat pucks roof, with three inised sky lights) supported by range of quadrangular pillars along the moddle of the interior; inside measurement 79 feet by 28, flag stone floor,

five door ways, three in front and one at each end.

Cleaning House, No. 2.—Erected in 1808, Walls 23 feet thick and 16 feet high, tiled roof, flig stone floor; mends measurement 142 feet by 28, eight door ways, six along the

front and one at each end.

Channy House, No. 3.—Erected in 1818, arched Walls of pucks masonry, 2 feet thick and 9 feet high, tiled roof, supported by range of 14 quadrangurar pillars along the middle of the interior; fig stone floor; inside measurement 195 feet by 27; at each end there is a tiled shed for the protection of bales to be opened for cleaning in bad weather.

weather.

Cleaning House, No 4.—Erected in 1829, Walls of cutchs bricks, 11 feet high, roof tiled, range of eight quadrangular cutchs pucks pillars along the middle of the interior; made measurement 90 feet by 27; floor pucks, five door ways, three in front and one at each end.

Differkhawa—Originally a Mahratta building, to which additions were made in 1809; consists of a quadrangle, measuring outside about 100 feet by 70, three sides of quadrangle (original) containing small arched Godowns, &c. considerably dilapidated; the fourth side rebuilt in 1809, contains six spartments, with enclosed tiled versadals on two faces, and on the face towards interior of quadrangle, a tiled open ditto. a tiled open ditto.

Sepon Guard Room.—Erected in 1812; consists of one apartment, 40 feet by 19, with pucks Walls 2 feet thick, and tiled roof, supported by a middle range of three pillars

within; floor pucks, two door ways.

Sepoy Cook Room—Erected in 1818; consists of one spartment 26 feet by 8, with pucks Walls and tiled roof, situated outside the gate way, near which the Guard room

Three Sentry Boses of pucks masonry, circular, with arched roofs; situated two at one gate way and one at another.

Three Pucka Wells.—In good order and about 90 feet deep; situated in different parts of the premises.

Elephant Shed.—Walls circula and roof thed inside, mea-

surement 28 by 22 feet, large door way at one end.

Sheds for Caspenters and Blacksmiths. Two cutchs erections with filed roofs, one about 50, the other about 30 feet long, situated at different parts of the premises along the

compound wall.—Cutcha, with tiled coping; from four to eight feat high and 3,449 fact long, three entrances or gate ways, consisting of six packs pillars, occupied by temporary gates of bamboo.

A SEPARATE LOT, No. 2.

Bestription of the Commercial Residency, Dwelling House, Cutchery, Appertenances at Calpec.

The Commercial Residency House at Onipee is situated on the East side of the Town of Calpon, and on the right of the Junior, within helf a mile of the driver the Compound, including the small adjoining enclosing of the Cantingry continues of about 25 Discours of Cantingry Continues of about 25 Discours of Cantingry Continues of about 25 Discours of Cantinues of Canti

in Gerden and Grass, and surrounded for the most part by a Mud Wall from 4 to 8 feet high, coped partly with Tiles and partly with Chunam, and at present very much out of repair, but between this Compound and the Cutcherry Premises, which are contiguous to one of the Bazais of the Town, there is a Pucka Wall from 5 to 7 feet high, which also extends so as to conceal some of the Out-offices. The Out-offices, built for the most part of Pucka Masonix, are numerous and ample, though generally much out of repair—thice are two Pucka Wells on the Premises, and also a large and excellent Pucka Bath.

The Dwelling House itself rebuilt in 1828 on the site and plin of the former, with the addition of a Terrace, and 2re iter elevation to the Wills, is large and commodious, covering a space of 183 feet in length by 76 feet in breadth, exclusive of the central projections on each side, formed by Portico, Steps, &c. It stands on a Terrace of Pucka Masonry four feet high, and pierced horizontally with flues. On the West side is a Portico, with Steps leading up to it, and on the East face a similar flight of Steps, ending in a small terraced lunding place. On each side of these run open arched Verandahs 10 feet brond within the Pillars or Walls, those on the North having eight, and those on the South six arches. The height of the Walls of the Verandahs from the Terrace is 154, and of the inner Walls 224 feet, the thickness of each being two feet. The roof is flit, composed of Flag Stones, overlaid with Pucka Masonry, and on it are a x raised Sky Lights, and five Chimneys. The principal apartment, divided by an arch in the centre, is structed transversely in the middle of the Building between the Portico and flight of Steps above noticed, and measures 63 feet by 20. From each side of the East end of this apartment in two enclosed Galleries, that on the North 74 feet by 14 and that on the South 58 by 14, opening on the one hand into the other apartments, into which the rest of the interior space is divided, and on the other upon the eastern Verandahs, by eleven Door ways, each 9 feet high and 5½ feet broad, furnished both with white the to the North, and two to South of the middle Public room, and used as a Billard room, Writing room, Bed rooms &c., occupy the centre of the Building, and measure respectively 42 by 18, 28 by 19, 24 by 19, 19 by 15, and 15 by 14, while four smaller apartments on the West side correspond with the before mentioned Galleries on the East. The above are exclusive also of six rooms, three at each end of the Building, used as Store rooms, Baths, &c. The rooms communicate with each other genera

The Offices attached are, a range 89 feet by 22, and 16 feet high, comprising Cook room, Bake house, and two Godowns, erected in 1817, Pucks, with flit roof of Masonry over planks, the latter being considerably decated Ruge of Servants' houses 91 feet by 15, and 9 feet high, of Pucks Masonry, with tiled Verandsh in front, erected in 1849, much dispidated, the planking supporting the terraced roof as well as some of the Beams being much decayed, and the toof having fallen in, in several places.

Meat House—Prected in 1812, of Cutcha Brick and Plaster, double circular Walls, 3 feet apart, interior 24 feet diameter, and containing Pucka dry Well 18 feet deep, 100f tiled, serviceable.

Abdar Khana- Erected in 1812, 21 feet by 17, Pucka Walts and tiled roof, latter in bad repair.

Cont House—Built in 1809, 24 feet by 20, Pecke, with flat roof, serviceable.

State, (Old)—Rulle in 1893, 63 feet by 28, Cutcha Walls and tiled roof, totally out of repair.

Stable, (New)—Erected in 1828, 41 feet by 28, Walls of Cutoin Brick plaster with siled roof, Stalls for ten Horses, five on each side, in serviceable order.

The Farm Fard Contoins circular Pigeon House, with tiled roof, five houses for Poulry, two Tealeries, two Sheep houses, &c.

Britis—The Bunglow which contains it was built in 1525, as a temporary Cutcherry, Walls Cutche Brick, with tiled roof, in had repair; the But 60 feet by 17, was built in 1828, and is in perfect repair.

The Compound Walt has there Gateways and a Wicket Door, two of the Gateways furnished with gates.

Within 100 minimal the Besidency, with its out-offices as above described, such a small enclosure through which has the appeared from the Besse to the Residency Company to the Residency Cutcherry to

which a flight of Steps directly, and a path more circuitously ascend. This is a substantial building of Pucka Masonry, in good repair, (with the exception of some of the planking of the roof which is decayed) measuring outside 83 feet in length by 73 in breadth. The Walls are 24 feet thick and 20 feet high, having a flat pucka roof. It contains four rooms, two of them hiving Eure-places, and measuring 30 feet by 26, the other two being 20 feet square. Besides these, there are five smaller apariments occupying two enclosed Verandas. On the other two sides, the Verandas are open, each having four arches, and are 10 feet broad within the outer Walls. The rooms communicate by inglazed folding doors, and the oute-door ways on the front half of the buildings six in number, are turnished both with white gives Doors and green Venetius, and those of the other half to the same number with given Venetians only. Within the Cutcherry Premises is also a Mahratta Barsduree, 75 feet in length, with titled roof (substituted last your for the original flit pucka roof) which has been used as a Seproy Guard Room, also a pucka fly roofed Godowi, 12 feet by 15, rather in bad reput.

These Piemises are divided from the Residency Compound by the pucks well mentioned in the description of the latter, and from the Bazar by a pucks wall from 5 to 8 feet high, having one gate-way. On mother aspect, the backs of some of the Bazar houses form the boundary of this enclosure.

By Order of the Board of Trade,

J. ABBOTT, Offg. Sec.

فورت وليم ٢٦ ماه جولائي سنه ١٨٣٤

ا شتهار د ا د ه می شو د

که بتا ریخ اول ما د سپتمبر آ ..د د بعمل دو اس وو و بکچهری صاحب کلکتر مفام کانپور کو تبی پنده ایگریز کمپنی بها در وا تعه مفام کا لیی علا همارات و جای سروست صاحب رسید نت هدلاتهای جد اگانه به دیلام فروخت خواهد شد بعد داخل شدن زر ثمن خرید اران را د خل دهانید د خوا دد شد

هرقدرالهه شوره و پذیه که یا فینی سرکار باشد شامل عمارات مذکرره فروخت خوا هدگردیه و تفصیل آن هرکس که دریا فقی بخواهد نزد مستر بروس صاحب اکونتنت کوتهی مذکورد رخواست شماید تا دریا فت خواهد شد

نمبر

کوتبی پنبه سرکا را نگریز کمهنی بهاد ر واقعه مفام کالمی بر ساحل راست دریا جمنه و تخمید یا نصد کر تفاوت از دریا مذکور ما بین دوشاه را ه کوتها مشرقی و مغربی کوتهی مذکور ه بطرف آن دو شاه را ه که از صبیل آن بگهات عظیم دریا مذکور رفتن میشود واقعه است و بکوتبی مذکور «چهار سکر و هوس یعنی کل گهر که دران پنبه گانتهه بندی نمود و میشود واقعه است و مهان کل گهرها مرقو مه ده عدد پیچ هیزمی و دوعد د پیچ آهنی معه بکس عدد پیچ هیزمی و دوعد د پیچ آهنی معه بکس و غیره اواز مه و چهار عدد گدام کلان قابل داشتن مال و غیره و چهار عدد گدام کلان قابل داشتن مال و غیره و چهار کلی ننگ هوس عنی خانه برای مفانه وی پنبه و دو وجهار کلی ننگ هوس یعنی خانه برای مفانه وی نبیه دو دو ویکوش و با و رچی خانه

کھیریل بیک سمت آن که بطولانی بر ا ہرکل گہر ۱ ست و ۱ ند رو ن ستون چها رگو شه که د د عد د اند چهارد د و ديم فوت عرض د ارد وصحن الد رون ابن کل گهرو نبز براه د ه آن پخته است و د ر ین کل گهر سه عد د کل رحمی پسیم چو سن معه بکسا ندو *د و ر و د*:گر لو ا ز مه هر چه آبا ید *د ر*ست وه و جود ۱ ست

سکر و هو س یعدی کل گہر

ا بن کل گهر د رسنه ۱۸۱۷ احداث شده بو د پهن د يو ار آن دوونهم فو**ت** و بلندی آن بيست و به فو ت با سفف کهبیریل که بسته گذشته بعوض سعف مسطیے څخته سا بق تها ر شده نود و سند هی سروني وطولاني 1 بن كل گهر هشما د فوت و عرض آن ببست و نه فوت از پیمایش اند رونی وصحن ابن کل گهر را از دو د یوا ر پخته سه حصه نمود د شده است و ببرحصه د ود روا ز داست و سک طرف درا ..د'ه کهیر یل واقعه ا ست بطولانی برا برکل گهر و بهرض چهار د ۸ فوت نر د ۶ عد د سڏون چها رڳو شه صحن اين پر اعد لا وقدروني این کل گهر پخته است و سه عدد کل چوبس معه بکس و غمره او از مه هرچه می با ید د رست وموجودا ست

سکر و هو س یعنی کل گہر

این کل گهردر سنه ۱۸۲۸ احداث شد ، بود د يو ا ر جنو بي ا ين كل گهر و د يوار شما لي صفا خا نه نمبر ا واحد است

پهن د يوارها دوونيم نوت وبلندي آن بيست وچها ر نوت مقف ا زکهپریل است و ببرون سيند هي است

هیمایش ا ند رو نی ا بین کلگهر پنجا ه و د وفو*ت* طول و بیست و د و نوف عرض بیک طرف برامد ه کہیریل است بر هفت ستون چها رکو شه عرض يرا مد داند رون ستون د د فوت است صحن برا مد د و ا ند روني ا ين كل گهر پخته است د ر ب_{ین} کل گهرد و عدد سکر و آهني یعنی پبی_جآهني معه پېچ ماد د برنجي و مکس و هريک لو ازمه که جہت عما خش گا نتھہ بندی خا م ضرور با شد موجو د ا ست

سکر و هو س نی کل گھر

ا يميكل كيوف الم ١١ ١ حد ات شده بود

وببست و هشت و ندم فوت عرض معه برا مده اوسه عدد كمتي سيا هيان وسه عدد چاه پخته و یک عدد چله در ای فدل خا به و دو عدد چله درای د رودگران و آهنگران معه چها ر د بوا رب خام که بلندي آن از جها رفوت نا هشت فوت معه سه عدد درواز دوا بعه است و زمین کو تهی ، ذکو ر میان آن چها ر د یواری تخمسن نست و هشت بدگیه پنیر کنهه ا ست و در ز صبن ۱۰ کور عمار ا ت مرقومه وا فعه ۱ ند سوا ی بک قطعه با و رجي خا نه سبا هبان و يک عده گمتي که بسرون دروآزد هستند و ده رو پیه کرایا سالیا به آن د ادم مبشود عمارات مذکورین سدوای یکی از صاخانه مرفوه که دران پتبه صاف نمود ه عی شود و فدل خا به و خابه در ودگران وآهنگران و چهار د يواري همه پحته هستند و سو ای چهار عد د گد ا م کلان که یکی از ا ی حالا سنف بدارد و بر دیگرسه گدام سنف هموا ر و پحنه وا قعه ا ست و سه عد د گمتي سيا هيا ن که بران سنف بخته محراب داروا فعه است سنف جمعے عدارات دیگر از کھیریل است و سال گذ شته سفف که دریل نعو ض سفف لخمته بر د و عد د خانه که کل گهر با م د ۱ رد بها د ه شد ه بو د

صحن ها چها رگدام مذکور و صحن ها سه صفا خا نه مرقوم ساخت سنك است وصمن ها چهاركل كهر بخته بهر یک کل گهر بر امد اه کهپریل معه ستون بخته چهارگوشه و صحن المخته از ابتدا تا انتها بیک طرف کل گهر مرقو، بن و اقعه است

سرون هریک کل گهر و هریک گدام یک یک سند هي يعني زينه پخته براي رفتن بالاي سقف واقعه است و بهرگدام ا زسه با شش د روا زه های

محکم چو بین معه هرکه و قفل و غیر د او ا ز د این همه عما را ت سوای گدامی که سقف ند ارد به نباري كما ل و قابل كار اند و ما اين زمان بدان کارو بارشده می آید

نفصبل هریک عمارت ه د کوره و دیگر عمارات که ف کر آن بالا نکا شته نشد ، بذیل تحریر بیان نموده می شود و بهرجاکه عمارات را خام نگفته پخته باید د انست

> سکر و هو *س* يعني کل گهر بر اي گا نتهه بند ي پنبه نمبر

این کل گهر بسنه ۱۸۰۹ احداث شد د بود پهن د **يوارش د وونيم نوت و**لمندي آن بيست و چهار فوت وبالاي ديوا رسقف كهيريل كه سال گذشته بعوض سقف پضته طيا ر شد د بو د معه سيند هي. بهروني واقعدا ست مذا اندرون هشتاد وبنج نوت طول ا

ایمن د یوا رش سه فوت و بلندي آن بیست و ایمن د یوا رآن د و نوت یا و بالا است و بلندي

وبراى استواري ديوارش يازده عدد پشته استف از كهبريل است وببرون سيندهي واقعه کلان و چها ر عد د پشته خو ر د و ا قعم است سقف هموا ر است و از تخته سنگ که با لای طول و بست و سه فوت عرض است ا ن کار بخته است ساخته شده است و بالای سقف مذکور بست عدد او ازی بعنی روشندان **و ا قعه ا ست** و ستف مذ کو ربالای جهار ^محرا*ب* په طولاني و د د قطار صرا ب بعرض و ا فعه است **پیما** بش د رونی ۱ بن ّدد ۱ م یکنند و شصت فو*ت* طول و هشتا د فوت عرض صحن ا بن ُددام چند ی ا ز تخته سنگ و جند ی ایمته ا ست و بسرون سند هی وشش عد د د رواز به سحراب دار که منعمله آن ۸ هرد و رج د ود و د رو ا ز ه ۱ ست و به في بعل يک يک د رو ا ز د

> ستور نک گد ا م یعنی گدام برای دا شتن مال

این گدام د رسنه ۱۸۲۳ احداث شده بود پهن د يوارش د و و نبم فو ت و بلمدي آن بيست و سه فوت و درای استواری دیوارنهه عدد **پیش**ته و اقعه است سننف هموار است وساخت آن از نعمه و کار بخته و بسرون سبند هي است **ب**يما يش آندروني يكصد و ^پنجاه فو*ت* طول و ببست فو ت عرف صحن ا ز تنحته سنگ ا ست شش د رواز د محراب د اراست منحمله آن چها ر د روا ز ه به رخ پیشین ا ست و یک یک د روازه به هریک بعل

کلیسنک هو س

کل گهر نمبر سنو م وا قعه ا ست

يهن د _او ۱ ر ش د و نو ت سه يا و با لا و بلند ي آن هژده فوت است

سنف مسطير و بحته است و بالای آن سه ا و ازي هِعنی روشن د ا ن ا ست و سقف سر توم بالا ی سه نطأ ر حون

و پسما یش ۱ ندرونی ۱ ین خانه هفتا د و نهه فوت طول و بیست و هشت نوت عرض صحن ا ز تخته

وبه ابن خامه پنج دروازه است سه دروازه به رخ پیشین ویک یک د ر و ۱ ز ه به هریک بغل

کلیننک هو س

یعنی مفاخا نه که دران پنبه صاف نمود د میشود

این خانه بسنه ۱۸۲۸ احداث شده بود

آن بست و سه فوت

پیمایش ۱ ند رونی نو د و یک نوت

بدك طرف برا مده كهريل است وعرض آن اندرون استون چهارگوشه که د وازد د اند د د فوت است وصحن بنحته است

واند رون این کل گهر چهار عدد پسچ چوس إمعه نكس و جمبيع لوا زمه وا قعه است

ستور مک گدام يعني گدام براي د اشتن مال وغبره

این گدام در سنه ۱۱ ۱۸ احداث شد و د پهن د او ارش د و و نم فوت و ملندي آن سي فوت سننش هموا رو پنجته آست بالای تخته چو اس که در سه قطا رسنون چهار گو مه و به ی قطا رهنت هنت ستون و اقعه است پدمایش اندرونی این گدام هشتا د و چهار فوت طول وهشاد فوت عرض است صحن از سنگ است و سرون سیندهی و ا تعه است به این گدام سه د روا زه به پېش است و یکبک د روازه به في بعل

> ستو ریک که ایم یعنی گدام برای داشتن مال

ان گدام درسنه ۱۸۱۸ احداث شده بود

پهن د يوارش سه فوت و بلندي آن سست وهشت يعني صفا خانه که دران پذيه ماف نمود لا مېشود فوت و برای استواري د يوار هفت عد د پشته واقعه است حالا براین گدام سقف نیست بسبب ايدكه در حالت مرمت آن حكم موقوفي ا بین خانه بسنه ۱۸۰۸ احداث شده بود وعنقریب کار و بار رسد صنجمله پنجا د و شش ارکته که بالای آن ستف بود سي و يک ارکته بر در زمبن موجود اند قبل ازبن ارکته مذکورین برسه فطار ستون برد و به ني قطار سه سه ستون معه محراب در سبان آن که ازان گدام مذکور چها رحصه یعنی کو شک ما طول گر د ید د ا پیما یش ۱ ند رون گد ۱ م هذا هشتا د نوت طوق و هشتا د نو ت عرض ا ست صحن ا ز تخته سنگ است و بیرون سیندهی و اقعه است وبرهررخ چهارچها ر درواز ۱ صمرا بی و ۱ تعه است ستورنک که ۱م یعنی کدام برای داشتن مال

ااین کدام درسته ۱۸۲۲ احداث شد د بوت

فوت با د يوار پخته كه پهن آن د و فوت است ومقف کهدریل بالای سه ستون و صحن پخته و د و ا دروازدد ارد

با ورچی خا نه سیا هیا ن

این با ورچی خانه بسه ۱۸۱۸ احداث شده بود و یک کو شك دا ره و نطول نیست و شش نوت و هشت نوت عرض معه دیوا رهای لیخته ریعنی صفا خانه که دران پنبه ماف نموده میشود. و سلف کهپريل و اين با ورچي ځا نه سر ون د روا ژه که متصل کو ت مذ کو را ست و ا تعد ا ست

كمتي سپا هيا ن

ا بن مه گمتي ابخته ا ند مد و ربا سقف محرا بي و براك د روا زه د و عدد گمتي واقعه ا رت وبرد روا زه د يگريك عدد و ا بعه است

ما د ایسته

۱ بن سه چا د د رست ا ند و عمق آن نو د فوت و بہای نفریتی مفریق احاطه هستند

فىل خا نە

د يو ا رها ي ا ين فيل خا نه خام و سقف كهيريل و پیمایش اندرون آن نیست و هشت نوت طول و بست و د و موت عرض معه يك د روازه کلان بک طرف آن

خانه های آهنگران و د رود گران ه و عما رت خام با ، مف کهبر یل یکی ' نجا ، فوت د یگری سی فوت بجا های ه تمومه ۱ حاطه و ۱ قعه امد د ؛ وا را حاطه

ا ين د يوا رخام است و نالاس آن كهدريل به بلند ي چهارتا هشت نوت و سه هزارد و مد و نو زد د نوت طول و بدیوا رهذا سه د رواز د است میان مش ستون لخته که بدان کیوا ره های یا نس و ا قعه ا ست

لات علاحد ه

نمبرد و يم

تلصيل كمرشل رسيد نسي و خا نه سكونت وكههري و غیرہ عمارات متعلقه آن

خا نه کمر شل رسید نسی و اقعه مقام کا لهی برطرف مشرق شهر کا لی مقصل ساحل را ست دریا جمله ونهم ما یل یعنی یا و کروہ تفاوت از ان واقعه است زمین احاطه آن معه قد ری زمین ا حا طه خورد کههريکه به آن مضلوط ا ست تخميش سي و پنج بيگها زمين خو اهدشد و بزمين مذكور باغ و کا تا است و قریب هر چها رطرف آ ن چها ر د يواري گلي ۱ ست و بلندي آن د يوار از چيار تا هشت نوفت خوا هد شد 👚 و برسره یو ارتبذکو رو

كوشك دارد بطول جهل نوت و عرض نو زد ؛ انهن د يوا رفي د وو ليم فوت و بلندي آن شا نزد ؟ ستف از کهپریل است و سمین از پيمايش اند روني يکمد و بيست ود و فوت طول و بيست و هشت فوت عرض به این خانه هشت و روا زه است شش به وخ پیشبن ویک یک دار و ا ز ، به یک یک بعل

كلينىكھوس

ا بن خانه نسته ۱۸۱۸ حداث شده بود د يو ا ر آن بخته ا ست محراب د ا روبين آن د و نو ت و بلند ي آن نه نوت سفف ا ز کهبربل است بالای چهارد د ستون

چبا رگو شه که ۱ مدرون آن خانه و ا تعه ۱ ند صحن از تنحقه سدگ است

يممايش اندروني يكصدونودوپنم نوت طول و بست وهفت عرض

به هر د و کما ره ۱ :ن حا به جله کهپریل وا قعه است برا ی حفاظت کا نتهه ها که بهنگام بارش و نمیره جهت ماف نمو د ن کنا د ه میشود

كليىنىك ھو س

یعنی صفا خا نه که درا ن پنیه ماف نموده میشود

ابن خانه دوسنه ۱۸۲۹ احداث شد د بود د يوارش از خشت خام په بلندي يازد، فوت سقف ا ز کهپریل ۱ ست و د رون خانه سرقوم هشت ستون لخته چها رگوشه بيك قطار واقعه است و پیمایش ۱ مدرونی ۱ ین خا نه نود فوت طول و بیست وهنت نوت عرف است ضمن این خا نه پنجته است و پنیږ د روا زه د ا رد سه برخ پیشین و یک یک بهریک بغل

د فتر خا نه

این د فتر خانه د را بند ا عمارت مرهته بود بو بسته ۱۸۰۹ چندی ایجاد نموده شد وعما رفته هذا چها رکوشه است

و پیما یش ببرونی آن صد فوت طول و هفتا د قوت عرض و درسه طرف آن کدام های محرابي نهايت شكسته واقعه اند

وطرف چهارم بسنه ۱۸۰۹ باز ۱ حد ۱ می شد و با بین د نشرخا نه شش کو شک معه بر ا مد آه کهپریلي بند بر د و رخ و یک برامد ، کهپریلي کشا د د بررخ که سمت درونی ۱ سته

كوت سهاهيان

کسی جا کھیں بلے بیکسی جا آھک است و درینولا ﴿ این کوت بسنه ۱۱۱۱ حداث شدد ہود ویک

و في د روازه نه فوت يلمه و هذيم و ندم نوت عرض و اهر د ر و ا ز ه کبوارد ها م سفید معه آینه وکهرکهریه های سبزو انگمها و له قعه ا ست پنج کو شك ها ي د يگر که • خجمله آن سه طرف شمال و د وطرف جنوب كوشك كلا ي عام و ا فعه ا بدن ریکی از این ببلما و در روم بعنی کوشك که د ران اینه از ی می شود و د یگر را پشک روم یعنی کو شك نو شت و خو ۱ ۱۸ و بد اگرها خو ا بگاه و عمره د رميان عمارت مذكور،

٠ | طعة | م

ويىمايش هريكي دين نعط است المجهل و دو فوت طول «ژده وتعرف ۲ بست و هشت نو من طول و نو ز د ه فو ت عرض ۳ بست و چهار فوت طول و يو زد د فوت عرف ام نوزده فوت طول و دود ه فوت عرض o هژد د فوت طول و چها رد د فوت عرض سیو ا می ا بن جها رکو شاشه خو ر د طرف مغرب و اقعه است عطاتی ارا دده های شرقی مذکوران ونیز سبو ای این شش کو شك د یگر است یعنی سه سه به في إنها خانه مذكور كه دران البارخاله و غسل خانه و غيره ١٠ورات بعمل صيآيد واتعه است و درواز دهای که از سل ا زیك كوشك بكوشك د يگر شد آده مستود اکثر کبوار دهای آینه د اراست

وبدروازه های غربی که بشمار ارا اردرواز های شرقی مذکو را ند کنو اره آینه د ار و نیزکنواردهای کهرکهریه د ار وا تعه است

1 ين عما رت مطابق سكوست ورزي به تيا ري كمال است و حالا دران خانه و دو داش می شود و بجز مرمتهای عام مثل آینه و آهک و فیرد دیگر احتاج مرمت ندارد

 إفس ها يعنى دو تل خا نه و عمر ؛ دبك قطار اند که هشتا د و شت نو ت عاول وبست و د و فوت عرض و شانز د م فوت بلندي د ارد که د ران با و رچی خا نه و ت**نورخا نه** و دو گد ا م و ا قعه است و این قطا رعمارت درسنه ۱۸۱۷ احداث شد لا بو د و ساخت آن پخته ا ست

وسقفش كه مسطم است ازتخته است وبالا م ان کار پخته مگراین سقف بسیا ربی مرمت است ود یگریك قطا رعما رت برا ی نو کرا ن و ا معه است بطول نود ویك فوت و عرض یا نزد ه **نوت و پخته است و ب**سنه ۱۸۰۹ احداث شد لا یود معه بر ۱ مد د کهپریل طرف پیشین و ۱ بن قطار عمارت که بسنه ۱۸۰۹ احداث شده بود بسیار شکست ا ست گفته های سقف و چند عدد ارکته تهزبسیا ر شکست گره ید د و سقف نیز بچند جا اعمارت مذکور و ا نعه ا سبته و بطرف د یگر انتاده است

د يو ا رمذ کور نها يت يې مرمت است ما بدن این احاطه و احاطه کهبري که متصل یکي ازبازاران شهرمذ کوراست یک دیوار پخته په بلند ي پنېر تا هف**ت** فو*ت و ۱ قعه است و د* يو او ه فد كور آنقد ، دراز است كه از باعث آن چند انس هاء ببروني يعنى اوتل خا نه وغيره بوشيده

ا مس ها یعنی بوتل خانه وغیره (پخته و و سبح اند ه گر اکثر بی مره ت و *به* ا حاطه مذکورد د و چا د بخنته ويك عدد حما م پخنه وا قعه است

خا به بود و باش که بسته ۱۸۲۸ بالای بذیاد و مطابق نقشه خامه بود و باش سابق باضافا ی يک جمو تره و بلندي ديوا رها نسبت د يوا ر سابق نواحداث گردیده این خانه وسبع ومطانق سکونت ورزي بسيار معقول است و خا به مذ کو ریکصد و هشقاد وسه فوت طول و هفتان وشش نوت عرض د ارد سبوا ی برا مده که بالای د رواز ۱ است و سیند هي و غیره

پشته ناما د خا نه سر تو م چها ر فو ت بلند و پخته ا ست و از مبا به بنیا د فلو یعنی را ه رفتن هوا و اقعه است و بطرف مغرب خانه یک برامده بالاء د روازه معه سيند هي بالا رفتن ليما نه وا قعه ا ست و بطرف مشرق دیگریك سند هی و اقعه ا ست اعتصل بک چدو نره کوچک و بهره وطرف را مد ه های کشا ده صحر ا ب د ا روا قعه است که عرض آن اید رون ستون تا دیوا رده نوت است و به درامد دهای شمالی ۱۰ کور هشت محرات و به برامد د های جنوبی شش معراب بلدي ديرا رها از صحن برا ۱ د ها با نزده و نیم فوت و د یو ۱ رهای ۱ ندرونی بیست و د و ونیم نوت و پهن همه د یو ار ها دو نوس است سنف این خانه مسطراست و از تغته سنگ

و اللي آن لخته سأخته شده است و بالاي سقف شش عدد روش دان و پنج عدد دود دان را قعة است

كوشك عظم اس خانه كه ازيك محراب بعرض ه و حصه گرد ید د بمیان این عما رت است ما بین در ا مد د و سیند هی مذکو ر و طول و عرض ا من كو شك شعمت و سه نو ت طول وبيست نوت عرض ا ست ا زهر د وطرف ا ننهای شرقی این کوشك د و بند برا مد د وا قعه ا ست برا مد د شمالی هفتاد و جها ر نوت طول و چها رده نوت عرض د ۱ رد و را مد د جنوبي پنهاد وهشت نوت طول و چهارد د نوت عرض د ارد و از یک طرف آن راه شد آمد بکوشك های دیگر به برا سد د شرق یازد د دوزا و د و اهما سعه 7. ه ن ا زار بكوتهي جاري است كنهوري ا وراة بالارنتن المجهري صرقوم واقعه است طول و هننا د و سه نوت درض ا ست

و بين د يو ار دا د ووند ، نوت زباندي آن بيست فوت وسقف آن كه هموا را ت الحد ماست وَ لَكِيهِ رِي هذا جِيا ركو شك است وميان

ه و کو شک جا ی آتش نمو د ن است و پَــهاً يشآن د و كوشك سي وت طول و بيست و باش نوت عرض است و پیمایش د یگر د و كو دك جها ر گوشه بيست فوت است و موال ادن به د و المدارا و د لا پنچ کو شک د گراست بد وطرف دیگردراء د کشافه و اقعه کارا دت است وبه في برامد لا جهار معراب

ر عرض اراء د ۱۱ هام ه ند کور بن سان د يوا ر سروى د لا فوت است درواز لا ها ي كوشك ها كه از ان از بك كوشك بكوشك د بگر ر فنن منشود کبو ا را ده داری آینه است و بنصف د روا زه دا ی ایرون آمدن از کوشك ها اطرف پئیس که شش ده د اند کیوارها آیه دارو کنو ا رهای کارکریه دیزود یگرنش د روازه

، بان آ حاطه کههري مذكور يک ار ۵ دري ما رهما اي هنما د و پاچ فوت طول ا سف کېدربل و بعوض سنن الحقة أعلى سال كذشته تبار شده و د و اتعه است و اند رون کمپري كوت . پاهيان نمود ، شد ه

و نبریک گدام پخته با سنف بخته که بطول چهل فوت است و پا نزد د فوت عرض بی مرست

ا بن ا ما طه از احاطه رسيد نسي علاحد م است و میان هر د و احاطه یک د بو ار پخته و اتعه است که د کر آن به بیان احاطه ر سید نسی بالانمود د شد

وبازار نيزبا عث يك د يوار لخته كه از پنج تاهشت فوت بلد است علاحد ، است وبديوار مذکوریک درواز ه واتعه است و بطرف ديگر سرحد بند ي إين احاطه از د نبال خانه هاي باز ار و مرقوم است

مطابق حكم بورد إف تريد

J. ABBOTT, Offg. Secy.

A True Translation, W. C. BLACQUIERE, T. B. T.

خانه برای داشتن لحم رسيد نسي بالاى يک بشته بلده معه سيند هي اين خانه سنه ١٨ اتنا رشد ، مود ا ز خشت اخام باد یوارهای دوها را مدورکه ازیک كَبِيرِي مَدْ كُورِ عَمَا رَبِي الْمُتَوَارِ آسَت إَغْنَهُ وَ إِذْ يَكُرُ فَا صَلَّهُ سَهُ فَوْتَ الله وَ بَيْما شُ دُووْ فِي خوب مرمت سموای چند تخته ستند که کهنه شده را این خانه بیدت و چها ر فوت است و میان ر ست و پیرما یش ایرونی کیمهری هشنا د و سه فوت آن یا چاه خشک است بعمن هؤد ه فوت و سنت ا ركه ريل است و مطابق كا ر روائي است آبد ارخانه

اسنه ۱۸۱۲ احداث شده او د و پیمایش آن بیست و یك فوت طول و هند د فوت عرض با د يو ا رها پخته و سقف کهبريلي کی مرات انكئت حاله

ا ين خاله بسنه ۱۸۰۹ احداث شده رود پيمايش آن سیست و جها ر فوت طول والیست فوت عرض ١٠ خت پخته معه منف هموار ومطابق

ا صطال کهنه

ا إن ا صطبل كهنه كه بسنه ١٨٢٣ احداث شد ه و د شمت و سه نوت طول و بیست و دشت ووت عرض د يو ار دا خام هستند و سنف کېبريل المعض الى مر مدت

ا صطبل نو

این اصطبل نو که استه ۱۸۲۸ احداث شده بود چهل و یك نوت طول بدیت و هشت نوت عرض دارد د يوارها از خنت خام و پلاستو و مطابق ودن د ۱ اسب تهان ها د ارد يعني في طرف بنم پنج نهان وعطاف كارروائي است فارم يارد

یعنی جای د اشتن جا نو ر ا ن

ه رین جایك خانه مدور برای كبوتر است و من آن از کهپریل است و پنوخانه دیگر ارای ۱ کیان و دو خانه برای کیک ودوخانه براي سيش وغبر به واتعه است حمام خا مه

سلله کهبریای که در ان حمام واقعه است جوت نمو دن کچهري زرای چادی در سمه ۲۵ ۱۸ احد اعب

د يوارها ازخشت خام اند و دنف از که بريل بی صر مدت

حمام که سي فوت طول و هفد ع فوت عرض دارد درسنه ۱۸۲۸ احداث شده بود وخوب مرمت است بديوارا حاطه سه درواز ؛ است ويك درواز ، کوچک وبدو درواز، آن کیوار ۱ است يفا صله صد گز از رسيد نسي و ا نس ها مذكو رو مهان یك ا حاطه خورد که از میان آن راه FORT WILLIAM,

BOARD OF TRADE OFFICE, 26rn July, 1834

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble Company's Four undermentioned SALTPETRE FA' TO-RIES, will be Sold by Auction, in Separate Lots, at the Curcherry of the Government Saltpetre Agent at Paina, on the 1st day of September 1834, at 12 o'Clock at Noon, viz.

1st—Singhea Factory, situated on the Tirhoot side of the Gunduck, close to the River, about ten miles above Hadgepore, from whence there is a good road to Singhea leading to Mozufferpore and Nepaul.

2d.—Chaprah Factory, is situated in the Town of Chaprah.

3d.—Mhow Pactory, is situated in the Southern part of Tahoot, with a good road to it from Mozufferpore, Monghier and Bar. It is about six miles from the Bank of the River Byah.

4th - Futtooha Pactory, is situated in the Town of Futtooh; about six unles below the City of Patna, on the Banks of the River Poo poon and close to its mouth.

PUCKA BUILDINGS

At all the Factories, except Futtooha, there are Pucka Store Houses, and at Singhea there is a Pucka Dwelling House.

OUTSTANDING BALANCES.

The Purchaser to be required to take on himself the Outstanding Balances belonging to the Factories on terms which may be agreed upon between himself and the Agent of Government, subject to the approval and confirmation of the Board of Trade.

The Factories may be seen at any time by intending Purchasers, and such further information as may be required, and all particulars regarding the Sale and Condition, will be given on application to Accorbaid Trotter, Esq the Government Sultpetre Agent at Patna.

The Sale is to be subject to the confirmation of the Board of Trade at Calcutta,

By Order of the Board of Trade,

J. ABBOTT, Offg. Secy.

فورت ولم انس بورد اف ترید ۲۲ ماد جولائی سنه ۱۸۳۵ عیسوی ۱ شتهارد ا د ماشود

که متا ریخ اول ، اه ستمبرسنه ۱۸۳۴ بعمل دو پاس و و ز ایکچهری صاحب گور نمنت احنت شور د منام پتنه چبار کو تهي شوره سرکار کمچني بها دو مطابق تفصیل دیل بلانهای جد اگانه وه نیلام فرو شخت خوا هد شد

ا کو تہی ساگہما

ا بن کوتبي ، تصل کنار د ریا گندک و برساحل ان که ترهت و اقعه است و از حاجي ډور د ه مایل یعنی ډنیچ کرونه فاصله است و از حاجي ډور تا سنگهدا رانه خوب است که تا مظار ډورو نبیال جاري است

۲ کوتبی چهپر د این کوتبي به شهر چهپرد و اقعه است

م کو تهي مو اين کو تهي بطرف جنو بي ضلع ترهت است و ازانجا تا مظامر پورو سنگير و با ر را دخوب است و از ساحل در پاکه با يا نام د.ارد شش ميل يعني سه ترود فاصله هسيه ا دن کو نهی نه شهر ترا ه وا قعه است تخمین شش سل به نها نی پائین شهر پشه بر ساحل فاریا که پمپون نام د ا رد و دبین ستال سها نه آن

مكا را ت إنحنه

صبوای کو نهی فنوا د به همه کو تهی گدایها ی ابخته وا قعه ا بد و بکو نهی سدً یا عطاعتی بود و باش خانه للخته است

أربدته

خرید ا ر را باید که مطابن شروط که ما بس ا و و صاحب گور بمت اجنت رفع شود لهده ها را فرمه خود بگیرد مگر شروط مرقوم مو دوف بر منظوري صاحدان بورد نرید خواهد ما بد کداسکه ا را ده خربد ن کو تبي ها مذ کو ر د ار ند هرگاه بخوا هد کو بهي ها را دیدن خوا هند توا تست بخوا هد کو ریافتن لازم د ا بند و همه بنصیل فسلام و شروط آن عدد الا منفسار از ارچا اد ترا تر صاحب اجنت به ام پرنه د ریافتن خوا هد ترا ست نیلام که خوا هد گرد د ید مو فوف بر منظور ب نیلام که خوا هد گرد د ید موفوف بر منظور ب

هطابق حکم صاحدا بن بورد اف ردد

جاں اس

اکساگ سکو اری

কেট উইলিএন
বার্ড আফ ত্রেড অ ক্রিম
২৬ জুলাই ১৮৩৪।

ইম্বার দেওয়া জাইতেছে

জে ১৮৩৪ সালের ১ সেপটের তারিখে ২ দ্ই গুছর বেলার সময় মোও পাটনার সোরার গুতরন মেণ্ট এজেণ্ট সাহেবের কাছারিতে প্রাযুত কোয়া নি বাহাদুরের নিচের লিখিত চারি সোর র স্টি প্রথক২ লাট বনি পূর্ক নিলামে বিজয় হইবেক

५ वर्षे त्रिविता

এই ছটি গদকি নদির তিরে তিত্তের পারে
মো• হাজিপুরহইতে দশ মাইল অর্থান পঞ্জ জোষ
কলাত এব° সে মোকানহইতে সিনিরাতে আসী
বার সুন্দর পথ আছে এব৹ সেপথে মোজাফরপুর
ও নেপাল জাওয়া জাওয়াজায়

২ ছটি ছাপরা

এই ছটি শহর ছাপরাতে িতে৷ আছে — ৩ ছটি মউ——

এই ছটি জেলা ত্রিহুতের দক্ষীন অংসে আছে এবং মুজাকরপুর মূলের ও বাডহইতে এই ছটি জাইবার সৃদার পথ আছে—

বায়ানদিহইতে এই ষ্ট আদাল ছয় মাইব শ অর্থাৎ তিন কোষ তফাত

१ इति क ब्या

এই দ্বটি শহর ফত্তগতে শহর পাটনার আদা জ ছয় মাইল অর্থাৎ তিন ক্রোষ ভাটি পমপ্ন নদি র ধারে মোহানার অতি নিকটে আছে

পাকাইমারত

সেওয়ার ফন্তরা হরেক স্টিতে পাকা গুদান ঘর আছে এবং নিনিয়াতে থাকিবার এক পাকা ঘর আছে

नर्ना

শরিদারানের সহিত ও গবরনমেণ্ট এজেণ্টেস সহিত জেথ নিয়ম দ্ভির হইবেক সেইথ নিয়মপূর্ত্তক শ্রিদারানকে দটিছায়ের নহনা আপনার জিখা করিয়া লইতে হইবেক কিন্তু নিয়ম দ্ভির হইলে বের্ডি আফ ত্রেড শাহেবানের মঞ্জরি অপিকা করিবেক অটি মজন্বান ধরিদ করিতে আহার অতিলাষ থাকে জথন ইৎসা ঘটি দেখিতে পারিবেন এবং অন্যথ বিষয় জানিতে চাহিলে ও নিলামের সকল বেওরাও নিয়ম মেন্তর আরচিবলভি ট্রাটর সাহেব মোং পাটনার সোরার গধরনমেন্ট এজেন্টের নিকট জিক্তাসা করিলে সাহেব মজন্ব জ্ঞাতো করিয়ে দিবেন

নিলাম হইলে কলিকাডা বোর্ড আফ ত্রেড সাহে বানের মঞ্জির অপিকা করিবেক

> সাহেবান বোর্ড ত্রেডের হল্পম প্রমান জা• আবট একটা• সকরটর J. ABBOTT, Offy. Scey.

CALCUTTA: - Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

₩ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before & P. M. of that day.

SATURDAY, AUGUST 16, 1834.

LL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcuta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy to the Govt

(No. 1476.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT, THE 11 IN ATGUST, 1831.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointment:

Ameer Ullic, Deputy Collector of Behar.

The following Officers have obtained leave of absence form their Stations.

M. J. W. Templer Additional forms.

from their Stations.

M. J. W. Templer, Additional Judge of Tirhoot, for eighteen months, on Medical Certificate, to proceed to the Cupe of Good Hope.

Mr. T. P. B. Biscoc, Civil and Session Judge of Mr. T. P. B. Biscoc, Civil and Session Judge of Batcilly, for one month, on private affairs, Mr. W. Cowell will conduct the duties of Civil and Session Judge during Mr. Biscoc's absence.

Mr. H. C. Tucker, Assistant to the Magistrate and Collector of Azimghur, for one month, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 9th June last.

Mr. D. Stewart, M. D., Assistant Surgeon of Howrah, for one month, on Medical Certificate.

THE 14TH AUGUST, 1834.

Mr. T. J. C. Plowden, Collector of the 24-Pergunnahs, for one month, on private affairs. Mr Plowden will make over Charge of the Collector's Office to Mr. J. G. B. Lawrell who will Officiate in that capacity during

B. Lawrell with absence.
Mr. Plowden's absence.
C. MACSWEEN, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 14TH AUGUST, 1834. Mr. T. Plowden, Salt Agent of the 24-Pergunnahs, is permitted to be absent from his Office for a period of One Month on account of his health, to take effect from the date of delivering over charge of his Office.

Mr. James Lawrell is appointed to Officiate as Salt Agent of the 24-Pergunnahs during Mr. Plowden's absence.

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 14th August, 1834. No. 156 of 1834.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Promotion and Alteration of Rank:

Corps of Engineers.

3d Lieutenant Edward Lacon Ommanney to be 1st
Lieutenant, vice 1st Lieutenant S. Mallock deceased,

with rank from the 22d January 1834, vice 1st Licutenant J. S. Burt promoted.

Alteration of Rank.

1st Licutenant B. W. Goldie, to rank from the 24th December 1833, vice 1st Licutenant S. Mallock deceased.

The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Honorable the Court of Directors:

Date of arrival at Fort William.

Lieutenant Horatio Lawrell, of the | 9th August 1834. 3d Remment Light Cavalry, 9th August 1834.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their Appointment by the Honorable the Court of Directors as Gades of Intantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, leaving the dates of their Commissions for future adjustment. future adjustment:

Date of arrival as Fort William.

Mr. Henry John Childe Shakespear, 11th August 1834, William Lachlan Mackintosh, 11th do dos

Ensign Graufurd Crossman, of the 7th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

The have of absence obtained by Lieutenant Colonel John Cheape, of the Corps of Engineers, and Superintending Engineer of Public Works, Cuttack Province, is cancelled from the 23d instead of the 30th ultimo, as stated in General Orders No. 153 of the 7th instant stated in General Orders No. 153 of the 7th instant.

The following Medical Officers have obtained leave of absence in the Judicial and Revenue Department, under the dates specified:

4th August 1834.

Surgeon George King, attached to the Civil Station of Patua, for six weeks, on private affairs.

Assistant Surgeon John Jackson, M. D., attached to the Civil Station of Ghazeepore, for three months, from 1st June last, on Medical Certificate.

Assistant Surgeon W. B. O'Shaughnessy, M. D., attached to the Civil Station of Behar, for six weeks, on private affairs. 11th August 1834.

Assistant Surgeon Duncan Stewart, M. D., attacked the Civil Statuon of Howrah, for one month, or Medical Certificate.

Assistant Surgeon Charles James Davidson is appointed to perform the Medical duties of the Civi Station of Howrah, during the absence of Assistan Surgeon D. Stewart, or until further Orders.

Scrient James Hanlon, of the Commissariat Department, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797 and General Orders dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors with present on the court of Directors with present on Calcutta. tors, with permission to receive his Supend in Calcutta.

J. STUART, Depy. Secy to Govt. Mily. Dept-

FORT WILLIAM, 14th August, 1834.

No 157 of 1834 .- Captain Alexander Carnegy, of the 25th Regiment Native Infantry, a Sub-Assistant in the Stud Establishment at Haupper, is removed from his appointment, and placed at the disposal of the Major General Commanding the Forces for Regimental Duty.

J. STUART, Dy. Secy. to Goot. Mily. Dept.

BY ORDER OF GOVERNMENT.

OTICE is hereby given, that from and after the 1st of October next, the indulgence at present allowed to Newspapers and other printed Papers in the Native languages of being transmitted by Dak at half the Postage charges leviable on similar papers published in English, will cease, and that Postage on all such papers will be charged for on the scale provided for Newspapers and other papers existed in the English imprinted. printed in the English language.

J. E. ELLIOT,

Post Master General.

Fort William, Genl Post Office, } the 6th August, 1834

NOTICE is hereby given, that Wednesday the 27th and Thursday the 28th instant, being Hindoo Holiday, Junno Ostomee) no business will be transacted at the General Treasury on those days.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 15th August, 1834.

NOTICE is hereby given, that a Temporary Light in a Buoy Station Lanthorn, has been exhibited from the Tripod at Middleton's Point from the lat Ultimo, and that the same will be continued until the completion of a new Lanthorn.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 4th August, 1834.

FORT WILLIAM, SEPARATE DEPARTMENT,

Тив 28ти Остовев, 1833.

OTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutts, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sen Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Sec to Gart.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of Messrs. PALMIR AND Co. Insolvents.

"Statement of the Assignces of Mesers. Palmer and Co. of their Transactions from 1st May to 31st July, 1884.

	Outstanding Debts recovered,				
#2	Indigo Factories Sold,	13,420	13	9	-
	Rents received,				
**	Realized for Insurance,	16,000	0	0	ı
31	Sale of Houses,	1,400	0	0	
	Sicca Rupees,	1,94,177	9	2	

Го	Advances to Indigo Factories,	58,719	2	Q
,,	Insurance on Lives,	11,998	8	0
**	Repairs of Houses,	515	3	0
31	Law Charges,	3,102	7	0

Sicca Rupees, 77,335 4 0

Errors Excepted,

(A Copy,)

R. C. JENKINS,

Secretary, Assignees of Pulmer and Co."

Published for the information of all concerned, by Order of Court,

Office of Examiner, 11th August, 1834.

P. O'HANLON, Examiner.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of Messrs. Colvin and Co. Insolvents.

Statement of the Transactions of the Assignee of the late Firm of Coloin and Co. from 1st to 31st July, 1884.

PAYMENTS.		RECEIPTS.	•
Advances for Indigo, Repairs, Assessments, Ground Rent and other Charges, on Property belonging or Mort- gaged to the late Firm, Fremium on Life Insurance, aw Charges, Ditto in the Mofussil Courts, Repay Lent on Interest, Refund of sums overpaid to the Estate, Raince in Cash, In the Bank of Bengal, In the Bank of Bengal, In the Union Bank, Refund of Section 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	33608 8 5 1406 14 4 2001 8 0 300 0 0 60 0 0 300 0 0 1218 7 8	Balance as per last month's Statement, 6786 10 2 Outstanding Debts recovered, 54144 7 0 Repayment of Money lent on Interest, 550456 11 1 Property sold, 580 0 0 Gain on wale of Company's Paper, 102 15 Commission, 6 4 0	
Sicel Rupees,	198006 15 10	Sicca Rupees, 123906 15 40	

Calcutta, 1st August, 1811.

Errors Excepted,

E. MACNAGHTEN, (A Copy,)

Assignes of the Belate of the last Firm of Coloin and Compa Published for the information of all sonses by Order of Court, Emminer, Stith Angust, 1884. P. OTLANGE, E

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Fairlie) In the instance of william Fairule (CLARK, WILLIAM MELVILLE, JOHN GILM) RE, AND WILLIAM FREDERICK FREGUSSON, heretofore trading in (Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agenta, under the style and firm of Fairulson and Company (neolyents).

At & Court hold-

Involvents.

Involvents.

In a large of the Petiand Schedules of the said Involvents having been enquired into and examined, and they having sworn to the right thereof: It was Adjudged, that the said Insolvents were included to the benefit of the Statute 9th Geo IV. Cap 73, continued by 2d Wm. IV. Cap 43, as to the Debis due or claimed to be due of them at the time of filing their and Petition to the several persons named in their and Schedule, as Creditors or claiming to be Creditors, and as to the claims of all other persons not known to the said Insolvents, who may be Indorsees or Holders of any negotiable Security set forth in such Schedule.

Notice of the said Adjudication is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 8th August, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের দিগের পরিকাণার্থে আদাবত

নাতয়ান উই নিএম ফ্যারলি কেলাক গত জুপাই উইলিএম মিলবিল জান গিলমোর মাহার ২৬ এবং উইলিএম ফিরিডে কি ফারগি শ্রিবার ড। শান সাহেবানের বিষয় জাহারা কা রিথের আদা রবার করিতেন একত্রে কলিকাতার লতে সুনা সওদাগরি ও গমস্তানিরি নাত্য়ান নিতে अडे বিষএ এবং কর্গিসন কোল্পানির নামে উক্ত নাত্যান্দিণের বিষয়ের আর্ম্মী ও দেনাপাও ফর্ত তহক্তি করায় এব • তাহাদিগের শপথ করায় চ্ছম হইল জে উক্ত নাত্যানেরা প্রাপ্ত হইলেন লব্ৰে ডাৰ্জ ফোৰ্থ বাদসাহের রাজভ্রের ৯ বৎসরের প্রভাসিত আইনের ৭০ ধারায় জাহ। বিনি হইয়া ছে উইলিএম ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ২ বংস রের একাসিড আইনের ৪৩ ধারায় এই সকল দেনা ওপাওনা জাহা তাহার আর্জি দাঝিল কালিন निष्डिन व्यर्थाय एका ও পাওনার कप्प निधिश দীয়াছেন এব° লে সকল দাবি তাছার অভাত হই शा थाक किछ माविमात्रभीराव मस्त निष्ठिलत नि ধিত রিত বতে কোন তমস্ক আছে এই সক্ষ দি थिछ मिना छ मावि इहेड छाह्रांद्रमीरगत शाला य

এতহারায় উক্ত লিখিত ত্রনের থবর দেওয়া

का शिख्यक

একজামিনর সাহেরের আফিষ नव १४०८ जान ४ खांग है

P. O'Hanlon, Examener.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calculta. In the matter of Welliam At a Court holden on Sa-Fairle Clark, an Insale torday, the Twenty-sixth day vent, late a Member of the of July last, upon the Hearing Firm of Fenoussen and July last, upon the Hearing Firm of Fenoussen and July last, upon the Hearing Firm of Fenoussen and July last, upon the Hearing Company, Incolvents. Judgect and substance of the Petition and Schadule of this said landvent in his Separate Estate having been enquired into and examined, and he hav-ing aworn to the truth thereof; It was Adjudged, that the said insolvent was entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by M. IV. Cap. 43, as to the Dabta dan or claimed to the second signal as the time of sling his said Publisher, or the assessed streams assessed is his said Schadully as Craditors.

said Involvent, who may be Indorsees or Holders of any negotiable Security set forth in such Schedule.

Notice of the said Adjudication is hereby given.

P. O' Hanlon, Examiner.

Office of Exammer, 8th August, 1834.

কলিকাতার যোত্তান করলদারানেরদিগোর পরিতাপার্থে আদালত

নাত্য়ান উইলেন ফ্যারলি কেলার্ক গতো জ্বা সাহেবের বিষয় শিনি স'বেক এক ই মাহার ৰশ্বাদার নাত্য়ান ফার্গািসন এবং ২৬ শবিষা কেলানির কারবারের র তারিখে র আদালতে সুনানিতে এই বিষয়ে এবং উক্ত নাত य्रात्मत्र निष विध्यात्र खात्रि ଓ मना भाउनात्र कर्म उर्देश्क क्रांग्र अवर जारात मनर्थ क्रांग्र হন্দম হইল জে উক্ত নাভয়ান প্রাপ্ত হইলেন লয়ে জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ১ বংসরের প্র कांत्रिठ खाँहरनद्र १० धाताग्र जारा दिनि इहेग्रा ছে উই लिএम क्लार्थ वाममास्त्र वाजरश्त १ वश्म ब्रिव প্रकामिड जारे निव 80 धावाय और मकनत्मना ও পাওনা জাহা তাহার আর্জি দাখিল কাবিন সিডিউল অর্থাৎ দেনা ও পাওনার কর্দে লিখিয়া দিয়াছেন এব ০. জেসকল দাবি তাহার অজ্ঞাতো रहेशाथाक किछ मोबिमाब्रमिरगब मरस त्रिजि अलब লিখিত রিতবত্তে কোন তমস্ক আছে এই সক্র লিখিত দেনা ও দাবি হইতে তাহার থালাম-

এতদারায় উক্ত লিখিত হলমের ধবর দেওয়া काईरउटक

একজামিনর সাহেবের আফিয়া मन ১৮৩৪ मान ৮ व्यागिके

P. O'Hanlon, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Mel-Ville, an Insolvent, late a Saturday, the Twenty-Member of the Firm of Fergus-son and Company, Insolvents. on the Hearing in this At a Court holden on matter, and the whole subject and substance of the Petition and Schedule of the said Insolvent in his Separate Estate having been enquired into and examined, and he having sworn to the truth thereof: It was Adjudged that the said Insolvent was entitled to the benefit of the Statute 9th Geo.

IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43, as to the Debts due or claimed to be due of him at the time of filing his said Petition to the several persons named in his said Schedule, as Creditors or claiming to be Creditors; and as to the Claims of all other persons not known to the said Insolvent, who may be Indorsees or Holders of any negotiable Security set forth in such Schedule.

Notice of the said Adjudication is hereby given.

P. O' Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 8th August, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজনারানের পরি जानार्थ चामानज

नाज्यान उद्देशमा समादिल नारह गठ जनारे मा (वह विषय जिमि गाँदक थक वश होत रेक भनि ৱাদার নাতরান কর্মিশান কো তার ভারিখের আ্বালতে স্থা श्रामित्र कात्रवादत्रत्र निर्छ और विकास अवन् छक जांचशास्त्रज्ञ निक विकास व ब्यावणी क (मंत्रांशाक्रवाक कर्ष कर्मक कड़ांस अतः कोलानसंबंधनात सम्बद्धनेस (क्रिक वाच्यान

थां इरेन्स महा कार्ज कार्य वानगार्व ताजर इ র ১ বংসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহা विणि इस्मारक खेरेलम कार्य वामनारहत जा भर ২ ব[⊥]সরের প্রকাশিত আইনের ৪৩ ধারায় এই সক ल मना थ भाउना जाहा उ दात चातकी माशिन कानिन मिडिल वर्षा ९ एमन। ७ भाउन त करन लि ধিয়া দিয়াছেন এব° জে সকল দাবি তাহার অভা **७ र**हेशा थारक की छ नाविमात्र मिरात मस्य निजि डे লের লিথিতরিত বত্তে কোন তম্পুক আছে এই मक्न निथिउ (पन। ও पाति इहेट उद्यात शानाध এতহারার ইক লিখিত ভ্রমের ধবর দেওরা জাইতেছে

একদামিনর সাহেবের আকিব সন ১৮৩৪ সাল ৮ আগই

P. O' Hanton, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Ata Conrtholden on Satur-Gilmork, an Involvent, live a Member of the Firm of July last, upon the Hearing in Fargusson and Company, this matter, and the whole subject and substance of the subject and substance of the subject in his Separate. Petition and Schedule of the said Insolvent in his Separate Estate having been enquired into and examined, and he having sworn to the truth thereof: It was Adjudged that the said involvent was entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43, as to the Debts due or claimed to be due of him at the time of filing his said Petition to the several persons named in his said Schedule, as Creditors or claiming to be Creditors; and as to the Claims of all other persons not known to the said Insolvent, who may be Indonwes or Holders of any negotiable Security set forth in such Schedule.

Notice of the said Adjudication is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner,

Office of Examiner, 6th August, 1834.

कनिकाडाव यावशीन क्वजमावात्विपतिव পরিত্রাণার্থে আদানত

নাত্রান জান গিলমোর মাহেবের গত জ্লাই विषय किनि नारबङ अङ वस्त्रामात माइ त्र १७ ফরণিশান কোন্তানির কারবারের गंनियांत्र छ। शिधव य मान्छ मनानिष्ठ अहे वि । य अव छक স্বাভয়ানের নিজ বি নয়ের আরজি ও সেনাপ ওনার कर्ष उरक्कि कहात अव नगर्य कहार एक्स एहे न क्ष छक्र बाउराव था । इहेलव मह बार्क कार्य वामगारुत तामारुत व वश्यातत श्रकांतिक चाहै त क्र १० शाबाब कार। दिलि स्रेशांट उर्देशियम (का र्श्व वानवारहत शकाश्वत १ वरनातत शकानिक आहे स्त्र 80 धारोग्न **और मकल स्ना ७ गाउना जाहा** তাহার আর্জি দাঝিল কালিন সিডিউল অর্থাৎ দে ना उ गांधनात करन निश्चित्रा निर्शाहन এव॰ व्य जरून माबि छारांत्र चाकां इ रहेत्र। थारक किंद्र मावि मात्रमिरात मरल चिक्रियेलक मिक्कि विक वरत कान जगनक खारब धरे तकन निविक सना छ मा রি হ'ইতে ভাহার ধালাম

अखराबाव देख निश्चित्र स्थामत स्वत्र (मुख्या था) राषाइ -

ः श्रवकामिनतं त्राहरस्य चालियः ्यन ५४०८ मान । जातक-

in ster i

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta, Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of William At a Court holden on Satur-Frankrick Fragushos, and day, the Twenty-sixth day of Insolvent, late a Member July last, upon the Hearing in of the Firm of Fragusson this matter, and the whole and Company, Insolvents. Subject and substance of the Petition and Schedulo of the said Insolvent in his Separate Estate having been enquired into and examined, and he having sworn to the truth thereof: It was Adjudged, that the said Insolvent was entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV Cap. 43, as to the Debts due or claimed to be due of him at the time of filing his said Petition to the several persons named in his to the Debts due or claimed to be due or min is the time of filing his said Petition to the several persons named in his said Schedule, as Creditors or claiming to be Creditors; and as to the Claims of all other persons not known to the said Insolvent, who may be Indorsees or Holders of any negotiable Security set forth in such Schedule.

Notice of the Adjudication is hereby given.

P. O' Hanlon, Examiner,

Office of Evanuer, 8th August, 1834.

ক নিকাভার জোত্রহীন করজদারানের হিগের उनक दार्श जामालज-

নাত্যান উইলেম কিরিডিরিক गटडा कना कांत्रशियांन मार्ट्रदत विवय नि रे भारात २७ নি সাবেক এক বধরাদার নাত্য়া খনিবার তারি ন কারণিসান কোল্লানির ক'র থেরজাদালতে वर्षत्वव" সনানিতে এই বিষয়ে এব ০১ উক্ত নাত্যানের নিশ্ব বিষয়ের আর জি ও দেনা পাওনার ফর্দ তহকিক করায় এবং সপর্ফরায় ভ্রম হইল জে উক্ত নাত্য ন প্রায় ছইলেন লব্ভে জার্জ ফোর্ডবানসাহের রাজহের ৯ বংসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারার জাহা বলি হইয়াছে উইনিএম ফোর্থ বাদসাংহর রাজ एक १ व भ ब्रब क्षाणिक चाहित्व १० शांताव **এই সকল দেনা ও পাওনা জাহা ডাহার আ**গ जि माबिन कानिन त्रिष्ठिन व्यर्थ २ (मन्। अ भाउ बात करमें निशिहा निहार व अव ९ (अम ना मार्ग তাহার অত্যাতো হইয়,থাকে কিন্তু দান্দি নি भारत मास निष्ठि वेदनह निश्चिष्ठ हिठवट ई कि न उन मक चार्ड अहे मकन निबिध (मना ও मादि इहेर) ভাৰার ধালাব-

अठबाजाम केक निविक समस्यत व्यवस्थान काई (उद्

এক লামনর সাহেবের আভিত্ত मन ১৮०८ मान ৮ व्यागक

P. O'Hanlon, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the mitter of Janks Young.

In the mitter of Janks Young.

AND Others, heretofore Traditors in account of the ing in Co-partnership at Cal.

Receipts and Disburecutta, as therefore and Agenta, ments of William Cobbunder the Style and Birm of Hurry and Frederick Hornder the Style and Birm of Hurry and Frederick Hornder the Style and Birm of Hurry and Frederick Hornder the Style and Eleganth (and Darkinyoung, as and edited to the mid Insolvents, from the Elegenth day of April, muril the Tenth day of July, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, has been filed, and may be mapeted by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application as the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 11th August, 1934.

क्षिकाचात्र कार्यक्षेत्र सहस्रवाहरूद्वर्थक्षिण Grant and Mine

भारतान (बरवन देहरे महत्त्व । भारतान गर अवहरूद दिवह अध्यक्तिकार्यक । अक्षेत्र वर्ष হ করিতেন একেত্রে সওদাগরিও তেছে লে উক্ত গ্রহাণিরি নাত্যান আলিকরওর নাত্যানের মা কোয়ানির নামে न ও जायमारम র মৃজিয়ারক রৈ প্রায়ত উইলিএম কাবহরি এবং ফিডিরিক ছেনডেল বর্জিন ইয় পাহেবানের এक खामाग्र ७ शहराब्द्र शिमांव देशक मन १४-०८ मा (सब अशरबन मोरांत >> छातिस नागारेम जनारे মাহার ১০ তারিধ দাধিল হইয়াছে এবং তাহ। ছইবে দ্টাকরা উক্ত নাত্য়ানের মহাজনগৰ এবং ত্তিসয়ে সর্তানিকারি ব্যক্তির ছারায় চিপ কেলার্ক मारहरवज्ञ चाकिरध

একজামিনর সাহেবের আফি : সৰ ১৮৩৪ সাল ১১ আগস্ট

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of James Charles

Colfbrooke Sutherland, and Insolvent, late a Member of the Firm of Alexander and Comments of Eliot Macmagherany, Insolvents.

Other and Disburse-firm of Alexander and Comments of Eliot Macmagherany, Insolvents.

Other and Disburse-firm of Alexander and Comments of Eliot Macmagherany, Insolvents.

Other and Comments of Eliot Macmagherany, Insolvents.

Other and Comments of Eliot Macmagherany, Insolvents.

Other and Disburse.

Other and Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 8th August, 1834.

কলিকাডার জোত্রহীন করজদারানের দিণের उनकातार्थ आमान्ड

নাডয়ান জেমেষ চলিন্দ কোল मक्ना क व्यक मगतामध मार्ट्स्य विषय व्यक्तिश्वा জিনি সাবেক এক বধরাদার নাত रें उद्धा कि ज য়ান আলিকজণ্ডর কোল্লানির কার ক্ত ৰাত্যানের নিজ মাল ও জায়দাদের মৃতিয়ারকার প্রযুত ইলিয়াট মেকনা টন সাহেবের এক আদায় ও ধরচের হিসাব ইন্তক সন ১৮৩৪ সালের এপরেল মাহার ২৪ ভারিখ না गारेम ज्लारे यादांत २७ जातिश माबिल एरेग़ा छ

এব ০ তাহা হইবে দৃষ্টীকরা উক্ত নাত্যানের মহা জনগন এব০১ ত্রিসয়ে সতাধিকারি বাজিহারার চিপকেলার সাহেবের আফিয়ে-

একজামিনর সাহেবের জাফিয়" गर ১৮৩৪ जान ৮ जागरी"

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta In the metter of John Palmer, At a Court holden an Inscient, inter Member of the on Saturday, the Ninth Firm of Palmer, and Company, day of August, Instant, Inscient and Confered that Insolvents. It was Ordered that the formers. Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-third day of August, Instant, for the purpose of declaring a Dividend, on which day the said insolvent was Ordered to attend the Court, to be examined upon Oath at to the matters of his Petition and Cahedules is in which time or at any other time to which the farther Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be heard upon an according any claim, was attend and be heard upon an according any olaim, was attend and be heard upon an according to the said that the said three clear days pre-Notice whereof it hereby given.

War af Batminer. 11th Amuel. 1884.

কলিকাতার যোত্রহীন করজনারানেরদিগোর পরিতানার্থে আগালত

নতিয়ান জান পামর সাহেবের বিষ বত্তমান আ য় জিনি সাবেক এক বধরাদার পা গাই মাহার यद कांग्रानित कांत्रवादत्त ১ শ্নিবার তারিধের আদালতে ভ্রম হইব জে প্রবার স্বানি র নিমিতে এই বিষয় মহলপ রহিল আগাই মাহা র ২৩ সনিবার তারিশ্রপর্যান্ত কাবন করনে এক বিভাগ এই দীবশ উক্ত নাত্যান আদালতে হাঞির হইয়া সপথপূর্ক পরিকা দিবেন তাহার আর্জী ও দেনা পাওনার ফদ সকলের বিবারে এই সময় কিছা অন্য কোন সময় জে প্যান্ত ঐ স্নানি মহ ছপ থাকিবেক কেন মহাজন কিয়া ভৱি দয়ে সহা ধিকারিবাক্তি জিনি বাঞ্চিত হএন অ.পভা করিতে **তিনি ঐ সুনানির তি**ন দিবৰ পূর্তিক স**ুন নামা** দ থিল করিলে তাহার আপত্য সুনা জাইবেক अवदाताय मकनरक सेरत (मध्या बाहर उट्ट

একজামিনার সাহেবের আফি য मन ১৮-৩৪ मान ১১ আগউ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

Notice is hereby given, In the matter of John Palmer. Notice is hereby and others, heretofore trading in that an Account and others, heretofore trading in | that an Account of the Co-partnership at Culcutts, as | Receipts and Disburse-Merchants and Agents, under | ments of the Assignees the Style and Firm of Palmer | of the Estate and Rifects AND COMPANY, Insolvents. | of the said Insolvents, for May June, and July, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein an application at the Office of the Chief Clerk. therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 11th August, 1834.

কলিকাতার কোত্রহীন কর দারানেরদিগের উপকারার্থে আদানত

নাত্যান জান পামৰ ওন্যুৱহর বিষ সকলকে য় জাহারা কারবার করিতেন একেত্রে সওদাণরি এব ০১ গমস্তাগিরি নাত্য়ান उरा जा পামর কোম্লানির নামে **रेरउर** বে উক্ত নাত্যানের মাল ও জায়দাদের স্বক্তিয়ার কারানের এক আদায় ও এরচের হিসাব সম ১৮৩৪ जालित य जन उदर जुलाई भारात मार्थित इरे য়াছে এব॰ তাহ। হইবে দৃষ্টীকরা উক্ত নাত্য়ানের মহাজনগান এব ০১ ত্রিসয়ে সত্ত্তিকরি ব্যক্তির দারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আকিষে

একর নিমর সাহেরের আফিয সন ১৮৩3 সাল ১১ আগফী

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Culoutta. In the matter ALEXANDER COLVIN AND OTHERS, heretofore
Trading in Co-partnership at
Calcutta, as Merchants and
Agents, under the Style and
Firm of Colvin and Company,
Insolvents.

from the Thirristh day of April, until the First day of August, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, has hean filed and may be laspected by the Cagniters of the mid Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief.

Office of Bosonings, 11th August, 1954.

ক্লিকাডার জোত্রহিন করজনারানের পরি তানাথে আদালত

লাভয়ান আলিকজণ্ডর কালবিন সকলকে ধবর দে লাহেব ওগয়রহর বিষয় লাহা ওয়া লাইভেছে রা কারবার করিতেন একতে স জে উক্ত লাভয়া ওলাগরি এবং গমন্তাগিরি আ নের মাল ও লালিকজেণ্ডর কোমানির নামে য়দাদের মুক্তিয়া রক্তর প্রজ্ঞানির নামে য়দাদের মুক্তিয়া রক্তর প্রজ্ঞানির নামে য়দাদের মুক্তিয়া রক্তর প্রজ্ঞানির নামে য়দাদের মুক্তিয়া রক্তর প্রজ্ঞানার ও ধরচের হিসাব ইত্রুক সন্ত্রুপত সালের এপরেল মাহার ৩০ ভারিখ নাগাইদ আগস্ট মাহার ১ ভারিখ দাখিল হইয়াছে এবং ভাহা হইবে দ্দ্রী করা উক্ত নাভয়ানের মহাজনগন এবং ভবিষ য়ে সন্থাধিকারি ব্যক্তির ঘারায় চিপ কেলাক বাহে বের আফিষে

একজামিনর সাহেবের আফিষ সন ১৮৩৪ সাল ১১ আগট

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Alexander Ale

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 14th August, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন কর্জনারাণের পরি তাণার্থে আদালত

ভাত্যাৰ আণিকজণ্ডর কালবিৰ ব্ৰমান আ সাহেত ওপয়ত্ত্র বিষয় জাহার। গট মাহার একেত্রে কারবার করিতেন কলিক। ১ শনিবার তায় সওদাণরি ও গমসাগিরি কা ভারিখের আ লবিন কোম্লানির নামে मालाउ इसम ৰইল জে এই বিষয়ে খনানির নিমিত্তে মহলপ র হিল বত্তমান আগই মাহার ২৩ তারিশ পর্যান্ত কারন করনে এক বিভাগ এই দিবের উক্ত নাভয়ান গনেরা আদালতে হারির হইয়া নপর্থ পূর্ক তাহা ब ब्यांब्रिक ଓ मिना शांखनांब करमंत्र विषय शतिकां **रहेर्त्त थे न**पग्न किसा खना कि न नपग्न क्लार्याड এই ভানানি মহল্প থাকিবেক কোন মহান্তন কিয়া তিমিদয়ে সভাধিকারিবাজি জিনি বাঞ্চিত ছএন জা পতা কৰিতে তিনি এই খনানির ভিন দিব্য পূর্ এক সম্বনামা দাখিল করিলে তাহার আগতা খনা ब्राहेरवक

একবারার ধরর দেওয়া জাইতেছে— একজামিনর সাহেবের জাকিব সম ১৮৩৪ সাল ১৪ জাগাই— Court for the Relief of Issolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Robert Frith At a Court holden on Saturday, the Ninth day of August, Instant, It hitherto carrying on Business in Co-partnership at Calcutta, under the Style and Firm of Frith And Gordon, Insolvents.

And Gordon, Insolvents.

And Gordon, Insolvents and Effects of the said Insolvents, do torthwith Pay a Dividend of Four and a Half per Cent. upon the Claims admitted on the Schedule of the said Insolvents, when and so soon as such Claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 11th August, 1834.

কলিকাতার জোত্রহীর করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান রাবট ফিরিড ও জান त्रनश्रे ७३ मा গ রডন সাহেবের বিষয় যাহারা লের আগেই এছার পুরে কলিকাতায় ঔষদের মাহার১ শবি দোভান ও কারবার করিতেন বধ্য বার ভারিখে রায় কিরিত এব ০১ গারডন সাছে व्यामीन उ एव বের নামে-म रहेन (ज उ ক্ত নাত্যানের মাল ও জায়দাদের মৃক্তিয়ারকার <u>এথত তামষ হালরাইভ সাহেব উক্ত নাত্যানের</u> দিগের সি.ভিউলে অর্থাৎ দেনা ও পাওনার ফর্দে লিৰিড ও সিক্ত দেনা জাহা উক্ত মাক্তয়ারকারের গৃ৷ছ হইবেক সতকরা সাজে চারি টাকার হিসাবে সত্র বিভাগ করিয়া দিবেন এতদারায় উহার সমাচার দেওয়া কাইতেছে একজামিনর সাহেবের আকিষ সন ১৮৩৪ সাল ১১ আগউ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Cullen and Robert Browns, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Crutternorm, Mackillop and Company, the Twenty-third day of Angust Insolvents.

Insolvents.

The image of May last, It was Ordered, that Saturday, the Twenty-third day of Angust Insolvents of the Hearing in this matter: and that the said Insolvents do respectively attend to be examined touching and concerning their Estates and Effects. Any Creditor or other person interested in this matter, who may be desirous of establishing or opposing any claim, will be heard upon an Affidavit filed three clear days previous to the said day of

Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the twenty-third day of August next.

Office of Examiner, 5th June, 1834.

ক্লিকাভার যোত্রহীন কর্মদারাশের করে ত্রাণার্থে আদানত

নাত্য়ান জেমের কালন ও রাবট গতো মে ক্রোউন সাহেবের বিষয় জাহারা মাহার ৩০ কারবার করিতেন একেজে কলিকা উজবারটা তায় সঞ্জাগরি ও গমডাগিরি বল রিখের জা টেণ্ডেন মেকিলাপ এব০ কোয়ানির বালতে হ নামে ব্যক্তির ভানির নিমিত্তে আগরভা জ্ঞানত মাহার ২৩ খনিবার তারিখে নিজার্থা ক্রেমিট্র এবং নাত্য়ানের প্রতিক্য হাজির ছাইরা ভারার বিশের বিষয় সংক্রান্ত পরিকা বিরেন কোন মহাজন কিছা আনা সন্তাধিকারিব। জি
নিনি আপতা করিতে বাখা করেন তিনি সুনানির
তিন দিব্য পূর্বে এক হল কনামা দাখিল করিলে
তাহার আপতা সুনা জাইবেক

এতবারায় থবের দেওয়া জাইতেছে জে ঐ সুনা নি তদনুসারে আগত আগত মাহার ২০ তারিখে একজামিনর সাহেবের আফিষ সন ১৮৩৪ সাল ৫ জ্ন

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Petition of James Cullen and Robert Browns, of Calcutta, Merchanta and Agents, Insolvents, seeking the benefit of the Act of the ninth year of His late Majesty's Reign, entitled an Act to provide for the Relief of Lasolvent Debtors in the East Indies.

At a Court holden on Saturday the Ninth day of August one thousand eight hundred and thirty-four, before the Honorable Sir John Peter Grant, Knight, Justice of the Supreme Court, Upon the application of Mr. Turton, Counsel for and on behalf of Donald Macin-

dies.

Jon behalf of Donald Macintyre, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said James Cullen and Robert Browne, and upon reading a Petition of the said Assignee, and Affidav.t of the said Assignee sworn this day in verification of the matters and facts contained in the said Petition two office copies of Orders made in this matter on the Tenth day of January and the Eleventh day of January, in the year one thousand eight hundred and thirty-four, and an office copy of a Certificate of Protection from arrest of the said James Cullen and Robert Browns, all filed this day. It is Ordered that unless cause be shewn to the contrary on or before Saturday, the Sixth day of September next, the said Assignee be at liberty to defer the sale of Messuages, Lands, Tenements, Hereditaments and Premises, and several Factories and Shares of Factories and Concerns mentioned in the said Schedule of the said James Cullen and Robert Browne, as also of the several Ships or Vessels belonging to the Estate of the said James Cullen and Robert Browne, until one year from the first day of January now next ensuing, in case no price shall in the mean time be offered for any of them which in the opinion of the said Assignee it would be advantageous to the Creditors to accept, and that until such Messuages, Lands, Tenements and Hereditaments and Indigo Factories and Shares of Factories and Concerns and Ships and Vessels may be respectively sold, the said Assignee shall advance out of the funds in his hands as such Assignee and sufficient for the purpose of carrying on the said Messuages, Lands, such sums of money as shall be adequate and sufficient for the purpose of carrying on the said Messuages, Lands, and Hereditaments, in tenantable repair, and for employing the said Ships or Vessels in addition to the several sums of money by way of mortgage of the said several property or any part thereof or otherwise as may be required for carrying on the said Assignee has already advanced and employing the said Ships or Vessels, and

Office of Examiner, August 12, 1834.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Baturday, the Ninth day of August, Instant, on the final Hearing and Examination of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. Cap. 43.

The following Adjudications were made and pronounced, that is to say:

Master Pilot in the Bast India Company's Bengal Marine,
Monocoopun Paul, of Colloctollah, in Calcutta, Banker,
Are entitled to the benefit of the said Statute and that
they be Discharged.

Office of Braminer, 11th August, 1834.

কলিকাতার খোত্রহিন করক্ষারানের পরি তানার্থে আদানত

সকলকে ধবর দেওয়া যাইতেছে জে বতুমান আ
গাই মাহার ১ শনিবার তারিধের আদামতে পরি
কার শুরনে এবং তছকিকে নিচের নামিত নাত্য়ান
কএদা সকলের আরজী ও দেনাপাওনার ফদ সকল
জাহারা আকি কা করে লত্তে জার্জ ফোর্থ বাদসাহে
র বাদস ইএর ১ বংসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩
ধারায় জাহা উইশেম ফোর্থ বাদসাহের বাদসাইএ
র ২ বংসরের প্রকাসিত আই নর ৪৩ ধারায়

পশ্চাতবত্তি বিচার করি । ভ্রম হইল জে জেমেম বেলাক কলিকাতার সনিদ্দ সেলদহ নি বাসি মেটর পাইলট কোম্লানির বাছ দুরের ইউ ইণ্ডিএ মেরিন কর্মের

মগুসুদন পাল কলিকাডার মো'কব্টোলা নিবা সি পৌদার——

প্রাপ্ত হইয়া লব্তে কানুনে এবং তাহারা ধার্লার একজামিনর সাহেবের আভিয—— সন ১৮৩৪ সাল ১১ আগস্ট——

P. O'Hanlon, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Colcutta.

In the matter of RAUJKISSORE At a Court holden on Dutt, an Insolvent.

Saturday, the Ninth day of August, instant, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Eighth day of November next.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 11th August, 1834.

কলিকাতার যোত্তবিন করজদারানেরদিগের পরিতাগার্থে আদালত

নাত্য়ান রাজিকসর দর্তের বিষয় বর্ত্ত্রীন আগত মাহার ১ শনিবার তারিখের আদালতে হল্পমহইল জে এই বিষয় প্নুর্গর খনানির নিমি থে নহন্প রহিল আগতো নব্যর মাহার ৮ শনি বার তারিথ প্যান্ত

এতহারায় সমাচার দেওয়া জাইতেছে — একজামিনর সাহেবের আফিয় সন ১৮৩৪ সাল ১১ আগাই

TATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcatta from the Collectorates of Nellore, Chingle-put, and Madras, in the current year 1834-35, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the Fort St. George Gazette of the 10th May, 1834.

Nellore, Chingleput Covelong, Madras Ennore,	1,00,000 3,00,000 3,00,000	79,840 1,14,760 1,14,620	1,85,240	20,159 <u>1</u> 34,009 49,830
	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.
	Quantity of Salt permitted to be exported to Cal- cutta in 1834-35	Quantity al-	Quantity emaining to be exported.	Quantity actu- ly in store and ady for ex- rtation,

Revenue Board Office, Fort St. George, 28th July, 1834.

R. T. PORTER, Deputy Secretary.

1794

OTICE, is hereby given, that on Friday, the 22d day of August next ensuing, corresponding with 7th Bhadoon 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Backergunge Collecter's Office, the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lots.	Number of the Registry	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumms of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the Kist Jet 1241 B. S.	Interest and Pe- nalty to Duto B. S.	Total Arrear.
525	1484	Hyder Ally Mirza Talooq Kharijah Purgumah Bazoor Gomedpore,	Hyder Ally Mirza,	15235 13 7 2	{ Entire } Estate, }	317 0 0 0	13 2 0 0	5\$0 \$ 0 Q
646	1721	Chunderdeep, &c. Pergun- nahs Hissa 2as 13gs. 3cs. 3kts. Zemindariy,	Mr. George Panioty and three others,	13000 3 16 2	Ditto,	449 0 0 0	18 11 16 3	467 11 16 3
647	1722	Perguinah Ditto Hissa }	Ditto,	13512 6 12 1	Ditto,	467 0 0 0	19 7 13 1	486 7 13 1
648	1723	Pergunnah Ditto Hissa lanna 17gs. 1c. 2kts. Ditto,	Golaub Debee,	9008 4 8 0	Ditto,	309000	12 14 13 1	321 14 15 1
652	1729	Kharijah Pergunnah Chun- derdeep, &c. Chunder Shekur Chuckerbutty Talooq.	Bhowannypersaud Chuckerbutty and two others,	6337 1 0 3	Ditto,	297 0 0 0	12 6 0 0	309 6 0 0
666	1748	Mahommed Hyatt Talooq Kharijah Pergunnah Ditto Hissa 12as, 15gs.	Ramnarram Ghose,		Ditto,	257 O O O	1 1 6 3	258 1 6 2
945	2694	Nazirpore Tuppah,	Mr. George Panioty	26984 3 4 1	Ditto,	1685 0 0 0	8 12 8 1	1693 12 8 1
1165	3036	Ourungpore, &c. Pergun- nah Hissa Janokeebuliub Roy,	Janokeebullub Roy and }	13436 11 0 0	Ditto,	834 0 0 0	4 5 10 0	898 5 10 0

R WILLIAMS, Collector.

Zillah Backergunge, Collector's Office. the 28th July, 1834.

N. B. For further particulars enquire at the Office of the Collector of Backergunge.

OTICE is hereby given, that on Monday, the 25th day of August 1834, corresponding with 10th Bhadur 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROP ERTY will be put up for Sale by Public Auction, at the Mooishidabad Collectorship, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot	No. of the Registry.	Pergunnah or Mahaul.	Recorded Proprietors.	Annual Suddur Jummah of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated from 1239 to Kist of Bysack 1240 B. S.	Interest and Penalty up to 1999 and Kist of Bysack 1240 B, S.	Total Arrear.
1	8 242	Kismut Pergunnah Rockunpore,	Chundur Narain }	65402 0 0 0	Entire Estate,	48268 5 1 2	27416 1 0 2	75684 6 2 0

C. C. JACKSON, Officiating Collector.

Moorshedabad, Collector's Office, the 4th August, 1834.

TO CAPITALISTS.—The Island of Kotoobdeah, attached to the Collectorship of Zillah Chittagong, the Property of the State, having, according to a measurement lately completed under the personal superintendance of the Acting Collector, been found to contain a total area of 2553 Droons, 16 Kanees, 17 Gundas, 3 Cowrees of Land, equal to about 56845 Biggahs, of which 1508 Droons, 2 Kanees, 15 Gundas are under cultivation, 192 Droons, 14 Kanees fallow, of old standing, and the remainder jungle and waste lands, of various descriptions, a considerable portion of which is capable of being gradually brought under cultivation. Tenders are hereby invited on the part of Capitalists for the Farm of the Island, which comprizes the several Mehals assessed at the several Jummas detailed below.

Name of Mehal.	Name of Mouzah.	Total Quantum of Lund.	Portion Assessed.	Portion Un-assessed.	Jumma.
Gonry Sunker Bydenat, Hydur Ali,	Droong, Kyurbeel, Burghope, Aly Akbur Dale, Rajacolly, Koordealı Tek, Aly Akbur Dale, Burghope, Aly Akbur Dale, Burghope, Total,	Drs. Ks.Gs.Ce 1619 12 8 3 818 14 1 3 806 2 17 8 269 18 18 1 136 15 4 1 151 1 10 2 55 4 19 3 H 1 19 1 19 11 16 2 67 12 1 0	Drs. Ks.Gs.Ce. 817 3 6 1 158 11 5 1 207 1 10 3 176 13 4 0 20 5 16 1 44 7 17 0 7 12 4 2 18 1 17 0 48 9 14 0	Drs. Ks.Gs.Cs. 802 9 2 2 160 2 16 2 99 1 7 6 92 0 14 1 186 15 4 2 121 11 14 1 19 13 2 8 0 5 14 3 1 0 19 2 19 2 7 0	Rs. As.Gs.Ce. 12171 4 12 0 3467 2 11 2 3213 14 17 9 2743 0 19 0 875 10 8 0 698 15 7 2 124 3 12 0 289 13 12 9 760 0 19 2 22844 2 14 0

The whole of the above Mehals are open to Farming offers, with the exception of the small Talouk Azeemooddeen. Persons desirous of entering into Farming arrangements are requested to apply to the Acting Collector of Chittagong at an early date, stating the amount Annual Jumma they would be willing to engage at, the period they would be desirous of holding the Lesse, and the Security they are prepared to furnish for the punctual discharge of the Engagements which may eventually be determined on.

The Island of Kotoobdeah is separated from the mainland by a deep and broad channel of the Sea, and is necessarily so distinct from the Lands of any other Zumeendaree, as to preclude the possibility of boundary disputes. Bice, of a stary supportor quality, is its staple produce, the crops are extremely invariant, and the facilities for Shipping the Grain for transport present an advantage not to be overlooked.

The sweatural Farmers will be famished with authenticated copies of the Signed Engagements entered into the avalance of the Signed Engagements entered into the avalance of the Signed Engagements of the Scing Collector,

Persons surious to obtain more particular information are requested to apply to the Acting Collector,

GEORGE C. PLOWDEN.

GEORGE C. PLOWDEN, Of LAND

Chittagony, Collector's Office, July 9, 1834.

Office is hereby given, that on Saturday the 6th September, 18.4, corresponding with 23d Bhadoon 12tl T S the undernientioned LANDLD PROPERTY will be put up for Sile, by Public Auction, at the Midnapoor Colle for a Office, for the recovery of Arieurs of Government Revenue, unless introceletely liquidated

umber of Lot	No of the Regis-	Pergunnahs and Muhals	Recorded Proprietors	Ani Sudde ner e Entire	i 11	11	Subject C. Sale	I pret Re	1,117		Poc 1210	-		r. An	of il	
1	68	Balsedah Tuppa Bhetun Benode	*anteerim Bondopi) de 1, Groopersid Bondopadeu, Kis forpersand Bondo pilei, Muddenno hun Bondopadea, }	6122	13	13 (Lith reo in ct An iis ci Govt Re iii) ; 1)1	6,	0.6	69	1	5 0	260	ı	· · ·
2	167	Purch Koshujoo 7	Cumla Kant Sircar,	10 - 57	7	6.6	Ditto				J433				5	5 0
B	178	Sahul Arah,	Ramlochun Ghose, Mohun Lall Khin.	8536	11) t	Ditta	"t 1	0	0 (1113	6,	. (1464	6	. 0
4	183) 203 (823 (841)	Midunpoor and Midmspoor,	Aunundiam Bhooce an, Bungseedhur Bhoocean, Binda bun Bhoocean, Coo- chultam Bhoocean Herriull Bhoocean Rojeeblochun Bhoocean, Benode run Bhoocean,	8594-0	v	0 (Ditto,	2000	0	0 (21 , ,	0	0 0
F3	901	Narajole Tuppa { Narajole,	Chooner Lall Khan, Obully Duce Sty Knorer Dace,	12500	0	0 (Ditto,	391	0	0 0	1			511	0	0 0
6	908	Thinch Surain { ghur, Pocrsutumpoor }	Right Jun athullabh }	15313	0	0 (Ditt i,	17.2	0	0 0	123	0	0 0	6),	0	0 0
7	930	Luppe Poorsut }	Bhorutchurn Sutputtee	6262	1	7 6	Ditto,	196	0	0 0				194	9	0.0
8	911	Cotchar t	Bydeenath Pohora; } Manecka Dace,	5819	ı	3 (Dato,	1.2	0	0 0	1			12	0	0 0
9)15	Kootubpoor Bho	Kissen Mohun Boral,	10091	0	0.0	1	513	0	0 0	!			333	0	0 0
10	950	டு பிருப்விர்,	Ditto ditto,	17 -63	0	0 0	Ditto,	108	0	0 0	1			517	0	0 0

NOTICE to hereby given, that on Saturday the 6th September, 1881, corr sponding with a Philipon 1231 I.S., the undermentaged LANDID PROPIPITY will be put up for Sale by Public Auston at the Midnapor Collectors Office, for the recovery of Aircars of Government Revenue, unless intermediately liquidated

				where the same of			
No of Lat	Number of the Register	Pergunnahs and Muhals	Recorded Proprietors	Annual Sidder Furma of the Entire I state	Subject of Sale	Balanc of Revenue for the Kist of Asser 124 T. S	Total Arrears.
1	179	Bugree Behala,	Sumbhoochunder Mokerica,	5979 11 2 3	I or the accovery of Arreus of Govt Chevenne,	373 0 0 0	373 0 0 0
2	180	Ditto,	Sumbhoochunder Mokerjea ? and Ramnarain Mokerjea, (41473 10 8 1	Ditto	3695 000	3695 0 0 0
3	198	Chetooal Bosunt S	Bijokissore Roy, Odyto churn Roy, Norain Roy Sarungpanee Roy,	13641 10 4 1	Ditto,	1217 9 9 9	1217 0 0 0
4	201	Gungpoor,	Guddadhurpersaud Tewar ?	7610 7 13 3	Ditto,	164 800	161 8 0 0
5	202	Gungapersand,	Ditto ditto.	10051 1 9 0	Ditto,	221 0 0 0	224 0 0 0
6	204	Hurreerampore,	Choonee Lall Khan Ohulla? Daee Sunku ee Daee.	21300 3 11 1	Ditto,	2119 0 0 0	2119 0 0 0
7	20 .	koonjoopoor,	Hurreenath Mullick,	12016 10 16 1	Ditto,	1051 0 0 0	1651 0 0 0
-			CONTRACTOR AND				

Zillah Mulnapore, 31st July, 1834.

J H D'OYLY, Collector.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the KHANNUM, deceased. Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Coul Architect. Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

Administrations.

A LL Persons indebted to the Estate of ELIZABETH WHITE, late of Calcutts, deceased, are requested to pay the same so the Begistrar of the Supreme Court at Fert William, Administrator to the said Estate, and all Persons beving Chiese on the same are desired to make them known to the Administrator.

THE like Advantagement as so the Estate of JOHN ETHOMAS BACKETY like a Master Pilot in the East India Company's Maries Service, deceased.

2014 July, 1836. (3)

THE like Advertisement of to the Estate of HARRIETT WAKEREL, formerly of Calcutte, decoased. tin August, 1884.

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN WILLIAM LISH descent WILLIAM LISH, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of TEMA RAO KALIA, deceased.

THR like Advertisement as to the Fstate of HENRY BOADEN SMITH, Esquire, late a Captain in the Thirty-seventh Regiment of Nauve Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of BEBEE SYDEE, deceased.

11th August, 1834. (1)

OTICE.-Mr. KENNETH Ross MACKENETE bas been admitted a Partner in our Firm.

GILMORE & CO.

Calcutta, 16th July, 1834.

(8)

SEA CUSTOM HOUSE NOTICES.

protect from IMPOSITION such Persons as are protect from MPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a recent red Bild regiven under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant,

INDIGO Applications for Certificates relative to portions of Indigo, being less than 100 Maunds, remaining un-exported under each Bond and also Applications for Re-newed Bond, when the quantity remaining unexported amounts to 100 Maunds, or more, must be made at less 15 days prior to the exputation of the currency of the Bonds in question. In failure, all such Applications will be peremptorily rejected, and Indigo Bonds will be adjusted in pursionee of the Conditions specified in them, and of Orders from the Board of Customs, dated 14th November, 1828, and 2d January, 1826

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only in REGILAR TURN, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Exrespectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least Five complete days previously to the date on which Port Cirarance is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargoes; though it will be issued earlier if practicable. {N. B. By Order of Government, dated 16th January 1829, these Rules are equally applicable to the H. C.'s Regular and Chartered Shops? C.'s Regular and Chartered Ships]

No FRES are taken for any AFFIDAVITS aworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any TEES who ever allowed to be taken by any Persons belonging to this Ratablishment, whether sitting within the Office, or startoned out of doors.

Importers of GUN POWDER, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January, 1823.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC The Proprietors of DOCK YARDS, and the PURLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Puckages, are allowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPPED, TRANSHIPPED, or removed from VESSELS to SLOOPS or BOATS after Shipment, without due sunction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV. to Sections LX1 LXIV. LXXIV LXXXII LXXXIII & LXXXIV of Regulation IX 1810; and to Section III. of Regulation III. of 1830;—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1822, for Conditions of ment Notification of 28th June 1822, for Conditions of certain exemptions.

G. J. SIDDONS, Collector Govt. Customs.

Calcutta, 20th March, 1830.

SEA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, he taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods he seized in Alegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830. Section III. Regulation 111. of 1830.

If Goods which have been passed for a specified Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for Re-land and subsequent Re-Export to the same Vessel, or to any other, or for regular Transhipment, every facility will, as touch, be afforded for such transactions.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDONS.

Collector of Customs.

Calculta Custom-House, the 28th September, 1839.

CALCUITA CUSTOMS.

SBADEPARTMENT.—If Goods are Exported in full of Rowshighs then current; but are Re-landed, and not, subsequently Re-exported until after the Rowshigh are

time-expired, then such Goods are considered as fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken, if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired; and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any termanium period of the currency of the latter. If Exchange tenutuing period of the currency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI, and XXVII, of Regulation IX, of 1810. It Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export, and that of Redaid, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, he treated as fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of

the quantities specified in Rowannis, then those Rowannis remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portions of Goods being Relaided, no such Certificates as those above described will

be issued.

By Order of the Board of Customs, dated 26th February, 1833. G. J. SIDDONS, Collector.

28th February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

LL Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconveni-ence which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by order of the Board of Customs da., d 2d April 1833, to obtain Maffee Rowenshs for Coods of such soits as are produced in this country, (and then are liable to Trinsit Duty) as well as Imported by «oa, eithi Sea Import No and Date mu! be given, or whole despatches must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All Application for MAFFFE ROWANABS, must All Application for MAFFFE ROWANABS, must communicate the following particulars.—1st The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d The quantity and value of each description—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the make or directions upon them—4th. The number of each sort of packages. package.

G. J. SIDDONS, Collector.

8th April, 1833.

SEA CUSTOMS.

OTIFICATION -The Public are hereby informed that with a view to the encouragement of persons engaged on Curing Provisions, Government has been pleased to direct that a Drawback should be allowed of the entire Import Duty levied upon any quantity of Salt actually used in the Curing of Provisions which shall afterwards be exported by

Parties desirous of benefiting by this arrangement will make known their intention to this Office, when they will be informed of the Conditions to which, for the protection of the Public Revenue, it is required that they should con-

It is to be understood, that the present relaxation of the existing law is liable to be revoked, if found to be productive of abuse.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDONS, Collector.

Calcutta Custom House, the 4th October, 1833.

CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, under Orders from Gavernment and from the Board of Customs, dated the 2d ment and from the Board of Customs, dated the 2d and 9th Instant, respectively, that no Duplicate or Additional Copies of Documents issued from this Office can be granted, except upon payment of a Fee of Five Rupeas for each, to be placed to Credit of the Governmens. But Duplicate or Additional Copies of Documents of which the originals (stated to have been lost or mishaid) might eventually be used to the prejudice of Revenue, here or elsewhere, will on no account be granted.

11th June, 1834.

G. J. SIDDONS, Collector.

CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

1 Parcel, R Williams, Lord of the Isles. 1 Ditto, Major Posson, Ditto.

1 Intto, Major Pogson, Ditto.
1 Intto, M. v. Spair Ditto.
1 Intto, W. Turner, Ditto.
1 Ditto, W. Turner, Ditto.
1 Ditto, John Winstanly, 16th Lancers, Herculean.
1 Ditto, Gunner B. Stokes, Patriot King
1 Intto, John Winstanly, 16th Lancers, Duke of Lancaster.
1 Box, Revol J. Tom'in, Anglo-Chinese College, Crown.
1 Ditto, Captain Veg w, Lord of the Isles.
1 Ditto, E. J. Smith, Ditto.
1 Ditto, Mis Tiler, Ditto.
1 Ditto, W. Kindersky (Madras,) Neptune.
1 Ditto, Wildman Goodwyn, (Madras.) Ditto.
1 tito, Wildman Goodwyn, (Madra.) Ditto.
1 Ditto, Mis Bird, Andromache.
1 Ditto, Envign John (Inch. Ditto.)
1 Package, Jumes Prinsep, Edmonstone.
G. J. SIDDONS, Collector.

G. J. SIDDONS, Collector.

14th August, 1834

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to said Involves, or Bills streaming contents and value, an expute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business or Landing Fackages from Ships, nor with jornarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATEUSE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under

CUSTOMS.

THE following CONFISCATED GOODS will be Sold by Public Auction, at the Custom House, on Monday, the 25th Instant, at 12 o'Clock Forenoon;

StZ.

30 Raga. 2 Bundles.

. G. J. SIDDONS, Collector.

15th August, 1834.

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy
Collector of Bullooah, Salary ber Month Rupees
O. Unexceptionable Security to the extent of One Lac 50. Unexceptionable Sector of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Deputy Collector.

Bullovah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

अस्ति (मध्या बाहराज्य

জে জেলা ভূল্যার কালেকটরি কাছারিতে এক खन शाखानिकित मतकात रहेगार हेरात मारियाना जिक्का ए॰ नक्षाय है। का मत्रमाङ्ग (मञ्जा जाईरिक কিন্তু মবলগে এক লক্ষ্ট টাকা মূল্যের মাতবর জামিনা অ:বশাক হইবেক ইতি

FRED. JAS. HALLIDAY,

তেগটি কালেকটর

জেৰা ভুলুয়ার (उन्हिं कालकडित्तर माहिय তারিধ ২৩ জুব সন ১৮৩৪ সাল)

NOTICE.—UNION BANK.—The Directors of the Union Bank required of the Proprietors on Wednesday, the 20th August next, at 12 o'Clock, at the Bank, for the purpose (under the 68th Section of the Articles,) of confirming the Resolution passed at the previous Meetings of 15th January and 14th July, for extending the duration of the Bank, and modifying certain Clauses in the Deeth

J. YOUNG, Secretary.

Union Bank, the 24th July, 1884.

Seventh Day's Drawing; Thursday, August 14, 1834.

PRIZES.

Nos. 3423 2693 and 1513 Prizes of 1,000 Sicca Rupecs

Nos. 3629 200 1141 2959 2880 and 2838 Prizes of 500 Sicca Rupees each.

Nos. 7 708 1510 2702 3786 2569 2056 3574 952 and 2292 Prizes of 250 Sicca Rupees each.

Nos. 1157 3087 3159 480 1437 2375 1070 936 1741 2074 1948 101 491 2637 3036 1069 887 59 3755 960 954 2699 2762 3727 3001 2895 2382 3754 3705 2500 3420 1293 202 1808 1600 3524 773 772 3746 3012 2231 3026 1013 2772 2413 and 2713 Prizes of 125 Sieca Rupees each.

BLANKS.

A. TROYER,

Assistant Secretary to the Lottery Committee.

CALCUTTA, AUGUST 14, 1834.

The Eighth and Last Day's Drawing will take place on Thursday, the 28th Day of August, 1834.

TOTICE is hereby given, that the Effects of the late Mr. GREGOR MoGREGOR, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any Person duly authorized to receive the same.

A. SMELT, Actg. Judge.

Dewanny Adardut,
Oby of Moorshedabad, the 7th August, 1834.

1798

NOTICE is hereby given, that the Estate of the late Mr. F. JENNINGS, is under the Seal of this Court, and will be delivered to any Person entitled to receive the same.

H. T. OWEN, Offg. Judge.

Zillah Court, Campore, 29th July, 1834.

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 1st of August 1831, also their rise and fall during the preceding Month.

NAMES OF RIVERS.	Smallest depth of water.			e in dy.		all in July.
BHAUGIEUTHU RIVER,	I cet	In.	Leet	In.	Feet	In.
From its entrance to Jungypore,	23	0	8	6^{7}_{1}	0	11) a
From Jungypore to Berhampore,	25	2	9	5 1	0	41 6
From Berhampore to Plassee,	17	6	1	104	0	114 с
And from Plassee to Nuddeah,	20	2	7	105	1	$11^{\frac{1}{4}} d$
JEILINGHEL RIVEL, MATABANGAH RIVIL,	22	0	10	2} 2}	0 5	2\ \ \\ 2\\ \\ f

- a This portion of the course of the Bhauguuttee is navigable for boats of the largest burthen.

 b Ditto ditto ditto ditto ditto ditto
 c Ditto ditto ditto ditto ditto.
 d Ditto ditto ditto ditto ditto.
 c This River is navigable for boats of the largest burthen.
 f This River is navigable for boats of the largest burthen.

N.B. The average height of these Rivers was on the 1st 1nst. 4 feet St inches greater than it was at this time last year.

JOHN S. MAY, Supt. Nuddeah Rivers.

Kishengunge, 11th August, 1834.

BANK OF BENGAL, 9TH AUGUST, 1834.

MEETING OF THE PROPRIETORS is requested at the Bank, on Wednesday the 20th Instant, at Ten A. M., for the Election of a Director in the stead of William Blenkin, Esquire, resigned.

The Ballot will be open from TEN A. M. till THREE

Published by Order of the Directors,

G. UDNY,

Secretary & Treasurer to the

Bank of Bengal.

OTICE is hereby given, that the Bank of Bengal, will be closed for business, on the undermentioned Hindoo Holidays only; viz.

Sree Punchomee,	1 day.
Seeb Rattree,	
Dhole Jatra,	l ditto.
Churruck Poojah,	1 ditto.
Sree Ramnoboome,	1 ditto.
Jummo Oostomee,	I ditto.
Mohaloyah,	1 ditto.
Doorgah Poojah,	8 days.
Cartick Poojah,	l day.

Accordingly, during the year 1834, no business will be transacted at the Bank

On the 27th August, being the Hindoo Holiday Jummo Oostomec.

On the 2d October, being Mohaloyah. On the 7th to 14th October, being Doorgah Poojah. On the 14th November, being Cartick Poojah.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, Secretary to the Bank.

Bank of Bengal, 12th Aug. 1834.

CALCUTTA: - Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane,



SECOND APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 16, 1834.

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of August, Instant. precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Beerchunder Addy,—

The Right, Title, and Interest of the said Beerchunder Addy, of, in, and to an Upper-roomed Brickbuilt Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 49, and piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, situate, lying, and being at Sootanooty, Gurranhattah, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Eight Cottahs and Eight Chittacks, be the same a little more or less, and butted and hounded in manner following: (that is to say.) on the North side thereof by the Premises in the occupation of Fuckerchund Mookerjee, on the South side thereof by the Honorable Company's Street, on the West side thereof by the House and Premises of Joynarain Ghose, and on the East side thereof by the House and Premises of Peaurce Boistomey.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Beerchunder Addy, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 147, and piece or parcel of Land or Ground thercunto belonging, situate, lying, and being at Sootanooty, Kamarparrah, in the Town of Calcutta aforesaid, containing, by estimation, Four Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East and South sides thereof by the Company's Public Lane, on the North side thereof by the House and Premises of Sam Tatty, and on the West side thereof by the Premises of Bheem Kurmokar.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of August, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Dwarkanauth Roy,—

The Right, Title, and Interest of the said Dwarkanauth Roy, of, in, and to an Upper-roomed Brickbuilt Messuage, Tensment, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Four Biggahs and Ten-Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Baug-Bazar, in Socianosty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the West by a House called Unnopournah Takoorranie's House, on the East by the House of Bancharam Chuckerbutty, on the South by a Lane there, and on the North by the Honorable Company's Road.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Dwarkanauth Roy, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees thereon, situate, lying, and being at Baheer Simlah, in the Twenty-four Pergunnahs, containing, by estimation, Twenty-five Biggahs, more or less, and butted and bounded in manner following: (that is to say.) on the East by the Garden Ground of Doyalchund Addy, on the West by the New Creek, on the South by the Garden Ground of Rajah Rajnarain Roy, and on the North by the Garden Ground of Maudub Doss.

And also, Sundry Household Furniture, consisting of Wall Shades, Pictures, Silver Mounted Hookas, Silver Goorgoory, Hookas, Salver, Brass Utensils, Old Clothes, Pillows, Wooden Chests, &c. &c.

The Conditions and further particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-righth day of August, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Wilt of Ficii Facias in his hands against Sreemotee Ram Bibec and Goberdhone Baboo,—

The Right, Title, and Interest of the said Sreemotee Ram Bibee and Goberdhone Baboo, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at a place called Banstullah Gully, in Burrah Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the Company's Road, on the North by the Land of Kistnomohun Bysack, on the West by the House and Land of Ramnanth Bysack, and on the East by the House and Land of Ramsoonder Dutt.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemotee Ram Bibee and Goberdhone Baboo, of, in, and to One-third Part or Share of and in an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cuttahs, more or less, situate, lying, and being at a place called Hauspooker Street, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta aforesaid, and butted

and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the Land of Ooriah Bibee, on the North by the Land of Choyton Seat, on the East by the House and Land of the Defendants abovenamed, and on the West by the Street there.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemotee Ram Bibee and Goberdhone Baboo, of, in, and to a Three-storied Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 23, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottalis, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the South by the Company's Road, on the North by the House and Land of Choyton Seat, on the East by the Land of Gour Seat, and on the West by the Land of Cummulla Bibee.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemotee Ram Bibee and Goberdhone Baboo, of, in, and to One-third Part or Share of and in a piece or parcel of Land, No. 185, containing, by estimation, One Cottali and Twelve Chittacks, more or less, situate, lying, and being at a place called Sooparecputty, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the South by the Land of Muthoor Sain, on the North by the Land of Comul Seat, on the West by the Company's Road, and on the East by the Land of Doorgachurn Mullick.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of August, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Witt of Fieri Facias in his hands against Magdalene Legh,—

The Right, Title, and Interest of the said Magdalene Legh, of, in, and to a Lower-roomed Brick-huilt Messuage, Tenement, or Dwelling House. No. 159, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mendy Bagaun, in Collingah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by Public Road, on the North by the House and Land of one Caubil Jemadar, on the West by the House and Land of Mrs. Mottoy, and on the East by the House and Land of Anundchunder Mitter.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of August, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Agnes Harrison,—

The Right, Title, and Interest of the said Agnes Harrison, of, in, and to all that Lower-roomed Brickbuilt Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or loss, situate, lying, and being at Sankarrytullah, in Dingabanga, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West and South by the House and Lands of Bebee Jowan, on the East by the House and Land of Toffa Bebee, and on the North by Fublic Road.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Agnes Harrison, of, in, and to all that piece or parcel

of Garden Ground, together with several Trees growing thereon, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Ballugunge, in the 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the West and South by the Garden Ground of Bebee Silbar, on the East by Public Road, and on the North by the Garden Ground of one Asbruff Mistry.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourth day of September next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Bhuggoruttee Dabee, only Widow the sole legal representative of Bhuggobunchunder Muttinoll, Deceased, and Woomischunder Muttinoll, the only Son and Heir and legal personal representative of Khoilosschunder Muttinoll, Deceased,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Bhuggobunchunder Muttinoll, Deceased, and the said Khollosschunder Muttinoll, Deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Lackrauj or Rent Free Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Joyungore, in Pergunnah Burrydhautree, in the Zillah of 21-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the Last and North partly by the House and Land of one Puddo Moschuttuck, and partly by the House and Land of Ramnaram Bundopadiah, on the West partly by the House and Land of Muddoosoodua Muttinoll, and on the South partly by the House and Land of one Collysunker Muttinoll, and partly by the House and Land of Ramdhone Muttinoll.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhuggobunchunder Muttmoll, Deceased, and the said Khorlosschunder Muttmoll, Deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Garden Ground, together with several Trees growing thereon, containing, by estimation, Two Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by Public Road there, on the North by the House and Land of one Caunth Day, on the East by the House and Land of one Nilmoney Chuttopadhia and a Lane there, and on the West by the House and Land of the said Ramdhone Muttinoll.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhuggobunchunder Muttinoll, Deceased, and the said Khollosschunder Muttinoll, Deceased, of, in, and to another piece or parcel of Garden Ground, together with several Trees and a Tank thereon, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South and West by the House and Land of the late Juggutram Muttinoll, on the North by the House and Land of one Muddoosoodun Poddor, and on the East by the House and Land of the said Bhuggobunchunder Muttinoll and Khollosschunder Muttinoll.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhuggobunchunder Muttinoll, Deceased, and the said Khoilosschunder Muttinoll, Deceased, of, in, and to all that another piece or parcel of Garden Ground, containing, by estimation, Two Biggahs and Ten Cattahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the East by Khojah's Tank, on the West by a piece of Salley Land of the said Bhuggobunchunder Muttinoll and Khoilosschunder Muttinoll, on the South by the House and Land of one Radoo Kaworah.

5 .- Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhuggobunchunder Muttinoll, Deceased, and Khoilosschunder Muttinoll, Deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Baustoo Land respectively, in the Joths of Rommohun Kaworah, Sammohun Kaworah, Tincowrie Kaworah, Golaum Kaworah, Govind Kaworah, and Gooroochurn Kaworah, containing, by estimation, Ten Biggahs, more or less; also all those pieces or parcels of Salley Land respectively are in the Joths of one Joy Pode, containing Four Biggahs, Ditto of Gooroochurn Kaworah, containing One Biggah and Fifteen Cottahs, Ditto of Gopeenauth Pode, containing One Biggah and Five Cottahs, Ditto of Radacaunt Mundle, containing Two Biggalis, Ditto of Shaik Golaumy, containing Three Biggahs, Ditto of Shaik Gunear Catty, containing Four Biggahs, and Ditto of Shaik Gorrah, containing Two Biggalis, the whole containing, by estimation, Twenty-eight Biggalis, more or less, situate, lying, and being at Kaworaparrah, in Gocoolnogore and Bhuggobonpore, in Pergunnah and Zillah aforesaid.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhuggobunchunder Muttinoll, Deceased, and Khoilosschunder Muttinoll, Deceased, of, in, and to all that Ticka Land, formerly belonging to one Bhoyrub Ghose, containing, by estimation, Twenty Biggahs, more or less, situate at Goculnagore, and in the Zillah and Pergunnah aforesaid, and also all those pieces or parcels of Bermotter or Rent Free Land, in the Jote of Sobaram Bhandaree, containing, by estimation, Eight Biggahs, more or less, and in the Jote of Chundy Curmokar, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate in Truff Bistnopoor, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, the whole containing, by estimation, Thirty-two Biggahs, more or less.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhuggobunchunder Muttinoll, Deceased, and Khoiloss-chunder Muttinoll, Deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Garden Ground, together with several Trees growing there, containing, by estimation, Twenty Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Bancepore, in Pergunnah and Zillah aforesaid.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhuggobunchunder Muttinoll, Deceased, and Khoilosschunder Muttinoll, Deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Garden Ground, together with several Trees growing thereon, containing, by estimation, Eight Biggalis, more or less, situate, lying, and being at Ramkistnopore, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a Garden of Gour Mitter, on the North by Garden Ground of Ramdhone Ghose, on the East by a Garden Ground of Nurroburry Dutt, and on the West by the House and Land belonging to Ram Takoor.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhuggobunchunder Muttinoll, Deceased, and Khoilosschunder Muttinoll, Deceased, of, in, and to all that equal Moiety or Half Part or Share of all that Potit Aubady Talook or Zemindary, commonly called Bell-pookereyah, in Toruff Choremullo, Pergunnah Hutteeaghur, in the District of the 24-Pergunnahs, in the Province of Bengal, which said Talook is recorded in the name of Bancharam Muttinoll, together with the Moiety or equal Half Part of the Taffee Land, which belongs or appertains unto the said Talook or Zemindary, and to which the said Bhuggobunchunder Muttinoll and Khoilosschunder Muttinoll were entitled.

10.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Bluggobunchunder Muttinoll, Deceased, and Khoilosschunder Muttinoll, Deceased, of, in, and to all that equal Molety or Half Part or Share of all that Bermotter or Rent Free Land or Ground, containing, by estimation, Seven Biggahs, more or less, in the tenure or occupation of Joy Pode and Colly Pode, and others; also, the Lands called Sorrey's Battee, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, the whole containing, by estimation, Ten Biggahs, more or less, the whole containing, by estimation, Ten Biggahs, more or less, the whole containing, by estimation, at

Truff Bhuggobanpore, in Pergunnah Bunidhattee and in the Zillah aforesaid.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Former sheriff's sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eleventh day of September next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Omachurn Bonnerjee,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a Moiety or Half Part or Share of and in a Talook, commonly called Sreerampore, consisting of Eighteen Mouzals, viz. Neiz Sreerampore Codaliah Joogin Baupeence Aupyepore Turruff Barrackhollah Roopaut Porchattee Mooranedoho, Churrooecoal, Boojrookhaucove Tarrapore Tatarkaubaucove, Chuck Bhadoorce, Fuckeerabad, Cooackpore, Mussaum and Bharramorah, situate in the Pergunnah Maumoodsohye and in the District of Jessore.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to all that Thirteen Annas Share of and in all that Talook, called Turruff Khakesah, consisting of Eleven Mouzahs, situate in the said Pergunnah and in the said District; viz. Turruff Neiz Khakesah Bonegram, Surrabarah Dabauriah Sohabariah Attaparrah, Mungulbarrah Haubauspore Sonedahah, Juggernauthpore and Barrebarriah.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a Six Annas Part or Share of and in another Talook, called or known by the name of Turruff Neamutpore, consisting of Thirteen Mouzalis, situate in the said Pergunnah and in the said District: viz. Turruff Neamutpore Kulleanpore, Syderpore, Joyrampore, Baugoonbarriah Surrooppore, Baumoondagah Chur, Neamutpore, Hookmah, Beeladah Adumpore Luckeepore, and Ramnauthpore.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, and in another Talook, consisting of Six Mouzahs, situate in the said Pergunnah and in the said District; viz. Mouzah Culleah, Mouzah Khaul Culleah Mouzah Naucul Culleah Mouzah Tumbillah Mouzah Bowalleah and Mouzah Fiddagatchee.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to an Aymah Talook, commonly called Curraurjullah, consisting of Five Mouzahs, viz. Mouzah Premnagore Mouzah Khoorugatchy Mouzah Dacaltah Mouzah Caurreecheah and Mouzah Khapookoorea, situate in the Pergunnah Chowmooah and in the District of Hooghley.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to another Aymah Talook, consisting of Five Mouzahs, viz. Mouzah Doorgapore Mouzah Kadarpore Mouzah Sonatickree Mouzah Padarchuck and Mouzah Sreerampore, situate in the Pergunnah Bhoorsoot and in the District of Hooghley aforesaid.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with a Lower-roomed Brick-built Bytuckhannah House, Tank and several Trees thereon, containing, by estimation, Twelve Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Soorah, in the Suburbs of Calcuita, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the West by the House and Garden of Auptgur Durgee, on the East by the Company's Road, on the North by the Land of

Nazeersaheb, and on the South partly by the Land of Gocul Mitter, and partly by the Land of the said Auptgur Durgee.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonneijce, of, in, and to another piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Eleven Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Hutti bagan, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the West by the House and Premises of Rambhudder Tagore, on the East by the Land of Rajah Gopecmohun, on the South by the Company's Road, and on the North by the Garden Ground of Rajarain Bose.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 91, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottabs, more or less, situate, lying, and being at Sobah Bazar, called Collypersaud Dutt's Street in Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the West by a Lane there, on the East by the House and Premises of Cossy Mally, on the South by a Drain there, and the House and Premises of Daby Ghose, and on the North by the House and Premises of Purraun Bonnerjee.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a Market or Bazar, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, with Lower-roomed Brick-built Godowns thereon, containing, by estimation, Five Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Sulkea, in the I wenty-four Pergunnahs, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South and North by Public Road, on the West by the Land of Churah Bhuckett, and on the East by the Land of Hoonooman Doss.

11.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the Land of one Joynarain Bagaul, on the North by a Road there, on the West by the House and Land of Kistomohun Bundopadhia, and on the East by the Tank of Bancharam Mookerjee.

12.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Bytuckannah House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East by a Road leading to the House of Ram Bose, on the West by the Land of Titto Bundopadhia, on the South by a Road there, and on the North by the House and Land of the said Ram Bose.

13.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees and a Tank thereon, containing, by estimation, Twenty-five Biggahs, more or less, situate at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East and South by a Road, on the West by a Field, and on the North by the House and Land of Bowannychurn Mookhopadhia.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.



SECOND SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 20, 1834.

NOTICE—The Public are hereby informed, that in pursuance of Orders recently received from the Hou'ble the Court of Directors, Tenders will be received at the Office of the Secretary to the Board of Trade, for the purchase of the Several Silk Factories belonging to the Hou'ble Company, with all their Appertenances for the Manufacture of Raw Silk and Silk Piece Goods (at Cossimbazar,) with the Dwelling Houses and other Property, and all the Outstanding Balances attaching thereto, a full and paracular de cription of which may be had on Application to the Several Commercial Residents and to the Officiating Secretary to the Board of Trade

Secretary to the Board of Trade

In disposing of the several Factories, a preference will be given to those who offer to purchase one of more entire Concerns, with the Out Filatures, Outstanding Balances, and all Appertenances attached thereto, and the Government will expect that the Parties purchasing will be able to satisfy the Board of Trade, that it is their intention to carry on the Manufacture of Silk on the same scale as heretofore.

By Order of the Board of Trade, J. ABBOTT, Offg. Secy.

Fort William, the 26th July, 1834.

اشتها ر بعوام الناس اطلاع داده می شودکه حسب الحکم صاحبان عالیشان کورت اف دایرکترس که درین ولا عزورد یافته در مادهٔ خرید کوتهیهای اریشم سرکارکسنی بهادر معجمیع لوازمه تیاری ابریشم و پارچهٔ ریشمی که بکوتهی قاسم بازار تیارمیشود و مکانهای بود و باش و غیره املاک و تما می لهنههای کوتهی های مرقومین به افس سکرتری بورق افترید درخواستها گرفته خواهدشد

شر حوا رحقیقت و کیفیت این معنی عندالاستفسار ازصاحبان کسرشل رسیدنت کوتهی ها مسطورین و صاحب اکتنگ سکرتری بور قافتریة دریافت خواهدشد درخواست آنها که جهت د روبست یک علایقه یا زیاد ، مع بانک خانه ها و جمیعلهنه ولوازمه متعلقه آن باشد نسبت درخواست دیگران مقدم دانسته خواهدشد چشم داشت سرکاربهادر اینکه خریداران ما طرخ جمعی دادن ما صاحبان بورة را خاطر جمعی دادن

جان ابت اکتمگ سکرتري

مقام فور**ٿ وليم** بتاريخ ٢٦ ماه جولا ئي سنه ١٨٣٣ مسيحه

A True Translation, W. C. BLAQUIERE, T. B. T.

প্রায়ত কোট আফ ডাইরেন্তর সাহেব নের সংপ্রতি প্রাপ্ত আছা প্রমান সকলকে ধবর দেওরা জাইতেছে যে প্রযুত কোলানি বাহাদ্রের বেবাক রেসমের কটা মায় রেসম তৈয়ারির লগুজিমা ও কাসিম বাজারের কটার রেসমা কাল ভ তিয়ারির লগুজিমা ও বাটা ঘর ওগায়রহ জায়দাদ ও ক্টা হায়ের বেবাক লহনা ধরিদ করিবার দরধান্ত বেডি আক ত্রেড সাহেবানের সেকর্টরের আফি যে দাখিল করিলে লগুয়া ডাইবেক

এসকল বিষয়ের বেওরা ক্টীহারের কমরসিয়াল রিসিডেণ্ট সাহেবদিনের নিকট অথবা বোর্ড তেতের একটী ও কেকরটর সাহেবের নিকট চ।হিলে পাওয়া জাইতে পারিবেক

এক কুটা কিছা অধিক কুটা মান পটাও কুটা ও লহনা ও লওাজিমা বেবাক এলাকা সমেত ধরিদের দর্থান্ত জাহারা করি বন তাহারদিণের দরধান্ত অণুণুজ্য হইবেক

জীযুত সরকার বাহাদুরের আকি । যে ধরি দারান সাহেবান বোর্ডকৈ বিবাস জ্যাইতে পারি বেন যে তাহারদিগের মতলব আছে প্রে জে আ দাজ রেসম ছইতে। আইন্যাতেও সেই আন্যাজ রেসম ত্রার করিং ন

বোর্ড রেডের হলমপ্রমান J. ABBOTT, (প্রি. Secy. জান জাবট

একটা - দেকরটর

কৈটি উইলেম
২৬ হলাই ১৮৩৪

A True Translation, W. C. BLAQUIERE, T. B. T.

FORT WILLIAM, THE 26TH JULY, 1834.

OTICE is hereby given, that the Hon'ble Company's Cotton Factory, Buildings and Residence of the late Commercial Resident at Calpre, of which the following is a description, will be sold by Public Auction, in Repurate Lots, at the Carcherry of the Office of the Collector of Lots, at the Curenty of the Office of the Collector of Campore, on the 1st of September next, at 12 o'Clock, the amount Purchase to be made good before the Parties be given possession. The Outstanding Balances for Saltperre and Cotton due to the Hon'ble Company, to be sold with the Factory Buildings—a Statement of which may be seen on application to Mr Bruce, the Accountant to the late Commercial Residency.

No 1.

The Hon'ble Company's Cotton Factory at Calpee, stands on the right bank of the Jumna, about 500 yards from the river, and is conveniently situated between two roads, whereon its East and West Gates open, leading to

toads, whereon its East and West Gates open, leading to the extensive Ghat.

The Factory consists of four Screw Houses, containing 10 Wooden and 2 Iron Screws, with Boxes and Appente-nances complete, four large Storing Godowns, four Clean-ing Houses, an extensive Dufterkhana, a Sepoy Guard Boom, a ditto Cook Room, and three Sculry Boxes, three Pucka Wells, an Elephant Shed, and two Sheds for Carpenters and Blacksmiths, with a surrounding Cutcha wall, from 4 to 8 feet high, having three entrances, and enclosing an area of 28 Begahs and 5 Biswas, on which the above-mentioned Buildings stand, (except the Sepoy Cook Room and a Sentry Box placed outside the Gates) and for which a Ground-rent of 10 Rupees per annum is paid.

The above Buildings, with the exception of one of the Cleaning Houses, the Elephant Shed, the Carpenters' and Blacksmiths' Sheds, and Compound Wall, are of Packa Masonry, and except the four large Storing Godowns, (one of which stands at present unroofed, the others having flit Pucka roofs) and the three Sentry Boxes which have flat Pucka roofs) and the three Sentry Boxes which have arched Pucka roofs, the other Buildings are roofed with Tiles, which, in the case of two of the Screw Houses, were substituted last year for the flat Pucka roofs they had before. The four Storing Godowns and three of the Cleaning Houses are paved with Flag Stones, the other Cleaning House and the four Screw Houses are floored with Pucka Masonry. Back Screw House has a broad tiled Verandah, supported on quadrangular Pucka pillars, and with Pucka flooring running the whole length of one side. All the Screw Houses and Storing Godowns have outside Pucka Stair-Cases, leading to the roofs, and each of the latter has from three to six strong Wooden Doors, with Bolts, Padlocks, &c. Bolts, Padlocks, &c.

All these Buildings are in good and serviceable order, (with exception of the unroofed Godown above noticed) and have been used up to the present time. The following is an abstract of the particulars of each Building, including such as could not be embraced in the above general description:--and where not otherwise specified, the Buildings are understood to be of Pucka Masonry.

Screw House, No. 1 .- Erected in 1809, Walls 24 feet Screw House, No. 1.—Erected in 1809, Walls 2½ feet thick, and 24 feet high, supporting tiled roof, which was last year aubstituted for the original Pucka Flat roof, Stair outside, inside measurement 85 feet by 28½. Tiled Verandah running along whole leugth of one side, 14½ feet broad within the quadrangular Pillars, ten in number, which support it, floor of interior and of Verandah Pucka, contains three Wooden Screws, with Boxes, Capstana, and other necessaries complete, and in good order.

**Receive House No. 2—Received in 1817. Walls 21 feet

Screw House, No. 2.—Brected in 1817, Walls 23 feet thick and 29 feet high; tiled roof substituted last year for former Flat Pucks roof; outside Stair, inside measurement soffeet by 29; area divided into three Compartments by two transverse partitions, with two Doorways in each; tiled Verandah, length of one side, supported on 10 quadrangular Pillars, and 14 feet broad within these; floor of Verandah, and interior of Pucka Masonry, contains three Wooden Screws, with Boxes and necessaries complete.

Screw House, No. 3. — Bracted in 1828, one side of the lower story formed by North wall of Cleaning House, No. 1; Walls 2½ feet thick and 84 feet high; tiled roof, stair outside, inside measurement 52 feet by 25; tiled Verandah along one side, supported by 7 quadrangular Pillars, and 10 feet broad within these; floor of Verandah and of interior Packs, contains two Iron Screws, having Brass Female Screws, with Boxes and Appertenances complete, for half stating Bales. sing Bales.

Scress House, No 4.—Brected in 1829, Wells 22 feet think and 22 feet high; tiled zoof, stair outside, incide measurement 91 feet by 28; tiled Verandah along one seed, 79 feet broad within the quadrangular Pillars, twelve in matter Pucks floor, contains four Wooden Screws, with those and appertenances complete.

Storing Godown, No. 1.—Erected in 1811, Walls 21 feet thick and 30 feet high, flat roof, composed of pucks measurey over planks, and supported by three longitudinal ranges seven in each of quadrangular pillurs; inside dimensions 84

feet by 80, floor paved with flag stones, stair outside; three doors, one in front and one at each end.

Storing Gadown, No. 2.—Erected in 1818, Wells 3 feet thick and 28 feet high, and strengthened by 7 buttesses, stands at present unroofed, having been under tepsir, when instructions were received for the cessation of supported the flat roof are on the spot; these were supported by three ranges of pillars three meach, with arches thrown between, which divided the interior into four longitudinal compartments; inside measurement 45 feet by 80, divided with flag stores a true ranged (our arched divided and other arches). floored with flag stones, stair outside, four arched doors,

on each face.

Storing Godown No. 3—Erected in 1822, Walls 3 feet thick and 26 feet high; strengthened by 11 large and 4 small buttresses; root flat, composed of flig stones, covered with pucks missonry, and having 20 raised sky lights, roof supported by four longitudinal and ten transverse inniges of arches, occupying the interior, which measures 160 feet by 80; floor partly laid with flag stones and partly pucks missonry, outside stair, six arched doors, two at each side and one at each end.

Moring Godown, No. 4.—Erected in 1923, Walls 24 feet thick and 23 feet high, strengthened by nine buttresses; flat pucks roof of plank and missonry; outside stair; interior measurement 150 feet by 20; flig stone floor, six arched doors, four in front and one at each end.

Cleaning House, No. 3, Walls 24 feet thick and 18 feet high, (flat pucks roof, with three raised sky lights) supported by range of jundrangular pillars along the middle of the interior; inside measurement 79 feet by 28, flig stone floor, five door ways, three in front and one at each end.

three door ways, three in front and one at each end.

Cleaning House, No. 2 — Erected in 1808, Walls 2 feet thick and 16 feet high, tiled roof, flag stone floor; inside measurement 142 feet by 28, eight door ways, six along the

the middle of the interior; flig stone floor; inside measurement 182 feet by 28, eight door ways, six along the tront and one at each end.

Cleaning House, No 3 — Erected in 1818, arched Walls of pucka masonry, 2 feet thick and 9 feet high, tiled roof, supported by range of 14 quadrangular pillars along the middle of the interior; flig stone floor; inside measurement 182 feet he 27; at each and there is a tiled shed for ment 195 feet by 27; at each end there is a tiled shed for the protection of bales to be opened for cleaning in bad

weather.
Cleaning House, No. 4.—Erected in 1829, Walls of cutcha bricks, 11 teet high, roof tiled, range of cight quadrangular cutcha pucks pillars along the middle of the intertor; inside measurement 90 feet by 27; floor pucks, five door ways, three in front and one at each end.
Duf eckhana—Originally a Mahratta building, to which additions were made in 1809; consists of a quadrangle, measuring outside about 100 feet by 70, three sides of quadrangle (original) containing small arched Godowns, &c. considerably dilapidated; the fourth side tebuilt in 1809, contains six apartments, with enclosed tiled versundahs on two faces, and on the face towards interior of quadrangle. two faces, and on the face towards interior of quadrangle, a tiled open ditto.

Sepoy Guard Room.—Brected in 1812; consists of one apartment, 40 feet by 19, with pucka Walls 2 feet thick, and filed roof, supported by a middle range of three pillars

within; floor pucka, two door ways.

Sepoy Cook Room—Erected in 1818; consists of one spartment 26 feet by 8, with pucks Walls and tiled roof, situated outside the gate way, near which the Guard-room

Three Sentry Boxes of pucks masonry, circular, with archroofs; situated two at one gate way and one at another.

Three Pucka Wells—In good order and about 90 feet deep; situated in different parts of the premiars.

Elephant Shed - Walls curchs and roof tiled inside, mea-

Surement 28 by 29 feet, large door way at one end
Shede for Carpenters and Blacksmiths.—Two cutchs erections with tiled roofs, one about 50, the other about 30 feet
long, situated at different parts of the premises along the

compound wall.—Cutchs, with tiled coping; from four to eight feet high and 2,219 feet long, three entrances or gate ways, consisting of six pucks pillars, occupied by temporary gates of bamboo.

A SEPARATE LOT, No. 2.

Description of the Commercial Residency, Dwelling House, Cutchery, Appertenances at Calper.

The Commercial Residency House at Calpac is situated on the East side of the Town of Calpac, and on the right heak of the Jumns, within helf a mile of the river. The Companied, including the amaliadisting enclosure of the Catcherry, consists of shout to Bholighs at Griffing, and out

in Garden and Grass, and surrounded for the most part by and Garden and Grass, and surrounded for the most part by a Mud Wall from 4 to 8 feet high, coped partly with Tiles and partly with Chunan, and at present very much out of repair, but between this Compound and the Cutcherry Premises, which are contiguous to one of the Bazars of the Town, there is a Pucka Wall from 5 to 7 feet high, which also extends so as to conceal some of the Out-offices. The Out-offices, built for the most part of Pucka Masonry, are appearant and apple, though generally much out of repair numerous and ample, though generally much out of repair
there are two Pucka Wells on the Premises, and also a large and excellent Pucka Bath.

The Dwelling House itself rebuilt in 1828 on the site and plan of the former, with the addition of a Terrace, and greater elevation to the Walls, is large and commodious, covering a space of 183 feet in length by 76 feet in breadth, exclusive of the central projections on each side, formed by Portico, Steps, &c. It stands on a Terrace of Pucka Masonry four feet high, and pierced horizontally with flues. feet high, and pierced horizontally with flues. On the West side is a Portico, with Steps leading up to it, and on the East face a similar flight of Steps, ending in a small terraced landing place. On each side of these run open arched Verandahs 10 feet broad within the Pillars or Walls, those on the North having eight, and those on the South aix arches. The height of the Walls of the Verandahs from the Terrace is 151, and of the inner Walls 221. South six arches. The height of the Walls of the Verandalis from the Terrace is 15½, and of the inner Walls 22½ feet, the thickness of each being two feet. The roof is flat, composed of Flag Stones, overland with Pucka Masonry, and on it are six raised Sky Lights, and five Chimneys. The principal spartment, divided by an arch in the centre, is situated transversely in the middle of the Building between the Portico and flight of Steps above noticed, and measures 63 feet by 20. From each side of the East end of this apartment run two enclosed Galleries, that on the North 74 feet by 14, and that on the South 58 by 14, opening on the one hand into the other grantments, into which North 74 feet by 14, and that on the South 58 by 14, opening on the one hand into the other apartments, into which the rest of the interior space is divided, and on the other upon the eastern Verandahs, by eleven Door ways, each 9 feet high and 5½ feet broad, furnished both with white glazed Doors and green Venetians. Five other apartments, three to the North, and two to South of the middle Public room, and used as a Billiand room, Writing room, Bedrooms, &c., occupy the centre of the Building, and measure respectively 42 by 18, 28 by 19, 24 by 19, 19 by 18, and 18 by 14, while four smaller apartments on the West side correspond with the before mentioned Galleries on the East. The above are exclusive also of six rooms, three at each end of the Building, used as Stere rooms, Baths, &c. The rooms communicate with each other generally by glazed Doors, and all the outerdoor ways, which are the same in Doors, and all the outerdoor ways, which are the same in number and size on West side as on the East side already noticed, are furnished both with glazed and Venetian Doors This Building is in good order, being at present occupied, and requires none but the usual petty repairs of Glass, and requires no White wash, &c.

The Offices attached are, a range 88 feet by 22, and 16 feet high, comprising Cook room, Bake house, and two Godowns, erected in 1817, Pucka, with flat roof of Masonry over planks, the latter being considerably decayed Range of Servants' houses 91 feet by 15, and 9 feet high, of Pucka Masonry, with tiled Verandah in front, erected in 1809, much dilapidated, the planking supporting the terraced roof as well as some of the Beams being much decayed, and the roof having fallen in, in several places.

Meat House-Erected in 1812, of Cutche Brick and Plaster, double circular Walls, 3 feet spart, interior 24 feet diameter, and containing Pucka dry Well 18 feet deep, roof tiled, serviceable.

Abdar Khana-Brected in 1812, 21 feet by 17, Pucka Walls and tried roof, latter in bad repair.

Coal House-Built in 1809, 24 feet by 20, Pucks, with flat roof, serviccable.

Stable, (Old)-Built in 1823, 68 feet by 28, Cutcha Walls and tiled roof, totally out of repair.

Stable, (New)—Brected in 1828, 41 feet by 28, Walle of Cutcha Brick plaster with tiled roof, Stalls for ten Horses, five on each side, in serviceable order.

The Farm Fard-Contains circular Pigeon House, with tiled roof, five houses for Poulry, two Tesleries, two Sheep hauses, Sec. &

Bath.—The Bunglow which contains it was built in 1825, as a temporary Cutcherry. Walls Cutche Brick, with tiled roof, in land repair; the Bath 30 feet by 17, was built in 1828, and it in perfect repair.

which a flight of Steps directly, and a parli more circuitously ascend This is a substantial building of Pucka Masonery, in good repair, (with the exception of some of the planking of the roof which is decayed) measuring outside 83 feet in length by 73 in breadth. The Walls are 2½ feet thick and 20 feet high, having a flit pucka roof. It contains four rooms, two of them having Fire-places, and measuring 30 feet by 26, the other two being 20 feet square. Besides these, there are five smaller apartments occupying two enclosed Verandas. On the other two sules, the Verandas are open, each having four arches, and me 10 feet broad within the outer Walls. The rooms communicate by unglazed folding doors, and the outer doors, and the outer doors, and the outer doors, and the outer doors. and the outer-door ways on the front half of the building, six in number, are furnished both with white glass Doors and green Venetians, and those of the other half to the and green venetians, and mose of the other natt to the same number with green Venetians only. Within the Cutcherry Premises is also a Mahratta Baraduree, 75 feet in length, with filed roof, (substituted last year for the original flat picka roof) which has been used as a Sepoy Guard Room, also a pucka flat roofed Godown, 42 feet by 15, rather in had length. rather in bad repair.

These Premises are divided from the Residency Compound by the pucka wall mentioned in the description of the latter, and from the Bazer by a pucka wall from 5 to 8 feet high, having one gate-way. On another aspect, the lacks of some of the Bizar houses form the boundary of this anglesive. of this enclosure.

By Order of the Board of Trade,

J. ABBOTT, Offg. Seq.

فورت وليم ٢٦ ماء جولائي سنه ١٨٣٤

ا شتهار د ا د ه مي شو د

که بتا رِ یحن ۱ و ل ما ه سینمبر ۲ بنده بعمل دو پاس و و ز بکچهري سا حب کلاکتر ما م کانپو ر کو نهي پنده انگریز کمینی بها د ر واقعه مقام کا اپنی معه عمارات و جای سکونت صاحب رسید ست بدلاتهای جد اگانه به نیلام فروخت خواهد شد بعد داخل شد ب زر ثمن خرید ارا ب را د حل دهانبد ع

هرقدرلهمهٔ شوره و پذیه که یا نسنی سرکا ر باشد شآمل عماراً ف مذكوره فروخت خوا هدگرديد و تفصیل آن هر کس که د ر با متن بحوا هد نزد مستر بروس صاحب اكونتنت كوتهي مذكور د رخواست نما ید با دریا فت خوا هد شد

تمبر

گوتهی پنبه سرکا را نگریز کمپذی بهاد ر وا قعه مفام كاليى برساحل راست دريا جمنه و تغمينن بانصد گزتفاوت ۱ ز در با مذکور ما بین دو شاه را ه واقعه است و داروا زه هام مشرقي و مغربي کوتهي مذکوره بطرف آن د و شا ه را د که ا ز مبيل آن بگها ت عظيم دريا مذ كور رفتن ميشود وا تغه است و بکوتهی مذکوره چهار سکر و هوس یعنبی کل گهر که در آن یذبه کانتهه بندی نمود ه منيشود وا تعد است و مها ن كل گهرها سر قو مه د ه غداد نیمیز هیزمی و د وعد د پیم آهذی معه بکس و هیرا الواتر مه و چهار عدد کد ام کلان تابل The Compound Will has three Gateways and a Wicket Door, two of the Cateways sure in the sure of the Cateways sure in the Cateways sure درا شدن ما ال و غیره و خیمار کلی لنک هوس یعنی خا نه برای صفا نمود ن پنبه و د فقرخانه

وبیست و هشت و ندم فوت عرض معه برا عده و یک عده گمتی سیا همان کهپریل بیک سمت آن که بطولانی برا هرکل گهر این درون اید رون ستون چها رگوشه که ده عده د د یوا و ی خام که باندی آند رون این کل گهرو نیز برا مده از آن پخته است و هشت فوت معه سه عده د د و درین کل گهرسه عدد کل بعنی پس چوسن معه و زمس کو تهی مذکور ممان بیک بهرساندو د و رودیگر لوا زمه هر چه باید د رست و هشت بیک و و معارات مرفو

سکر و هو س یعذی ک*ل گهر* نمبر ۲

ابن کل گهر در سنه ۱۸۱۷ احد اث شد د بو د پهن د يو ارآن د و و نهم فوت و بلدی آن بيست و نه فوت با سعف کهيربل که بسه گذشته بعوض سفف مسطح پنخته سابق تها ر شده بود و سيند هي سروني و طولاي ابن کل گهر هئتا د فوت و عرض آن ببست و نه فوت از پيمايش اند روني نمود د شد ه است و بهرحصه د و د رواز لا است و بهرحصه د و د رواز لا است و بهرحصه د و د رواز لا است بطولاني برابر کل گهر و بعرض چها رد لا فوت بر ده عد د برابر کل گهر و بعرض چها رد لا فوت بر ده عد د برابر کل گهر و بعرض چها رد لا فوت بر ده عد د مخه بین کل گهر پخته است و سه عد د کل چوبس معه بکس و غبر لا او زمه هرچه مي با يد د رست و و و و د رواز مه محه بکس و غبر لا او از مه هرچه مي با يد د رست

سکر و هو س یعنی کل گهر نمبر س

این کل گهرد رسنه ۱۸۲۸ احداث شده یود دیوار جنوبی این کل گهرود یوار شمالی صفاخانه نمبرا واحداست

پهن د يوارها دوونيم نوت وبلندي آن بهست وچهارنوت سقف از کهپريل است وبيرون سيندهي است

پیمایش اند رونی این کلگهر پنجاه و دونوت طول وبیست و دونوت عرض بیک طرف براهده کهپریل است برهفت ستون چها رگوشه عرض براهد داند رون ستون د د فوت است صحن براهد دواند رونی این کل گهریخته است درین کل گهرد و عدد سکر و آهنی یعنی پیچآهنی معه پیچ ماد د برنجی و بکس و هریک لواز مه که جهت ساختن گانتهه بندی خام ضرور باشد موجود اشت

سکر و هو س بعنی کل گهر ب نمبر ب م

آین کل گیرد رسنه ۱۸۴۹ حد ات شد ، بود

وسه عدد حاه لبخته و یک عدد چله نر ای فیل خا به 💎 و دو عدد جله درای د رودگران و آهنگران مع**ه چها**ر د يوا ري خام که بايندي آن ار جها رنو ت ٿا هشت فوت معه سه عدد د روازه وا بعه است و زمس کو تهی مذکو رعمان آن چها ر د یواری أنحمسن لبست وهشت ببكهه بنبج كتهه است وآر ز صدن ۱۰ کور عمار ا ت مرفومه وا فعه ا ند سنوا ی یک فطعه با و رجی خا _{که س}پا همان و یک عدد گمتی که بسرون دروازد هستندو ده روپیه کرایا سالیا مه آن د ا د ه میشود عما رات مذکو رین سبوای یکی از صفا خا به مرفوه که د را ن پتبه صاف ممود ه می شود و فبل خا به و خانه در و دگران و آهنگرا ن و چهار د يوا ري همه پنجته هستند و سوای چهار عدد کاد ام کلان که یکی ازان حالا سفف ندارد و در د بگرسه گدام سفف هموار و لیخته وا قعه ا ست و سه عد دگمتی سپا هیا ن که يران سفف پخته. محمراب دارواقعه است سقف جمیع عما را ت دیگر از کهپریل است و بسال گذ شته منفف کهیریل بعوض سقف لبخته بر د و عد د خا نه که کل گهر نا م د ۱ رد نها د ه شد ه بو د

عاله ده من دېره م ما در و چه د سده بول سعی ها سه مفاخا نه مرقوم ساخت سنگ است و صحی ها چهارکل گهر پخته بهر یک کل گهر بر ا مد ه که که پریل معه ستون پخته چهارگو شه و صحی بخته از ا بند ا قا انتها بیک طرف کل گهر مرقومین و اقعه است

ببرون هر یک کل گهر و هریک گدام یک یک سفف سند هی یعنی زینه پخته برای رفتن بالای سفف و اقعه است و بهرگدام از سه تا شش در و از های

صحکم چوبین معه هرکه و تفل و غیر د لو ا زد این همه عما را ت سیوای گدامی که سقف ند ارد به تیاری کمال و قابل کار اند و تا این زمان بدان کاروپارشد دمی آید

تفصیل هریک عمارت مذکوره و دیگر عمارات که ذکر آن بالانکا شته نشده بذیل تحریر بیان نمود و بهر جاکه عمارات را خام نگفته پاید دانست

سکر و هو س یعنی کل گهر در ای گا نتهه بند ی پذیه نمبر

این کل گهر بسنه ۱۸۰۹ احداث شده بود پهن دیوارش د وونیم فوت و پلندي آن بیست و چهار فوت و بالاي د یوار سقف که پریل که سال گذشته بعوض سقف پخته طیار شده بود معه سیند هی بهرونی و اقعه است وکل گهرهذا اندرون هشتاد و پنیم فوت طوای ی بوارش سه نوت و بلندي آن بهسته و پهن د یوارآن د و نوت پاوبا ۱ است وبلندي ئش فرت

> برای استواری دیوارش بازده عدد پشته لان و چها ر غد د پشته خو ر د و ا قعه است لتف هموا ر ا مت و از تخته سنگ که با لای ن کار نخته است ساخته شده است و بالای للقف للذكور بهست عدد اوازي يعني روشندان را قعه ا ست و سقف مذكو ربالای چهار صحرا ب <u>ه</u> طولاني و د ۶ قطار صحر *۱ ب بعرض و ۱ قعه است* بیمایش درونی این گدام یکنند و شنست فوت لمو ل و هشتا د نوت عرض صحن ا بن گدام چند ی ا ز تغده سنگ و چندی پخته ۱ ست و پیرون سیندهی است وشش عدد دروازد محراب دار ه صنجمله آن به هرد و رخ د و د و د ر و ا ز ۴ است په في بغل يک يک دروا زه

ستورنک گدام یعنی کدام برای داشتن مال

ایس کدام درسنه ۱۸۲۳ احداث شده بود پهن د يوارش د و و نيم نو ت و بلندي آن بيست رسه نوت و برای استواري د يوارنهه عدد بشته واقعه است سنف هموارا ست وساخت ان از تغته و کار پخته و بیرون سیندهی است پیمایش آندرونی یکصد و پنجاه نوت طول و بست فو ت عرض صعن ا رتغته سنگ است شش د رواز د محراب د اراست معمله آن چهار د روازه به رخ پیشین ا ست و یک یک **دروازه به هریک بغل**

کایننگ هوس یسی صفا خا نه که دران پذیه صاف نمود و میشود

ا بن خانه بسنه ۱۸۰۸ احداث شده بود وعنقریب کل گهر نمبرسیوم وا قعه است **یهن د یو ۱ ر ش د و نوفت سه پا و با لا و بلند پ** آن درده فوصه است

سغف مسطم و بحقه ا ست و بالای آن سه ا وازی یعنی روشن د ا ن ا ست و مقف مرفوم بالا ی ينه قطا رستون

ويسمايش اندروني اين خانه هفتاد و نهه قوت طول وبيست وهشت نوت عرض منسن ا زنخته

وبعابين خانه ينبي دروازه استعاسه فاروازه به رخ پیشین ویک یک در و الوله به هریک بعل ما کلیننگ موس 🕌

یعنی مغاخا نه که دران بیند ماف که د د میشود

آن بیست و سه نوت

اسقف ا ز کهبریل است و بیوون سیند هی و اتعد پیما پش ا ند رونی نود و یک نوت طول و بیست و سه فوت عرض ا ست بيك طرف برا مده كهبريل است وعرض آن الدرون

ستون چها رگوشه که د وا زد د ا ند د د نوت است وصمن بنعنه است

وا نه رون این کل گهر چها ر عدد پیچ چوبین معه بکس و جمیع لوا زمه وا قعه است

ستورنگ گدام یعنی گدام برای داشتن مال و غیره

این گذام در سنه ۱۱ ۱۸ احداث شده بود پهن د يو ا رش د و و نيم فوت و ملندي آن سي فوت سقفش هموا رو بخته ا ست بالای تخته چو بین که برسه تطا رستون چهارگوشه و به في قطا رهفت هفت ستون و اقعه است بيمايش اندروني اين گدام هشتا د و چبا ر فوت طول وهشتا د فوت عرض است محن از سنگ است و ببرون سیندهی و ا تعه است به اینگدام سه د روا زه به پیش است ویکیک د رواز ، به في بغل

> متورنک گدام یعنی گدام برای داشتن مال

ا بن گدام در سنه ۱۸۱۸ احداث شدم بود پهن د يوارش سه فوت و بلندي آن بيست وهشت فوت و براي استواري د يوار هفت عدد پشته واقعه است حالا برا بن گذام سقف نيست بسبب اینکه د رحالت مرست آن حکم موتونی کار و بار رسید منجمله پنجا د و شش ا رکته که بالاي آن سقف بود مي ويك اركته برسر زمين موجود آند قبل آزین آرکته مذکورین برسه قطار ستون بود و به في قطار سه سه سقوي معه معراب درمیان آن که ازان گدام سذکور چها رحصه یعنی کو شک ها طول کر د ید ، پیمایش اند رون کد ام هذا هشتا د فوت طول وهنتا د فو ت عرض ا ست صحب ا و تشته سنگ است و ببرون سيندهي واقعه است ويوهورع جهارجها ردروازه مصوا ميواك ستور لکیا گھائم یعنی گھا ہے ہال ہ

ال عاد العالم ١٨١٨ العالم و العلامة العالم و العلامة العلامة و العلامة و العلامة و العلامة و العلامة و العلامة

كوشك دارد بطول جهل نوت و عرض نو زد د ابهن د يوارش دوو نم فوت و بلندي آن شا نزد د دروازه دارد

با ورچى خا نه سيا هيا ن

این با ورجي خانه بسه ۱۸۱۸ احداث شد ه بود ویک کو شک دا رد و نطول نیست و شش فوت و هشت فوت عرض معه دیوا رهای بخته و منف کهپريل و ابن اورچي خانه بيرون د روازه که منصل کو ت مذ کو را ست و اقعه ا ست

کمتی سپا هیا ن سه عد د

ا بن سه گمتي پخته ا ند مد و ربا سفف محرا بي و برك د روا زه د و عددگمتي وا قعه ا ست وبرد روا زه د يگريك عدد وا معه است

> چا لا پخته سه عد د

ا بن سه چاه د رست ا ند و عمق آن نو د نوت و بحما ی نفریت نفریق ا حاطه هسنند فبل خا نه

 و یو۱ رهای ۱ ین فیل خانه خام و سعف کهبریل و پسمایش اندرون آن سست و هشت نوت طول و بست و د و دوت عرض معه یك د رواز د ا کلان یک طرف آن

خانه های آهنگران ود رود گران د وعمارت خام با ساف کهپریل بکی اسحا ، فوت

د یگری سیفوت بجاهای متنوقه احاطه وا قعه اند د بوارا حاطه

ا بن د يو ارخام است و بالاي آن كهپريل به بلند ي و سه هزارد و صد و چها ر تا هش**ت** فو**ت** نو زه د فوت طول و بد بوا ر هذا سه د رواز د است میان شش ستون پخته که بدان کیوا ردهای بانس و اقعه است

لات علاحدة

نمبرد و يم تفصيل کمر شل ر سيد نسي و خا نه سکونت وکچهري و غیرہ عمارات متعلقه آن

خانه كمرشل رسيد نسى واتعه مقام كالهي برطرف مشرق شهر کا اپی مقصل ساحل را ست دریا جمنه و نهم ما یل یعنی یا و کرون تفاوفت ا زان واقعه است از مبن ا حاطه آن معه قد ری زمین ا حا طه خوارد کههري که به آن مخلوط است تخميش سي و پنتج بيگه و مين خو اهد شد و بزمين مذكور باغ و کا آ است و قرایب هرچها رطرف آن چها یو د يو ا لاي گلي ا نيات و بلندي آن د يوار انزچها ر كالمشب قواليته يتوا هذيته 🛒 و برسرد يوارمه كور كسيد حا كياد يا الما وكسي حا آجكه است و درينولا إلى كوفت بسنة ١١١١ مدات شده يؤد

نوت با ديوا ريخته كام يهن آن دونوت است فوت سفف از كهبر بل است و صحن از وسقف كهيريل بالاي سه ستون و صحن بخنه و دو سنگ پيمايش اندروني يكندو بست ودو ا فوت طول و سست و هشت فوت عرض به این خانه هشت د روا زه است شش بر پیشن وبک یک در وازه به یک یک بعل

كلىنىك ھوس

يعني صفا خانه كه دران پنبه صاف نموده میشود

این خانه نستهٔ ۱۸۱۸ حداث شده بود د يو ار آن ابخته ا ست محراب د اروپين آن د و فو ت و بلند ي آن نه فو*ت* سهف ا زکهبر بل است بالای چهاره ه ستون چها رگو شه که ۱ ند رون آن خانه و اقعه اند صحن ا ز تخته سدگ ۱ ست پیمایش ا در ونی یکسد و نود و پایم فوت طول

و ست و هفت عرض به هر د و کما ره ۱ س خا نه جلهٔ کهپریل وا قعهاست برای حفاظت کا نتههٔ ها که بهنگام بارش و غیره جهت ماف نمو د ن کناد ۴ میدود

کلیننگ هو س

یعنی صفا خا نه که درا ن پنبه صاف نموده میشود

ابن خامه درسنه ۱۸۲۹ احداث شده بود د يوارش از خشت خام به بلدي يازده فوت سدف از کهپریل ۱ ست و درون خانه مرقوم هشت ستون بخته چهارگوشه سيك قطار واقعه است و پیمایش آند رونی آین خانه نود فوت طول و ىسىت وھفت فوت عرض است خا نه پخته است و پنیږ د روا زه د ا رد سه برخ پیشین و یک یک بهریک بغل

د فتر خا نه

۱ بن د نتر خا به د ر ۱ بند ۱ عمارت مرهنه بو د و بسه ۱۸۰۹ چندی ایجاد نموده شد وعمارت هذا چها رگوشه است

و پیما یش برونی آن مد فوت طول و هفتاد فوت عرف و درسه طرف آن گدام های محرابي نهايت شكسته واقعه اند وطرف چهارم بسنه ۱۸۰۹ با زاحد ۱ ث شد و با بن د فترخا نه شش کو شک معه بر ا مد ٔ کهپریلی بند پیر د و رخ و یك برامد د کهپریلم کثاده بررخ که سمت درونی است کوفت سیاهیاں

و في د روازد نه نوت بلمد و پذیر و نیم نوت عرض و نهر د ر و ا ز ه کبواره ها ی سفند معه آینه وکهرکهریه های سبزر نگ وا فعه است پذیم کو شک های دیگرکه «خجمله آن سه بطرف شمّال و د وطرف جنوب كوشك كلاني عام و ا نعه العد د ریکی از آن سلمارد روم بعثی کوشك که در ان اینه دازي مي شود ويد بگر رايشگ روم یعنی کو شك او شت و خو ۱ اند و بد بگرها

خو ا بگاه و غبره د رمیان عمارت مذکوره واقعة اند

و پیما یش هر یکی ۱ د بن نمط است ۱ چهل و د و فوت طول هژد و فوت عرض ۲۰ بیست و هشت نوت طول ونوزد ، فوت عرض سر بست و چها ر فوت طول و نو زده فوت عرض ا نوز د د فوت طول و هژد د فوت عرض o هرد د فوت طول وچها رد د فوت عرض

سيو ا م ا بن جها ركو شك خو ر د اطرف معرب و ا قعه ۱ ست مطابق در ۱ مد دهای شرقی مذکور آن ونیز سنو ا م ا بن شش کو شك د یگر ا ست یعنی سه سه به في إننها خانه مذكور كه دران انبارخامه و غسل خا به و غسره ا مورات بعمل ميآيد واتعه است و درواز دهای که از سمل آن ا زبك كوشك بكوشك د بگر شد آمد مستود اکثر کبوار ۶ های آینه د اراست

وبدرواز لاهای غربی که بشمار ارا در درواز ۱ های شرقی مذکو را ند کنو اره آینه د از و نبزکنواره های کهر کهریه در ار واقعه است

ا بین ع**ما** رت مطابق سکوست و رزی به نیا ری كمال است و حالا دران خامه بود و باش می شود و بیخز مرمت های عام مثل آینه و آهک وغره دیگر احتباج مرمت ندارد

ا فس ها يعنى بو لل خا نه و عبر x لبك قطار اند که هشتا د و هشت نو ت طول وبست و دو فوت عرض و شا نز د ۶ فوت بلندي د ۱رد که دران باورچی خانه و تنورخانه و دوگدام واقعه است و این قطار عمارت درسنه ۱۸۱۷ احداث شد ه بو د و ساخت آن پخته ا ست

و سقفش که مسطم ا ست ا زنخته ا ست و با لا م آن کار پخته مگرایی سقف بسیا ربی مرصت است و د یگریک قطا رعما رت برا ی نوکرا ن و ا معه است بطول نود ویك فوت و عرش با نزد ه نوت و پخته ا ست و بسنه ۱۸۰۹ [حداث شد ه یو د معهٔ بر ۱ مد ه کهپر بل طرف پیشین و ا بین قطار عمارت که بسنه ۱۸۰۹ احداث شد: د بو د بسیا ر شكست ا ست تخته هاي سقف وچند عدد اركته نيزيسيا ر هكست كرد يد د و منفف ليز بهند جا مارت مذكور والمنط المنت و بطرف ديار افتاده است.

د یو ۱ رمد کور نها یت بی مرمت است ما بدن این احاطه و احاطه کههري که مقصل یکي ازبازاران شهرمذ كوراست يك ديوار پخته به بلند ی پذیر تا هفت فوت و ا قعه است و د یوا ر مذ كورآ سد ردراز است كه از باعث آن چد انس هاء سروني يعني بوتل خا نه وغيره يوشيده ما نند

ا نس ها یعنی بونل خانه و غیره پنجته و و سیح الد مگر اکثر سی مرمت و به ا حاطه مذکوره د و چاه ابحله ويك عدد حمام پنمنه وا قعه است

خا به یود و باش که بسته ۱۸۲۸ بالای نذیاه و مطابق نعشه خانه بود و باش سابق با ما وا ی يک چنو تره و بلندي ديوا ر ها نسبت د او ار سابق نواحداث گردیده این خار وسیم ومطابق سکونت ورزي بسمار معفول ا سب و خا به مذكو ريكصد وهشتاد وسه نوت طول و حماد وشش فوت عرض د ارد سوای برا مدد که بالای د روا زه است و سبند هي و غسره

پشته مذیا د خا نه مرقوم چها ر نو ت ملند و بخته ا ست و از ممان بنبا د فلو یعنی را درفنن هوا و اقعه است و بطرف مغرب خاله بک براهد، بالاء د روازه معه سندهي بالا رينن لحا به واقعه است و بطرف مشرق د نگریك سند هي و اقعه ا ست متصل یک چدو در ۸ کوجک و بهر د وطرف را مد د های کشا ده صمرا ب د ا روا تعه _{است} که عرض آن ۱ ند رون ستون تاد یو ۱ رد د نوت و به براه د د های شمالی مذکور ا ست هدمت محرا ب و به برا مد د ها ی حنو دی شش محراب بلندي ديرا رها از صحن براهده ها پانزد، و نیم فوت و د یو ا رهای ا مدرونی سبت و د و و سم فوت و پهن همه د يو ار ها د و فوت است

سدف این خانه مسطیاست و از تخته سنگ و اللای آن پخته ساخته شده است و بالای سقف شش عدد روش دان و پنج عدد دود دان وا نعه است

کوشک عظیم اس خانه که ا زیک صحراب بعرف د و حصه گرد ید *د بمیان این عمارت ا*رت ما بین ار ا مد د و سیند هی مذکو ر و طول و عرض ا مین کو شك شصت و سه فو ت طول وابیست فوت عرض ا ست ا زهر د وطرف ا نتها ی شرقی ا ین. کو شک د و بهند برا مد د و ا قعه ۱ سخت بر ا مد د شمالی هفتاد و جها ر نو ت طول و چهار ده نوت عرف د ا رد و را مده چنوبي پنها گوهشت نوت طول و چها ره ، خوب مرض در ارد و از یک طرف آن ران شد آسد بیگوشت های د یگر الله د المدد شاق بازد الدورة الدوالية است

١٠٠ ن ا زا زار بكو تهي جا ري است كهيري رسيد اسي بالاى يك بشته بلند معه سيند هي رَ زَاعِ اللَّارِ فَتَنَ لِلْحِهِرِي مِرْتُومٌ وَا تَعْهُ ا سَتَّ كهراني مذكور عمارت استوار آست بغته وا غرب مرمت سیوای چندتخته سقف که کهنه شده طول وهفتا دوسه فوت عرض است

و بهن د يو ار ها د و و نهم نوت و بلندي آن بيست نوت وسقف آن که هموا را ت پخته است و بکیهری هذا چها رکو شک است و میان

د و کو شک جا ی آتش نمو د ن است و پَـما يش آن د و كوشك سيفوت طول و بيست و شش فوت عرض است " و پیما یش د یگر این خانه بسنه ۱۸۰۹ احداث شد و بود پیمایش د و کو شك چها رگوشه بيست فوت است و رموای این به د و بهد برا مد د پنج کو شک د يگراست بد وطرف ديگربرا مد ، كشاڭ دوا تعه است وبه في برامد ه چها رصمراب

و عرض اور ا مد ؛ هام مذ کو رین میان دیوا و بېروني د د فوت است بد روا زه ها ي کو شک ها که از آن از یك کو شک بکوش**ك دیگر** رفتن میشود کیوار ۱ های آینه است و بنصف د رو از د ها ی بیرون آمدن از کوشك ما طرف پشین که شش عدد اند کیوارها آینه دارو کیو ۱ رهای کهرگهریه سیزوید **یگرشش د** روازه کهر کهر به سبز

ميان إحاطه كهري مذكوريك بارددري ما رهتا ئي هفتا د و پاچ فوت طول با سقف کهدريل وبعوض سقف بمخدُّهُ آصلي ساال گذشتهِ تيا ر وا ند رون^{کچهري} شد ، بود و اتعه است کوت سیا هیا ن نمو د ه شد ه

و نیز یک گدام پخته با سقف پخته که بطول چهل فوت است و یا نزد ، فوت عرض بی مرست وا قعه ا ست

ابن ا حاطه از احاطه رسيد نسي علاحد ع است وميان هرد و احاطه يک د يوار پخته وا تعه است که د کر آن به بهای احاطه رسید نسی بالا نمود لا شد

وبا زار نیزبا عث یك د یوار پخته که از بنج تاهدت نوم بلنداست علاجه و است وبديوا ر مذكور يكيا دروازة واتعه است وبطرف ديكرس للربند يرارس اخاطه ازد تبال عائدهاب بازا ومرقوم است

مطابق حكم يورد إلى لريه

J. ABBOTT, Off. Society

خانه براي داشت لعم ا بی خانه سنه ۱۲ ۱۸ تیارشد ۶ بود ۱ ز خشت خام باد يو ۱ رها مى د و ها را مد و ركه ۱ زيگ د پگر فا صله سه نوت ا ند 💎 و پیما یش د روکی. ا بین خا نه بیست و چها ر فوت ا ست و میا ن ا بن و بهما یش بهرونی کههری هشتا دوسه فوت ، آن یك چا د خشک است بعمق هژد د فوت وسقف ا زکهپریل است و مطابق کا ر روائی است آبد ارخانه

ابسنه ۱۸۱۲ احداث شده زود و بیمایش آن بیست و یك نوت طول و هفد د نوت عرض با د يو ۱ رها پخته و سقف کهبريلي يې مرمت انكئت خانه

آن بیست و چها ر نوت طول وبیست نوت عرض ساخت پخته معه ستف هموار و مطابق کا را ب

ا مطبل کهنه

ا بن اصطبل كهنه كه بسنه ۱۸۲۳ احداث شد ه بود شمت و سه نوت طول وبیست و هشت نوت عرض د يو ار دا خام هستند و ، تف كهپريل معض بی مرمت

ا صطبل نو

این اصطبل نو که بسته ۱۸۲۸ احداث شد ۶ بود آ چهل و یك دوت طول بیست و هشت فوم عرض دارد د يوارها از خشت خام و پلاستر و مطابق او دن د ۱ اسب تهان ها د ارد يعني في طرف بنم بنم بهان ومطابق كاورواثي است فارم یارد

یعنی جای داشتن جا نوران

درین جایك خانه مدور برا ی كبوتر است و مقف آن از که بریل است و بنیخ انه دیگر برای ماکیان و دوخانه برای عکبک ودوخانه براب ميش وغيره واتعه است حمام خاته

ابنگله کهپریلي که د ر ان حمام واقعه است جهت نمودن کچهري برای چندی در سنه ۲۵ ۱۸ احد اث شد لا يو د

د يوارها از خشت خام اند و رقف از گهيريل دی مر مث

حمام كه سي نوت طول وهفه 8 نوت عرض دارد د وسنه ۱۸۲۸ احداث شده بود و خوب مرمت است إبديوارا حاطه مه دروازه است ويك دروازه ا كوچك ويه و دروا و ا آن كواره است بيله مذبح از وسيدنس وا نس ط مذبح زيو اردن ا سا مله شوره که از مهان آن راه

[1812]

8 वर्ष करवा

সেওরার কত্তরা হরেক হাটতে পাকা গুদাম হর আছে এবং সিহিরাতে থাকিবার এক পাকা হর

নহন্
ধরিদারানের সহিত ও গ্ররনমেন্ট এজেন্টেস
সহিত জেথ নিয়ম দ্ভির হউবেক সেইথ নিয়মপূর্ত্ত
থারিদারানকে দটিখায়ের নহনা আপনার জিয়া
করিয়া লইতে হইবেক কিন্ত নিয়ম দ্ভির হইলে
বোর্ড আফ ত্রেড শাহেবানের মঞ্জরি অলিকা
করিবেক

ষটি মজলুরান ধরিদ ভারিতে আহার অভিলাষ থাকে জগ্রন ইৎসা ঘটি দেখিতে পারিবেন এবং অনাং বিষয় আনিতে চাহিলে ও নিলামের সকল বেওরাও নিয়ম মেন্তর আরচিবশন্তি টুটির লাহেব মোং পাটনার সোরার গ্রেরনমেন্ট এজেন্টের নিক্ট জিজাসা করিলে সাহেব মজদুর জাতো করিয়ে দিবেন

নিলাম হইলে কলিকাতা বোর্ড আফ ত্রেড সাহে বানের মঞ্জির অপিকা করিবেক

> সাংহ্বান বোর্ড তেডের হল্পম প্রমান জা॰ আবট একটা॰ সকরটর J. ABBOTT, Offg. Secy.

UALUTTA: - Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

FORT WILLIAM,

BOARD OF TRADE OFFICE, 26TH JULY, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble Company's Four undermentioned SALTPETRE FACTO-RIES, will be Sold by Auction, in Separate Lots, at the Cutcherty of the Government Saltpetre Agent at Patna, on the 1st day of September 1834, at 12 o'Clock at Noon, viz.

1st.—Singhea Factory, situated on the Tirhoot side of the Gunduck, close to the River, about ten miles above Hadgepore, from whence there is a good road to Singhea leading to Mozufferpore and Nepaul.

2d.—Chuprah Factory, is situated in the Town of Chuprah.

8d.—Mhow Factory, is situated in the Southern part of Tirhoot, with a good rond to it from Mozufferpore, Monghier and Bar. It is about six miles from the Bank of the River Byah.

4th—Futtooha Pactory, is situated in the Town of Futtooha, about six miles below the City of Patna, on the Banks of the River Poonpoon and close to its mouth.

PUCKA BUILDINGS

At all the Factories, except Futtooha, there are Pucka Store Houses, and at Singhea there is a Pucka Dwelling House.

OUTSTANDING BALANCES.

The Purchaser to be required to take on himself the Outstanding Balances belonging to the Factories on terms which may be agreed upon between himself and the Agent of Government, subject to the approval and confirmation of the Board of Trade.

The Factories may be seen at any time by intending Purchasers, and such further information as may be required, and all particulars regarding the Sale and Condition, will be given on application to Archibald Trotter, Esq the Government Saltpetre Agent at Patna.

The Saleis to be subject to the confirmation of the Board of Trade at Calcutta.

By Order of the Board of Trade, J. ABBOTT, Offg. Secy.

فورت ولم افس نورد اف ترید ۲۹ ماه جولائی سنه ۱۸۳۴ عسوی ۱ شتهارد ا د مشود

که بنا رایخ اول ماه ستمبرسنه ۱۸۳۳ بعمل دو پاس روز بنچهری صاحب گور سمنت احنت شور ه منا م پتنه چهار کو تهي شوره سرکار کمچني بهادر مطابق تفصیل دیل بلامهای جد اگا به به نیلام فروخت خوا هد شد

ا کو تہی سنگھیا

ا بن کوتهي متصل کنار د ريا گندک و برساحل ان که ترهت و اقعه است و از حاجي ډور ده ميل يعنى پنج کرود فاصله است و از حاجي ډور تا سنگهيا راد خوب است که تا مظفر ډورونيپال جاري است

۲ کوتهي چهپره این کوتهي به شهر چهپره و اقعه است

این کوتهی دو این کوتهی بطرف جنو بی ضلع تر هت است است و از ا نجا تا مظفر پور و منگیر و با ر را دخوب است و از ساحل دریا که با یا نام د ا ر د ا ششی میل یعنی مه کرود فاصله هست به گوتهی فتوا د

این کو تهی به شهر فتوا ه واقعه است تخمین شش ممل به دیاتی پائین شهر پتنه بر ساحل دریاکه پمپون نام د ارد و عین متصل مها نه آن

مكانات پنيته

سوای گوتهی فتواه به همه کوتهی گدامهای پخته واقعه الد و بکوتهی سنگهها مطابق بود و باش خانه پخته است

dig

خرید ا ر را با ید که مطابق شروط که ما بس ا و وصاحب گو ر نمنت اجنت رفع شود لهنه ها را ذمه خود بگیرد مگر شروط مرقوم موفوف بر مسظوري صاحبان بورد ترید خواهد ما ند کسانبکه اراده و خرید ن کو تهي ها مذ کو رد ار ند هرگاه بخوا هند کو تهي ها را د ید ن خوا هند توا تست بخوا هند کو ریا نتی لازم د ا نند و همه تفصیل ملام و شروط آن عند الاستفسار از ارچبالد ترا تر صاحب اجنت بمنام پتنه د ریافتی خواهند تواست میلام که خواهد گرد ید موفوف بر منظوري صاحبان بورد شهر کلکنه خواهد ما ند فقط

مطابق حکم صاحبان بورد اف ترید جان ابت

ے اکتنگ*ے* سکر تری

> ফোট উইলিএম বোর্ড আফ ত্রেড আফিষ ২৬ জুলাই ১৮৩৪।

ইন্তহার দেওরা জাইতেছে
জ ১৮৩৪ সালের ১ সেপটেরর তারিখে ২ দুই
এ হর বেলার সময় মো• পাটনার সোরার গবরন
মেণ্ট এজেণ্ট সাহেবের কাছারিতে প্রায়ুত কোয়া
নি বাহাদুরের নিচের লিখিত চারি সোরার স্লট
প্রথক্থ লাট বনিং পূর্ক নিলামে বিজয় হইবেক

५ वर्षे निविद्या

এই ঘটি গন্দকি নদির তিরে তিহতের পারে মো• হাজিপুরহইতে দশ মাইল অর্থাৎ পঞ কোষ তকাত এব দে মোকামহইতে সিদিয়াতে আসী বার সুন্দর পথ আছে এব • সেপথে মোজাফরপুর ও নেপাল ভাওয়া ভাওয়াভায়

২ হটি ছাপর। এই হটি শহর ছাপরাতে ভিতো আছে

্বটি মউ
এই হট জেলা বিহুতের দক্ষীন অ•হের আছে

থাৰ সুৰাক্ত্ৰপুত্ৰ মূলের ও বাডহ্ইতে এই ছট আইবার সুন্দর গথ আছে— বায়ানবিহইতে এই ছটি আনুনাল হয় মাইগ অৰ্থাৎ তিন কোষ তকাত



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Bublished by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 20, 1834.

FORT WILLIAM, SEPARATE DEPARTMENT,

Тив 28ти Остовек, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby su-thorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannaha issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the rolte by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Fransit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Sec to Govt.

BY ORDER OF GOVERNMENT.

OTICE is hereby given, that from and after the lat of October next, the indulgence at present allowed to Newspapers and other printed Papers in the Native languages of being transmitted by Dak at half the Postage charges leviable on similar papers published in English, will cease, and that Postage on all such papers will be charged for on the scale provided for Newspapers and other papers printed in the English language. printed in the English language.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, Genl Post Office, }
the 6th August, 1834.

NOTICE is hereby given, that Wednesday the 27th and Thursday the 28th instant, being Hindoo Holidays, (Junno Outomee) no business will be transacted at the General Transacted. General Treasury on those days.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 15th August, 1834.

COURT OF REQUESTS.

OTICE is hereby given, that on the 1st of September west, the Court of Requests will be Removed the Frances in Old Court House Street, formerly science by Manne, Machine and Co.

By Coder of the Commissioners,

R. LESLIE, Clerk.

CUSTOMS.

THE following CONFISCATED GOODS will be Sold by Public Anction at the Continuous at by Public Auction at the Custom House, on Monday, the 25th Instant, at 12 o'Clock Forenoon;

V17 30 Rags. Mustard Seed,..... Cloths, 16 Pieces, Cotton Yarn, 2 Bundle 2 Bundles. G. J. SIDDONS, Collector.

15th August, 1834.

CUSTOMS NOTICE.

THE following Rule has been adopted with a view to expedite Shipments of COTTON required to be passed from Screw Houses situated within the limits of this Office, on the opposite side of the River.

TO THE ASSISTANT AT HOWRAH

"With respect to COTTON required to be Shipped from Screw Houses on the other side of the River, it has been the Rule that the Applications should first be brought to this Office, for the purpose of having an order inscribed upon them, directed to you, and requiring that you should report whether the Number of Bales stated upon the Applications, and of sizes and weight discribed therein, were actually forthcoming and Ready for Shipment.

For the future, this previous order will not be necessary, and you will, without it, be pleased to make the requisite report upon all such Applications for the Sea Export of COTTON is may be presented to you. To your signature and date, you will add the hour at which you make the report, and desire the Sukars, or Parties concerned, to take the Applications to the Custom House without delay, for due Registry and the issue of Perwanahs to permit Shipment."

G J. SIDDONS, Collector.

Calcutta, Custom House, 16th August, 1834.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received for the undermentioned Articles, not exceeding the Puces noted, for the use of the Hon'ble Company's Sta-

Prices noted, for the use of the Hon'ble Company's Stationery Warehouse.

The Tenders to be accompanied with Samples and to be opened on the 25th August, and the Stationery to be delivered three days after the acceptance of the Tender.

Thin Polio Post Paper, at 16 per ream.
Quarto Post ditto, at 8 per ream.
Blotting ditto, at 7 per ream.

Cartridge ditto, at 15 per ream.

Liquid Black Ink, at 6 Annas per bottle.

Ditto Red ditto, at ditto.

Burope Wafers, in boxes, at 4 Annas per box.

Narrow Green Ribbon, at 1-4 per roll.

Blank Booke, Royal, in calf, 4 quires each, at 7 Rupecs. Dieto ditto, Medium, in ditto, 1 ditto, at 6 ditto.
Dieto ditto, Demy, in ditto, 4 ditto, at 5 ditto.
Dieto ditto, balf bound, 4 ditto, at 5 ditto.
Ditto ditto, Foolscap, ditto, 4 ditto, at 3-8 ditto. By Order of the Committee,

J. B. MARRIGE, Ch. Com. Sty.

tioners Chiles. The 18th Aug. 1834.

1800 7

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 22d day of August next essuing, corresponding with 7th Bladeon 15:1 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be just up for sele, by Fightic Auction, at the Backergunge Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidates.

No. of Lots.	Number of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recarded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Bubject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the Kist Jet 1241 B S.	Interest and Pe- nalty to Ditto B. S.	Total Arrear.
525	1484	Hyder Ally Mirza Talooq Kharijah Purgumah Bazoor Gomedpore,	Hyder Ally Miras,	15235 18 7 2	{ Entire } Estate, }	317 0 0 0	13 2 0 0	390 2 0 0
646	1721	Chunderdeep, &c. Pergun- pahs Hissa Sas. 13gs Scs Skts. Zemindariy,	Mr. George Panioty and three others, }	19000 \$ 16 2	Ditto,	119 0 0 0	18 11 16 3	467 11 16 2
647	1722		Ditto,	13512 6 12 1	Ditto	467 0 0 0	19 7 13 1	486 7 13 1
648	1723	Pergunnah Ditto Hisaa lanna 17gs. 1c. 2kts. Ditto,	Golaub Debee,	9008 4 8 0	Ditto,	309 0 0 0	12 14 13 1	391 14 13 1
652	1729	Kharijah Pergunnah Chun- derdeep, &c. Chunder Shekur Chuckerbutty Taloog.	Bhowanny persaud Chuckerbutty and two others,	6837 1 O S	Ditto,	297 D O O	12 6 0 0	909 6 0 •
660	1748	Mahommed Hyatt Talooq Kharijah Perguniah Ditto Hissa 12as 15gs.	Ramnarram Ghose,	1	Ditto,	257 0 0 0	1 1 6 5	258 1 6 2
945	2694	Narupore Tuppah,	Mr. George Panioty \ and five others,	26984 3 4 1	Ditto,	1685 0 0 0	8 18 8 1	1693 12 9 1
165	30 36	Ourungpore, &c. Pergun- nah Hissa Janokeebullub Roy,	Janokeebullub Roy and }	3 1	Ditto,	834 0 0 0	4 5 10 0	#38 5 10 6

R. WILLIAMS, Collector.

Zillah Backergunge, Collector's Office, the 28th July, 1834.

N. B. For further particulars enquire at the Office of the Collector of Backergunge.

OTICE is hereby given, that on Monday, the 25th day of August 1834, corresponding with 10th Bhadur 1241 B. S., the undermentened LANDED PROP LETY will be put up for Sale by Public Auction, at the Mooishedabad Collectorship, for the recovery of Arreats of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunush or Mahaul	Recorded Proprietors.	Annual Suddiu Jummah of the Entire Estate.		Arrears of Revenue calculated from 1239 to Kist of Bysick 1240 B. S.	Interest and Penalty up to 1239 and Kist of Bysick 1240 B, S.	Total Arrear.
1	2242	Kısmut laergunnalı }	Chundur Narsin }	65402 0 0 0	Entire Estate, .	48268 5 1 2	27416 1 0 2	75684 6 2 0

Moorshedabad, Collector's Office, the 4th August, 1834.

C. C. JACKSON, Officiating Collector.

TO CAPITALISTS.—The Island of Kotoobdeah, attached to the Collectorship of Zeilah Chettagong, the Property of the State, having, according to a measurement lately completed under the personal superintendance of the Acting Collector, been found to contain a total area of 2953 Droons, 10 kanes, 17 Gundas, 3 Cowrees of Land, equal to about 56845 Biggahs, of which 1506 Droons, 2 Kaness, 15 Gundas are under cultivation, 192 Droons, 14 Kaness failow, of old standing, and the remainder jungle and waste lands, of various descriptions, a considerable portion of which is capable of being gradually brought under cultivation. Tenders are hereby invited on the part of Capitaliats for the Farm of the Island, which comprises the several Mehals assessed at the several Jummas detailed below.

Name of Mchal.	Name of Mouzah.	Total Quantum of knud.	Portion Assessed.	Portion Un-assessed.	Jumma.
Goury Sunker Bydenet,	Droong, Kyurbeel, Burghope, Aly Akbur Dale, Rajacolly, Koordeah Pek, Aly Akbur Dale, Burghope, Aly Akbur Dale, Burghope,	Drs. Ka. Ga. Ce. 1619 12 8 3 316 14 1 3 3806 2 17 3 269 13 18 1 136 15 4 1 161 1 10 2 55 4 19 3 8 1 19 1 19 11 16 2 67 12 1 0	Drs. Ks.Gs.Co. 817 3 6 1 158 11 5 1 207 1 10 3 176 13 4 6 20 5 16 1 44 7 17 0 7 12 4 2 18 1 17 0 48 9 14 0	Drs. Ks.Gs.Ce. 802 9 2 2 160 2 16 2 99 1 7 0 06 0 14 1 136 15 4 2 121 11 14 1 10 13 2 0 5 14 8 1 9 19 2 29 2 7 0	Rs. As.Gs.Cc. 12171 4 12 0 2407 2 11 2 2213 14 17 2 2748 0 19 0 875 10 8 0 698 15 7 2 124 3 12 0 289 18 12 0 700 0 19 2
	Petal,	2053 10 17 3	1508 2 15 6	1445 8 2 8	22844 2 14 0

The whole of the above Mehals are open to Farming offers, with the exception of the small Talook Azermoodden. Persons desirous of entering late Farming arrangements are requested to apply to the Acting Collector of Chittagons at an early date, stating the amount Adman's Jumma, they would be willing to engage at, the period they would be desirous of holding the Lease, and the Security they are prepared to furnish for the punctual discharge of the Engagements which may eventually be determined on.

Loase, and the Security they are prepared to furnish for the punctual discharge of the Engagements which are prepared to furnish for the punctual discharge of the Engagements which are prepared to furnish for the punctual discharge of the Engagements of the Sea, and is assessarily so distinct from the Lands of any other, Zamesandarce, he to preclude the negatibility of boundary discusses. These, of a very superior quality, is its higher produce, the group are extremely imperiant, and the inclinies for display the Grain for present as advantage not to be overladed. The eventual Farmers will be farmished with eatherhicated copies of the Signed Engagements asterockinis, by the economic Tajocking of the several. Machain more particular information are parameted to apply to the Acting Collector.

GEORGE C. Presentation

GEORGE C. PROPERTY CO.

Chiefering, Collector's Office, July 9, 1884.

[1801]

NOTICE is hereby given, that on Saturday the 6th September, 1834, corresponding with 23d Bhadoon 1241 T. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Midnapoor Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	No. of the Regis- ter.	Pergunnahs and Muhals.	Recorded Proprietors.	Anr Sudde ma e Entire	r Ju of th	ım- he	Subject of Sale.		Balance of Re-	Kist of Assar 1241 T. S.	•		ibu		To Am	ear.	
1	68	Balacilah Tuppa Bhetun Benode,	Santeeram Bondopa- dea, Groopersad Bondopadea, Kis- teepersaud Bondo- padea, Muddenmo- hun Bondopadea,	6122	13	13 U	For the recovery of Arrears of Govt. Revenue,	15	101	0	θ (G9	1	5 0	260	1	50
2	467	Purgh. Koshujoo-1	Cumla Kant Sircar,	40557	7	6 0	Ditto,	1	207	0	0 (5290	5	5 0	6557	5	50
3	178	Sahul Arah,	Ramiochun Ghose, Mohun Lali Khan,	8536	11	5 0	Ditto,		266	0	6 (119	6	5 0	1464	6	5 0
4	183) 283 (823) 811)	Midunpoor and Midnapoor,	Aunundram Bhooce- an, Bungseedhur Bhoocean, Binda- bun Bhoocean, Coo- chulram Bhoocean, Heeralull Bhoocean, Rojeeblochun Bhoocean, Benode- ram Bhoocean, Hur- rekistoe Bhoocean,	85000	0	0 0	Ditto,		2656	O	0	0	*** **	*****	2056	0	0 0
5	901	Narajole Tuppa Narajole, }	Choonee Lall Khan, Ohulla Dace, Sun- kooree Dace,	12500	0	0 (Ditto,		3 91	0	8	0	*****	****	391	0	• •
6	908	Thanch Nurain- { ghur,	Rajah Jugguthullubh	18313	0	0 6	Ditto,		572	0	0	123	0	0 (605	0	0 0
7	930	Tuppe Poorsut-	Bhorutchuru Sutputtee.	6262	1	7 0	Ditto,		196	0	0		·• ···	•••••	196	0	0 0
8	941	Purtaubbhan Cotebar,	Bydeenath Pohoraj Maneoka Dace, }	5840	4	3 6	Ditto,		182	0	0		*****	••••	152	0	0 0
9	919	Kootubpoor Bho-	Kissen Mohua Boral,	10994	0	0 6	Ditto,		343	0	0	u]			343	0	0 0
10	950	Golegram,	Ditto ditto,	17863	0	0.0	Ditto,		558	0	0	o	•••••	• •	558	0	0 0

OTICE is hereby given, that on Saturday, the 6th September, 1834, corresponding with 23d Bhadoon 1241 T. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up to: Sale, by Public Auction, at the Midnapore Collector's Office, for the recovery of Aircars of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Number of the Register.	Porgunnahs and Muhals,	Recorded Proprietors.			r f the		Subject of Sale. Subject of Sale. Balance of Revenue for the Kist of Assar 1241 T. S.			Total Arrears.		
1	179	Bugree Behala,}	Sumbhoochunder Mokerjea,	5979	14	2 :	For the recovery of Arrears of Govt. Revenue,		000	373	0 0 0		
2	180	Ditto,	Sumbhoochunder Mokerjea (41473	10	8 1	Ditto,	3095	000	3005	000		
3	198	Chetooal Bosunt-	Brijokissore Roy, Odyto- churn Roy, Norain Roy, Sarungpanee Roy,	13641	10	4 1	Ditto,	1217	0 0 0	1217	000		
4	201	Gungpoor,	Guddadhurpersaud Tewar-	7640	7	13 3	Ditto,	164	800	164	800		
5	202	Gungapersaud,	Ditto ditto,	10054	1	9 (Ditto,	221	0 0 0	224	000		
6	201	Hurreerampore,	Choonec Lall Khan Ohulla	24300	3	11 1	Ditto,	2149	000	2149	0 0 0		
7	205	Koonjoopoor,	Hurreenath Mullick,	12016	10	16	Ditto,	1054	0 0 0	1054	000		

J. H. D'OYLY, Collector.

Zıllah Midnapore, 31st July, 1884.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 10th day of September next ensuing, corresponding with 26th Bhadoon 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Deputy Collector's Office at Publish, for the recovery of the Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergusah or Mehal.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Salu.	Arrears of Revenue calculated to the end of Choyte 1240	Interest and Penalty to the 25th Srabun 1241 B. S.	Total Arrogn.
1	61 Y	Pergunah Bassasanan Mahassasanan Mahassasanan Mahassasan Mahassasa	Osman Khatoon, Mother of Sureeut- colah sad Kurum- bui Chowdry,	8059 6 19 4	Entire Estate	8049 44 19 E	507 5 0 0	\$571 , a 19 š

4. J. MOFFATT MILLS,

Pubnah, Meridy Colleges 1 (Mcs. 1914 August, 1854.

· · Danie Cillian.

[1802]

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy
Collector of Bullooah, Salary per Month Rupees
50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac
of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এমহার দেওয়া লাইতেছে

জে জেলা ভূল্যার কালেকটরি কাছারিতে এক জন থাজানঞির দরকার হই রাছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাষ টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্ত ম্বলগে এক লক্ষ টাকা মূল্যের মাত্রর जामिनो चार्नाक रहेरवक हे जिन

FRED. JAS. HALLIDAY,

ডেপ্টি কালেকটর

জেলা ভুলুয়ার उन्हें बालकिएतत याकिय তারিখ ২৩ জুন সন ১৮৩৪ সাল

NOTICE is hereby given, that the Estate of the late Mr. F. JENNINGS, is under the Scal of this Court, and will be delivered to any Person entitled to receive the same.

H. T. OWEN, Offg. Judge.

Zillah Court, Cawnpore, 29th July, 1834.

OTICE is hereby given, that the Effects of the late Mr. GREGOR McGREGOR, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any Person duly authorized to receive the same.

A. SMELT, Actg. Judge.

Dewanny Adawlut, City of Moorshedabad, the 7th August, 1834.

OTICE is hereby given, that the Bank of Bengal, will be closed for business, on the undermentioned Hindoo Holidays only; viz.

Sree Punchomee,	1	day.
Seeb Rattree,		ditto.
Dhole Jatra,		ditto.
Churruck Poojah,		
Sree Ramnoboome,	1	ditto.
Jummo Oostomee,		
Mohaloyah,	1	ditto.
Doorgah Poojah,	8	days.
Cartick Poojah,	1	day.

Accordingly, during the year 1834, no business will be transacted at the Bank

On the 27th August, being the Hindoo Holiday Jummo Oostomee.

On the 2d October, being Mohaloyah. On the 7th to 14th October, being Doorgah Poojah. On the 14th November, being Cartick Poojah.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, Secretary to the Bank.

Bank of Bengal, 12th Aug. 1834.

CALCUTTA: - Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Benyal Military Orphan Press, No. 1, Manyoe Lane.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Piess before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, AUGUST 23, 1834.

A LL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council, H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM, SEPARATE DEPARTMENT, Тив 28ти Остовия, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescanded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby su-thorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutts, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs resued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manu-

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Sec. to Govt.

(No. 1511.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT, THE 18TH AUGUST, 1884.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. J. J. Werd, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 14th or Moorshedabad Division.

Nowah Mahamad Khan, Deputy Collector of Futtey Ghur.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. L. Maguine. Magistrate and Collector of Nuddea, till the lat proxime, so private affairs, in extension of the leave granted to him by the Commissioner. Mr. C. P. Manco. Magistrate and Collector of Magnificant for one month, on private affairs, in

extension of leave granted by the Commissioner. Mr. P. C. Trench will officiate as Magistrate and Collector during Mr. Franco's absence.

Mr. F. Currie, Officiating Commissioner of the 9th or Goruckpore Division, for twenty-five days, on private

Mr. G. C. Cheap, Civil and Session Judge of Mymen-sing, for six months, from the 16th proximo, on Medical Certificate.

Mr. G N Cheek, Assistant Surgeon of the Civil Station of Burdwan, for two months, on private affairs.

Monlayce Mahomed Asuf, Principal Sudder Ameen of Dinagepore, for one month and lifteen days, in addition to the approaching Dusserah Vacation.

C. MACSWEEN, Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRISIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 21st August, 1834.

No. 158 of 1831.—The Honorable the Vice President n Council is pleased to promote Lieutenant R. B. Beatson, of the 72d Regiment Native Infantry, to the rank of Captain by Brevet, from the 16th August 1834.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Honorable the Court of Directors, as Cadets of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, leaving the dates of their Commissions for future adjustment :

Infantry.

Date of arrival at Fort William.

The undermentioned Officer has returned to his duty on this Establishment, without projudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors:

Date of arrival at Fort William.

Captain Stephen Swayne, of the 5th August, 1834.

Major David Pringle, of the 10th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Madras, on ac-count of his private affairs, for six months.

Captain Thomas Lucas Egerton, of the 66th Regiment Native Infantry, having been declared incapable of per-forming the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment.

The leave of absence granted to Mr. Veterinary Surgeon Lindsay, in General Orders No. 38, of the 12th March 1853, is extended to six months beyond the period therein stated, on Medical Certificate.

Sub-Conductor William Donatoo, attacked to the Foundary of Fort William, in permitted to proceed to Europe on Farlough, on Medical Certificate.

J. STUART, Depy. Secy. to Goot. Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 21st August, 1834.

No. 159 of 1831 - The following General Order by the Right Hon'ble the Governor General of India in Coundated 30th ultimo, is published for the information of the Army

GINIBAL ORDER BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

Ootacamund, 30th July, 1834.

In confirmity with instructions from the Honorable the Court of Directors, comm invated in their Military Letter No. 97, dated the 6th November 1833, and published in General Orders, "Fort William, 24th April, 1834," the Right Honorable the Governor General of India in Council directs, that the following scale of Foes be collected by and credited to the Government, on Commissions issued to the Company's Officers at all the Presidencies one Moiety of which to be charged for the Company's, and the other Moiety for the King's Commissions Commissions

Revised Table of Fees chargeable on Commissions bearing date subsequent to the 21th April, 1834

Rank	Lizht Am	ount	'1 1) 10	In Cops of Actill by Ingline is & Infantry Amount in South, Macris							
	or Bor			or Bomb it Rs							
	Rs	1	P	Rs	A	ľ					
	-		-								
Colonel,	99	0	0	90	3	2					
Licutement Colonel, .	81	6	1	79	6						
Major,	82	,	2	77	12	9					
Captain,	74	3	2	73	12	9					
Lacutenant,	65	0	0	53	1 4	6					
Cornet, 2d Lucut & Lnaign,	48	3	2	36	11	8					
Surgeon, .	12	13	10	42	13	10					
Assistant Surgeou,	39	12	9	89	12	9					
Veterinary Surgeon,	40	3	2	-	-						

WM CASEMINT, Col

Secre to the Got of India Military Dept By Order of the Vice Picsident in Council,

J. STUART, Depy Secy to Goot. Mily Dept

FORT WILLIAM, 21st August, 1834.

No 160 of 1834 -The following General Orders by the Right Honorable the Governor General of India in Council, dated the 1st instant, are published for the information of the Army:

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

Ostacamund, 1st August, 1834.

Octacamend, 1st August, 1831.

The practice which obtains at all the Presidencies, of notifying the Promotion of Native Commissioned Officers in General Orders by the Commander in Chief being considered objectionable in principle, the Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to resolve, that, in future, all such promotions be made by the Government of the Presidency to which the Officers belong, and that the Commissions granted to Native Officers be signed and issued in like manher as Company's Commissions now are to the European Officers of the Army. Officers of the Army.

2. The Promotion Rolls and Recommendation of Native Commissioned Officers, sent to Army Head Quarters by Officers Commanding Corps, will be forwarded to Government by the Commander in Chief, with such observations in each case as His Excellency may cousider necessary to submit.

(Sd.) Wm. CASEMENT, Col.

Secy, to the Gavt. of India Mily. Dept. By Order of the Vice President in Council.

J. STUART, Depy. Secy. to Goot. Mily. Dept.

FORT WILLIAM, Bin August, 1894.

Mo. 161 of 1634.—Captain Cortiand Skinner Barberie, of the 16th Regundat Native Infantry, a Sub-Assistant make Stad Department, is removed from the appointment and placed at the disposal of the Major General Communiting the Forces, till further Codors.

At STUART, Dopy. Secy. to Ocot. Mily. Dont.

FORT WILLIAM, 21st August, 1834.

No. 162 of 1834.—The following Temporary Appointments were made in the General Department, under the dates specified :

29th July, 1834.

Captein D D. Anderson, of the 29th Regiment Native Infantry, and Assistant Adjutant General Strhind Division of the Army to the Charge of the Post Office at Kuinaul, until faither Orders.

11th August, 1834.

Lieutenant John Butler, of the 3rd Regiment Native Infantry, and Acting Bugade Major Nusveerabad, to Officiate as D puty Post Master from the date of Major Fagan's promotion until the nomination of a permanent Officer, or until further Orders

J STUART, Depy Secy. to Goot. Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 21st August, 1834.

No 163 of 1834 -The Hon ble the Vice President in Council is pleased to make the following Appointment under the provisions of General Orders by the Right Houble the Governer General of India in Council, dated the both ultimo

Captain Patrick Grant, of the 59th Regiment Native Infantive to the situation of Brigade Major in Oude, vacint by the return to Lurope of Captain Litzgerald.

J STUARI, Depy. Secy to Gott. Mily Dept.

BY ORDER OF GOVERNMENT.

OTICE is hereby given that from and after the list of Office is hereby given that from and after the 1st of October next, the indulgence at present silowed to Newspapers and other printed Papers in the Native languages of being transmitted by Dak it half the Postage charges leviable on similar papers published in English, will cease, and that Postage on all such papers will be charged for on the scale provided for Newspapers and other papers retrieved in the Linghitch language. printed in the English language.

J. E. FILIOT,

Pest Muster General.

Fort William, Gent P st Office, } the tak Au ust, 1834

NOTICE is hereby given, that Wednesday the 97th and Thursday the 28th instant, being Hindoo Holidays, Juano Octomee) no business will be transacted at the General Ireasury on those days.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 15th August, 1834.

COURT OF REQUESTS.

OTICE is hereby given, that on the 1st of September next, the Court of Requests will be Removed to the Premises in Old Court House Street, formally occupied by Messrs. Mackintosh and Co.

By Order of the Commissioners.

R. LESLIE, Clerk.

Court of Requests, 18th August, 1834.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Palmer, At a Court holden and Others, heretofore Trading on Saturday, the Ninth in Co-partnership at Calcutta, as day of August, Instant, Merchanis and Agents, under the 1t was Ordered that Stile and Firm of Parmer and the further Hearing in this matterbe adjournd don of Navember neet. Style and Firm of Parage and the further Hearing in Company, insolvents.

ed until Saturday, the Twenty second day of Navember nest, on which day the said Insolvents were respectively Ordered to attend the Court, to be examined upon Oath as to the matters of their Petition and Schigdules: at which the or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or approxing any classic, may attend and be beard upon an Albaert which shall have been filed these clear days previous to the day.

Office of Braminor, 18th August, 1834. Mesers. Wandington and Wingon, Mi

ক্লিকাডার যোত্রহীন কর্জদারানেরদিণের निर्वागार्थ यामानक

নাত্যান জান পামর ওগায়রহর বত্নান আগ বিষয় জাহার৷ কারবার করিতেক টি মাহার ১ স একত্রে ভণিকাতায় সওদাগরি নিবারভারিখে এব • গমস্তাগিরি পামর কোলানি র আদালতে ত্ व्य इहेल (ज পুনরার দ্নানির নিমিত্তে এই রিষ্য় সংরপ রহিল আগত নবেম্বর মাহার ২২ শনিবার তারিধপর্যান্ত ঐ দীবস উক্ত নাত্য়ানের আদাদতে হ জির হইয়া ত হারদীগের আর্থ্রী ও দেনাপাওনার ফজ সক लात वि^{श्}थ ननाथ शृत्क निकामित्वम ये नम्य কিয়া আনা কোন সময় জেপ্যান্ত ঐ স্নানি মহস্প থাকিবেক কোন মহাজনকিৱা তথিষএর সভাধিকারি বাজি জিনি বাঞ্চিত হ্রন আপত্য করিতে তিনি এ সুনানির তিন দিবস পুর্ত্ত সন্তননামা দাখিল করিলে তাহার আগত্য সুনা জাইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিষ সন ১৮৩৪ সাল ১৮ আগাই-মিদাউয়া ার্য ওয়া ডি • টান এব° উইলসান উকীল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of George Alexander Ata Court hold-PRINSEP, an Insolvent, late a Member on Saturday, of the firm of Palmer and Company, the Ninth day of August, Instant, It was Ordered that the further Henring in this matter be adjourned until Saturday, the Eighth day of November next,

on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court, to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules: at which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Office of Examiner, 18th August, 1834.

Mesers. Hogg and Sandes, Attornies.

কলিকাডার যোত্রহীন করজদারানেরদিগোর পরিত্রাণার্থে আদালত

নাত্যান জার্জ আলিকজাণ্ডর প্রিন বত্তমান আগ সেশ সাহেবের বিষয় জিনি সাবে ষ্ট মাহার ১ ক এক ব্যারাদার পামর কোম্লানি শনিবার তারি থের আদাল व काववारवव তে इक्स इरेन जि श्वश्वात भवावित विविध्त और বিষয় মহলপ রহিল আগত নবেম্বর মাহার ৮ স নিবার তারিধপর্যান্ত ঐ দিবস উক্ত নাড্যান আদ। লতে হাজির হইয়া তাহার আর্ত্তিও দেনাপাওনা व कर्म अंकरनंत विषय् अर्थ-शृहंक शतिक। मिरदन भी नमग्र किया काना कान नमग्र (जनपं) छ भ नूनो নি মহল্প থাকিবেক কোন মহাজন কিয়া তবিৰএ সম্বাধিকারি বাজি জিনি বাঞ্চিত হএন আপতা ক हिट्छ छिबि बे मुबाबिह छिन मिरुष शृह अक मधन नामा शादिल केब्रिटल छाटाब खानछा नुना जाहे

पक्षाधितर जात्यस्य चाकिर मन ४००४ मान ४० जानी न्सिकियात होता थर स्वाह के देन Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

Court for the Reins of ALEXANDER COLIn the matter of ALEXANDER COLVIN, an Insolvent, late a Momber Saturday, the Ninth day
of the Rirm of Colvin and Comof August, instant, it
was Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Eighth day of November next, on which day the said in-solvent was Ordered to attend the Court, to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedule: at which time or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing. Hearing.

Office of Examiner, 18th August, 1831.

Messrs. Hood and Sandes, Attornies.

কলিকাভার জোত্রহীন করন্দারানেরদিগোর উপকারাথে আদালত

নাত্যান আলিকজাণ্ডর কালবিন বতুমান আগট সাহেবের বিবয় জিনি সাবেক মাহার ১ সবি এক ব্ধরাদার কালবিন কোল। বার ভারিধের नित्र कांत्रवादात खानानाउ एवम হইল জে প্ৰৱার সুনানির নিমিত্তে এই বিষয় মহ ম্বুণ রহিল আগত নবেছর মাহার ৮ শনিবার ডা রিশপর্যান্ত ঐ দিব ষ উক্ত নাত্য়ান আদালতে হাজি র হইয়া তাহার আরজি ও দেনাপাওনার ফল সক लित विष्टा नर्गथर्भुतक शतिका मिरवन ये नम्म কিয়া অন্য কোন সময় জেপ্যান্ত ঐ সনানি মহলপ থানিবেক কোন মহাজন কিয়া তদিস্থ সভাধিক। রিবাজি জিনি বাঞ্চিত্ত হুএন আপতা করিতে তিনি সুনানির তিন দিব ৪ পূর্ব এক সপ্তননামা দাবিল ক রিলে তাহার আপত্য স্নালাইবৈক

একজামিনর সাহেবের আকিষ जन १४-७८ जान १४ व्यागके মিসীউয়াার্য হাগ এবং স্যান্ত উক্তিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of WILLIAM AINSLIB, At a Court holden on an Insolvent, late a Member of the Saturday, the Ninth Firm of Colvin and Company, day of August, instant, Insolvents. further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Eighth day of Nevember next, on which day the said insolvent was Ordered to attend the Court, to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedule: at which time or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the day

Office of Examiner, 18th August, 1834. Messrs. Hogg and Sandes, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণের পরি जोगीर्थ चामानज

नोजसान हेरे निधम अंनिमिनार्ट्य वहमान सौ त्र विध्य जिमि नारबक वधतानात गर्के नाराज्ञ **ले अविश्व** কালবিন কোফ্লানির কারবারের जीवित्यत खामानाज एकम रहेन का न्यात खनी নির নিমিতে এই বিষয় মহলপ রহিল আগত ন विश्वत माहात । प्रियोग छात्रिश्वां वे विर्ष उक्त नाउद्रांन चात्रान्द**उ राजित ब्**देश कार्यन चा इकि ও तिनीका अनाव कर्म जन्म किया नगर नहरू नहिला विरयस के असस विका अना कार्य সময় জেপহাঁত ঐ খনানি মহদপ থাকিবেক কোন মহাজন কিয়া তাদিপএ সহাধিকারি হাজি জিনি বাকিতহয়েন আপত্য করিতে তিনি ঐ খনানির তিন দিবস পুরুক এক সন্তাননামা দাখিল করিলে তাহার আপত্য স্না জাইবেক

এক গামিনর সাহেবের আফিয় সন ১৮৩৪ সাল ১৮ আগেট মিসিউয়ার্য হাগ এবং সাস্ত উক্তিল—

Court for the Reluf of Insolvent Debtors at Calcutta
In the matter of Daniel Ainslip, At a Court holden
an Insolvent, late a Member of the
firm of Colvin and Company, InSolvents Instant, It was Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned
until Saturday, the Lighth day of November next, on which
day the said Insolvent was ordered to attend the Court, to
be examined upon Oath as to the matters of his Petition
and Schedule. at which time, or at any other time to which
the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or
other person interested, who may be desirous of establishing
or opposing any claim, may attend and be heard upon an
Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing

Office of Trammer 18th August, 1834
Messrs. Hogg and Sandes, Attornes.

কশিকাতার যোত্রহীন করজনারাণের পরি তাণার্থে আনালত

নাত্যান ডেনিএল এনিগিলি সাহে ব তুমান আগ বের বিষয় জিনি সাবেক এক বধ ই মাহার ১ স্বাদার কালবিন কোমানির কারবা নিবার তারি প্রে আদাল তে হলম হইল লে পুন্রার স্নানির নিমিত্তে এই বিষয় মহলপ বহিল আগত নবেওর মাহার ৮ শানিবার তারিখাপ্র্যান্ত ঐ দাবশ উক্ত নাত্যান আদালতে হাজির হইয়া তাহার আরজী ও দেনাপাও দার ফর্দ সকলের বিসয় সপথপুরক পরিক্ষা দিবেন ঐ সময় কিয়া জনা কোন সময় জেপ্যান্ত ঐ স্নানি মহল্প থাকিবেক কোন মহাজন কিয়া ত্তিহিয়ের স্থানিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্চিত হ্থন আগতা করিতে তিনি ঐ স্নানির তিন দিবে পুর ক এক সন্তনামা দাবিল করিলে তাহার আপতা সনা জাইবেক

একজামিনর সাহেবের আঞ্চিয় সন ১৮৩৪ সাল ১৮ আগফ্ট নিসীউয়ার্য হাগ এবং সাস্ত উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of Thomas Anderson, At a Courtholden an Insolvent, late a Member of the on Saturday, the firm of Colvin and Company, Insolvents.

Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Eighth day of November next, on which day the said Insolvent was Ordered to astend the Court, to be examined upon Oath as to the matters of his Potition and Schedule: at which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Crestor or other person interested, who may be desired of matters of an Affidavit which shall have been filed three clear that previous to the day of Hearing.

Office of Examiner, 18th August, 1834.

. Meases. Hone and Sandes, Attornies.

কলিকাভার জোতাহিন করজনারানের পারি তানার্থে আদালত

নাডয়ান ভামৰ এণ্ডরসন সাহেবের বন্তমান আগ বিষয় নিনি সাবেক এক বধরাদার উ মাহার ১ কালবিন কোঞ্লানির কারবারের পনিবার তারিথের আদালতে হলম হইল জে পুনুরার সুনানির নিমিত্তে এই বিষয় মহলপ রহিল আগত নবেম্বর মাহার ৮ পনিবার তারিথপর্যান্ত ঐ দীব্র উক্ত না তরান আদালতে হাজির হইয়া তাহার আরগ্রী ও দেনা পাওনার ফর্ম সকলের বিষয় সপথপুর্ক্ত পরিক্ষা দিবেন ঐ সময় কিয়া অন্য কোন সময় জেপর্যান্ত ও সুনানি মহলপ থাকিবেক কোন মহাজন কিবা তবিশয়ে সন্থাবিকারি ব্যক্তি জিনি বান্ধিত হ এন আগত্য করিতে তিনি ঐ সুনানির তিন দিব্র পুর্ব এক সগ্তননামা দাধিল করিলে তাহার আপত্য স্বা জাইবেক

নিসীউয়ার্য হাগ এবং সারে উঞ্জিল
একজানিনর সাহেবের আফিয়
সন ১৮৩৪ সাল ১৮ আগফী

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of James Cullen, Notice is hereby given, an Insolvent, late a Member of that an Amended Schethe Firm of Cruttinden, Mathedule of the Separate Killop & Company, Insolvents. Estate and Effects of the said Insolvent has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 19th August, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরি তানার্থে আদালত

ল ও কারদানের এক জোগিক ফর্দ দাঝিল হই য়াছে এব ও ডাছা হই বেক দিন্দী করা ডাবত হাহার মহাজনগন এব ও ডিলিএ সন্তাবিকারি বাজির ছা রায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আক্ষিমে

একজামিনার সাহেবের আফিয় সন ১৮৩৪ সাল ১৯ অগিউ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Robert
Browne, an Insolvent, an Amended Schedule of the late a Member of the Firm of CRUTTENDEN, MACKILLARY, Insolvent has been the Company, insolvents.

Company, insolvent has been the Creditors of the said Insolvent has been the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 19th August, 1834.

কলিকাতার কোত্রহীন কর সারানের দিগের উপকারার্থে আদাদত

নাতরার রাবট বোরউন সাংহ্বের শ্রুপতে থবর বিষয়ালিনি এক বধরাদার করটে দেওলা ভাই তেম মেরিলাপ ও কোয়ানির কার ডেকে কে ইন্দ বারের শু ভারদাদের এক জোগিক কর্ম মারিক ইন্দ্র ছে এবং তাহা ছইবেক দিকী করা ভাবত তাহার মহাজনগন এব • ত্ৰিষ্ণ সহাধিকারি ব্যক্তির বা রায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে

अक्रम विनत मार्ट्यत वाकिश मन ১৮৩१ माम ১৯ আগই

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of RAMNARAIN NAUG, of Tarragoney, in the Zillah of Nuddea, Zemindar, an Insolvent Debtor, confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Statute 9th Geo IV. Cap. 43.

Holrovd, Esquire, be Assignee in this matter, and that Pacick O'Hanlou, Esquire, the Common Assignee, do assign trick O'Hanlou, Esquire, the Common Assignee, do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Thomas Holroyd; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same. Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Riflects, and legal possession thereof

given to the said Thomas Holroyd, conformably to the Order

of Court.

Office of Examiner, 18th August, 1834.

ক্রিকাতার যোত্রহীন ক্রজনারানের দিগের পরিক্রাণার্থে আদানত

নাড্যান রামনারায়ন নাগর বিষ্ঠ সন১৮৩৪ সা य नमोयां (जनाव जातांगनि निवानि लाव जलारे জমিদার এক্ষনে কলিকাতার বড় মাহার ২৬ শ জেলে কণ্ডদ আছেন আফি কো ক নিবার তারি त जोर्ज कार्कवामम'रहत नवस वश (बंद जामान সরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ বারা তেই লম হই য় জাহা বিভি হইল উইলিএন বাদ ল'গে এই বি ধারায় প্নসংস্থাপিত হইয়াছে বকার জ্রাজত তামষ হালরাইড সাহের হইলেন এব০ উক্ত নাত शास्त्र यान ও जांश्नामत मुक्तिय तनामा छेक তামষ লাবরাইড সাহেবের নামে সাবারন মজিয়া রকার প্রাকৃত প্যাটরিক ওঃহালন সাহের লিধিয়া দীবেন এব - উক্ত সাধারন মৃক্তিয়ারকার এব - উক্ত নাত্য়ান এ সকল মাল ও জারদাদ উক্ত ম্কিরার কার তামষ হালরাইড সাহেবের হস্তে অর্থন করেন

এতহার য় ধবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত ভ্রু মানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মক্তিয়ারনামাএব তা হার অধিকার ঐ তাম্য হালর।ইড সাহেবের হন্তে অপিত হইল

একজামিনর সাহেরের আফিয়া সন ১৮৩৪ সাল ১৮ আগই

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Black, of Sealdah, in the Suburbs of Calcutta, a Master Pilot in the East India Company's Bengal Marine, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Ggo. IV. Cap. 73, continued Ordered that Thomas by 2d Wm. IV. Cap. 48.

Assignee in the matter, and that Patrick O'Haulon, Eaq, the Common Assignee, do assign the Estate and liffects of the said Insolvent do put him into possession of the said.

Notice b hereby even that Assignment has been made of the said Estate and Estate and Estate and Estate and Estate and Estate and Insolvent do put him into possession of the saine.

Court the family tark

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিণার উপকারারে আদালত

ৰাত্য়ান জেমেষ বেলাক সাংহ্ৰের সন১৮৩৪ সা বিষয় জিনি কলিকাতীর সনিত লের ১৮ জ্ন মোণ সেয়ালদহ নিবানি মেউর পা বুধবার ভারি ইটল ফোয়ানি বাহাদুরের মেরিন ধের আদাল करणत थां छ हहेगा लाह्य कान्य (उ इक्स इहे बार्ज कार्थ वामगारहत्र त्राज उद्देव न क अ अहै वि বম বংসরের প্রকাসিত আইনের বয়ের ম্ভিয়া ৭০ ধারায় জাহ। বিভি হইয়াছে র চার 🔏 জ্জ উইলিএম ফোর্থ বাদস হের রাজ ভাম্য হাল্রা ত্রে ২ বংসরের আইনের ৪৩ ধা ইড সাহের হ রায় পুন সংস্থাপিত হইয়াছেন 📉 ইলেন এবং 🐯 ক্ত নাত্য়ানের মাল ও জায়দাদের মৃক্তিয়ার নামা উক্ত তাম্য হাল্রাইড সাহেবের তানে সাধারন মু ক্তিয়ারকার জ্রজুত পেটরিক ওঃহালন সাহেব লিকি য়া দিৰেন এব[°] উক্ত সংধারন ম্ক্তিয়ারকার এব• উক্ত নাত্য়ান ঐ সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মৃক্তি য়ারকার তামষ হালরাইড সাহেবের হস্তে অপন करव्रन-

এতদারায় ধরেও দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত রম্ব মানুসাবে জায়দাদ বিবয়ক মক্তিয়ারনামা এব • তা হার অতিকার উক্ত তাম্য হালর ইড সাহেবের হ য়ে অপিত হইল

একজামিনার সাহে বের আফিষ সন ১৮৩৪ সাল ১৮ আগউ

Court for the Kelief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of GRORGE THOMAS
FRUDERICK SPRED, of Collingah,
in Calcutta, Pleader in the Sudder Dewany Adawlut, and School
Alaster an In-olvent Debtor,

Alaster an In-olvent Debtor,

Ordered that der Dewany Adawlat, and School Thousand Eight Hun-Master, an In-olvent Debtor, confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV Cap 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43. be Assignee in this mat-ter, and that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee, do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Thomas Holroyd: and that the said Common Assignee and the said Holroyd : and that the said Common Assignee and the said

Insolvent do put him into possession of the same. Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof even to the said Thomas Holroyd, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 18th August, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করন মারানেরনিগের পরিতান থে অ'দানত

নতিয়ান জার্জ ভাময় ফিরিভিড়িক সন ১৮৩৪ সা ইসপিড নাহেবের বি রয় কলিকাডা লের ছলাই র কলিকা নিবাসি সদর দৈওয়ানী মাছার ২৬ জ আদালতের উক্তিশ এব॰ দিক্ষা গুরু নিকার ভারি এক্ষনে কলিকাতার বড়জেনে কথদ খের আদান चारहन चारि का करत कार्ज का उन्हें हरे र्थ विषयां एक नवस वश्या । व्यक्त न एक अहे वि निष चारे । नद्र १० श्राहाय काश्वा यह मुक्ति তি হইল উইলেম বাদসাহের দুই। মারকার 🕮 वर्गातत काहरमत ४० शाहास नंब क्र जामस दी न॰ इ शिक इ देशारक-महाइँछ ना

দের ম জিফারনামা উক্ত তামষ হালরাইড বাংহবে র বামে সাধারন মজিয়ারকার প্রজ্ত পেটরিক ওঃ হাশন সাহেব লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারন मुख्यियात्रकात এव • छेक नाड्यान वे मक्ल मान छ আয়ুদাদ উক্ত ম্কিরারকার তাম্য হালরাইড সা হেবের হয়ে অর্থন করেন"

এত্যাব্রায় ধরের দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত হল यानगाद्ध जायमाम विषयक मुक्तियातनामा এव॰. তাহার অধিকার উক্ত তাম্য হালরাইড সাহেবের হয়ে অপিত হইন

একজানিনর সাহেবের আফি ্র সন ১৮৩৪ সাল ১৮ আগফ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

Court for the Relicy of Arm.

In the matter of Serenauth Bhaudoorer, late of Moisday, in the District Nuddea, and lately residing at Churuckdangah, in Colomba. Sirear, an Insolvent It was Ordered that the District Nudden, and lately residing at Churuckdangah, in Calcutte, Sirear, an Insolvent Debtor, confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Statute 9th Geo IV. Cup. 73, continued by 2d Wm. JV. Cup. 43.

It was Ordered that Thomas Holroyd, Esq.,

Cap. 73, continued by 2d Wm. ter, and that Patrick IV. Cap. 43.

Common Assignee, do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Thomas Holroyd; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Bstate and Effects, and legal possession thereof given to the said Thomas Holroyd, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 18th August, 1834.

কলিকাতার যোত্রহকরজদারাশেরীন পরি जानार्थ जामान उ

নাত্য়ান শ্ৰীৰাথ ভাণ্ডির বিষয় ব সম ১৮৩৪ সা मीरा जिलाब (मा॰ महिमन निवानी) त्वत ज्नाहे এবং কলিকাতার চড়কডাজার সর নাহার ২৬ স কার জ্বনে কলিকাডার বড়জেলে নিবার ভারি কথ্য আছেন আকি ফাকরে জার্জ থের আদাল किर्चानमार्यक्र ५ तथमात्रत था ७ **छवन ए**डे कांत्रिज खाइरानंत्र १० धातांत्र का ल एक अहे वि र विभि रहेन उँहर नम (कार्य दा यथव मिक सा দ্সাহের ২ বংসরের আইনের ৪০ কার জাজুত ত ধারার পুনসংগণিত হইয়াছে মৰ হালরাইড **পাহেৰ হইদেন** এৰ • উক্ত নাতরানের মাল ও জার मात्मत्र मुक्तियात्रवामा उक जामय शानवाहैक मारह বের নামে নামে সাধারন ম্কিয়ারকার জ্রিত্ত পো है तिक आश्रामन बार्ट्य निविद्या मिरवन এव उक्त কারারন কুজিয়ারকার এবং উক্ত ন তত্মান ঐ সকল सान अव्यासमात छक मुक्तिय तकात जामव हानता रेष मारहरवत हर छ वर्गन करतन

अञ्चातात्र धवत (मञ्जा आहि एक एक সানুসারে জায়দার বিষয়ত মুক্তিয়ারনামা ভাহার अविकात ये जागर शानवारेक मारश्यव श्रु क Ma eta

প্ৰসামিত্ৰ নাহেৰের আফিব अस ३४-०४ जान ३४ चांगके

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Galousta

In the matter of BARTHOLOMEW] BARDER, the younger, formerly carrying on Business in Partnercarrying on Business in Fariner-teenin day of May, One ship, with Francis Lewis Barness. Thousand Eight Hunnin Calcutta, as Boat Agents, under dred and Thirty-four, the Firm of Barness and Company, It was Ordered that the Firm of Barber and Company, It was Ordered that an Insolvent Debtor, adjudged Thomas Holroyd, Eq. ontitled to the benefit of the Statute 9th Geo IV. Cap. 73, ter, and that Putrick continued by 2d Win, IV. Cap. 43. O'Haulon, Require, the Common Assignee, do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Thomas Holroyd; and that the said Insolvent do not the

into possession of the same.

At a Court and Seven-Saturday, the Seven-teenth day of May, One teenth day of May, One Han-At a Court holden on said Common Assignee and the said Insolvent do put him

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Thomas Holroyd, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 18th August, 1834.

कलिकां जां व वां व दीन क्र जमात्रार न व मिर्ग व शतिक शार्थ खानामज-

ৰাত্য়ান ছেট বার্থালোমিউ সন১৮৩৪ সালের वांतवत जिनि शृद्द वधतांत्र का ১१ मा मनिवांत রবার করিতেন ফুলসির লৃইস ভারিখের আদাল বারবারের সহিত কলিকাচার তের চলম হই ব (वाहि এছেটেস বারবার ও का एक এই বিভএর मानिवनारम थांड रहेगा लायु मुक्तियानकात ही जार्ज कार्थ वाममारख्य वाममाई এর ১ ব ২ বরের প্রকাসিত আই রাইড সাহেব হ ইনের १০ পারায় জাহা উইলিএ ইলেন এব॰ উক্ত म कार्थ वीमम रहत बाहमारे अह नाउग्रास्त्र मान १ व भगरतत का दिन्तत 80 धार्मात । अ आग्रमारमत स् পুনস০ছাপিত হই য়াছে 🗂

জত তামৰ হাল किताबनामा छ

ক তাম গ হালরাইড স হেৰের ন মে সাধারন মুক্তি য়ারকার প্রজুত পেটরিক ওঃহালন সাহের িথিয়া দিবেন এব॰ উক্ত সাধারন মৃক্তিমারকার এব॰ উক্ত নাত্রান এ সকৰ মাল ও জারদাদ উক্ত মুক্তিরার কার তাম্য হালরাইড সাহেবের হত্তে অপন करत्रन

अख्वाताम् अवतः (मञ्जा कहिर्छ एक उँक एक মানুদারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনানা এব০ তা হার অধিকার উক্ত তাম চ্ছালরাইড সাহেবের र्टिंग वार्लिंग रहेन

धक्ताधिनद्र अ'रहरवद्ग खाकिय-मन ১৮৩8 मान ১৮ আগট -

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Involvent Prisoners hereinafter

named, (the same having been filed in the Court.) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Ten o'Clock in the Forencon; viz.

On Saturday, the 20th of September, 1834, THOMAS SLO-S, of Dum-Dum, near Calcutta, a Sergeant in the Astillery Service.

On Saturday, the 4th of October, 1834, Joseph Watte Saga, of Allipore, in the Suburbs of Calcutto, a Senior Merchant in the Bengal Civil Service.

cutte, a Senior Merchant in the Bengal Civil Service.

"No Oreditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clark three days before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Resumer, and the Chief Clark shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Resumer, previously to the Hearing, shall manning the Affidavity so to be left with him as aforesaid."

But the Control of the left with him as aforesaid. There and Orders No. XI.

Officery Lvaminer, 21st August, 1834.

কলিকাতার জোতাছিন করজনারানের পরি তাৰাৰ্থ আদাদত

जकनरक संयद्ध (मध्या बाहर उटक य निकार न) মিত নাত্য়ান কয়েদি সকলের আদালতে দাঝিৰ করা আরজি সকল ও ফর্ম সকলের বিষয় আগত नित्न दिला मन घडात नमश हर्नान इहरवक

সন ১৮৩৪ সংশের সেপটেয়র মাহার ২০ শনিবংর ভারস সেলাধ কলিকার সনিজ মোণ দমদ্যার নিবাসি আরটিশরি ক্রের ডাক্ডার

সন ১৮৩৪ সালের আব্যোবর মাহার ৪ সনিবার বেশজেফ হোয়াইট সেজ কলিকাতার সনিজ মান আলিপুর নিবাসি সিনিয়ার মেরচেণ্ট সিহিল

্ফ্রে কোন মহাজন আপত্য করিতে পারিবেন "নাই খাবাসিতে কোন কএদির আবস্পী নুটিস '' ন। দ্যান এই আদাল ও চিপ কেলার্ক সাহেবের '' আপিসে তিন দীবস পূর্ব গুনানির এব ০১ জদাপি "ত কালিন নাদাখিল করেন এই আদালতের " একজানিনর সাহেবের আলিসে এক সন্তন নঃ '' মা তাহার অংশনার পাওনার এবং জদাপি না

" চিল কেবার্ক সাহেব এই ন্টার তাহার বহিতে " নকল রাথেন ঐ সন্তন নামা জাহা দাঝিল হইবে

" ভাহার আি সে ন• ১১ নিওম এব° দাড়া আদালতের তক্তানিনর সাহেবের আচিয়া সন ১৮৩৪ সাল ২১ আগট

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. NOTICE is hereby given, that

(No. 328.) - Thomas SLoss, of Dum-Dum, Serjeant in the Artillery Service,

Now a Physoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo IV Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thuty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thuty-six;" and the said Thomas Shoss hath executed an Assignment to the Common Assigner of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said Thomas Shoss, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is en-Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O' Hanlon, I rammer.

Office of Examiner, 15th August, 1834. Mr. E. PRESTON, Atty

কলিকাতিরির যোত্তীণ করজদারানের পরি जानाव जामानज ममागत (मञ्जा याहराउट व

(ন॰ ৩২৮) তামষ শেলাষ মো॰ দ্মদ্মার এক

जाब्र कर भिनिष्ठेति करम्त्र व ্ৰুম্প্ৰিডি ভিৰি কলিকাতার বড় দেওয়ানি (जरन कर्णन चार्किन अव ५ छात्रांत चात्रजी माथिन क्तिरास्ट्रन और बार्चनाम स्व वंदर जार्ज बहुन।

তারিধ পর্যান্ত পরিভামার্থ আইন এবং জাহা সর ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিশ পর্যান্ত সংস্থা भवार्थ काहेब এই बाधक हरत ऐहेनियम वाममारश्र बाजरब्र विकिय वश्मरब्र अर आहे নের ৪৩ ধারা কত্রিক প্রাসতস্থালিত হইয়াছে তাহার লিখিত আগ্যা তাহার সমতে আমলে আইষে এবং, ঐ উক্ত তাম । শেবাষ উক্ত আদা লতের সাধারন ম্ক্রিয়াবকারেব নিকট ভাহার মহাজনগনের উপকারাথে তাবত তাহার দ্বারর ও অস্থাবর বিষয় যাহা একনে ভাহার আছে কিয়া याहा उक्त बावबीव विवास उक्त वानानं रहेर শেষ ভ্রম হইবার পূর্বে তাহার হন্তে আইযে किना डेशार्जन क'त्र' अ नकल्वत अक मिक्यांत्रना या निश्रिश मिश्राट्य

P O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের মন্তর্থানা সন ১৮৩৪ দাল ১৮ আগই মে ৽ ইঃ প্রেফ্টান উৰিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. NOTICE is hereby given, that

(No. 329)—JOSEPH WHITE SAGE, of Allipore, a Senior Merchant in the Bengal Civil Service,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo IV Cap 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the Bast Indies, until the First div of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Striute 2d William IV Cap 43 until the First day of March, One Thousand Light Hundred and Thuty-six," and the said JOSEPH WHITE SAGE hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said JOSEPH WHITE SAGE, of the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P O'Hanlon, Examiner.

Office f Tram ner, 18th August, 1934 Mr W D. SHAW, Atty.

কলিকাতার জোতাহিন করজদারানের পরি তানথে আদাৰত

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে (ন০ ৩২১) বোজেফ হোষাইট খেত্ৰ মোতাম জালিপরের বাসিদাএক সীনিবার শরচেট কোল্লা নির সিবিল ক্যেতে

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় দেওয়ানী জেলে কয়েদ আছেন এব॰ তাহার আর্কি দাবি ল করিণাছেন এই প্রার্থনার জে চতর্থ জার্জ वामभार्द्य बाजरबंद नवम व भारतम धाकाभिज আইনের ৭০ প্রা জাহার নাম হিন্দুবানের অक्षत कृत्वमोद्गारात्व है ब्लाजी मन १४७० नात्न র মার্চ মাহার ১ তারিখণযান্ত পরিতানার্ছ আ ইন এবং জাহা সম ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিধ পর্যান্ত সংখ্যপনার্থ আইন এই নামক চতুর্গুউই দিএম বাদনাহের রাজত্বের বিভীয় বং गरतंत्र थक चाहरतत् ४० धाता कजिक भूनक वाणि . र्व बाबर्थक नरम् तर्भादत थकानिष बाइरैनत । उरहेगार छाहात निविष्णां जा छात्र नगरक १० श्रीत्रो मास्य मान दिल्ह्यात्मत्र काकम करकात्रात्र। जामरण काहरून अर॰ अ केक ब्लाह्यक रहात्रा रबंद देशहराकी अने १००० महत्वत्र मोर्च मादात । देवे त्यंत्र केक खारागरकत नारातम त्याकात

কারের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষেনে তা হার আছে কিয়া জাহা উক্ত আর্জির বিষয়ে छेक जामान उरहे ए भाष इसम इहेबात शुर्ख ভাছার হয়ে আইবে কিয়া উপার্জনকরেণ ঐ সক লের এক মোজার নামা বিধিয়া দিয়াছেন

একজামিনার সাহেরে দপ্তর্থানা সন১৮৩৪সাল ১৮ আগফী মে• ডবলিউ ডিঃ শা উকিল

P O Hanlon, Lyaminer.

CUSTOMS.

THE following CONFISCATED GOODS will be Sold by Public Austron at the Confiscation of by Public Auction, at the Custom House, on Monday, the 25th Instant, at 12 o'Clock Forenoon;

1	VIZ.	
Mustard Seed,		Bogs Picces
Cloths, Cotton Yarn,		Bundles.
Conton 14.11,	G. J SIDDONS.	

15th August, 1834.

CUSTOMS NOTICE.

THE following Rule has been adopted with a view to expedite Shipments of COITON required to be passed from Screw Houses situated within the limits of this Office, on the opposite side of the River.

TO THE ASSISTANT AT HOWRAIL

" With respect to COTTON required to be Shipped from Screw Houses on the other side of the River it has been the Rule that the Applications should first be brought to this Office, for the purpose of baving an order inscribed upon them, directed to you, and requiring that you should report whether the Number of Bales stated upon the Applications, and of sizes and weight described therein, were security for the purpose of Panel, for the property of the propert actually forthcoming and Ready for Shipment

For the future, this previous order will not be necessary and you will, without it, be pleased to make the requisite report upon all such Applications for the Sea Export of report upon all such Applications for the Sea Export of COTTON as may be presented to you. To you respective and date, you will add the hom at which you make the report, and desire the Sirkars, or Parties concerned, to take the Applications to the Custom House without delay, for due Registry and the issue of Perwanalis to permit Shipment."

G J SIDDONS, Collector.

Calcutta, Custom House, 16th August, 1834.

CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

1 Parcel, R Williams, Lord of the Isles.

Ditto, Major Pogson, Ditto. Ditto, G. Spar, Ditto Ditto, C. Gardner, Ditto. Ditto, W. Turner, Ditto

Duto, John Winstanly, 16th Lancets, Herculean, Duto, Gunner B Stokes, Patriot King

Ditto, Gunner B Stokes, Patriot King
Ditto, John Winstanly, 16th Lancers Duke of Lancaster
Box, Revd. J. Tomlin, Anglo Chinese College, Crown
Ditto, E. J. Smith. Lord of the Isles
Ditto, W. Kindersly, (Madras,) Neptime
Ditto, Major Booth, 41st Regt. (Madras,) Ditto.
Inito, Wildman Goodwyn. (Madras,) Ditto.
Ditto, Mis. Bird, Andromache
Ditto, Ensign Clark, Ditto
Ditto, Captain J. W. Harding, Ernaad.
Ditto, Leut Pearse, Ditto.
Ditto, Leut Pearse, Ditto.
Parcel, W. H. Abbott, Ditto.
Ditto, Col. Becher, Duto.
Ditto, Col. Becher, Ditto.
Ditto, Ch. DeSouza, Ditto.

G. J. SIDDONS, Collector.

Elst August, 1884.

H. B. Parties applying for the above Packages untl be planed to send favours, or Bills, cheming contents and value, was to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business Danding Packages from Ships, nor with forwarding them to the conners, or to their destination

The fact of Articles being destined for PRIVATE USF, and not for Sale, does not exempt them from payment it Duty if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations

to Calcutta from the Quantity of SAL1 to be exported to Calcutta from the Collectorates of Nellors, Chingle-put, and Madras, in the current year 1834-35, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the Fort St. George Gazette of the 10th May, 1834.

	Quantity of Salt permitted to le exported to Cal- cutta in 1834-35	Quantity al-	Quantity ren anny to be exported	Quan ty actu- ally in store and ready for ex- portation.
	Bl Mds	Bl Mds	Bl Mds	Bl Md.
Nellore,		1,14,700	20,157 <u>]</u> 1,85 240 1,81 -60	20,159½ 35,209 58,360

Revenue Board Office, 7 Fort St. George, 4th Aug. 1834

R T PORTER,
Deputy Secretary

NOTICE is hereby given, that Tenders will be acceived for the undermentioned Associated for the undermentioned Articles, not exceeding the Prices noted, for the use of the Hon'ble Company's Sia-

tionery Warehouse
The Tenders to be accompanied with Samples and to be opened on the 25th August, and the Stationery to be delivered three days after the acceptance of the Tender.

Thin Polis Post Paper, at 16 per team.

Quato Post ditto at 8 per ream Blotting ditto, at 7 per ream. Carridge ditto, at 15 per ream. Liquid Black link, at 6 Annas per bottle.

Furope Witers in boxes, at 4 Annas per box.
Narrow Green Ribbon at 1 4 per roll.
Blank Books, Royal, in calf, 4 quires each, at 7 Rupees

Dato ditto, Medium in duto 1 ditto, at 6 duto.

Ditto ditto, Deniv in dit o 4 ditto, at o ditto.
Ditto ditto, half bound, 1 ditto at o di to
Di to ditto Foolscap, di to, 4 ditto, at 3-8 ditto. By Order of the Committee

J. B. MARRIGE, Clk. Com Sty. Stationery Office, the 18th Aug. 1834.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of BEBER KHANUM, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the said Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the Administrator.

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN WILLIAM LISH, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of TEMA RAO KALIA, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of HENRY BOADEN SMITH, Esquire, late a Captain in the Thirty-seventh Regiment of Native Infantry, deceased

THE like Advertisement as to the Estate of BEBEB SYDEB, decembed. **

11th August, 1834. (2)

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN PORTEOUS, late of Bansbarreah, Indigo Planter, deceased.

Elike Advertisement as to the Estate of CATCHICK SETHAGASSER, formerly of Ducca, decessed.

THE like Advertisement as to the Petate of SAMUFL MITCHELSON HORSBURGH, Esquire, lare a Captain in the Thirty-eighth Regiment of Native Infantry, decreased

THE like Advertisement on to the Ratate of ALEX-ANDER MACDONALD, Esquire; late a Captain in the Sexteenth Regiment of Native Infantty, decembed,

THE like Advertisement as to the Batete of THOMAS SAMUEL ROGERS, late of Coloutte, Marinot,

deceased.

JEB like Advertisement as to the Estate of JOHN CAMPBELL, Esquire, late in the Civil Service of the Bast India Company, deceased, with Will appropriate 1984. 10th August, 1884.

[1821]

OTICE is hereby given, that on Saturday the 6th September, 1834, corresponding with 23d Bhadoon 1241 T. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Miduapoor Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lat.	No. of the Regis- ter.	Pergunnahs and Muhals.	Recorded Proprietors.	Ant Sudde na. e Entire	r Ju	ım- he	Subject of Sale.		Balance of Re-	hist of Assar 1241 T. S.			lbune B. !	•	To Arr	otal ear	
1	68	Balseilah Tuppa Bhetun Benode,	Santeeram Bondopa- dea, Groopersad Bondopadea, Kis- toepersaud Bondo- padea, Muddenmo- hun Bondopadea,	6122	13	13 0	For the recovery of Arrears of Govt. Revenue,	5	191	0	0 9	69	1 5	0	260	1	5 0
2	167	Purgh. Koshujoo- \ ra Poorboo Etsa. \	Cumla Kant Sircar,	40557	7	6 0	Ditto,	1	267	0	0 (5290	٠ !	5 0	6557	5	50
3	478	Sahul Arah,	Ramlochun Ghose,	8536	11	5 0	Ditto,		200	0	0 (1198	6	5 0	1464	в	5 0
4	183) 263 (823) 841)	Midunpoor and Miduapoor,	Mohun Lall Khan, Aunundram Bhooee- an, Bungwedhur Bhooeean, Binda- bun Bhooeean, Coo- chulram Bhooeean, Heeralull Bhooeean, Rojeeblochun Bhooeean, Benode- ram Bhooeean, Hur- rekistoe Bhooeean,	65000	0	0 0	Ditto,		2 656	0	0	0	*******	•••	2656	n	0 •
5	901	Narajole Tuppa }	Choonee Lali Khan, Ohulia Daee, Sun- kooree Daee,	12500	0	0 0	Ditto,		391	0	0	0	••••••	•••	391	0	0 0
6	908	Thanch Nurain- { ghur,	Rajah Jugguthullubh	18313	0	0 6	Ditto,		572	0	0 (123	0	0 0	695	0	0 0
7	930		Bhorutchura Sutputtee,	6262	1	7 0	Ditto,		196	O	0 (·	•••••	• • •	196	0	0 0
¥	94)	Portaubbhun {	Bydeenath Pohoraj Maneeka Daee, }	5840	4	3 0	Ditto,		182	0	0 (• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••	•••	182	0	0 0
9	918	Kootubpoor Bho-	Kissen Mohun Boral,	10994	0	0 0	Ditto,		343	0	0 (ሳ	•••••		313	0	0 0
10	950		Ditto ditto,	17863	0	0 0	Ditto,		558	0	0 (• • •	558	0	0 0
	ł	1	¥					1				ì			l .		

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 6th September, 1834, corresponding with 23d Bhadoon 1241 T. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Midnapore Collector's Office, for the recovery of Arreats of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Number of the Register.	Pergunnahs and Muhals.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Balance of Revenue for the Kist of Assar 1241 T, S,	Total Arrears.
1	179	Bugree Bchala,}	Sumbhoochunder Mokerjea, Sumbhoochunder Mokerjea,	5979 11 2 3 41473 10 8 1	For the recovery of Arrears of Govt. Revenue,	373 0 0 0 3695 0 0 0	373 0 0 0 3695 0 0 0
3	180 198	Chetonal Bosunt-	and Ramnarain Mokerjea, (Brijokissoro Roy, Odyto-) churn Roy, Norain Roy, Sarungpanee Roy,	13641 10 4 1	Ditto,	1217 0 0 0	1217 0 0 0
4	201	Gungpoor,	Guddadhurpersaud Tewar-) ry Hureepersaud Tewarry, (7640 7 13 3	Ditto,	164 8 0 0	164 8 0 0
5	202	Gungapersaud,	Ditto ditto,	10054 1 9 0	Ditto,	221 000	224 0 0 0
6	204	Hurreerampore,	Choonee Lall Khan Ohulla dee Sunkuree Dace,	24300 3 11 1	Ditto,	2149 000	2149 000
7	205	Koonjoopoor,	Hurreenath Mullick	12016 10 16 1	Ditto,	1054 0 0 0	1054 0 0 0

J. II. D'OYLY, Collector.

Zillah Midnapore, 31st July, 1834.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 10th day of September next ensuing, corresponding with 28th Bhadoon 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Deputy Collector's Office at Pubnah, for the recovery of the Arrears of Government Revenue, unless incremediately liquidated.

No. of Lot	No. of the Registry.	Pergunah or Mehal.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Salo.	Arrears of Revenue calculated to the end of Choyte 1240 B. S.	Interest and Penelty to the 25th Srabun 1241 B. S.	Total Arrogra.
1	مون -	Pergunah Ba- soorass Maha- batpoor,	Osman Khatoon, Mother of Surceut- colah and Kurum- bux Chowdry,	3059 6 19 2	Entire Estate,	3063 14 19 2	507 5 0 0	3871 8 19 2

[1822]

OTICE is hereby given, that on Monday, the 25th day of August 1834, corresponding with 10th Bhadur 1241 B. S., the under-mentuoned LANDED PROPERTY will be put up for Saje by Public Auction, at the Moorshedabad Goldectorship, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mahaul.	Recorded Proprietors.	Annual Suddur Jummah of the Entire Estate.		Arrears of Revenue calculated from 1239 to Kist of Bysick 1240 B. S.	Interest and Penalty up to 1239 and Kist of Bysack 1240 B, S.	Total Arrear.
1	2242	Kumut Pergunnah Rockunpore,	Chundur Narain Roy,	65402 0 0 0	Entire Estate,	48268 5 1 2	27416 1 0 2	75684 6 2 0

Moorshedabad, Collector's Office, the 4th August, 1834

C. C. JACKSON, Officiating Collector,

OTICE is hereby given, that on Saturday, the 6th September next ensuing, corresponding with 22d Bhadnon 1244 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sile, by Public Auction, at the Backer Gunge Collector's Office, for the recovery of Arrents of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Hevenue calculated to the kist Assar 1241 B. S.	Interest word Penarty to Duto B. S.	Total Arrear.
66	1432	Baugdessur Johanea Talooq Kharijah Pergh. Bazoor Gomedpore,	Mr. J. Brown, &c.,	18,002 4 2.2	{ Entire Estate, }	220 0 0 0	2 4 13 9	222 4 13 2
95	1484	Hyder Ally Mirza Talooq	Hyder Ally Wirza,	15,935 15 7 2	Dato,	1,084 0 0 0	11 4 18 1	1,095 4 181
184	1661	Sheeb Joy Barojsa Talouq	Kirpanath Sen,	5,743 4 11 0	Ditto,	330 0 0 n	3 10 6 7	373 10 63
197	1721		Messrs. George Pania-	13,000 3 16 2	Ditto,	599 0 0 0	6 4 0 (603 4 00
198	1722	Chunderdeep Do. Hissa 218.	Ditto,	13,513 6 12 1	Ditto,	623 0 0 0	6 7 16 5	629 7 16 3
199	1728	Ditto Hissa lanna 17gs, Ic. }	Golaub Deboe,	9,008 4 8 0	Ditto,	414 0 0 0	4 5 0 0	418 5 00
20.5	1729	Chunder Sekur Chucker- butty Talooq Kharijuh Pergh. Bazoor Gomed-	Bhowannypersand Chuckerbutty, &c}	6,337 1 0 3	Ditto,	282 0 0 0	215 00	284 15 00
229	1748	Mahomed Hyat Talonq Hissa 12as, 15gs, Kharija Ditto,	Ramnarain Ghove,	6,053 4 16 S	Datto,	256000	2 10 3 1	25A 10 3 1
245	1913	Howallee Suthmabad Tup-	Sreekisto Roy, &c	5,094 5 15 2	Ditto,	389 0 0 0	4 0 16 3	393 0 163
287	2691	Nazirpore Tuppa,	Mr. G. Pamoty, &c	36 944 3 4 1	Datto,	400 0 0 0	ite a o e	2,412 8 0,0
319	3036	Aurungpore, &c. Pergun }	Janokeebullub Roy, &c.	13,456 11 00	Ditto,	1	1 :	502 9 13 1
334	3278	Ruttundee Colleekspore	Ramkissore Roy	5,915 1 8 1	Ditto,	372 0 0 0	1 15 0 0	373 15 0 0
457	3856	Pergunnah Hissa 4as., 5 Syedpore Pergunnah,	Lala Chyte Sing,	4	Ditto,			770 15 18 2

N. B. For further particulars enquire at the Office of the Collector of Backer Gunge.

R. WILLIAMS, Collector.

Billeh Backer Gunge, Collector's Office, the 13th August, 1834.

OTICE is hereby given, that on Thursday, the 25th September 1831 next ensuing, corresponding with 10th Assin 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be just up for Sale by Public Auction, at the Dacca Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumsh of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of Assar 1240.	Interest and Penalty to the Month.	Total
,	**	Pergunnah Rykunt- pere, tilesa 14 Ans.	Unnunt Deb Roy,	6892 11 7 9	For Arream of Rovenne due			,
3		Pergunnah Bhowal, Hissa 9 Ana Pergunnah Ditto,	Golokenarrain Roy,	11774 0 0 0	to Goyt	914 6 0 0 1845 0 0 0	10 0 0 Q 65 0 0 0	1910 0 0 0
,16		Hissa 7 Ana Pergunnah Mukiwa-	Kullerpershaud Roy, &c Takaar Luckiaarrain Schaet		Diuq,	9299 O O O	53 0 00	8854 0 0 0
72	L	Tuppa Muhessurdee,	Jabonkishen Roy	6512 4 11 0	Ditto,	1491 0 Q n	25 0 0 0	
108	7.	Talook Meer Abdall,	Meer Abdail alish Miras Rossun Alice,	V	Ditto,	1650 0 0 0	35 0 0 0	

Dacon Collectorship, the 15th August, 1854.

A. C. BARWELL, Collecter.

رود وجرمانة مبزان	روه وجرمانه	تعداد باق لما يست قسط ما واساد وسك إلم ما		مدرجمع مسلم "عدل سبب نيلام	رام مایک	نعبرلات نمبررجستري نام محال نام مانک	فعببر وجستري	4. 80
رو بيه شن آن	ي م م	لهمدوجهان رويه ه درونه	درا ييا دا ب با ق حزا نه درکه د	مش هزارهشمد رهشمان وساء روسه يارد و آمه هفت کنده د و کودي	يركمه ديكت يور اذات ديب راي حمه ۱۲	يركم ديكت پور	•	نه نه نه ا د
يكهزارنهمدي وا	شصت و پنج رو دیمه	یکهزا ر دشتمد و حهاب شصت و پنج یکهزارنهه مدویه دروییه وپه رویه	<u>.</u>	يازد، هرا رهمتمد و همڌاد وحيارروپه	برکه بهوال حمله / کو کب در بین رای	بردمة بهوال حصه	•	L
سه هرارسه منوية ودورويه	ينجا 8 و مــه روبيه	ربه هزار دو مدونود ونه پنجاه و سه سه هزار سه صدو پنجاه روبیه و دوروپه و دوروپه	<u>-</u> 3.	سيز د ۶ هر او سه مع وهشتان ژيشت رو يغ	يركه بول حصه ٧ / كالي يرشان راي وغيرة	1,52 H. J NV	•	V
دیمزارپانصه و چها روزیه	ال ا	يكهزا رجهار مدونود است و سه يكهزار پانمدوجهاره ه ويک روزيه	ڗٞ	شن هزار بانسد وجهل و د ورو پیه حهارآد، یاز د ه کند ه	تهاگراگهي نوانن سموانت جهون دشن راي	يرد م مقهم ا با د	•	Ξ
درهزار چاره	کی و پیم روربه	دوهزار سه صدوهنتاه سي و ينم دوهزا ر چهار مدو ودورو پيه	أو:	معیزه ۲ هزار د و صد ویشجا ۲ رو پی	شا » نوا زخان و رام لوچين «تر	رة مهسره ي	•	>
یکهزار شنعه وهنه وپنج روبیک	گي و پن <mark>ې</mark> رونيکم	یکهزار مشعد و پنجا ۵ سي و پنج پیکهزار مشعد وهشتاه رویعه وپنج روپیک	· j	هشت هرا ر هنتمد و هفتا د و نهه روپيه هفتا د ف نه با برد ه	ميرابدال عرف مرزا حساين علي	تعلمة مبرا بدال	•	<u>.</u>

ف المناريج يا نزد هم ماء اكست سنه كمم ١٨ مسيعه مطابق سي ودوم ما « سانون منه الم م إينكله

A. C. BARWELL, Collector.

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal, will be closed for business, on the undermentioned Hindoo Holidays only; viz.

Sree Punchomee,		đay.
Seeb Rattree,	1	ditto.
Dhole Jatra,	1	ditto.
Churruck Poojah,	3	ditto.
Sree Ramnoboome,	1	ditto.
Jummo Oostomee,	1	ditto.
Mohaloyah,	1	ditto.
Doorgah Poojah,	-8	days.
Cartick Poojah,	1	day.

Accordingly, during the year 1834, no business will be transacted at the Bank

On the 27th August, being the Hindoo Holiday Jummo Oostomee.

On the 2d October, being Mohaloyalı.

On the 7th to 14th October, being Doorgah Poojah. On the 14th November, being Cartick Poojah.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, Secretary to the Bank.

Bank of Bengal, \\ 12th Aug 1834. \}

NOTICE is hereby given, that the Estate of the late Mr. F. JENNINGS, is under the Seal of this Court, and will be delivered to any Person entitled to receive the same.

H. T. OWFN, Offg. Judge.

Zillah Court, Cawnpore, 29th July, 1834.

Sherill's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourth day of September next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Rajchunder Dutt,—

The Right, Title, and Interest of the said Rajchunder Dutt, of and into a certain Upper-roomed Brickbuilt Messuage, Tenement, or Dwelling House, with Boytuckhannah, and piece or parcel of Land or Ground, situate, lying, and being at Pattooriah Ghattah, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Eighteen Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say.) on the North by the Tenanted Ground and Premises the property of and belonging to Gunganarain Dutt, on the South and West by the Company's Ditch, and on the East by the Company's Public Lane.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Rajchunder Dutt, of and into all that other Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House. situate, lying, and being at Pattooriah Ghattah aforesaid, containing, by estimation, Four Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Odditchunder Dutt, on the South by the House and Premises the property of and helonging to Gunganarain Dutt, on the West by the Company's Public Lane, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to a Idol called Takoorbutty.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Rajghunder Dutt, of and in all that other piece or parcel of Tenanted Land or Ground, situate, lying, and being at Macho Bazar, Gharatolloh aforesaid, containing, by estimation, Two Biggahs and Eight Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say), on the North by the Company's Public Lane, on the South and West by the Company's Ditch, and on the East by the Company's Ditch.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Rajchunder Dutt, of and into all that other piece or parcel of l'enanted Land or Ground, situate, lying, and being at Macho Bazar, Gharatolloh aforessid, containing, by estimation, Seven Cottahsand Eight Chittacks, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say), on the North by the Ground and Premises the property of and belonging to Tofolly Shaik Pottooah, on the South by the Ground and Premises the property of and belonging to Khookun Zemadar, on the West by the Company's Ditch, and on the East by the Ground and Premises the property of and belonging to Khakoo Pattooah.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourth day of September next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Luckeynarain Dutt, who hath survived Juggobundo Dutt, deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Luckey-narain Dutt, of and in all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, situate, lying, and being at Churruckdangah, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, containing, by estimation. One Biggah and Seven Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the piece or parcel of Tenanted Land or Ground the property of and belonging to the late Rajah Nuhkissen Bahadoor, on the North by the piece or parcel of Tenanted Land or Ground the property of and belonging to Muddoosoodun Sandell, formerly the property of Mooktaram Dutt, on the East by the Chitpore Road, and on the West by the House and Premises the property of and belonging to the late Gorachund Bysack.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Luckeynaram Dutt, of, in, and to all that Fourth Part or Share of in and to all that undivided piece or parcel of Tenanted Land or Ground, situate, lying, and being at Simlah, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Six Biggahs and Twelve Cottahs, more or less, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the Public Road, commonly called Manicktullah Road, on the East by the Garden Ground the property of and belonging to Bahoo Goopeemohun Deb, on the North by the Garden and Premises of and belonging to Hurryher Bundopadhiah, and on the West by the Public Road.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eleventh day of September next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Pacias in his hands against James Melles and James Melles,—

The Right, Title, and Interest of the said James Melles and James Melles, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Fifteen Cottans, more or less, situate, lying, and being at Goarry, in Pergunnah Maumjoan, and in the District of Nudden, and butted and bounded as follows: (that is to May) on the West by Land and Premises of Cossinsutif Baboo, on the South and East by Lackreuj or Rental Free Land of Ram Hazarce, and on the North by Land and Premises of the Honorable Company.

and Premises of the Honorable Company.

The Conditions and further particulars they be had by applying at the Sheriff's Office.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 27, 1834.

A LL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council, H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 23D Aug. 1834.

OTICE is hereby given, that the Salaries and Allow-ances of the Civil and Marine Departments, for July last, will be discharged by the Sub-Tressurer and Marine Pay Master respectively, on or after Wednesday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Hon'ble the Vice President in Councit,

H. T. PRINSEP, Secy to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 23D Aug. 1834.

NOTICE is hereby given, that the Pav, Batta, and other Allowances, for July last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 10th Proximo.

By Order of the Honorable the Vice President in Council, J. STUART, Depy. Secy. to Gort. Mily Dept.

ECCLESIASTICAL.

NOTICE is hereby given, that during the absence of the Bishop on his Visitation, the Ordinary business of the Diocese will continue to be transacted by the Venerable the Archdeacon of Calcutta. In the event of the Archdeacon's leaving Calcutta, urgent cases are to be transmitted to the Bishop's Secretary and Registrar William Heory Abbott, Esquire, other matters requiring the Bishop's opinion and advice will be forwarded from Calcutta to His Lordship's address by Dak.

By desire of the Lord Bishop, dated at Calcutta, this 22d day of August, 1834,

W. H. ABBOTT, Registrar.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM; 21st August, 1831.

On the 27th May last, His Excellency the Right Honorable the Governor General was pleased to grant leave of absonce to Mr. Garstin, Principal Assistant to the Agent to the Governor General in the Saugor and Nersudda Territories, stationed at Nursingpoor, to proceed to the Presidency, and eventually to Sea, for the benefit of his health.

C. E. TREVELYAN, Deputy Secy. to the Gont.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 21st August, 1834.

No. 164 of 1834.—Lieutenant Charles Cook, of the Invalid Establishment, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

J. STUART, Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 23d August, 1834.

No. 165 of 1834.—The Pay, Batta and other Allowances for July 1834, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 10th Proximo.

J. STUART, Depy. Necy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM, SEPARATE DEPARTMENT, THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the

Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities

of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured. factured.

In respect to Indigo imported into Calcutts under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the

Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Sec. to Goot.

BY ORDER OF GOVERNMENT.

OTICE is hereby given, that from and after the lat of October next, the indulgence at present allowed to Newspapers and other printed Papers in the Native languages of being transmitted by Dak at half the Postage charges leviable on similar papers published in English, will cease, and that Postage on all such papers will be charged for an the scale provided for Newspapers and other papers. for on the scale provided for Newspapers and other papers printed in the English language.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, Gent Post Office, } the 6th August, 1834.

NOTICE is hereby given, that Wednesday the 27th and Thursday the 28th instant, being Hindoo Holidays, Junno Octomee) no business will be transacted at the General Treasury on those days.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 15th August, 1834.

COURT OF REQUESTS.

OTICE is hereby given, that on the lat of September next, the Court of Requests will be Removed to the Premises in Old Court House Street, formerly occupied by Messrs, Mackintosh and Co.

By Order of the Commissioners, R. LESLIE, Clerk.

Court of Requests, 18th August, 1884.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of May last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sah-Ticasurer's Receipt for the time produced in this Office by 2 o'clock on Saturday, the 50 h instant, and the Salt will be Re-sold to the bighest bidder, on account of the Hon'ble Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Optim, may determine.

Bt Order of the Board of Customs, Salt and Opium, B) Order of the sound the 25th August, 1831 W. R. YOUNG, Offs Secretary.

এশতেহার দেওলা যাইতেছে

যে সম১৮৩৪ সলের মে ম'হার নিলামের বিক্রিত নমকের কিমতের দেবাক টাকা আ मात्र इहेता ये ठीकात भव.हेजतत भ रहरवत রসীদ যদ্যপি আগত ৩০ আগত রোজ শনিবার দিবা দৃই প্রছর দৃই ঘটা পর্যান্ত এই দফুরে দ, খিল নাহয় ভবে 'মাভাবক সক্ত নিলাম ঐনমকে র আনানত পোসগী জল হ্ইবেক এবং নমক মজস্ব সরক'র জ্রাজ্ত ই রেজ কোন্ন ি বাই দ্রে ম নিজ হিসাবে বে ড শরমিট ও নমক ও আফিম ক তৃক্ যেসন্য অথবা সময় সকল নিধাৰ্য্য হই েক সে ই সময়ে উচ্চত্ম মূল্য প্রদায়কপ্রতি রিসেন অর্থাৎ প্ররাগ বিজ্ঞা হই বেকা

িমৌজিৰ ভ্ৰম সাহেৰান আলিসান ৰোড পরমিট ও নমক ও আহিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ই রাজি তারিশ্ব ২৫ অ,গান্ট মোতাবক সন ১২৪১ সাল বামল। তারিল ১০ তাদু

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

to Calcutta from the Collectorates of Nellore, Charaling and Madris, in the current veri 1834 30, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the Fort St. George Gizette of the 10th May, 1834

	uantity of self ermitted to be sported in Cal	Quantry al- udy exported Quantity mena egybe experted	th metale and last for ex-
Nellore,	1,00,000 3,00,000	81 040; 1.7 Mds 81 640; 1.3 30; 6,14,7; 0.1,8 5210 1,20,620 1,70,80	15,3591

Resenue Board Office, J. J. A. R. STLVENSON, Fort St. George, 11th. Au., 1834. 5. Secretary Stardary

CUSTOMS NOTICE.

THE following Rule has been adopted with a view to expedite Shipments of COTTON required to be passed from Screw Houses situated within the limits of this Office, on the opposite side of the River.

TO THE ASSISTANT AT HOWRAH.

"With respect to COTTON required to be Shipped on Sciew Houses on the other side of the River, it has been the Rule that the Applications should first be brought to this Office, for the purpose of having an order inscribed upon them, directed to you, and requiring that you should report whether the Number of Bales state! upon the Applications, and of sizes and weight described therein, were actually forthcoming and Ready for Shipment.

For the future, this previous order will not be necessary, and you will, without it, be pleased to make the requisite report upon all such Applications for the Sea Export of COFFON as may be presented to you. To your signature and date, you will add the how at which you make the report, and desire the Sukars, or Parties concerned, to take the Applications to the Custom House without delay, for due Registry and the issue of Perwanahs to permit Shipment." For the future, this previous order will not be necessary,

G J SIDDONS, Collector.

Calcutta, Custom House, 16th August, 1831.

CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office

1. Parcel, R. Wriams Lord of the Isles.
1. Dito, Major Pogson Dito.
1. Di to, G. Sparr, Ditto.
1. Di to, G. Sparr, Ditto.
1. Di to, C. Gardner, Ditto.
1. Di to, W. Turner, Dito.
1. Di to John Winst mb, With Lancers Herculeax.
1. Ditto, Gunner B. Stokes, Patriot King.
1. Ditto, John Win tanly, With Lancers Duke of Lingister.
1. Box, Reed J. Tomlin, Anglo Chinese Courge Grown
1. Ditto, E. J. Sudh Lord of the Isl's.
1. Ditto, W. Kindersly, (Madras,) Neptime.
1. Ditto, Major Booth, 19st Reet (Madras) Prito.
1. Litto, Widman Godwyn (Madris) Ditto.
1. Dito, Mas Lord, Andremicho.

I vito, Wildmon Gordwyn (Maders) I Dito, Mes Lord, Andrewicha. Dito I usign Cork Ditto Ditto, Captain I W. II eding, Fenaad. Ditto, Lieut Pearse, Ditto. Ditto, R. Mangles, Ditto. Parcel, W. II Abbott, Ditto. Dito, Col Beeher, Ditto. Ditto, Th. s. DeSouza, Ditto.

G. J. SIDDONS, Collector.

21st August, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be released to sens Invites or Bills success contents and value, and to depute versions to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business. of Linding Packages from Slins, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIFATEUSE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, it they be of a kind which as chargeable with Duty under the Regulations.

OTICE is hereby given, that on Lucsday, the 29d day of September next ensuing, corresponding with 8th Assin 1241 B. S., the undermentioned LANDLD PROPLETY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Nuddea Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	umber of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estates	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of Assaur 1241 B. S.	Interest and Pe- nalty to Ditto.	Total Arrear.
3 92 94 45 76	17 100 253 608	Falcok Bhowannypore, Dhee Busypore,	Callypersun Mokerjes, Rajah Sumboochund Roy,	10,765 7 12 0 5,697 10 19 1 19,802 8 14 1 5,377 2 13 0	Ditto,	741 0 00 918 0 00	26 4 0 0 15 2 0 0 86 15 0 0 90 7 0 0	926 2 0 0 2,264 7 0 0

اشتها رنامه کچهري کنکنري ضلع ند يه ا ينکه

مطابق هشتم ما دآس سنه اعام ابنگله بر و زسه شنبه اعضو رصاحب كانتر^{ان}چيم يه لكنريضك نديه د رعو رت عدم اداي زرايا في سركارينبلام نروخت خواهدهند في إلياريم ام ما د اگست سنه عام 10 مسيمه ه طابق 1 ه اد بها دون سنه اعام ا بزيگاه حبت أد إي زرياقي سركار إما يب تسطماه ا ساده سنه أعام ا بيئله محالات حسب ننصيل الذيل لات بندي شدة 'عاربج بيسبت وسبوم ما فاسيتعمير معلا عام امسيعه

अहार्षात्रमात्री काहाति करिनको व उन्ना ममीदा अह

সন ১২৪১ সামের নাগাএম ক্রিন্তি আসামের নিচের ডজবিম মহালাতের সরকারের বাদী আমায় জন্য নাট বনী ছইনা সন ১৮৩৪ সালের ২৩ সেত্রর মোভাবক সন ১১৪১ সালের ৮ আঘাণ তারিধে মদলবারে জেনা নদায়ার কালেনুরি কাহারিতে প্রযুত কালেনুর সাহেবের হজ্রে সরকারের বাকী টাকা আদায় নাকরিলে নিলাম বিক্য क्हेंदक कि मन ১৮ ७८ मान स्वित्त रिंड कांग्रेड किंग्डायक मन १८८३ मान स्वित्त कि लाह

उक्तम ल

र मार	नश्य लाउँ नथ्य (त्र कृति	नाम श्रहांच		নাম তাল্কদার	terit ein termenten er egget i Mali	अत्।क्या (याः (कोकताती	तकम जाह। विको इडे विक	যাকী শালান। না° আসাড়	जन बनोयाना क	प्यम बोकी
^	٠	কি গ আিরগ্র	ler'	श्वमृत्यतित्ति ।	:	44 KD465	म ज्या	\$2.0.6%	N.40	3282 450
7	5.9	ভিহি আক্সাড়া	18	कानियम मूळणार्यात	:	\$ -9 5 3' 452	ं	485	*	[૯၈',
*	•	ठान्क छवानिशृत	:	রাজা সমূচন রায়	:	105011PC80	ं	939	305	32.69
∞ ~	°°,	जिहि यक गाण्य	T	घरनमाभ म्यन्तात् उपस्ट	:	185/730485	'ল	259812	74.4 •	226814
9	263	उदक भ द्यक्	:	(क्मोर्थेड (क्रोरम्भ अभारहरू	:	05/26/00	্র	544	\$100	BILLE
3	0:0	उत्रक्ष एम। अर्वावाश्य	ie.	कालियमम् मूरणाशाम्	;	\$\$905KV\$\$	/ध	450%	208	70808

R. C. HALKETT, Offg. Collr.

[1828]

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 10th day of September next ensuing, corresponding with 26th Bhadoon 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Deputy Collector's Office at Pubnah, for the recovery of the Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No of the Registry.	Pergunah gr Mehal.	Recorded Proprietors,	Annual Sudder Jumms of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated to the end of Choyte 1240 B. S.	Interest and Penalty to the 25th Srabun 1241 B. S.	Total Arrears,
1	41	Pergunah Ba- 200rass Maha- butpoor,	Osman Khatoon, Mother of Sureeut- oolah and Kurum- bux Chowdry,	3059 6 19 2	Entire Estate,	3063 14 19 2	507 5 0 0	3571 \$ 19 2

A. J. MOFFATT MILLS,

Pubnah, Deputy Collector's Office, 12th August, 1834.

Deputy Collector.

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 6th September next ensuing, corresponding with 22d Bhadoon 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Backet Gunge Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

-								
No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mchai.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the kist Assar 1241 B. S.	Interest and Penalty to Duto B. S.	Total Arrear,
66	1432	Baugdessur Johane-Telooq Kharijah Pergh. Bazoor Gomedpore,	Air. J. Brown, &c.,	12,002 4 9 2	{ Entire Lstate, }	220 0 0 0	2 4 13 2	202 4 13 2
95	1484	Hyder Ally Mirza Taloon / Pergh. Ditto,	Hyder Ally Mirza,	15,235 19 7 2	Ditto,	1,084 0 0 0	11 4 13 1	1,095 4 131
184	1661	Sheeb Joy Barojea Talooq Pergh. Ditto.	Kirpanath Sen,	5,748 4 11 0	Ditto,	350 0 0 0	3 10 6 3	373 10 6 3
197	1721		Messrs. George Panto-	13,000 3 16 2	Ditto,	599 0 0 0	6 4 0 0	605 4 00
198	1722	Chunderdeep Do. Hissa 2as. }	Ditto,	13,512 6 12 1	Ditto,	623 0 0 0	6 7 16 3	629 7 163
199	1723	Ditto Hissa lanna 17gs. 1c.	Golaub Dabee,	9,008 4 80	Ditto,	414 0 0 0	4 5 0 0	418 5 00
205	1729	Chunder Sekur Chucker- butty Talooq Kharijah Pergh. Bazoor Gomed- pore.	Bhowadnypersand Chuckerbutty, &c }	6,327 1 0 3	Ditto,	282 0 0 0	215 00	284 15 00
2 29	1748	Mahomed Hyst Talooq Hissa 12as. 15gs. Kharija Ditto,	Ramnarain Ghose,	6,653 4 18 3	Ditto,	256000	210 31	258 10 S t
245	1913	Howaltee Salimubad Tup-	Sreekisto Roy, &c	5,091 5 15 2	Date,	389 0 0 0	4 0 16 3	393 0 16 3
287	2691	Nazirpore Tuppa,	Mr. G. Panioty, &c	26,984 3 41	Ditto,	2.400 0 0 0	12 8 0 0	2,412 8 00
319		Aurungpore, &c. Pergun-	Janokeeballub Roy, &c.)			i	502 9 13 1
354	3258	Ruttundie Colleekapore Pergunnah Hissa 4an,	Ramkiesore Roy,	5.515 1 8 1	Ditto,	272 0 0 0	1 15 0 0	373 15 00
437	3856	Sycdpore Pergunnah,	Lala Chyte Sing,	6,160 2 17 2	Ditto,	767 0 0 0	3 15 18 2	770 15 182
		user toka gli. Angustinositas (III Ann. 170 kg. 190 km.	-					

N. B. For further particulars enquire at the Office of the Collector of Backer Gunge.

Zillah Backer Gunge, Collector's Office, the 12th August, 1834.

R. WILLIAMS, Collector.

OFICE is hereby given, that on Thursday, the 25th September 1834 next ensuing, corresponding with 10th Assin 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale by Public Auction, at the Dacca Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Propuetor.	Annu Sudder J of the E. Estate	umah ntire	Subject of Sale.	Arroad Reve calculate the en Assar	nue ted to d of	Interest and Penalty to the Month.	Total.
1	"	Pergunnah Bykunt- pore, Hissa 14 Ana	Unnunt Deb Roy,	6883 11	7 2	Revenue due				
3	,,	Pergunnah Bhowal,	(2)			to Govt		1	10 0,00	924 6 0 0
4	"	L'ergunnan Ditto.	Golokenarrain Iloy,			Ditto,				
16	,,	L'ergunian Minkina-	Kalleepershaud Roy, &c		00	Ditto,	9299 (000	53 0 0 0	3352 0 00
		1	Takoor Luckinarrain Sebaet Jebunkishen Roy.	6540 4	11 0	Ditto,	1491 (000	28 0 0 0	1614 0 00
72	"	Tuppa Mubasurdee,	Shah News/Khan & Ram- lochun Miter,		- 1			- 4		
108	,,	Talock Meer Abdell,	Meer Abdall alias Mirza Flossun Aliee,			Ditto, Ditto,	1650 C		35 ,0 0,0 35 0 0 0	

Dacca Collectorship, the 15th August, 1834.

A. C. BARWELL, Odleston.

اشتهارد ا د ۶ میشود که بتار نیم نیست و (نحم ما دسپتعبیر، نه ۴۳ ۱ مستحه مطابق دهم ما ۴ سن سنه ۴۱ بینگله ر و زینجشنبه محالات مفصل الذییل د زمو و ت داخل نشدن خرا نه معه سود و جرما نه بکهپیرې کنتیزي ضنح د فما که جلالپور په نندم فروخت خوا هد شد

			L	1829			
	نجيرين	ا نعمبر	L		an an	<u>د</u> د	
	نعبو وجستري		•	4	•	•	•
	نام محال	يرگه بيانته پور حمه ۱۲/	پرده: بوال حصهه	المركم المركم حصار	1,250 accept 1,10	ر مهدره م	معدمة مسر أنيد إلى
	نعبرلات نعبررجستري نام محال نام مانک	ان د يب راي	پردم: بول حصفه / کونگ براین رای	بردم بوال حصما الماي برشاد راي وغمرة	تهاکرایمه نزاین سواس جهون کشن رای	شا ۸ نوا زخان و رام لوجین میتر	ممير ابد ال عرف مرزا حسابين علي
مدر الله الله الله مد مد الرواية مد م دروا من المد مد	ملا رجعيع مسلم بحال	شش هراره شنصد وهشتان وسکار و نمکیاز ندی آنه همت گندی نی و کوندی	يازد، هرا رهنتمد و هندان وحهارروييه	سدزه ۶ څر او سه مه وهساناه وشش رو ین	شش خرار انصد و جهار و د و رو پیمه جهارآ ، بیازد دد ۶	سمبرد ۲ قرار د و صد و تهجالا رو دين	هشت هرا ر هنتمد و هنعاد و به روپيه هنگ آنه يا رد ه ديگ آنه يا
1) 4 - 3 - 3	ا ا ا	درای ان ای باقی خزا نه درگار	<u>.</u>	انبا	ؙڗٛ	Ť	To the state of th
	تعداد باق لغا يرس قسط ما 18 ساد ٤ سنة الم م	لېمدوچېاره دروږ په د لاروږيه شن آنه	يکمزا رهشتمد و جهل وډيم روايه	سه یزار دومد و نود ونه و	ينهرا رچهار مد ونون ويک رون ^ډ ه	د وغرا ر سه مد وهنتان و ^د وروپهه	یکنزار ششصد و پنجا ۵ سي و پنج رو پین ^۸
	ره وجرما نه مبزان	د ۱۶ رو په	ئے وینے روپیه	روببه	روپيه روپيه	سي و نيم رونيه	سي و اينه و ليد وليد
	مبزان	نه مد واست و جهار روپیه شش آنه	يكهزا رهشتمد وجهل شست وينع يكهزارنه مدود لاروبيه وپهر رونيه	سه فزار دو مدونود ونه پنجا ۶ و سه سه هرارسه صدون خیا ۶ رو به و دورون ه	است و سه یکهزاریانمدوچهاره ه روپیه	دوهرارسه مدوهنتان سي و بنج دوهزا رجهارمدو ودوروپهه روپيه هنت روپيه	یکنزار ششصد وهشتاد وینج روپیه
							* we

A. C. BARWELL, Collector.

ف المذربع بأنزه هم ماه اكست سنه كمام ١٨ مسبحه مطابق سي ود وم ما لا سانون مدنه الم م ا بنكله

1830

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy
Collector of Bullooah, Salary per Month Rupees
50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac
of Rupees will be required.

Security to the extent of One Lac
of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Deputy Collector.

Bullooals Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এন্তহার দেওয়া জাইতেছে—

বে বেলা ভুল্যার কালেকটির কাছারিতে এক जन शाकान किंद्र महत्वाह रहें सार हराह माहिसाना সিককা ৫০ পঞাষ টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেফ কিন্ত মবলগে এক লক্ষ টাকা মূল্যের মাতবর জামিনা আবশাক হইবেক ইতি

FRED. JAS. HALLIDAY,

তেপ্ট কালেকটর

জেলা ভ্লুয়ার उन्हें कालकहेत्व चानिय তারিখ ২৩ জুন সন ১৮৩৪ সাল

Sree Punchomee,	1 day.
Seeb Rattree,	
Dhole Jatra,	I ditto.
Churruck Poojah,	
Sree Ramnoboome,	
Jummo Oostomee,	
Mohaloyah,	I ditto.
Doorgali Poojali,	
Cartick Poojah,	1 day.

Accordingly, during the year 1831, no business will be transacted at the Bank

On the 27th August, being the Hindoo Holiday Jummo Oostomec.

On the 2d October, being Mohaloyah.

On the 7th to 14th October, being Doorgah Poojah. On the 14th November, being Cartick Poojah.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, Secretary to the Bank.

Bank of Bengal, 12th Avg. 1834.

CALCUTTA: - Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangor Lane.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, AUGUST 30, 1834.

A LL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcut a Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council, II. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORF WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT, THE 23D AUG. 1834.

Office is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Denartments, for July last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Minne Par Mister respectively, on or later Wednesday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Hon'ble the Vice President in Council.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 23D Aug. 1834.

OTICE is hereby given, that the Pay, Batts, and other Allowances, for July last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 10th Proximo.

By Order of the Honorable the Vice President in Council, J. STUART, Depy. Secy to Goot. Mily Dept.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 25TH AUGUST, 1834.

Mr. Archibald Sconce, embarkod on Sick Certificate, for Europe, on board the Mount Stuart Elphinstone, The Vessel was left by the Pilot at Sea on the 15th in-

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT, THE 26TH AUGUST, 1834.

The Reverend Charles Wimberly has reported his return to the Presidency from China on the Priva's Ship Mermaid, which Vessel reached Sauger on the 19th instant. Mr Wimberly has this day been appointed District Chapfain at Patna.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 28th August, 1834.

No. 166 of 1834.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank :

Infantry,

Lieutenant Colonel George Cooper to be Colonel, from the 2d April 1834, vice Guianel (Lieutenant General) H. P. Cajomit deceased.

Major Joseph Harris to be Lieutenant Colonel, vice Lieutenant Colonel G Cooper promoted, with rank from 10th May 1834, vice Lieutenant Colonel A. Lockett deceased

Major Robert Seymour to be Lieutenant Colonel, from the 29th July 1834, vice Lieutenant Colonel J Aubert deceased.

2d Regiment Native Infantry
Ensign Thomas Bell to be Lieutenant, from the 12th August 1834, vice Liouten int J. G. Ridley deceased.

25th Regiment Native Infanting

Lieutenant Hugh Campbell From the 7th Lugnat 1834, Wilson to be Captain of a Company, Fright Collins to be Lieutenant, G. D. Johnstone retired on the Halt Pay of his Rank.

26th Regiment Native Infantry.

Captain David Bruce to be

of a Company, Ensign John Millar to be

Lieutenant,

Licutenant,

Lieutenant Isane Henley From the 29th July 1834,
Handscomb to be Captain in succession to Major in succession to Major R. Seymour promoted.

63d Regiment Native Infantry.

Captain Thomas Reynolds

to be Major.
Licutement William Hoggan to be Captain of a Company.
Ensign Robert Troup to be

66th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Francis Scaton, to be Captain of a Com in succession to Captain pany, Ensign William pany, usign William Henry Fed to the lishment.

in succession to Captain T. L. Egerton transferred to the Invalid Estab-

ALTERATION OF RANK.

Corps.	Rank and Names.	To Rank from	In whose room.
25th N.I. Ditto,	LieutCol. H. Burney, Major H. D. Coxe, Capt.T. B. R. Oldfield, Lieut. A. C. Rainey,	2d April 1884	Licut. Col. G. Cooper pro- moted.
Infantry 35th N.1. Ditto,	LtCol. T. Monteath,	30th April, 1834	LtCol. T. C. Watson de- ceased.

The Vice President in Council is pleased to make the following Appointment:

Assistant Surgeon William Stephens Dicken to the Medical duties of the Civil Station of Cuttack, vice Assistant Surgeon William Stevenson, Scalor, appointed to Malagos.

Lieutenant Edward Cook Archbold, of the 8th Regiment Light Cavalry, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors—Date of arrival at Fort William 22d August, 1834.

Major John Taylor, of the 19th Regiment Native Infantry, Assistant Commissary General, has leave of absence from the 15th November till the 15th May, 1835, to enable him to visit the Presidency, on private affairs,

Assistant Surgeon G. N. Check, attached to the Civil Station of Burdwan, has obtained, in the Judicial and Revenue Department, under date the 18th instant, leave of absence for two months, on private affairs

J. STUART, Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.

BY ORDER OF GOVERNMENT.

NOTICE is hereby given, that from and after the 1st of October next, the indulgence at present allowed to Newspipers and other printed Papers in the Native languages of being transmitted by Dak at half the Postage charges leviable on similar papers published in English, will cease, and that Postage on all such papers will be charged for on the scale provided for Newspapers and other papers printed in the English language.

J. E. ELLIOT,

Post Moster General.

Fort William, Gent Pest Office, ? the 6th August, 1834.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of RAMCHUND Notice is hereby given, that MILITICK, of Colootolith, in the Schedule of the Debts, Calcutta, Banian, an Insolvent, State and Effects of the said Insolvent has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent and Colored the Schedule of the Debts, Calcutta, Banian, and Colored the Schedule of the Debts, Calcutta, Banian, and Colored the Schedule of the Debts, Calcutta, Banian, and Insolvent has been filed to the Colored the Color solvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 23rd August, 1831.

ক্লিকাত র জোত্রহীন কর্জদারানেরদিগের छेलात विवामानज

নাত্যান রামচাদ মলিকের বিষয় সকলকে গ্র ক্ষণিক'তার মোকাম কল.টালা নিবা বন দেওয়া সি মাচ্ছ দি জ'ই'ডেছে জে উক্ত নাত্যানের মান ও জায়দাদের দেনা ও পাওনার এক ফর্দ অর্থাৎ সিডিউল দাধিল হইয়া হে এব তাহা হইবেক দ্বীকরা তাবত তাহার মহাজনগন ও তদিষয়ে ষত। ধিকারি বা জির ছারা য় চিপকেলাক সাহেবের আফিষে

একজানিনর স কেবের আকিয अम १४०८ मान २७ व्यागिक

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of LOLLAH BHOL-In the matter of LOLIAH BHOL-LANAUTH, NARYCHECHUND BA-BOO AND SHICHUNDER BABOO, of Tollah BAZAR, in Calcuta, Merchants and Co-partners, and lately residing severally and respectively at Hooghly, in the Province of Bengal, In-

At a Court holden on Saturday, the Ninth day of August, Instant, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be and the same was thereby adjourned, until Saturday, the Sixth day of Septembor next.

Notice whereof is hereby given. Office of Examiner, 25th August, 1834.

কণিকাতার ভোতাছিন করজদারানের পরি जानार्थ जानान्ड

নাত্য়ান লালা ভোলানাথ মভ্যান আগউ মানক চাদ বাব এবং সিরচমু, মাম্বর ১ শামির র कांगुक्र किरुग्र कांगांश कलिका । श्रीनिरंबन्न 'बाबान ভার তুলা ৰাজার নিবাদি সও তে হুর্ম ইইল জে मागत थर . वधवामांत थकरक और दिसरम भागत ওবৈ বাদলার মোণ হগলির त्र एवाचित्र विनिद् वाजिमा-मर्भर तिहा च গত সেতমুর মাহার ৬ শনিবার তাবিধ পর্যান্ত-উহার ধ্বর এতদারায় দেওয়া জাইতেছে थक्षाचित्र माद्दित खाकिस শন ১৮৩৪ সাল ২৩ আগউ

at Calcutta, as Merchants and Agents,

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of James

Culen and Robert

Browne, heretofore
Trading in Co-partner

Trading ject and substance of the Petition and Schedule of the said Insol. Merchants and Agents, and Schedule of the said Insolunder the Style and Firm of CRUTENDEN, MACKILLOF AND COMPANY, Insolvents solvents were entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43, as to the Debts due or claimed to be due of them, at the time of fing thous and Relition to the sentence of them, as the time of

their said Petition to the several persons named in their said Schedule, as Creditors or claiming to be Creditors; and as to the Claims of all other persons not known to the said Insolvents, who may be Indorsess or Holders of any negotiable Security set forth in such Schedule. Schedule. Notice of the said Adjudication is hereby given.

P. O'Hanton, Examiner.

Office of Evanuer, 25th August, 1831.

কলিকাডার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিতাশাথে আমালত

নাত্যান জেমের কলেন ও রাবট বতুমান আগ वोन मार्रात्नत विषय जाहात्र। के मारात २० কারবার করিতেন একত্রে কলিকা সনিবার ভারি তার সওদাগরিও গমস্তাগিরি জ্বর খের আদাদ টেনণ্ডেন মেকিলাপ ও কোমানির তে বনানিতে **८३ विषय एवः** উক্ত নাতয়নেদিগের বিষয়ের আরজী ও দেনাপাও নার ফদ তহ কিক করায় এব০ তাহ, নিগের সপথ করায় ভর্ম হইল জে উজ নাত্যানেরা প্রাপ্ত হই লেন লব্তে জার্জ ফোর্থ বাদসাছের রাজত্তের ১ বং সরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বিশি হইয়াছে উইলেম ফোর্থ বাৰ্গাহের রাজ্মের ২ বংসরের প্রকাশিত আইনের ৪৩ ধারায় এই সকল দেনা ও পাওনা জাহা ডাহার আর্জি দাখিল কা লিন সিডিইল অর্থাৎ দেনা ও পাওনার ফলে নি থিয়া দিয়াছেন এব • জেসফল দাবি তাহার **ভ**জাত रहेशा थात्क किछ माविमात्रमिधात मरश्व मिडिअल র শিপ্তিত রিত বত্তে কোন তমসক আছে এই সকল निबिज (मना अ मादि रहेए जारावितियात बीलाव उंक लिथिक एम्रामन थरत अवचातात (मंख्रा) आहरकर छ

अक्कारिनद्व जारहरवन्न चाकिय ्यन ५५-७८ मान २० व्यक्ति

P. O Billion, Should

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of James
CULLEN, an Insolvent, Ity, the Twenty-third day of late a Member of the August, instant, upon the HearFirm of CRITTENDEN, ing in this matter, and the whole MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents:

At a Court holden on SaturTwenty-third day of August, instant, upon the Hearing in this matter, and the whole subject and substance of the Petition and Schedules of the, pany, insolvents:

Petition and Schedules of the, said Insolvent in his Separate Estate, having been enquired into and examined, and he having aworn to the truth thereof: It was Adjudged, that the said Insolvent was entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap 73 continued by 2d Wm. IV. Cap 43, as to the Debts due or bijest to be due of him at the true of files his said Paris. claimed to be due of him at the time of filing his said Petition, to the several persons named in his said Schedules; and as to the claims of all other persons not known to the said Insolvent, who may be Indorsees or Floiders of any negotiable Security set forth in such Schedules

Notice of the said Adjudication is hereby given .

P. O' Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 25th August, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরি তানাথে আদানত

ব ও মান মাত্যান জেমেষ কলেন সাহেবের বিষয় জিনি এক বধারাদার স্কৃটেন আগষ্ট মা र्वात्र १० म ডেন মেফিলপ ও ফোয়ানির কার वर्रवत-রিথের আদালতে শুনানিতে এই বি হরে এব ০১ উক্ত নাত্য়ানের বিষয়ের আর্জী ও দেনা পাওনার লাইতেছে কর্ম তহকিক করায় এবং তাহার সপথ করায় হল ম হইল জে উক্ত নাত্য়ান প্রায় হইলেন শত্তে জাজ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ১ বংসরের প্রকা দিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বৃত্তি হইয়াছে উই লিএম কোর্ বাদসাছের রাজছের ২ বংসরের প্র कांजिक बाहित्तत 80 श्रोतांत्र धहे नकल (मना छ পাওনা জাহা তাহার আরজি দাধিল কালিন সিডি छेल छार्था १ (मना शाउनात्र करने लिथिया मिया छन এবং জে সকল দাবি তাহার অজ্ঞাত হট্যা থাকে কিন্তু দাবিদারদিণের দন্তে সিডিউনের লিথিত রিড <u>ৰভে কোন অমস্ক আছে এই সকল লিখিড দেনা</u> ও দাবি হইতে তাহার থালায

उंक निधि उ इस्राय थावत अवधातीय (म उग्नी জাই তেছে

একজামিনর সাহেবের আক্ষিম-দন ১৮৩৪ সাল ২৫ আগষ্ট

P. O' Hanlon, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of ROBERT
BROWNE, an Insolvent,
late a Member of the
Firm of CRUTTENDEN,
MACKILLOP & COMPANY,
Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-third day of
August, instant, apon the Hearing of this matter, and the
subject and substance of the
Petition and Schedules of the said Involvent in his Separate Estate having been enquired said involvent in his Separate Estate having been enquired into and examined, and he having sworn to the truth thereof: It was Adjudged, that the said Insolvent was entitled to the hencit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43, as to the Debts due or claimed to be due of him at the time of filing his said Petition to the accural persons named in his said Schedules; sead-as to the claims of all other persons not known to the said Insolvent, who may be Indonesses or Holders of any and insolvent, who may be Indoorsees or Holders of any negotiable Security ast forth in such Schedules.

Notice of the said Adjudication is hereby given.

P. O' Hanlon, Examiner.

" Office of Birmbiner, 28th August, 1884. কলিকাডার যোত্রহীন করজদারাণের পরি ত্ৰাণাতে আদালত

নাত্যান রাবট বান সাহেবের বত্নান আগঠ বিষয় জিনি এক বঙারাদার হার মাহার ২৩ সনি টেনণ্ডেন মেকিলাপ ও কোম্লানি বার তারিখের র কারবারের" यामानाज मना নিতে এই বিষ্ণ এবং উক্ত নাত্যানের বিষয়ে র আর্ত্তি ও দেনা পাওনার ফদ তহকিক করার এব ০১ তাখার সপথ করায় চ্ছম হইল জে উক্ত নাত্যান প্রাপ্ত হইলেন লব্লে কার্ম कार्थ वानमार्श्व वानमार्शिवत ३ वरमाद्वत था ৰাসিত আইনের ৭০ ধারার জাহা বিদি হইুরাছে উইলিএম ফোর্যাদসাহের বাদসাইএর ২ বংসরে র প্রকাসিত আইনের ৪৩ ধারার এই সকল দেনা ও পাওনা জাহ। ভাহার আর্জি দানিল কালিন मिफिडेन बर्धीय (मना ও পাওনার ফ্রানে निश्चिय দিয়াছেন এবং জে সকল দাবি তাহার অজা ত হই श्रार्थात्क किन्तु मातिमान्नमिर्गत मरस निष्ठितेलत লিখিত ব্লিতবত্তে কোন তমসুক আছে এই সকল নিৰার তা লিখিত দেনা ও দাবি হইতে তাহার খালাব-

উক্ত নিধিত ভব্নের থবর এতহারায় দেওয়া

একজানিনর সাহেবের আকি য मन १४-७८ जाल २० व्यागिक

P C'Hanlon, Framiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of ALEXINDER] At a Court holden on

Colvin and Others, hereto- Saturday, the Twenty-third fore trading in Co-partnership day of August, instant, It at Calcutta, as Merchants and was Ordered, that Eliot Agents, under the Sivle and Firm of Colvin and Compa- Assignee of the Estate and Assignee of the gaid Ingological Colors of the gaid Ingological NY. Insolvents Effects of the said Insol-

vents, do forthwith pay a Dividend of Five per Cent. upon the Claims admitted on the Schedule of the said Insolven and severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignec.

Notice whereof is hereby given. Office of Examiner, 25th August, 1834.

কলিকাতার যোজহীন করজদারানের দিগের পরিকাণার্থে আদাসত

মাত্যান আণিকজণ্ডর কালবিন বভ্যান আগ দাহেব ওগায়রহর বিষয় জাহা ই মাহার ২৩ রা ফারবার করিতেন এফ:ত্র ফলি শনিবার তারি কাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি খের আদাল কালবিন কোয়ানির নামে उ इब्स इर् ল জে উক্ত নাত্য়ানগনের মাল ও জায়দ'দের মৃক্তি য়ারকার এজ্ড ইলিয়াট মেকনাটন সাহেৰ উক্ত নাতয়ানগনের সিডিউল অর্থাৎ দেনাপাওনার ফ দের লিখিত ও সিক্ত দেনা আহা ঐ উক্ত মুক্তিয়ার কারের জুড়ীভা ব্ইবেক ভাহা শতকরা বার টাভার হিসাবে সত্তর বিভাগ করিয়া দিবেন

উহার ব্রুর প্রভারায় দেওয়া যাইতেছে একজামিনর সাহেরের আফিয়া সন ১৮৩৪ সাশ ২৫ আগউ-

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of John Palmer At a Court holden on an Insolvent, late a Member of Saturday, the Twenty the Firm of Palmer and Com-third day of August, Inpany, Insolvents.

Stant, It was Ordered, that Flliot Munaghten. Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Twelve per Cent. upon the Claims admitted on the Schedules of the said Insolvent, and severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee. substruttated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given. Office of Examiner, 25th August, 1531

কলিকাতার যোত্রহীন কর্লদারানের্দিগের পরিতানার্থে অ দালত

নাত্যান জান পামৰ সাহেবেৰ বৰুমান আগিউ বি য় জিনি সাবেক এক বথরা মাছার ২৩ সনি দর পামর কোয়ানিরকারবারে বার ভারিথের আদালতে হৃত্য হৃত্য জে উক্ত নাডয়ানের নিজ मान ও जायमारमत मुक्तियातकात आकउ है नियाहै মেকনটন সাহেব উক্ত নাত্যানের সিভিউল অর্থাৎ দেনাপাওনারফদেব বিথিত ও **থীক্ত দেন। জাহা** ঐ উক্ত মৃক্তিয়ারকারের তৃত্তীত। হইবেক তাহ। শতকরা বারে। টাকার হিসাবে সত্তর বিভাগ করি या मीरवन

উহার ধাবর এতদারায় দেওয়া জাইতেছে একজ নিনর সাংগ্রেরআফিয় मन ১৮৩३ मान २० छात्र छे-

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of William Henry | Notice is hereby given, Berry Rainky, late a Leutenant in His Majesty's Third Regiment of Foot, an Insolvent Debtor confined for Debt in the Common on his Petition was Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Statute 9th Geo | William Insolvent, the Hearing on his Petition was postponed by the Court until Saturday, the HV Cap 73, continued by 2d | Fourth of October next, Wm. IV. Cap. 43. | And that the said Insolvent has applied and obtained leave to fice an additional or amended Sche lule of his Debts, of which due notice will be given for its inspect too by his Creditors.

Office of Examiner, 29th August, 1834.

কলিকাভার যাত্রহীন করজদারানেরদিগের গদিত্র ণার্থে আদালত

উইনিএম হেনিরি ইমনিড রৈইনি এতলারার শ্রৱ সাহেধের বিষয় জিনি সাক্তে এক त (म अ शां का है লেপটের বাদস'ছের পাওদলের তেছে জউক্ত ত্তীর পলটনের এক নীত্যান কর নাত্যানের প জদার কলিকাডার বড় ডেবের কথ ক্ষে এজাহারে भी श्रार्थन। करत लाह जार्ज कार्य তাহার আর বাদসাহের রাজত্বের ১ বৎসরের জির খুনানি প্রকাসিত আইনের ৭৩ এবং জাহা সহস্পারহি বিজি হই য়াছে উই লিএম ফোর্থ বা ল আগত আ দসাহের রাজত্বের ২ বৎসরের প্র কোবর মাহা কাসিত আইনের ৪৩ ধারায় র ৪ সনিবা র তানিধ্বর্ধি এবং আর ঐ উক্ত নাত্যান এলাহ। রে অনুমতি পাইয়াছেন দাধিণ করিতে ভাহার অভিসিয়ানেল সিডিউল অর্থাথ জোগিক দেবার ফ শ এর তহি র সন্তব থানর দেওয়া কাইবেক ভাহার মহাজনগনের দীফীর নিমিত্তে

একুলামিনার সাহে বের আফিয় बन ३৮७८ जात ६३ जातक

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Privoners hereinaf er named. (the same having been filed in the Court,) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Ten o'Clock in the Forenoon; viz.

On Saturday, the 20th of September, 1834, THOMAS SLOSS, of Dum-Dum, near Calcutta, a Sergeant in the Artillery Service.

On Saturday, the 4th of October, 1834,
JOSEPH WHITE SAGE, of Allipore, in the Suburbs of Calcutta, a Senior Merchant in the Bengal Civil Service.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a "book to be kept by him for that purpose; and the "I reminer, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No XI

Office of Examiner, 21st August, 1834.

কলিক'ডার জোতাইন করজনারানের পরি ত্রানার্থ আদালত-

जकनरक श्वत (मञ्जा काहर उट्ट य निरुद्ध ना মিত নাত্যান কয়েদি সক্ষের আদালতে দ বিব করা আরজি সকল ও ফর্ম সকলের বিদয় আগত নিনে বেলা দৰ ঘটার সময় খনানি হইেকে সন ১৮৩৪ দ লের সেপটেয়র মাহার ২০ শনিব র তামস সেলায় কলিকার সনিত মোণ দনদনার নিবাসি আরটিলরি কমের ড,কচার

সন ১৮৩৪ সালের আল্রোবর মাছার ৪ সনিবার জোজেক হোয়াইট নেজ কলিকাতার সনি হ মা• আলিপুর নিবাসি সিনিয়ার মেরচেণ্ট সিহিব ক্মের

ক্সে কোন মহাজন আপতা করিতে পারিবেন "নাই থাবাসিতে কোন কএৰির অদ্যপা নুটিৰ '' ना मान এই আদান:उ हिश क्लार्क म'रहरवब्र '' আগিসে তিন দীব্দ পূর্য स्বানির এব ০১ জদাপি ''ত-কালিন নাদাঝিল করেন এই আদালতের '' এক গামিনর সাহে বের আপিসে এক সম্ভন না '' মা তাহার জ্ঞানার পাওনার এবং জ্যালি না "চিপ কেলাৰ্ক সাহেৰ এই নটাৰ তাহার বহিতে " নকৰ হাৰেন ঐ সন্তন নামা জাহ। দাৰিল হইবে " তাহার আিনে ন০ ১১ নিওম এবং দাড়া আদালতের এক সামিনর সাহেবের আফিয

COURT OF REQUESTS.

NOTICE is hereby given, that on the 1st of September next, the Court of Requests will be Hemesed to the Fremises in Old Court House Street, formerly occupied by Messrs. MACKINTOSH and Co.

By Order of the Commissioners,

R. LESLIB, Chris.

Court of Requests, 18th August, 1884.

সন ১৮৩৪ সাল ২১ আগউ

CUSTOMS NOTICE.

THE following Rule has been adopted with a view to expedite Shipments of COTTON required to be passed from Screw Houses situated within the limits of this Office, on the opposite side of the River.

TO THE ASSISTANT AT HOWRAH.

" With respect to COTTON required to be Shipped from Screw Houses on the other side of the River, it has been the Rule that the Applications should first be brought to this Office, for the purpose of having an order inscribed upon them, directed to you, and requiring that you should report whether the Number of Bales stated upon the Applications, and of sizes and weight described therein, were actually forthcoming and Ready for Shipment.

For the future, this previous order will not be necessary, For the future, this previous order will not be necessary, and you will, without it, be pleased to make the requisite report upon all such Applications for the Sea Export of COTTON as may be presented to you. To your signature and date, you will add the hour at which you make the report, and desire the Sickars, or Parties concerned, to take the Applications to the Custom House without delay, for due Registry and the issue of Perwanalis to permit Shipment."

G. J. SIDDONS, Collector.

Calcutta, Custom House, 16th August, 1834.

CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

1 Parcel, Major Pogson, Lord of the Isles.

Ditto, W. G. Span, Ditto, Ditto, C. Gardner, Ditto, Ditto, W. Turner, Ditto.

Ditto, John Winstanly, 16th Lancers, Herculean. Ditto, Gunner B. Stokes, Patriot King.

1 Dato, Gumer B. Stokes, Fativi King.
1 Dato, John Winstanly, 16th Lancers, Lancaster
1 Box, Rend. J. Tomlin, Anglo-Chinese College, Crown.
1 Dato, E. J. Smith, Lord of the Islex.
1 Dato, W. Kendersly, (Madras,) Neptune.
1 Dato, Major Booth, 41st Regt. (Madras,) Ditto.
1 Dato, Miss. Bird, Andromache.

1 Ditto, Mrs. Bird, Andromache.
1 Ditto, Ensign Clark, Ditto.
1 Ditto, W. Goodwyn, (Madras,) Neptune.
1 Ditto, Captain J. W. Harding, Ernaad.
1 Ditto, Lieut. Pearse, Ditto.
1 Ditto and one Lead Case, R. Mangles, Ditto.
1 Tin Case, (No address,) Ditto.
1 Parcel, Thos. DeSouza, Ditto.

G. J. SIDDONS, Collector.

28th August, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, not with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATEUSE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

Administrations.

A LL Persons indebted to the Estate of BEBEE KHANUM, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the said Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the Administrator. A^{LL}

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN WILLIAM LIGHT WILLIAM LISH, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of TEMA RAO KALIA, deceased.

THE like Advertisement as to the Fstate of HENRY BOADEN SMITH, Esquire, late a Captain in the Thirty-seventh Regiment of Native Infanty, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of BEBEE SYDEE, deceased.

11th August, 1834. (3)

IE like Advertisement as to the Estate of JOHN PORTEOUS, late of Bansbarreah, Indigo Planter, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of CATCHICK SETHAGASSEE, formerly of Dacca, deceased

THE like Advertisement as to the Estate of SAMUEL MITCHELSON HORSBURGH, E-quire, late a Captain in the Thirty-eighth Regiment of Native Infantry,

THE like Advertisement as to the Estate of ALEX-ANDER WACDONALD, Esquire, late a Captain in the Sixteenth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of THOMAS SAMUEL ROGERS, late of Calcutta, Mariner, deceased.

THE like THE like Advertisement as to the Estate of JOHN CAMPBELL, Esquire, late in the Civil Service of the East India Company, deceased, (with Will annexed.) 18th August, 1834.

THE like Advertisement as to the Estate of JOSEPH LLOYD HARRIS, Esquire, formerly of Calcutts, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of BARRB RICHARD WILLIAM LATTER, Esquire, latera Major in the Military Service of the East India Company, deceased—debonisnon, (with Will annexed)

THE like Advertisement as to the Estate of GEORGE SIMPSON, formerly of Calcutta, Mariner, deceased -dehonisnon, (with Will annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of BEBRE MUNNA, formerly of Calcutta, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of ARCHI-BALD COLQUHOUN, formerly of Old Powder Mills, near Calcutta, deceased—debonisnon, (with Will

THE like Advertisement as to the Estate of BEBEE MAHERUL NESSA, formerly of Calcutta, deceased

THE like Advertisement as to the Estate of ANA.
MA VALEZ D' ESCALANTO, formerly of Calcutta, deceased,

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN HECHER, late of Great Britain, Esquire, deceased. 25th August, 1834. (1)

NOTICE is hereby given, that on Tuesday, the 23d day of September next ensuing, corresponding with 8th Asin 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Nuddea Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Number of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumms of the Entire Estate	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of Assaur 1241 B S.	Interest and Pe- nulty to Duto.	Total Arrear.
8 92 24 146 76	17 109- 258 503	Kismut Pergunnah Au- meerpore,	Hurroosoonderry Dossy, &c. Callypersun Mokerjes, Rajah Sumboochund Roy, Gunnessam Mokerjes, &c. Aidait Hossein, &c. Callypersun Mokerjes,	10,765 7 19 0 5,697 10 13 1 19,809 3 14 1 5,377 2 13 0	Disto, Ditto, Ditto, Ditto,	741 0 00 \$13 0 00 2,175 10 00 881 0 00	28 4 0 0 13 2 0 0 88 13 0 0 30 7 0 0	

ا شتها رنامه کجبري کلکتري ضلح ند په ا ينکه

حهت ا د ا ي زربا تي سركارلغا يب دسط ما د ا ساد ه سنه اعا مما الا معالات حسب تنصبل الذيل لامت بند ي شده ابتاريخ بيست وسيوم ما لا سيتمبر سنه عام 1 مسعة مطابق هشتم ما ه آس ديه اعام ا بنگله بروز سه شنبه ايحفور ما حب كلكتر بكيهري كلكتر بضلع ند يه د رمورت عدم اد اى زربا تي سركاربنيلام نروخت خواهد شد في التاريخ ام يا ه اكست سنه عام 10 مستحه ه تنابق 1 ه اه بها د ون سنه اعام ا بنگنه

विश्वाक्षां को छोति कारनक छे द्व त्वना नमी हा वर्

সম ১২৪১ মালের ৮ আখিশি ডারিখে মল্লন্থার জেনা মণীয়ার কালেভুরি কাছ।রিডে জা্ডে কালেজুর সাহে্ধের হজুরে সরক!রের বাকী টাক। আগায় নাকরিলে নিলাম বিক্য সন ১২৪১ সালের নাগাএদ কীন্তি আসাড়ের নিচের ডফসিশ মহালাতের সরকারের বাকী আদায় জন্য লাট ৰদ্যি ছইয়া সন ১৮৩৪ সালের ১৩ সেডারীমোডাবক হ্ববৈদ্ধ স্থান স্থান কারিশ—ংগ আগট— মোহবিদ্ধ স্থান ভারিশ—ড ভার্দু—

उन्में म

ति मार्	नश्रत (तस क्रीत	নাম ক্রাড		ন:ম তালকদার	अम्। ज्या (या) एको समादी		रक्ष जाहा। विको हहे:वक	दोकी बीजाबा ना॰ व्यामाफ	उत्त कानीमाना क	तक्त विकी
	•	कि भे प्राधित्रम्त .	:	हत्रमूस्तिमाभी खगगुत्रह	70,100,00		.म. छात्रा	2		
	5	जिहि बाङ्गाङ्ग	:			~ <	ري ر ا			2585
*	٠	डान्क उदाविश्व	:	:	S (7) 5 (8)	, s	/&	0 1	<u>.</u>	RO .
8	000	जिहि दकमीगुत्र	:	THE CONTRACT	~	100	: .	5	9	25.62
80	×43					 So (: •	919657	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	226814
\$	640	NAME OF STREET		√	56925	2	; ;	54 4	٥٠	\$155¢
,		× 18 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	۶. ۴ ۱	कालियम् यहमास्त्र	\$\$50,MU\$\$		/ণ্য	4114	\@&	15.4.5

R. C. HALKETT, Offg. Collr.

[1837]

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 10th day of September next ensuing, corresponding with 26th Bhadoon 124t B. S., the undermeationed LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Deputy Collector's Office at Pubnah, for the recovery of the Arrears of Government Revenue, unless intermediately Inquidated.

No. of 1 st.	No. of the Registry.	Pergunah or Mehal.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arreats of Revenue calculated to the end of Choyte 1240 B. S.	Interest and Penalty to the 25th Scabun 1211 B. S.	Total Arrears.
1	43	Pergunah Ba- zoorass Maha- butpoor,	Osman Khatoon, Mother of Surecut- oolah and Kurum- bux Chowdry,	3059 6 19 2	Entire Estate,	3063 14 19 2	507 5 0 0	3571 S 19 S

A. J. MOIFATT MILLS,

Pubnah, Deputy Collector's Office, 12th August, 1834.

D puty Can ctor.

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 6th September next ensuing, corresponding with 2 d Bhadoon 1 . B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Backer Gunge Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

205 1729 Counder Schar Chucker-butty Tolong Kharijah Pergh. Bazor Gomed-pore, 1748 Mahomed Hyat Talong Hissa 12as. 15gs. Kharijah Chuckerbutty, &c 6,337 1 0 3 Dato, 282 0 0 0 2 15 0 0 284 15 0	No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumms of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the kist Assur 1241 B. S.	Interest and Penalty to Ditto B. S.	Total Arrear.
1484 Hyder Ally Mirza Talooq Pergh Ditto,	66	1452	Kharijah Pergh Bazooi >	Mr. J. Brown, &c.,	12,002 4 22		220 0 0 0	2 4 13 2	222 4 13 2
161 1661 Sheeb Joy Barojea Talooq Pergh. Ditto. 1721 Chunderdeep, Ac. Pergunania St. St. Zennodary, 1721 Chunderdeep, Ac. Pergunania St. St. Zennodary, 1722 Chunderdeep Do Hissa 2as. 13g. 3cs. 3kts. Zennodary, 1723 1724 Chunderdeep Do Hissa 2as. 16gs. 1kt. Zennodary, 1725 1726 1727 Chunderdeep Do Hissa 2as. 16gs. 1kt. Zennodary, 1728 1729 1729 Chunder St. St. St. Zennodary, 1729 Chunder St. St. St. Zennodary, 1729 Chunder St. St. St. Zennodary, 1729 1729 Chunder St. St. Chucker-buty T. dooq Kharijah 1729 1729 1729 1730 17	95	1484	Hyder Ally Mirza Talouq?	Hyder Ally Mirza,	15,235 13 7 2	Ditto,	1,084 0 0 0	11 4 13 1	1,095 4 13 1
1721 Chunderdeep, Ac. Pergun- 184 1852 245 1952 1722 Chunderdeep Do Hissa 248 1852	181	1661	Sheeb Joy Barojea Talouq	Karpanath Sen,	5,748 4 11 0	Ditto,	350 0 0 0	3 10 6 3	953 10 6 3
198 1722 Chunderdeep Do Hissa 2as. 16gs. 1kt. Z mindurev. Duto, 13.512 6 12 1 Duto, 623 0 0 0 6 7 16 8 629 7 16 1723 Duto Hissa Ianna 17gs. 1c 2 18 Zemindurev. Duto Hissa Ianna 17gs. 1c 2 18 Zemindurev. Chunder Sckir Chucker butty T dood Kharijah Pergh. Bazoor Gomed-Pergh. Bazoor Gomed-Pergh. Bazoor Gomed-Pergh. Bazoor Gomed-Pore, Duto, Duto, 282 0 0 0 2 15 0 0 284 15 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	197	1721	Chunderdeep, Ac. Pergun- nahs Hissa 2as. 13ga. 3cs.	Messis, George Panio-}	13,000 3 16 2	Ditto,	599 0 0 0	6 4 0 0	605 4 0 0
1723 Dato Hess lama 17gs. 1c gradual registry Counter Schir Chucker-butty Toloog Kharijah Pergh. Bazoor Gomed Porgh. Bazoor Gomed Dato,	198	1722	Chunderdeep Do Hissa 2as. 1	Dato,	13,512 6 12 1	Ditto,	623 0 0 0	6 7 16 9	629 7 16 3
Duty Toog Kharijah Pergh. Bazoor Gomed- Chuckerbutty, &c 6,337 1 0 3 Duto, 282 0 0 0 2 15 0 0 284 15 0	19)	1723	Dato Bless lanna 17gs. 1c 1	Golanb Debee,	9,008 4 8 0	Ditto,	414 0 0 0	4 5 00	418 5 00
1748 Mahomed Hyat Taloog 1 1848 18	205	1729	buity Telooq Kharijah (Pergh. Bazoor Gomed- (6,337 1 0 3	D.tto,	282 0 0 0	2 15 0	284 15 00
pa Hissa 488 ,	229	1718	Mahomed Hyat Talooq Hissa 12as. 15gs. Kharija	Ramuacan Ghose,	6,653 4 18 3	Ditto,	256 0 0 0	2 10 3 1	258 10 31
287 2694 NAarpoie Tuppa,	245	1913		Sreekisto Roy, &c	3,/94 5 15 2		189 0 0 0	4 0 16 5	393 0 16 5
nahs Hissa Janokeebullub, Janokeebullub Roy, 22 13,100 11 00 11 00 11 00 2 9 13 1 302 9 102 9 13 1 302 9 13 1 302 9 12 9 13 1 302 9 13 1 302 9 12 9 13 1 3	287	2694		Mr. G. Pamoty, &c	6,984 3 41	Ditto,	2,400 0 0 0	12 8 0 0	2,412 8 00
Pergunnah Hissa 4as., Ramkissore Roy, 5,915 1 81 2780, 973 0 0 0 1 15 0 0 378 15 0		3036	Aurungpore, &c Pergun-		I .		500 0 0 0	2 9 13 1	502 9 13 1
	354	3258	Ruttundee Colleekspore	Ramkissore Roy,	5,915 1 8 1		372000	1 15 00	378 15 00
	437	3856		Lala Chyte Sing,	6,160 2 17 2	Date,	767 0 0 6	3 15 18 2	770 15 18 9

N. B. For further particulars enquire at the Office of the Collector of Backer Gungo.

R. WILLIAMS, Collector.

Zillah Backer Gunge, Collector's Office, the 13th August, 184.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 25th September 1834 next ensuing, corresponding with 18th Assin 1241 B. S. the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Side by Public Auction, at the Dacca Collector's Office, for the recovery of Arrens of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

	<u> </u>
30 0 00	924 6 0 0
65 0 00	1910 0 0 0
53 0 00	9359 0 0 0
23 0 0 0	1514 0 00
SS 0 00	2407 0 0 0
95 0 0 0	1685 0 0 0
	35 0 00

Dacea Collectorship, the 18th August, 1884.

A. C. BARWELL, Collector.

اشتهارد (د » میشود که بتار نیم بیست و زخیم ما 3 سپته میا ۱۸ مسیمه مطابق دهم ما 15 سن سنه انم ۱۲ بینگله ر **و زینجیهنبه محالات منمس الایل د ر مو رت** د ۱ خل نشدن _{حرا} نه معه سود و جرما نه بنچیري کلکسري ضلح د ها که جلالپور به نیلام نیروخت خو ۱ هد شد

			[16	996 J		
ندبركان	- 72,	ı.	٠.	Ξ.	>	<u><</u>
معبو رجستوي		•	•	•	•	•
نمبرلات مبررجستري نام محال نام مالک	پرگه مجکسته پور حمه ۱۲	برشه بوال حصفه/	پرکه بوال حصه ٧	برکه مقهم! با د	ز په مه _{سر} ده ي	تعلقة مبر إبد ال
عر مال	ان ڪ ديب رام	برگه: هوال حصفه کر کو ایک مرایین را می	برگه بوال حصه ٧٠ كالي برشاق راي وغيرة	تهاکر ^{اک} ههانراین سعوان ت جهون کشن را ب	شا ۶ نو ا زخان و رام لوجن متر	مير ابدال عرف مرزا حسين علي
ملاد جعيع مسلم صحال	شن هزارهشتصد وهشتان وسه ر و بهکایا زن ۷ آنه هنت گند ۶ د و کوردي	یازه هرا رهفتصد و همداد و چها رروپیهٔ	سیز د ۶ هز ا ر سه م د وهشتان ویش رو په	شش هزار بانصد و حبل و د و رو پیمه چهارآنه یاز د ه کمد ه	سیره ۶ هزا ر د و صد وپنجا ۶ روپیه	هشت هرا رهنتمد و هنتا د و نهه رو پیه هنت آ نه شا نرد ه گده د وکود ي
ا ا ا	يرا يه الداع باتي خزا نه سركار	<u>.</u>	<u>-i</u>	ال	<u>.</u> j.	<u>.</u>
معداد باتي لعا يت قسط ما ١٥ ساد ٤ سنه الم ما	لېمەدوجېارد، ډرون ۵ د د دروزيه شن آمه	يكهزا ر هشتصد و جهل شصت و پنج يكهزا رنه مدود ه روپيه وپنج رو ^{بيه}	سه هزارد وصد و نود ونه روبیه	يكېزارچهارمدونود بست وسه يكېزارپانصدوچهاره. ويک روپيه روپيه روپيه	د وهزا رسه مد وهنتاد و ^د و روپیهٔ	یکهزار شخه و پنجا ۶ سي و پنج یکهزار شخمد وهشتاه روپیه وپنج روپیه
سوه وجرما ته میزان		شص ت و پنج روپیه	پنجاء و سه روپیگه	ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	سي و پنج روبېه	ي و نها رو بيم رو
مبزان	لهه مد ونست وجهار روپیه ششآنه	يكهزارنهمدودة روبية	سه هزار دوصد و نود ونه که خوا رسه مد و پخها ۶ روپیه و دورو پیه	يکېزارپانمد وجهاره. روپيه	د وهزارسه مدوهنتان سي و پنج دوهزا ر جهارمدو ود وروپيه	یکهزارششصد وهشتاد وپنج روزیگه

A. C. BARWELL, Collector, ف الماريخ بانزد هم ماة إكست سنه لام 1/ مسبحة مطابق سي ودوم ما لا سانون منه الام البنكية

FORT WILLIAM, SEPARATE DEPARTMENT,

Тив 28ти Остовки, 1833.

OTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Doty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg Sec to Goot.

WANTED-A Treasurer in the Office of the Deputy
Collector of Bullooth, Saluy per Month Rupees
50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac
of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এন্তহার দেওনা জাইতেছে

জে জেলা ভুল্যার কালেকটির কাছারিতে এক জন থাজানকির দরকার হই নাছে ইহার মাহিয়ানা দিককা ৫০ পঞ্চার টাকা দরনাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু নবলগে এক লক্ষ্ণ টাকা মূল্যের মাতবর জামিনা অবশাক হইবেক ইতি

FRED. JAS. HALLIDAY,

ডেপ্টি কালেকটর

জেলা ভূলুয়ার ডপটি কালেকটরের আভিষ তারিধ ২৩ জুন সন ১৮৩৪ সাল

to Calcutta from the Collectorates of Nellore, Chingleput, and Modras, in the current year 1834-35, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the Fort St George Gazette of the 10th May, 1831

	Quantity of Salt permitted to 1 c exported is (al-	Quantity al- ready exported	Quantity remaining to be exported.	Quantity activally instore and ready for every portation.
	Bl. Mds.	Bl. Mds	m. Mds	Bl Mds.
Nellore,	1,00,000 3,00,000 8,00,000	84,640 1,14,760 1,20,620	15359} 1,85,240 1,79,380	15 359 } 42,938 } 67,124

Revenue Board Office, J J A. R. STEVENSON, Fort St. George, 11th Aug. 1834. 5

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.
Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1882.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

ECOND LOTTERY of 1834, for the Improvement of the City of Calcutta.

Eighth and Last Day's Drawing; Friday, August 29, 1834.

PRIZES.

No. 842 Prize of 1,00,000 Sieca Rupees.

No. 2276 Prize of 50,000 Sicca Rupees.

Nos 308 2674 1414 217 1481 3312 Prizes of 1,000 Sicca Rupees cach.

Nos 2022 1525 1596 2420 1423 Prizes of 500 Sieca Rupees each.

Nos. 2524 1913 781 2665 873 3800 Prizes of 250 Sieca Rupees each.

Nos. 2516 1696 2639 3033 769 3899 214 226 521 1772 3172 840 2982 3742 1015 69 3302 951 2362 340 455 9645 1592 1923 1119 3568 2598 2030 3525 2654 32 3903 1904 2477 2205 577 1297 1115 3644 671 294 1295 3606 2453 2355 Prizes of 125 Sicca Rupees each.

BLANKS,

A. TROYER,

Assistant Secretary to the Lottery Committee.

CALCUTTA, August 29, 1834.